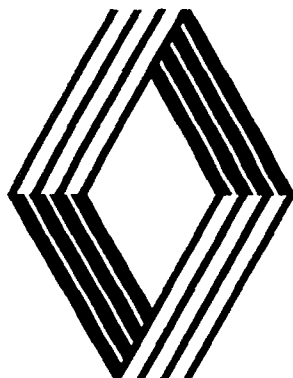


0097 - 4 1/4

B 80 - B 110

B 120

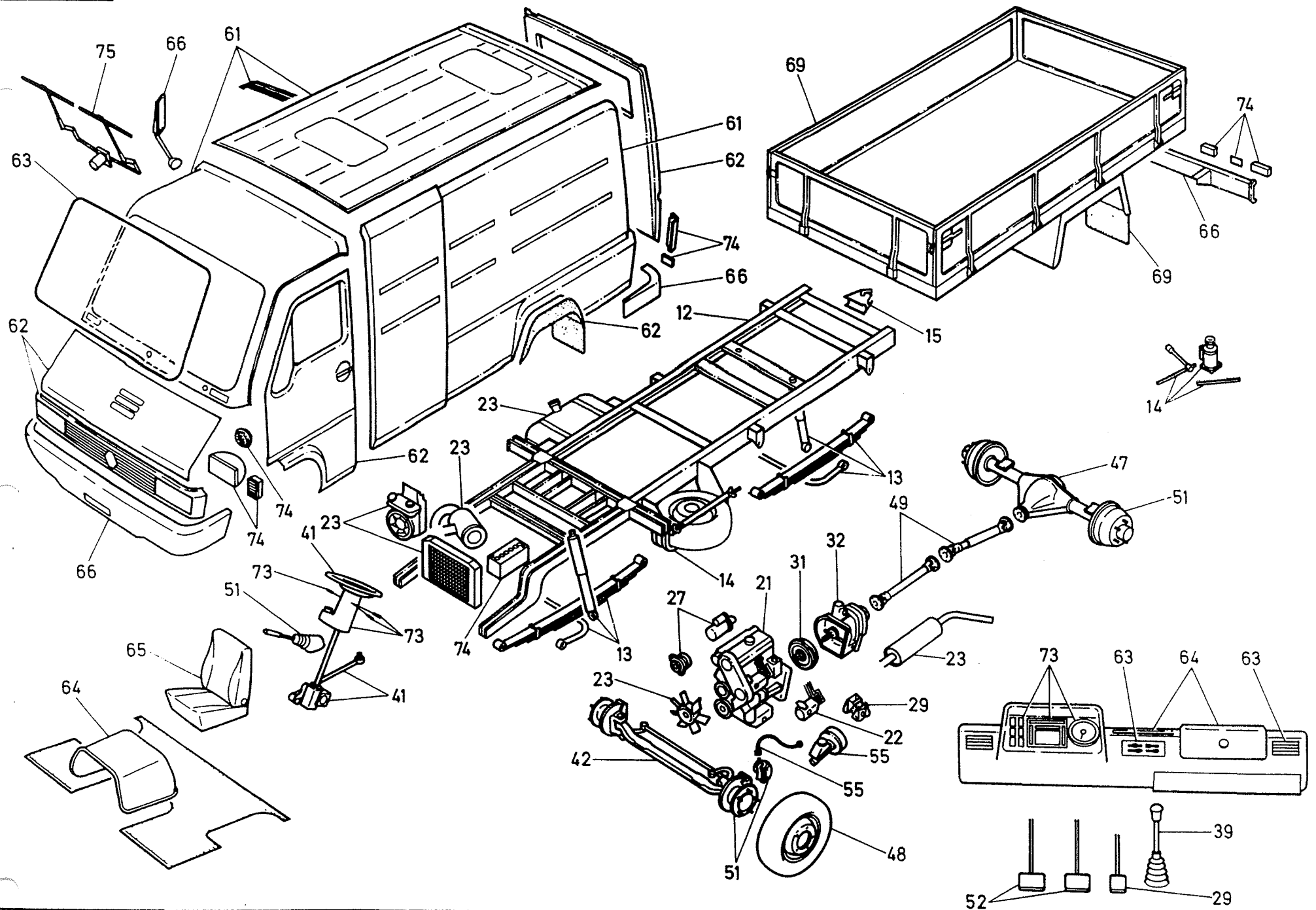
50 00 800 921



RENAULT
Véhicules Industriels

Société Anonyme au capital de 3 042 620 000 F
Siège social: 129, rue Servient "La Part-Dieu"
69003 LYON
Siret 954 506 00807 - RCS LYON B 954 506 077

Catalogue Pièces de Rechange



☐ 13580 — BLOCAGE DE SUSPENSION
SUSPENSION LOCK

137 — MÉCANISME POUR PONT TANDEM

MECHANISM FOR TANDEM DRIVE AXLE

☐ 13710 — PIVOT DE BOGGIE
BOGIE PIVOT

☐ 13720 — BIELLES DE REACTION
REACTION RODS

☐ 13721 — DÉTAIL BIELLE
DETAIL OF ROD

☐ 13730 — CABLES DE RETENUE
RETAINING CABLES

139 — DISPOSITIF RELEVAGE ESSIEU
AXLE LIFTING DEVICE

☐ 13910 — PARTIE MÉCANIQUE
MECHANICAL PART

☐ 13920 — APPAREILLAGE ET COMMANDE
APPARATUSES AND CONTROL

14 — COFFRES-PORTE ROUE SECOURS BOXES - SPARE WHEEL CARRIER

141 — COFFRES SUR CHASSIS
BOXES ON CHASSIS

☐ 14110 — COFFRE A BATTERIES
BATTERY BOX

☐ 14120 — COFFRE A OUTILS
TOOL BOX

☐ 14130 — COFFRE A CHAÎNES
CHAIN BOX

☐ 14140 — COFFRE A PORTE JERRYCAN
JERRYCAN HOLDER BOX

☐ 14150 — COFFRE A PAQUETAGE
BOOT

142 — PORTE ROUE SECOURS
SPARE WHEEL CARRIER

☐ 14210 — PORTE-ROUE + FIXATION
SPARE WHEEL CARRIER + FIXING

143 — LOT DE BORD
BOARD SET

☐ 14310 — LOT DE BORD-OUTILLAGE
BOARD SET - TOOLS

AUFHANGUNGSBLOCKIERUNG
BLOQUEO DE SUSPENSIÓN

MECHANISMUS FUER TANDEM-
ANTRIEBSACHSE
MECANISMO PARA PUENTE TANDEM

BOGIEDREHZAPFEN
PIVOTE DE BOGIE

SCHUBSTREBEN
BIELAS DE REACCIÓN

EINZELHEIT DER STANGE
DETALLE BIELA

RÜCKHALTEKABEL
CABLES DE RETENCIÓN

ACHSENHUBVORRICHTUNG
DISPOSITIVO DE RELEVACION DE EJE

MECHANISCHER TEIL
PARTE MECÁNICA

GERÄTE UND BETÄTIGUNG
APARATOS Y MANDO

KASTEN - ERSATZRADTRÄGER COFRES-PORTA-RUEDA DE RECAMBIO

KASTEN AUF FAHRGESTELL
COFRES SOBRE CHASIS

BATTERIEKASTEN
CAJA DE BATERÍAS

WERKZEUGKASTEN
CAJA DE HERRAMIENTAS

KETTENKASTEN
CAJA DE CADENAS

KANISTERTRÄGERKASTEN
CAJA PORTABIDON DE RESERVA

KOFFERRAUM
COFRE DE EQUIPAJES

ERSATZRADTRÄGER
PORTA-RUEDA DE RECAMBIO

ERSATZRADTRÄGER + BEFESTIGUNG
PORTA-RUEDA Y FIJACIÓN

BORDSATZ
LOTE DE A BORDO

BORDSATZ - WERKZEUGE
LOTE DE A BORDO-HERRAMIENTAS

BLOCCAGGIO DELLA SOSPENSIONI
BLOQUEIO DE SUSPENSÃO

MECCANISMO PER PONTE TANDEM

MECANISMO PARA PONTE DUPLA

SUPPORTO OSCILLANTE PONTE TANDEM
EIXO DE BOGIE

BIELLE DI REAZIONE
ESCORAS

DETTAGLIO BIELLA
DETALHE ESCORA

CAVI DI RITENUTA
CABOS RETENDORES

DISPOSITIVO DI SOLLEVAMENTO ASSE
DISPOSITIVO LEVANTAMENTO EIXO

PORTE MECCANICA
PARTE MECÂNICA

APPARECCHIATURA E COMANDO
APARELHOS E COMANDO

CONTENITORI PORTA RUOTA DI SCORTA COFRES - SUPORTE DE RODA SOBRESSALENTE

CONTENITORI SUL TELAIO
COFRES SOBRE CHASSIS

CONTENITORE PER BATTERIE
CAIXA DE BATERIA

CONTENITORE PER ATREZZI
CAIXA DE FERRAMENTA

CONTENITORE PER CATENE
CAIXA DE CORRENTES

CONTENITORE PER TANICHE
COFRE DE SUPORTE DE LATA

CONTENITORE PER PORTA OGGETTI
MALA

SUPPORTO RUOTI DI SCORTA
SUPORTE DE RODA SOBRESSALENTE

SUPPORTO RUOTA + FISSAGGIO
SUPORTE DE RODA SOBRESSALENTE — FIXAÇÃO

ATTREZZATURE DI DOTAZIONE
LOTE DE BORDO

ATTREZZATURE DI DOTAZIONE - ATREZZI
LOTE DE BORDO - FERRAMENTA

12 — CHASSIS CADRE CHASSIS FRAME

- ☐ 12030 — CADRE ASSEMBLÉ
FRAME, ASSEMBLED
- ☐ 12110 — LONGERONS
SIDE MEMBERS
- ☐ 12120 — TRAVERSES + FIXATION
CROSS MEMBERS + FIXING
- ☐ 12211 — SUPPORTS DE RESSORTS
SPRING BRACKETS

13 — SUSPENSION SUSPENSION

131 — SUSPENSION AV. FRONT SUSPENSION

- ☐ 13110 — RESSORT AV. + FIXATION
FRONT SPRING + FIXING
- ☐ 13111 — DÉTAIL RESSORT AV.
DETAIL OF FRONT SPRING
- ☐ 13130 — BUTÉES DE SUSPENSION AV.
FRONT SUSPENSION STOPS
- ☐ 13140 — AMORTISSEURS AV. + FIXATION
FRONT SHOCK ABSORBERS + FIXING
- ☐ 13150 — STABILISATEUR AV. + BIELLES
FRONT STABILIZER + RODS
- ☐ 13160 — COUSSINS D'AIR AV.
FRONT AIR CUSHIONS
- ☐ 13180 — BLOCAGE DE SUSPENSION
SUSPENSION LOCK

135 — SUSPENSION AR. REAR SUSPENSION

- ☐ 13510 — RESSORT AR. + FIXATION
REAR SPRING + FIXING
- ☐ 13511 — DÉTAIL RESSORT AR.
DETAIL OF REAR SPRING
- ☐ 13530 — BUTÉES DE SUSPENSION AR.
REAR SUSPENSION STOPS
- ☐ 13540 — AMORTISSEURS AR. + FIXATION
REAR SHOCK ABSORBERS + FIXING
- ☐ 13550 — STABILISATEUR AR. + BIELLES
REAR STABILIZER + RODS
- ☐ 13560 — COUSSIN D'AIR AR.
REAR AIR CUSHIONS

FAHRGESTELLRAHMEN CHASSIS BASTIDOR

- RAHMEN, ZUSAMMENGESETZT
BASTIDOR ENSAMBLADO
- LÄNGSTRÄGER
LARGUEROS
- QUERTRÄGER + BEFESTIGUNG
TRAVESAÑOS Y FIJACIÓN
- FEDERHALTER
SOPORTES DE BALLESTAS

AUFHÄNGUNG SUSPENSION

VORDERAUFHÄNGUNG SUSPENSION DELANTERA

- VORDERFEDER UND BEFESTIGUNG
BALLESTA DELANTERA Y FIJACIÓN
- EINZELHEIT DER VORDERFEDER
DETALLE BALLESTA DELANTERA
- VORDERAUFHÄNGUNGSANSCHLÄGE
TOPES DE SUSPENSION DELANTERA
- VORDERSTOSSDÄMPFER + BEFESTIGUNG
AMORTIGUADORES DELANTEROS Y FIJACIÓN
- VORDERSTABILISATOR + STANGEN
ESTABILIZADOR DELANTERO Y BIELAS
- VORDERLUFTKISSEN
ALMOHADAS DE AIRE DELANTERAS
- AUFHÄNGUGSBLOCKIERUNG
BLOQUEO DE SUSPENSION

HINTERAUFHÄNGUNG SUSPENSION TRASERA

- HINTERFEDER + BEFESTIGUNG
BALLESTA TRASERA Y FIJACIÓN
- EINZELHEIT DER HINTERFEDER
DETALLE BALLESTA TRASERA
- HINTERAUFHÄNGUNGSANSCHLÄGE
TOPES DE SUSPENSION TRASERA
- HINTERSTOSSDÄMPFER + BEFESTIGUNG
AMORTIGUADORES TRASEROS Y FIJACIÓN
- HINTERSTABILISATOR + STANGEN
ESTABILIZADOR TRASERO Y BIELAS
- HINTERLUFTKISSEN
ALMOHADAS DE AIRE TRASEROS

TELAIO QUADRO

- TELAIO ASSEMBLATO
QUADRO JUNTADO
- LONGHERONI
LONGARINAS
- TRAVERSE + FISSAGGIO
TRAVESSAS + FIXAÇÃO
- SUPPORTI DELLE MOLLE
SUPORTES DAS MOLAS

SOSPENSIONE SUSPENSÃO

SOSPENSIONE ANTERIORE SUSPENSÃO DIANTEIRA

- MOLLA ANTERIORE + FISSAGGIO
MOLA DIANTERA + FIXAÇÃO
- DETTAGLIO MOLLA ANTERIORE
DETALHE MOLA DIANTEIRA
- TAMPONE DI FINE CORSA SOSPENSIONE ANTERIORE
BATENTES DE SUSPENSÃO DIANTEIRA
- AMMORTIZZATORI ANTERIORI + FISSAGGIO
AMORTECEDORES DIANTEROS + FIXAÇÃO
- STABILIZZATORE ANTERIORE + BIELLE
ESTABILIZADOR DIANTEIRO + BIELAS
- CUSCINI DI ARIA ANTERIORI
ALMOFADAS DE AR DIANTEIRAS
- BLOCCAGGIO DELLA SOSPENSIONE
BLOQUEIO DE SUSPENSÃO
- SOSPENSIONE POSTERIORE
SUSPENSÃO TRASEIRA

MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO MOLA TRASEIRA + FIXAÇÃO

DETTAGLIO MOLLA POSTERIORE DETALHE MOLA TRASEIRA

TAMPONE DI FINE CORSA SOSPENSIONE POSTERIORE BATENTES DE SUSPENSÃO TRASEIRA

AMMORTIZZATORI POSTERIORI + FISSAGGIO AMORTECEDORES TRASEIROS + FIXAÇÃO

STABILIZZATORE POSTERIORE + BIELLE ESTABILIZADOR TRASEIRO + BIELAS

CUSCINI D'ARIA POSTERIORI ALMOFADAS DE AR TRASEIRAS

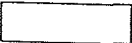
162 - ADAPTATION DÉNEIGEMENT
SNOW REMOVING ADAPTATION

163 - ADAPTATION APPUI DE BECHE
SPADE SUPPORT ADAPTATION

19 - EQUIPEMENTS ENTRETIEN AUTOMATIQUE

EQUIPMENTS FOR AUTOMATIC MAINTENANCE

191 - LUBRIFICATION CENTRALISÉE
CENTRALISED LUBRICATION

 19110 - GRAISSAGE CENTRALISÉ
CENTRALISED LUBRICATION

ANPASSUNG SCHNEERÄUMEN
ADAPTACION QUITANIEVES

ANPASSUNG SPATENSTÜTZE
ADAPTACION APOYO DE LAYA

VORRICHTUNGEN FÜR AUTOMATISCHE WARTUNG

EQUIPOS ENTRETENIMIENTO AUTOMÁTICO

ZENTRALSCHMIERUNG
LUBRIFICACION CENTRALIZADA

ZENTRALSCHMIERUNG
ENGRASE CENTRALIZADO

ADATTAMENTI SPAZZA NEVE
ADAPTAÇÃO REMOÇÃO DE NEVE

ADATTAMENTI ATTACCO PALA
ADAPTAÇÃO APOIO DE PA

EQUIPAGGIAMENTI MANUTENZIONE AUTOMATICA

EQUIPAMENTOS MANUTENÇÃO AUTOMÁTICA

LUBRIFICAZIONE CENTRALIZZATA
LUBRIFICAÇÃO CENTRALIZADA

GRASSAGIO CENTRALIZZATO
LUBRIFICAÇÃO CENTRALIZADA

15 — REMORQUAGE TOWING

151 — REMORQUAGE AV. FRONT TOWING

☐ 15110 — REMORQUAGE AV.-CROCHETS-CHAPE
FRONT TOWING-HOOKS-TOWING FORK

152 — REMORQUAGE AR. REAR TOWING

☐ 15210 — REMORQUAGE AR.-CROCHET-PATTE
REAR TOWING-TRAILER COUPLING-LUG

☐ 15211 — DÉTAIL CROCHET AR.
DETAIL OF TRAILER COUPLING

153 — ACCOUPLEMENT SEMI-REMORQUE SEMI-TRAILER COUPLING

☐ 15310 — SELLETTE ET FIXATION
FIFTH WHEEL COUPLING AND FIXING

☐ 15311 — DÉTAIL SELLETTE
DETAIL OF FIFTH WHEEL COUPLING

☐ 15320 — SOMMIER DE SELLETTE
FIFTH WHEEL COUPLING CARRIER

154 — ACCOUPLEMENT VEH. ARTICULE ARTICULATED VEHICLE COUPLING

☐ 15410 — ACCOUPLEMENT
COUPLING

16 — ADAPTATIONS DE CHASSIS CHASSIS ADAPTATIONS

161 — ADAPTATION TREUIL DE HALAGE WINCH ADAPTATION

☐ 16110 — TREUIL DE HALAGE ET FIXATION
WINCH AND FIXING

☐ 16111 — DÉTAIL TREUIL
DETAIL OF WINCH

☐ 16120 — COMMANDE MÉCANIQUE
MECHANICAL CONTROL

☐ 16130 — APPAREILS HYDRAULIQUES
HYDRAULIC APPARATUSES

☐ 16140 — CANALISATIONS HYDRAULIQUES
HYDRAULIC PIPINGS

☐ 16150 — ACCESSOIRES
ACCESSORIES

☐ 16160 — ENTRAÎNEMENT
DRIVE

ABSCHLEPPEN REMOLCAJE

VORDERABSCHLEPPEN REMOLCAJE DELANTERO

VORDERABSCHLEPPEN-HAKEN-ZUGGABEL
REMOLCAJE DELANTERO-GANCHOS-HORQUILLA

HINTERABSCHLEPPEN REMOLCAJE TRASERO

HINTERABSCHLEPPEN-ANHÄNGERKUPPLUNG
REMOLCAJ E TRASERO-ENGANCHE-PATA

EINZELHEIT DER ANHÄNGERKUPPLUNG
DETALLE ENGANCHE TRASERO

SATTELANHÄNGERKUPPLUNG ACOPLAMIENTO SEMIREMOLQUE

AUFSATTELKUPPLUNG UND BEFESTIGUNG
ENGANCHE POR QUINTA RUEDA Y FIJACIÓN

EINZELHEIT DER AUFSATTELKUPPLUNG
DETALLE ENGANCHE POR QUINTA RUEDA

AUFSATTELKUPPLUNGSTRÄGER
SOMIER DE ENGANCHE POR QUINTA RUEDA

GELENKFahrzeugKUPPLUNG ACOPLAMIENTO VEHICULO ARTICULADO

KUPPLUNG
ACOPLAMIENTO

FAHRGESTELLANPASSUNGEN ADAPTACIONES DE CHASIS

ANPASSUNG WINDE ADAPTACION TORNO DE SIRGA

WINDE UND BEFESTIGUNG
TORNO DE SIRGA Y FIJACIÓN

EINZELHEIT DER WINDE
DETALLE TORNO

MECHANISCHE BETÄTIGUNG
MANDO MECÁNICO

HYDRAULISCHE GERÄTE
APARATOS HIDRÁULICOS

HYDRAULISCHE ROHRLEITUNGEN
CANALIZACIONES HIDRÁULICAS

ZUBEHÖR
ACCESORIOS

ANTRIEB
ARRASTRAMIENTO

GANCIO O TRAINO REBOQUE

GANCIO ANTERIORE REBOQUE DIANTEIRO

GANCIO ANTERIORE - FERMO
REBOQUE DIANTEIRO - GANCHOS - FORQUILHA

GANCIO POSTERIORE REBOQUE TRASERO

GANCIO POSTERIORE - FERMO
REBOQUE TRASERO - ENGATE DE ATRE. - FORQUILHA

DETTAGLIO GANCIO POSTERIORE
DETHALE ENGATE DE ATRELADO

ACCOPIAMENTO SEMI RIMORCHIO ACOPLAMENTO SEMI-REBOQUE

RALLA E FISSAGGIO
ACOPLAMENTO E FIXAÇÃO

DETTAGLIO RALLA
DETHALE ACOPLAMENTO

PIATTAFORMA DELLA RALLA
SUPORTE DE ACOPLAMENTO

ACCOPIAMENTO VEICOLO ARTICOLATO ACOPLAMENTO VEÍCULO ARTICULADO

ACCOPIAMENTO
ACOPLAMENTO

ADATTAMENTI DEL TELAIO ADAPTAÇÕES DE CHASSIS

ADATTAMENTO DELL'ARGANO DI TRAINO ADAPTAÇÃO DE GUINCHO

ARGANO DI TRAINO E FISSAGGIO
GUINCHO E FIXAÇÃO

DETTAGLIO ARGANO
DETALHE GUINCHO

COMANDO MECCANICO
COMANDO MECÂNICO

APPARECCHI IDRAULICI
APARELHOS HIDRÁULICOS

CANALIZZAZIONI IDRAULICHE
CANALIZAÇÕES HIDRÁULICAS

ACCESSORI
ACESSÓRIOS

TRASCINAMENTO
ACCIONAMENTO

214 CIRCULATION DES GAZ
GAS CIRCULATION

- ☐ 21410 - COLLECTEUR ADMISSION
REFROIDISSEUR AIR - VOIR 23313
INLET MANIFOLD
AIR COOLER - SEE 23313
- ☐ 21420 - TURBOCOMPRESSEUR + GRAISSAGE
TURBOCHARGER + LUBRICATION
- ☐ 21421 - DÉTAIL TURBOCOMPRESSEUR
DETAIL OF TURBOCHARGER
- ☐ 21430 - COLLECTEUR ÉCHAPPEMENT
EXHAUST MANIFOLD
- ☐ 21440 - RENIFLARD - RÉASPIRATION DES GAZ
BREATHING - GAS RESUCTION
- 215 - REFROIDISSEMENT - MOTEUR
COOLING - ENGINE
- ☐ 21510 - POMPE A EAU ET DÉTAIL
WATER PUMP AND DETAIL
- ☐ 21520 - TUBULURES SUR CULASSE - THERMOSTAT
PIPGINGS ON CYLINDER HEAD - THERMOSTAT
- ☐ 21530 - TUBULURES SUR BLOC - ÉCHANGEUR
PIPING ON BLOC - EXCHANGER
- ☐ 21531 - DÉTAIL ÉCHANGEUR
DETAIL OF EXCHANGER
- ☐ 21540 - COMMANDE VENTILATEUR
FAN CONTROL
- 216 - ENTRAÎNEMENT EXTÉRIEUR
OUTER DRIVING
- ☐ 21610 - COURROIES
BELTS
- ☐ 21620 - TENDEURS DE COURROIES
BELT TIGHTENERS
- 219 - LUBRIFICATION
LUBRICATION
- ☐ 21910 - POMPE A HUILE ET COMMANDE
OIL PUMP AND CONTROL
- ☐ 21920 - TUBULURES INTÉRIEURES - CRÉPINE
INNER PIPINGS - STAINER
- ☐ 21930 - FILTRE A HUILE - CENTRIFUGEUSE
OIL FILTER - CENTRIFUGE
- ☐ 21940 - TUBULURES EXTÉRIEURES
JAUGE D'HUILE SUR MOTEUR
OUTER PIPINGS - OIL DIPSTICK ON ENGINE

GASKREISLAUF
CIRCULACION DE LOS GASES

- EINLASSKRÜMMER
LUFTKÜHLER - SIEHE 23313 -
COLECTOR DE ADMISIÓN
REFRIGERADOR DE AIRE - VEASE 23313
- ABGASTURBOLADER + SCHMIERUNG
TURBOCOMPRESOR - ENGRASE
- EINZELHEIT DES ABGASTURBOLADER
DETALLE TURBOCOMPRESOR
- AUSPUFFKRÜMMER
COLECTOR DE ESCAPE
- ENTLÜFTER - GESANSAUGUNG
RESPIRADERO - REASPIRACIÓN DE LOS GASES
- KÜHLUNG - MOTOR
REFRIGERATION - MOTOR
- WASSERPUMPE UND EINZELHEIT
BOMBA DE AGUA Y DETALLE
- ROHRLEITUNGEN AUF ZYLINDERKOPF - THERMOSTAT
TUBULADURAS SOBRE CULATA / THERMOSTATO
- ROHRLEITUNGEN AUF BLOCK - AUSTAUSCHER
TUBULADURAS SOBRE BLOQUE - CAMBIADOR
- EINZELHEIT DES AUSTAUSCHERS
DETALLE CAMBIADOR
- BETÄTIGUNG DES LÜFTERS
MANDO VENTILADOR
- AUßENANTRIEB
ARRASTRAMIENTO EXTERIOR
- RIEMEN
CORREAS
- RIEMENSPANNER
TENSORES DE CORREAS
- SCHMIERUNG
LUBRIFICACION
- ÖLPUMPE UND BETÄTIGUNG
BOMBA DE ACEITE Y MANDO
- INNENROHRLEITUNGEN - SIEB
TUBULADURAS INTERIORES - COLADOR
- ÖLFILTER - ZENTRIFUGE
FILTRO DE ACEITE - CENTRIFUGA
- AUßENROHRLEITUNGEN ÖLMESSTAB AUF MOTOR
TUBULADURAS EXTERIORES
INDICADOR DE ACEITE SOBRE MOTOR

CIRCOLAZIONE DEI GAS
CIRCULAÇÃO DOS GAS

- COLLETTORE DI ASPIRAZIONE
RAFFREDDAMENTO ARIA - VEDER 23313
COLECTOR DE ADMISSÃO
ARREFECEDOR DE AR - VIDE 23313
- TURBO COMPRESSORE + LUBRIFICAZIONE
TURBOCOMPRESSOR - LUBRIFICAÇÃO
- DETTAGLIO TURBO COMPRESSORE
DÉTALHE TURBOCOMPRESSOR
- COLLETTORE DI SCARICO
COLECTOR DE ESCAPE
- SFIATO - REASPIRAZIONE DEI GAS
RESPIRADOURO - REASPIRAÇÃO DOS GAS
- RAFFREDDAMENTO - MOTORE
ARREFECIMENTO - MOTOR
- POMPA ACQUA E DETTAGLIO
BOMBA DE AGUA E DETALHE
- TUBAZIONE SULLA TESTATA - THERMOSTATO
TUBULADURAS SOBRE CABEÇA DE CIL. - THERMOST.
- TUBAZIONI SUL MONOBLOCCO - SCAMBIATORE
TUBULADURAS SOBRE BLOCO - CAMBIADOR
- DETTAGLIO SCAMBIATORE
DETALHE CAMBIADOR
- COMANDO VENTILATORE
COMANDO VENTOINHA
- TRASCINAMENTO ESTERNO
ACCIONAMENTO EXTERIOR
- CINGHIE
CORREIAS
- TENDI CINGHIE
ESTICADORES DE CORREIAS
- LUBRIFICAZIONE
LUBRIFICAÇÃO
- POMPA OLIO E COMANDO
BOMBA DE ÓLEO E COMANDO
- TUBAZIONI INTERNE - PESCANTE
TUBULADURAS INTERIORES - REDE DE FILTRO
- FILTRO OLIO CENTRIFUGO
FILTRO DE ÓLEO - CENTRIFUGA
- TUBAZIONI ESTERNE
ASTA DELL'OLIO SUL MOTORE
TUBULADURAS EXTERIORES
INDICADOR DE NÍVEL DE ÓLEO SOBRE MOTOR

20 - MOTEUR ENGINE

200 - ENSEMBLE MOTEUR ENGINE ASSEMBLY

☐ 20091 - MOTEUR ASSEMBLÉ
ENGINE, ASSEMBLED

21 - MOTEUR SEUL ENGINE, ALONE

☐ 21095 - COLLECTIONS (JOINTS - ETC.)
SETS (GASKETS ETC.)

211 - CARTERS CASINGS

☐ 21110 - BLOC CYLINDRES
CYLINDER BLOCK

☐ 21120 - PLAQUES LATÉRALES
SIDE PLATES

☐ 21130 - CARTER VOLANT-TRAVERSE AR.
FLYWHEEL CASING-REAR CROSS MEMBER

☐ 21140 - CARTER DISTRIBUTION
TIMING GEAR CASING

☐ 21150 - CARTER INFÉRIEUR
LOWER CASING

212 - ATTELAGE MOBILE MOVING COUPLING

☐ 21210 - VILEBREQUIN + COUSSINETS + BIELLES
CRANKSHAFT + BEARINGS + CONN. RODS

☐ 21220 - VOLANT - ROULT PILOTE
FLYWHEEL - PILOTE BEARING

☐ 21230 - DAMPER - POULIE - CABESTAN
DAMPER - PULLEY - CAPSTAN

☐ 21240 - CHEMISES - PISTONS - SEGMENTS
LINERS - PISTONS - RINGS

213 - CULASSE - DISTRIBUTION CYLINDER HEAD - TIMING

☐ 21310 - CULASSE - JOINTS - COUVRE-CULASSE
CYL. HEAD - GASKETS - CYL. HEAD COVER

☐ 21320 - SOUPAPES - CULBUTEURS - RAMPE
VALVES - ROCKER ARMS - MECHANISM

☐ 21330 - ARBRE A CAMES - TIGES - POUSSOIRS
CAMSHAFT - RODS - TAPPETS

☐ 21340 - ENTRAÎNEMENT DISTRIBUTION
DRIVING - TIMING

MOTOR MOTOR

MOTOREINHEIT CONJUNTO MOTOR

MOTOR, ZUSAMMENGESETZT
MOTOR ENSAMBLADO

MOTOR, ALLEIN MOTOR SOLO

SÄTZE (DICHTUNGEN USW.)
COLECCIONES (JUNTAS ETC.)

GEHÄUSE CARTERES

ZYLINDERBLOCK
BLOQUE DE CILINDROS

SEITLICHE PLATTEN
PLACAS LATERALES

SCHWUNGRADGEHÄUSE - HINTERQUERTRÄGER
CÁRTER VOLANTE - TRAVESANO TRASERO

STEUERRADGEHÄUSE
CÁRTER DISTRIBUCIÓN

UNTERGEHÄUSE
CÁRTER INFERIOR

BEWEGLICHE KUPPLUNG ACOPLAMIENTO MOVIL

KURBELWELLE + LAGERSCHALEN + PLEUELSTANGEN
CIGÜENAL - COJINETES - BIELAS

SCHWUNGRAD - PILOTLAGER
VOLANTE - COJINETE PILOTO

DÄMPFER - RIEMENSCHLEIBE - SPILL
DÁMPER - POLEA - CABRESTATANTE

LAUFBUCHSEN - KOLBEN - RINGE
CAMISAS - PISTONES - SEGMENTOS

ZYLINDERKOPF - STEUERUNG CULATA - DISTRIBUCION

ZYLINDERKOPF - DICHTUNGEN - ZYLINDERKOPFDECKEL
CULATA - JUNTAS - TAPA DE CULATA

VENTILE - KIPPHEBEL - LEITUNG
VÁLVULAS - BALANCINES - RAMPA

NOCKENWELLE - STÖSSEL
ÁRBOL DE LEVAS - VARILLAS - EMPUJADORES

ANTRIEB - STEUERUNG
ARRASTRAMIENTO DISTRIBUCIÓN

MOTORE MOTOR

INSIEME MOTORE CONJUNTO MOTOR

MOTORE ASSEMBLATO
MOTOR MONTADO

MOTORE SOLO MOTOR SO

SERIE (GUARNIZIONI ECC.)
COLECCÖES (JUNTAS - ETC.)

MONOBLOCCO CAIXAS

BLOCCO CILINDRI
BLOCO DE CILINDROS

COPERCHI LATÉRALE
PLACAS LATERALES

CARTER VOLANO - TRAVERSA POSTERIORE
COBERTURA VOLANTE - TRAVESSA TRASEIRA

CARTER DISTRIBUZIONE
CÁRTER DE DISTRIBUIÇÃO

CARTER INFERIORE
CÁRTER INFERIOR

MANOVELLISMI PARTE MÓBIL

ALBERO MOTORE + BRONZINE + BIELLE
CAMBOTA - APOIOS - BIELAS

VOLANO - CUSCINETTO PILOTI
VOLANTE - ROLAMENTO - PILOTO

DAMPER - PULEGGE - ARGANO
DÁMPER - POLIE - CABRESTATANTE

CAMICIE - PISTONI - SEGMENTI
CAMISAS - PISTOES - SEGMENTOS

TESTATA - DISTRIBUZIONE CABEÇA DE CILINDRO - DISTRIBUIÇÃO

TESTATA - GUARNIZIONI - COPERTURA TESTA
CABEÇA DE CILINDRO - JUNTAS - TAMPA DE CABEÇA

VALVOLE - BILANCERI - RAMPA
VÁLVULAS - BALANCINS - RAMPA

ALBERO A CAMME - ASTE - BICCHIERINI
ÁRVORE DE CAMES - HASTES - TACOS DE VÁLVULA

TRASCINAMENTO DISTRIBUZIONE
TRANSMISSÃO - DISTRIBUIÇÃO

22 — INJECTION - CARBURATION INJECTION - CARBURATION

221 — GROUPE D'INJECTION INJECTION GROUP

☐ 22110 — POMPE D'INJECT. + FIXAT. + GRAISSAGE
INJECT. PUMP + FIXING + LUBRICATION

☐ 22111 — DÉTAIL POMPE INJECTION
DETAIL OF INJECTION PUMP

☐ 22120 — ENTRAÎNEMENT POMPE D'INJECTION
INJECTION PUMP DRIVE

☐ 22130 — ACCESSOIRES DE COMMANDE SUR
POMPE -
CONTROL ACCESSORIES ON PUMP

☐ 22140 — POMPE D'ALIMENTATION SÉPARÉE
SUPPLY PUMP - SEPARATED

222 — DISPOSITIF D'INJECTION INJECTION DEVICE

☐ 22210 — INJECTEURS - PORTE-INJECTEURS
INJECTORS - INJECTOR HOLDERS

☐ 22220 — TUBES D'INJECTEURS
INJECTOR TUBES

223 — CARBURATION CARBURATION

☐ 22310 — CARBURATEUR
CARBURETTOR

☐ 22340 — POMPE D'ALIMENTATION
SUPPLY PUMP

224 — TUYAUTERIES ET FILTRATION PIPIGS AND FILTRATION

☐ 22410 — FILTRE ET TUYAUX SUR MOTEUR
FILTER AND PIPES ON ENGINE

☐ 22411 — DÉTAIL FILTRE COMBUSTIBLE
DETAIL OF FUEL FILTER

EINSPRITZUNG - VERGASUNG INYECCION - CARBURACION

EINSPRITZGRUPPE GRUPO DE INYECCION

EINSPRITZPUMPE + BEFESTIGUNG + SCHMIERUNG
BOMBA DE INYECCIÓN - FIJACIÓN - ENGRASE

EINZELHEIT DER EINSPRITZPUMPE
DETALLE DE LA BOMBA DE INYECCIÓN

EINSPRITZPUMPENANTRIEB
ARRASTRAMIENTO BOMBA DE INYECCIÓN

BETÄTIGUNGZUBEHÖR AUF
PUMPE -
ACCESORIOS DE MANDO SOBRE
BOMBA

FÖRDERPUMPE - GETRENNT
BOMBA DE ALIMENTACIÓN - SEPARADA

EINSPRITZVORRICHTUNG DISPOSITIVO DE INYECCION

EINSPRITZDÜSEN - EINSPRITZDÜSENTRÄGER
INYECTORES - PORTAINYECTORES

EINSPRITZROHRE
TUBOS DE INYECTORES

VERGASUNG CARBURACION

VERGASER
CARBURADOR

FÖRDERPUMPE
BOMBA DE ALIMENTACIÓN

ROHRLEITUNGEN UND FILTRIERUNG TUBERIAS Y FILTRACION

FILTER UND ROHRE AUF MOTOR
FILTRO Y TUBOS SOBRE MOTOR

EINZELHEIT DES KRAFTSTOFFFILTERS
DETALLE FILTRO DE COMBUSTIBLE

INIEZIONE - CARBURAZIONE INJECCÃO - CARBURAÇÃO

GRUPPO DI INIEZIONE GRUPO DE INJECCÃO

POMPA DI INIEZIONE + FISSAGGIO LUBRIFICAZIONE
BOMBA DE INJECCÃO - FIXAÇÃO - LUBRIFICAÇÃO

DETTAGLIO POMPA DI INIEZIONE
DETALHE BOMBA DE INJECCÃO

TRASCINAMENTO POMPA DI INIEZIONE
ACCIONAMENTO BOMBA DE INJECCÃO

ACCESSORI DI COMANDO SU POMPA
ACESSÓRIOS DE COMANDO SOBRE
BOMBA

POMPA DI ALIMENTAZIONE SEPARATA
BOMBA DE ALIMENTAÇÃO SEPARADA

DISPOSITIVO DI INIEZIONE DISPOSITIVO DE INJECCÃO

INIETTORI - PORTA INIETTORI
INJECTORES - PORTA - INJECTORES

TUBI DEGLI INIETTORI
TUBOS DE INJECTORES

CARBURAZIONE CARBURAÇÃO

CARBURATORE
CARBURADOR

POMPA D'ALIMENTAZIONE
BOMBA DE ALIMENTAÇÃO

TUBAZIONI E FILTRAGGIO TUBAGENS E FILTRAÇÃO

FILTRI E TUBAZIONI SUL MOTORE
FILTRO E TUBOS SOBRE MOTOR

DETTAGLIO FILTRO COMBUSTIBILE
DETALHE FILTRO DO COMBUSTÍVEL

23 - CIRCULATION FLUIDES DE FONCTIONNEMENT CIRCULATION OF WORKING FLUIDS

231 ALIMENTATION COMBUSTIBLE FUEL SUPPLY

- ☐ 23110 - TUYAUTERIES - PRÉFILTRE - FIXATION
PIPIINGS - PRELIMINARY FILTER - FIXING
- ☐ 23111 - DÉTAIL PRÉFILTRE COMBUSTIBLE
DETAIL OF PRELIMINARY FUEL FILTER
- ☐ 23121 - RÉSERVOIR COMBUSTIBLE - PROTECT.
FUEL TANK - PROTECTION
- ☐ 23122 - DÉTAIL RÉSERVOIR
DETAIL OF TANK
- ☐ 23123 - FIXATION RÉSERVOIR
TANK FIXING
- ☐ 23140 - JAUGE
DIPSTICK

232 - REFROIDISSEMENT - CHASSIS COLLING - CHASSIS

- ☐ 23210 - VENTILATEUR ET CDE - CHASSIS
FAN AND CONTROL - CHASSIS
- ☐ 23220 - RIDEAUX - DÉFLECTEURS - ENTRÉE AIR
CURTAINS - DEFLECTORS - AIR INLET
- ☐ 23230 - RADIATEUR - BUSE - FIXATION
RADIATOR - FAN COWL - FIXING
- ☐ 23241 - CANALISATION MOTEUR RADIATEUR
PIPIINGS FROM ENGINE TO RADIATOR
- ☐ 23242 - CANALISATIONS VASE D'EXPANSION
EXPANSION TANK PIPINGS
- ☐ 23250 - VASE D'EXPANSION - FIXATION
EXPANSION TANK - FIXING

233 - ADMISSION D'AIR AIR INLET

- ☐ 23310 - TUYAUX MOTEUR A FILTRE D'AIR
PIPES FROM ENGINE TO AIR FILTER
- ☐ 23311 - ETOUFFOIR ET COMMANDE
SPARK ARRESTER AND CONTROL
- ☐ 23312 - DÉTAIL CYLINDRE D'ÉTOUFFOIR
DETAIL OF SPARK ARRESTER CYLINDER
- ☐ 23313 - REFROIDISSEUR D'AIR
AIR COOLER
- ☐ 23320 - FILTRE D'AIR - RÉSONNATEUR
INDICATEUR COLMATAGE - PRÉFILTRE
AIR FILTER - RESONATOR
CLOGGING INDIC. - PRELIMINARY FILTER

KREISLAUF DER BETRIEBS FLÜSSIGKEITEN CIRCULACION FLUIDOS DE FUNCIONAMIENTO

KRAFTSTOFFSPEISUNG ALIMENTACION COMBUSTIBLE

- ROHRLEITUNGEN - VORFILTER - BEFESTIGUNG
TUBERIAS - PREFILTRO - FIJACIÓN
- EINZELHEIT DES KRAFTSTOFFVORFILTERS
DETALLE PREFILTRO COMBUSTIBLE
- KRAFTSTOFFBEHÄLTER - SCHUTZ
DEPÓSITO COMBUSTIBLE - PROTECCION
- EINZELHEIT DES BEHÄLTERS
DETALLE DEPÓSITO
- BEFESTIGUNG DES BEHÄLTERS
FIJACIÓN DEPÓSITO
- MESSTAB
INDICADOR DE NIVEL

KÜHLUNG - FAHRGESTELL - REFRIGERACION - CHASIS -

- LÜFTER UND BETÄTIGUNG - FAHRGESTELL
VENTILADOR Y MANDO - CHASIS -
- VORHÄNGE - ABLENKBLECHE - LUFTEINLAß
CORTINAS - DEFLECTORES - ENTRADA DE AIRE
- KÜHLER - LÜFTERHAUBE - BEFESTIGUNG
RADIATOR - DEFLECTOR DE AIRE - FIJACIÓN
- ROHRLEITUNG - MOTOR - KÜHLER
CANALIZACIÓN MOTOR RADIADOR
- ROHRLEITUNGEN - AUSDEHNUNGSGEFÄß
CANALIZACIONES VASO DE EXPANSIÓN
- AUSDEHNUNGSGEFÄß - BEFESTIGUNG
VASO DE EXPANSIÓN - FIJACIÓN

LUFTEINLAß ADMISSION DE AIRE

- ROHRE VON MOTOR BIS LUFTFILTER
TUBOS MOTOR A FILTRO DE AIRE
- FUNKENLÖSCHER UND BETAETIGUNG
APAGADOR Y MANDO
- EINZELHEIT DES FUNKENLÖSCHERZYLINDERS
DETALLE CILINDRO DE APAGADOR
- LUFTKÜHLER
REFRIGERADOR DE AIRE
- LUFTFILTER - RESONATOR
VERSTOPFUNGSANZEIGER - VORFILTER
FILTRO DE AIRE - RESONADOR
INDICADOR DE ATASCADO - PREFILTRO

CIRCOLAZIONE FLUIDI DI FUNZIONAMENTO CIRCULAÇÃO FLUIDOS DE FUNCIONAMENTO

ALIMENTAZIONE COMBUSTIBILE ALIMENTAÇÃO COMBUSTÍVEL

- TUBI - PREFILTRI - FISSAGGIO
TUBAGENS - PREFILTRO - FIXAÇÃO
- DETTAGLIO PREFILTRO COMBUSTIBILE
DETALHE PREFILTRO DO COMBUSTÍVEL
- SERBATOIO COMBUSTIBILE - PROTEZIONE
DEPÓSITO COMBUSTÍVEL - PROTECÇÃO
- DETTAGLIO SERBATOIO
DETALHE DEPÓSITO
- FISSAGGIO SERBATOIO
FIXAÇÃO DEPÓSITO
- GALLEGGIANTE
INDICADOR DE NÍVEL DE COMBUSTÍVEL

RAFFREDDAMENTO - TELAIO ARREFECIMENTO - CHASSIS

- VENTILATORE E COMANDO - TELAIO
VENTOINHA E COMANDO - CHASSIS
- SERRANDA VARIABILE ENTRATA ARIA
CORTINAS - DEFLECTORES - ENTRADA DE AR
- RADIATORE - RACCORDO - FISSAGGIO
RADIADOR - BLINDAGEM DE VENTOINHA - FIXAÇÃO
- CANALIZZAZIONI MOTORE RADIATORE
CANALIZAÇÕES MOTOR RADIADOR
- CANALIZZAZIONI VASO D'ESPANSIONE
CANALIZAÇÕES VASO DE EXPANSÃO
- VASO D'ESPANSIONE - FISSAGGIO
VASO DE EXPANSÃO - FIXAÇÃO

AMMISSIONE D'ARIA ADMISSÃO DE AR

- TUBI FRA MOTORE E FILTRO D'ARIA
TUBOS MOTOR - FILTRO DE AR
- OTTURAZIONE E COMANDO
ABAFADOR E COMANDO
- DETTAGLIO CILINDRO DI OTTURAZIONE
DETALHE CILINDRO DE ABAFADOR
- RAFFREDDATORE D'ARIA
ARREFECEDOR DE AR
- FILTRE D'ARIA - RISONATORE
INDICATORE INTASAMENTO - PREFILTRO
FILTRO DE AR - RESSOADOR
INDICADOR DE COLMATAGEM - PREFILTRO

- ☐ 23321 — DÉTAIL FILTRE D'AIR
DETAIL OF AIR FILTER
- ☐ 23322 — DÉTAIL PRÉFILTRE
DETAIL OF PRELIMINARY FILTER
- ☐ 23330 — TUYAUX ASPIRATION DU FILTRE
FILTER SUCTION PIPES

**234 — ÉCHAPPEMENT
EXHAUST**

- ☐ 23410 — FREIN SUR ÉCHAPPEMENT ET CDE
ENGINE BRAKE AND CONTROL
- ☐ 23411 — DÉTAIL FREIN SUR ÉCHAPPEMENT
DETAIL OF ENGIN BRAKE
- ☐ 23412 — DÉTAIL CYLINDRE DE COMMANDE
DETAIL OF CONTROL CYLINDER
- ☐ 23420 — TUYAUX MOTEUR A SILENCIEUX
PIPES FROM ENGINE TO SILENCER
- ☐ 23430 — SILENCIEUX ET FIXATION
SILENCER AND FIXING
- ☐ 23440 — TUYAUX SORTIE SILENCIEUX
SILENCER OUTLET PIPES

**239 — LUBRIFICATION - GRAISSAGE
LUBRICATION**

- ☐ 23911 — TUBULURES REMPLISSAGE HUILE
OIL FILLER PIPINGS
- ☐ 23912 — JAUGE D'HUILE SUR CHASSIS
OIL DIPSTICK ON CHASSIS
- ☐ 23920 — GRAISSAGE MOTEUR NIVEAU CONSTANT
-LUBRIMATIC-
CONSTANT LEVEL ENGINE LUBRICATION
-LUBRIMATIC-

**26 — ÉQUIPEMENTS MÉCANIQUES MOTEUR
MECHANICAL EQUIPEMENT - ENGINE**

**261 — COMPRESSEUR D'AIR
AIR COMPRESSOR**

- ☐ 26110 — COMPRESSEUR ET FIXATION
COMPRESSOR AND FIXING
- ☐ 26111 — DÉTAIL COMPRESSEUR
DETAIL OF COMPRESSOR
- ☐ 26115 — GRAISSAGE ET REFROIDISSEMENT
LUBRICATION AND COOLING
- ☐ 26130 — ENTRAÎNEMENT COMPRESSEUR
COMPRESSOR DRIVE

**EINZELHEIT DES LUFTFILTERS
DETALLE FILTRO DE AIRE**

**EINZELHEIT DES VORFILTERS
DETALLE PREFILTRO**

**SAUGROHRE DES FILTERS
TUBOS DE ASPIRACIÓN DE FILTRO**

**AUSPUFF
ESCAPE**

**MOTORBREMSE UND BETÄTIGUNG
FRENO SOBRE ESCAPE Y MANDO**

**EINZELHEIT DER MOTORBREMSE
DETALLE FRENO SOBRE ESCAPE**

**EINZELHEIT DES BETÄTIGUNGSZYLINDERS
DETALLE CILINDRO DE MANDO**

**ROHRE VON MOTOR BIS SCHALLDÄMPFER
TUBOS MOTOR A SILENCIADOR**

**SCHALLDÄMPFER UND BEFESTIGUNG
SILENCIADOR Y FIJACIÓN**

**SCHALLDÄMPFERAUSLAßROHRE
TUBOS SALIDA SILENCIADOR**

**SCHMIERUNG
LUBRIFICACION - ENGRASE**

**OLEINFÜLLROHRLEITUNGEN
TUBULADURAS LLENADO DE ACEITE**

**ÖLMESSTAB AUF FAHRGESTELL
INDICADORES DE NIVEL DE ACEITE SOBRE CHASIS**

**MOTORTAUCHBADSCHMIERUNG
-LUBRIMATIC-
ENGRASE MOTOR NIVEL CONSTANTE
-LUBRIMATIC-**

**MECHANISCHE MOTORVORRICHTUNGEN
EQUIPOS MECANICOS MOTOR**

**LUFTVERDICHTER
COMPRESOR DE AIRE**

**VERDICHTER UND BEFESTIGUNG
COMPRESOR Y FIJACIÓN**

**EINZELHEIT DES VERDICHTERS
DETALLE COMPRESOR**

**SCHMIERUNG UND KÜHLUNG
ENGRASE Y REFRIGERACIÓN**

**VERDICHTERANTRIEB
ARRASTRAMIENTO COMPRESOR**

**DETTABLIO FILTRO ARIA
DETALHE FILTRO DE AR**

**DETTAGLIO PREFILTRO
DETALHE PREFILTRO**

**TUBI ASPIRAZIONE DEL FILTRO
TUBOS DE ASPIRAÇÃO DO FILTRO**

**SCARICO
ESCAPE**

**FRENO SULLO SCARICO E COMANDO
TRAVAO SOBRE ESCAPE E COMANDO**

**DETTAGLIO FENO SULLO SCARICO
DETALHE TRAVÃO SOBRE ESCAPE**

**DETTAGLIO CILINDRO DI COMANDO
DETALHE CILINDRO DE COMANDO**

**TUBI TRA MOTORE E SILENZIATORE
TUBOS MOTOR A SILENCIOSO**

**SILENZIATORE E FISSAGGIO
SILENCIOSO E FIXAÇÃO**

**TUBI USCITA SILENZIATORE
TUBOS SAIDA SILENCIOSO**

**LUBRIFICAZIONE - INGRASSAGGIO
LUBRIFICAÇÃO**

**TUBAZIONI RIEMPIMENTO OLIO
TUBULADURAS ENCHIMENTO ÓLEO**

**ASTA DELL'OLIO SUL TELAIO
INDICADOR DE NIVEL DE ÓLEO SOBRE CHASSIS**

**INGRASSAGGIO MOTORE LIVELLO COSTANTE
-LUBRIMATIC-
LUBRIFICAÇÃO MOTOR NIVEL CONSTANTE
-LUBRIMATIC-**

**EQUIPAGGIAMENTI MECCANICI MOTORE
EQUIPAMENTOS MECÂNICOS**

**COMPRESSORE DELL'ARIA
COMPRESSOR DE AR**

**COMPRESSORE E FISSAGGIO
COMPRESSOR E FIXAÇÃO**

**DETTAGLIO COMPRESSORE
DETALHE COMPRESSOR**

**INGRASSAGGIO E RAFFREDDAMENTO
LUBRIFICAÇÃO E ARREFECIMENTO**

**TRASCINAMENTO COMPRESSORE
COMANDO COMPRESSOR**

262	POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP	HYDRAULISCHE PUMPE BOMBA HYDRAULICA	POMPA IDRAULICA BOMBA HIDRÁULICA
☐	26210 - POMPE HYDRAULIQUE HYDRAULIC PUMP	HYDRAULISCHE PUMPE BOMBA HIDRÁULICA	POMPA IDRAULICA BOMBA HIDRÁULICA
☐	26211 - DÉTAIL POMPE HYDRAULIQUE DETAIL OF HYDRAULIC PUMP	EINZELHEIT DER HYDRAULISCHEM PUMPE DETALLE BOMBA HIDRÁULICA	DETTAGLIO POMPA IDRAULICA DETALHE BOMBA HIDRÁULICA
263	- POMPE A VIDE VACUUM PUMP	VAKUUMPUMPE BOMBA DE VACIO	POMPA DEL VUOTO BOMBA DE VÁCUO
☐	26310 - POMPE A VIDE - FIXATION VACUUM PUMP - FIXING	VAKUUMPUMPE - BEFESTIGUNG BOMBA DE VACIO - FIJACIÓN	POMPA DEL VUOTO-FISSAGGIO BOMBA DE VÁCUO - FIXAÇÃO
☐	26311 - DÉTAIL POMPE A VIDE DETAIL OF VACUUM PUMP	EINZELHEIT DER VAKUUMPUMPE DETALLE BOMBA DE VACIO	DETTAGLIO POMPA DEL VUOTO DETALHE BOMBA DE VÁCUO
☐	26610 - PRISE COMPTE-TOURS REVOLUTION COUNTER DRIVE	DREHZALMESSERANTRIEB TOMA DE CUENTARREVOLUCIONES	PRESA CONTAGIRI TOMADA CONTRA-ROTAÇÕES
☐	26630 - ADAPTATION GROUPE ÉLECTROGÈNE GENERATING SET ADAPTATION	GENERATORSATZANPASSUNG ADAPTACION GRUPO ELECTRÓGENO	ADATTAMENTO GRUPPO ELETTRIGENO ADAPTAÇÃO GRUPO ELECTROGÊNICO
☐	26631 - MONTAGE RÉGULATEUR VITESSE MOUNTING OF SPEED REGULATOR	MONTAGE VON DREHZAHLEGLER MONTAJE REGULADOR DE VELOCIDAD	MONTAGGIO REGOLATORE DI VELOCITÀ MONTAGEM REGULADOR VELOCIDADE
☐	26632 - MONTAGE RENIFLARD MOUNTING OF BREATHER	MONTAGE VON ENTLÜFTER MONTAJE RESPIRADERO	MONTAGGIO SFIATO MONTAGEM RESPIRADOURO
☐	26633 - MONTAGE DYNAMO MOUNTING OF DYNAMO	MONTAGE VON LICHTMASCHINE MONTAJE DINAMO	MONTAGGIO DINAMO MONTAGEM DÍNAMO
☐	26634 - PRÉCHAUFFAGE EAU WATER PREHEATING	WASSERVORWÄRMUNG PRECALEFACCIÓN AGUA	PRERISCALDAMENTO ACQUA PREAQUECIMENTO ÁGUA
☐	26635 - PRÉCHAUFFAGE HUILE OIL PREHEATING	ÖLVORWÄRMUNG PRECALEFACCIÓN ACEITE	PRERISCALDAMENTO OLIO PREAQUECIMENTO ÓLEO
☐	26636 - DÉMARREUR ÉLECTRIQUE-PNEUMATIQUE ELECTRIC-PNEUMATIC STARTER MOTOR	ELEKTRISCHER-PNEUMATISCHER ANLASSER MOTOR DE ARRANQUE ELECTRICO-NEUMÁTICO	MOTORINO DI AVVIAMENTO ELETTRICO-PNEUMATICO MOTOR DE ARRANQUE ELÉCTRICO-PNEUMÁTICO
☐	26637 - GROUPE ÉLECTROCOMPRESSEUR BATTER. ELECTROCOMPRESSOR GROUP BATTERIES	ELEKTROVERDICHTERGRUPPE-BATTERIEN GRUPO ELECTROCOMPRESOR BATERÍAS	GRUPPO ELETTOCOMPRESSORE BATTERIE GRUPO ELECTROCOMPRESSOR - BATERIAS
☐	26638 - ACCOUPLEMENT MOTEUR ALTERNATEUR ENGINE-ALTERNATOR COUPLING	MOTOR-WECHSELSTROMGENERATORKUPPLUNG ACOPLAMIENTO MOTOR ALTERNADOR	ACCOPIAMENTO MOTORE ALTERNATORE ACOPLAMENTO MOTOR - ALTERNADOR
☐	26650 - ÉQUIPEMENT APPLICATION INDUST. INDUSTRIAL APPLICATION EQUIPMENT	AUSRÜSTUNG FÜR INDUSTRIELLE ANWENDUNG EQUIPO APLICACIÓN INDUSTRIAL	EQUIPAGGIAMENTO APPLICAZIONE INDUSTRIALE EQUIPAMENTO APLICAÇÃO INDUSTRIAL
☐	26651 - RÉGULATEUR MÉCANIQUE MECHANICAL REGULATOR	MECHANISCHER REGLER REGULADOR MECÁNICO	REGOLATORE MECCANICO REGULADOR MECÁNICO
☐	26652 - POULIES D'ENTRAÎNEMENT DRIVING PULLEYS	ANTRIEBSRIEMENSCHLEIBEN POLEAS DE ARRASTRAMIENTO	PULEGIA DI TRASCINAMENTO POLIES DE COMANDO

27 - ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES MOTEUR ELECTRIC EQUIPMENTS - ENGINE

271 - GÉNÉRATEUR ALTERNATOR

- ☐ 27110 - GÉNÉRATEUR ET FIXATION
ALTERNATOR AND FIXING
- ☐ 27111 - DÉTAIL ALTERNATEUR
DETAIL OF ALTERNATOR
- ☐ 27112 - DÉTAIL DYNAMO
DETAIL OF DYNAMO
- ☐ 27120 - RÉGULATEUR TENSION SÉPARÉ
VOLTAGE REGULATOR, SEPARATED

272 - DÉMARREUR STARTER MOTOR

- ☐ 27210 - DÉMARREUR ET FIXATION
STARTER MOTOR AND FIXING
- ☐ 27211 - DÉTAIL DÉMARREUR
DETAIL OF STARTER MOTOR

273 - CONTACTEURS-TRANSMETTEURS CONTACTORS-TRANSMITTERS

- ☐ 27310 - CONTACTEURS-TRANSMETTEURS
CONTACTORS-TRANSMITTERS

274 - ANTIPARASITAGE SCREENING

- ☐ 27410 - ANTIPARASITAGE MOTEUR
ENGINE SCREENING

275 - ALLUMAGE IGNITION

- ☐ 27510 - ALLUMEUR-DISTRIBUTEUR
IGNITER-DISTRIBUTOR
- ☐ 27520 - BOBINE-AMPLIFICATEUR
COIL-AMPLIFIER
- ☐ 27530 - FAISCEAU-BOUGIES
BUNDLE-PLUGS
- ☐ 27590 - LIMITEUR RÉGIME
SPEED RANGE LIMITER

276 - ÉQUIPEMENT POUR DIAGNOSTIC EQUIPMENT FOR DIAGNOSIS

- ☐ 27610 - ÉQUIPEMENT POUR DIAGNOSTIC
CAPTEUR
EQUIPMENT FOR DIAGNOSIS
SENSOR

ELEKTRISCHE VORRICHTUNGEN - MOTOR EQUIPOS ELECTRICOS MOTOR

WECHSELSTROMGENERATOR GENERADOR

WECHSELSTROMGENERATOR UND BEFESTIGUNG GENERADOR Y FIJACIÓN

EINZELHEIT DES WECHSELSTROMGENERATORS DETALLE ALTERNADOR

EINZELHEIT DER LICHTMASCHINE DETALLE DINAMO

SPANNUNGSREGLER, GETRENNT REGULADOR DE TENSIÓN SEPARADO

ANLASSER MOTOR DE ARRANQUE

ANLASSER UND BEFESTIGUNG MOTOR DE ARRANQUE Y FIJACIÓN

EINZELHEIT DES ANLASSERS DETALLE MOTOR DE ARRANQUE

SCHÜTZE-ANZEIGER CONTACTORES - TRANSMISORES

SCHÜTZE-ANZEIGER CONTACTORES - TRANSMISORES

ENTSTÖRUNG ANTIPARASITAJE

MOTORENTSTÖRUNG ANTIPARASITAJE MOTOR

ZÜNDUNG ENCENDIDO

ZÜNDVORRICHTUNG-VERTEILER ENCENDEDOR-DISTRIBUIDOR

SPULE-VERSTÄRKER BOBINA-AMPLIFICADOR

BÜNDEL-KERZEN HAZ-BUJIAS

DREHZAHLBEREICHBEGRENZER LIMITADOR DE REGIMEN

VORRICHTUNG FUER DIAGNOSE EQUIPO PARA DIAGNOSTICO

VORRICHTUNG FUER DIAGNOSE FÜHLER EQUIPO PARA DIAGNOSTICO CAPTADOR

EQUIPAGGIAMENTI ELETTRICI MOTORE EQUIPAMENTOS ELÉCTRICOS MOTOR

GENERATORE GERADOR

GENERATORE E FISSAGGIO GERADOR E FIXAÇÃO

DETTAGLIO ALTERNATORE DETALHE ALTERNADOR

DETTAGLIO DINAMO DETALHE DINAMO

REGOLATORE DI TENSIONE SEPARATO REGULADOR TENSÃO SEPARADO

MOTORINO DI AVVIAMENTO MOTOR DE ARRANQUE

MOTORINO DI AVVIAMENTO E FISSAGGI MOTOR DE ARRANQUE E FIXAÇÃO

DETTAGLIO MOTORINO DI AVVIAMENTO DETALHE MOTOR DE ARRANQUE

CONTATTORI-TRASMETTITORI INTERRUPTORES - TRANSMISSORES

CONTATTORI-TRASMETTITORI INTERRUPTORES - TRANSMISSORES

ANTIDISTURBO GRELHA DE ESTATICO

ANTIDISTURBO MOTORE GRELHA DE ESTATICO MOTOR

ACCENSIONE IGNIÇÃO

SPINTEROGENO-DISTRIBUTORE DISPOSITIVO DE IGNIÇÃO - DISTRIBUIDOR

BOBINA-AMPLIFICATORE BOBINE - AMPLIFICADOR

CAVI ACCENSIONE-CANDELE FEIXE - VELAS

LIMITATORE DI REGIME LIMITADOR DE REGIME

EQUIPAGGIAMENTO DI DIAGNOSI EQUIPAMENTO PARA DIAGNOSTICO

EQUIPAGGIAMENTO DI DIAGNOSI CAPTATORI EQUIPAMENTO PARA DIAGNÓSTICO CAPTOR

29 – COMMANDES ET SUSPENSION MOTEUR ENGINE CONTROLS AND SUSPENSION

291 – COMMANDE DÉMARRAGE MOTEUR ENGINE STARTING CONTROL

☐ 29110 – STARTER-DÉMARRAGE A FROID
STARTER - COLD STARTING

☐ 29120 – SURCHARGE
OVERLOAD

☐ 29130 – START PILOTE - FLAMMSTART
START PILOTE - FLAMMSTART

292 – COMMANDE RÉGIME MOTEUR ENGINE SPEED CONTROL

☐ 29211 – COMMANDE ACCÉLÉRATION CABINE
CAB ACCELERATION CONTROL

☐ 29212 – COMMANDE ACCÉLÉRATION MOTEUR
ENGINE ACCELERATION CONTROL

☐ 29220 – COMMANDE RALENTI
IDLE SPEED CONTROL

☐ 29230 – LIMITEUR VITESSE
SPEED LIMITER

293 – COMMANDE ARRET MOTEUR ENGINE SHUT-OFF CONTROL

☐ 29301 – COMMANDE ARRET MOTEUR
ENGINE SHUT-OFF CONTROL

299 – SUSPENSION MOTEUR ENGINE SUSPENSION

☐ 29910 – SUSPENSION MOTEUR
ENGINE SUSPENSION

MOTORBETÄTIGUNGEN UND -AUFHÄNGUNG MANDOS Y SUSPENSION MOTOR

MOTORANLASSBETÄTIGUNG MANDO ARRANQUE MOTOR

STARTER-KALSTART
ESTARTER-ARRANQUE EN FRIJO

ÜBERLAST
SOBRECARGA

START PILOTE - FLAMMSTART
START PILOTE-FLAMMSTART

MOTORDREHZALBETÄTIGUNG MANDO REGIMEN MOTOR

GASBETÄTIGUNG - FAHRERHAUS
MANDO ACELERACIÓN CABINA

GASBETÄTIGUNG - MOTOR
MANDO ACELERACIÓN MOTOR

LEERLAUFBETÄTIGUNG
MANDO RALENTI

DREHZAHLBEGRENZER
LIMITADOR VELOCIDAD

MOTORABSTELLBETÄTIGUNG MANDO PARADA MOTOR

MOTORABSTELLBETÄTIGUNG
MANDO PARADA MOTOR

MOTORAUFHÄNGUNG SUSPENSION MOTOR

MOTORAUFHÄNGUNG
SUSPENSION MOTOR

COMANDI E SOSPENSIONE MOTORE COMANDOS E SUSPENSÃO MOTOR

COMANDO AVVIAMENTO MOTORE COMANDO ARRANQUE MOTOR

STARTER-AVVIAMENTO A FREDDO
STARTER - ARRANQUE A FRIJO

SOPRACCARICO
SOBRECARGA

START PILOTE-FLAMMSTART
START PILOTE - FLAMMSTART

COMANDO REGIME MOTORE COMANDO ROTAÇÃO MOTOR

COMANDO ACCELERAZIONE CABINA
COMANDO ACELERAÇÃO CABINE

COMANDO ACCELERAZIONE MOTORE
COMANDO ACELERAÇÃO MOTOR

COMANDO MINIMO
COMANDO RALENTI

LIMITATORE DI VELOCITA
LIMITADORE DE VELOCIDADE

COMANDO ARRESTO MOTORE COMANDO PARAGEM MOTOR

COMANDO ARRESTO MOTORE
COMANDO PARAGEM MOTOR

SOSPENSIONE MOTORE SUSPENSÃO MOTOR

SOSPENSIONE MOTORE
SUSPENSÃO MOTOR

31 - EMBRAYAGE CLUTCH

311 - CARTERS CASINGS

☐ 31110 - CARTER LIAISON-BV SÉPARÉE
CONNECTING CASING - SEPAR. GEAR BOX

312 - MÉCANISME ET FRICTION MECHANISM AND DRIVEN PLATE

☐ 31210 - MÉCANISME + FRICTION
MECHANISM + DRIVEN PLATE

☐ 31211 - DÉTAIL MÉCANISME
DETAIL OF MECHANISM

☐ 31230 - PLATEAU TRANSMISSION AV.
PRESSURE PLATE

313 - CDE SUR EMBRAYAGE CONTROL ON CLUTCH

☐ 31320 - CDE INTERNE
INNER CONTROL

☐ 31330 - CDE EXTERNE
OUTER CONTROL

☐ 31331 - DÉTAIL RÉCEPTEUR
DETAIL OF RECEIVER

315 - COUPLEUR ET CONVERTISSEUR NON INTÉGRÉ A LA BV COUPLER AND CONVERTER NON INTEGRATED TO THE GEAR BOX

☐ 31510 - COUPLEUR ASSEMBLÉ
COUPLER, ASSEMBLED

☐ 31520 - CONVERTISSEUR ASSEMBLÉ
CONVERTER, ASSEMBLED

32 - BOITE DE VITESSES GEAR BOX

☐ 32090 - BOITE ASSEMBLÉE
GEAR BOX, ASSEMBLED

☐ 32095 - COLLECTIONS - JOINTS - ETC.
SETS - GASKETS ETC.

321 - CARTERS CASINGS

☐ 32110 - CARTER PRINCIPAL
MAIN CASING

☐ 32120 - CARTER DE SORTIE
OUTLET CASING

☐ 32130 - COUVERCLE
COVER

KUPPLUNG EMBRAGUE

GEHÄUSE CARTERES

VERBINDUNGSGEHÄUSE - GETRENNTES GETRIEBE
CARTER UNIÓN - CAJA DE VELOCIDADES SEPARADA

MECHANISMUS UND ANGETRIEBENE PLATTE
MECANISMO Y FRICCION

MECHANISMUS + KUPPLUNGSCHLEIBE
MECANISMO Y DISCO DE EMBRAGUE

EINZELHEIT DES MECHANISMUS
DETALLE MECANISMO

DRUCKPLATTE
PLATO DE EMPUJE

BETÄTIGUNG AUF KUPPLUNG
MANDO SOBRE EMBRAGUE

INNENBETÄTIGUNG
MANDO INTERNO

AUSSENBETÄTIGUNG
MANDO EXTERNO

EINZELHEIT DES EMPFÄNGERS
DETALLE RECEPTOR

KUPPLER UND UMWANDLER
IM GETRIEBE NICHT EINGEBAUT
ACOPLADOR Y CONVERTIDOR
NO INTEGRADO A LA CAJA DE VELOCIDADES

KUPPLER, ZUSAMMENGESETZT
ACOPLADOR ENSAMBLADO

UMWANDLER, ZUSAMMENGESETZT
CONVERTIDOR ENSAMBLADO

GETRIEBE CAJA DE VELOCIDADES

GETRIEBE, ZUSAMMENGESETZT
CAJA ENSAMBLADA

SÄTZE - DICHTUNGEN USW.
COLECCIONES - JUNTAS ETC.

GEHÄUSE CARTERES

HAUPTGEHÄUSE
CÁRTER PRINCIPAL

ABTRIEBSGEHÄUSE
CÁRTER DE SALIDA

DECKEL
TAPA

FRIZIONE EMBRAIAGEM

CAMPANA CARTERES

CAMPANA SCATOLA CAMBIO SEPARATA
CÁRTER UNIAO - CAIXA DE VELOCIDADES SEPARADA

MECCANISMO E FRIZIONE
MECANISMO E DISCO DE EMBRAIAGEM

MECCANISMO + FRIZIONE
MECANISMO - DISCO DE EMBRAIAGEM

DETTAGLIO MECCANISMO
DETALHE MECANISMO

PIATTO SPINGIDISCO
PRATO DE PRESSÃO DIANTEIRO

COMANDO SULLA FRIZIONE
COMANDO SOBRE EMBRAIAGEM

COMANDO INTERNO
COMANDO INTERNO

COMANDO ESTERNO
COMANDO EXTERNO

DETTAGLIO SERVOFRIZIONE
DETALHE RECEPTOR

GIUNTO E CONVERTITORE
NON COLLEGATO CON LA SCATOLA CAMBIO
ACOPLAMENTO E CONVERTIDOR
NAO-INTEGRADO A CAIXA DE VELOCIDADES

GIUNTO ASSEMBLATO
ACOPLAMENTO JUNTADO

CONVERTITORE ASSEMBLATO
CONVERTIDOR JUNTADO

SCATOLA CAMBIO CAIXA DE VELOCIDADES

SCATOLA CAMBIO ASSEMBLATA
CAIXA MONTADA

SERIE - GUARNIZIONI - ETC.
COLEÇÕES - JUNTAS - ETC.

CARTER CARTERES

CARTER PRINCIPALE
CÁRTER PRINCIPAL

CARTER DI USCITA
CÁRTER DE SAÍDA

COPERCHIO
TAMPA

32140 CARTER DE LIAISON - CLOCHE
CONNECTING CASING - CLUTCH HOUSING

32180 CARTER DE BV AUTOMATIQUE
AUTOMATIC GEAR BOX CASING

322 TRAINS D'ENGRENAGES
WHEEL GEARS

32210 ARBRE PRIMAIRE
PRIMARY SHAFT

32220 ARBRE SECONDAIRE + CONIQUE
MAIN SHAFT + CROWN WHEEL AND PINION

32221 DAMPER
DAMPER

32230 PRISE DE TACHYMÈTRE
SPEEDOMETER DRIVE

32240 DIFFÉRENTIEL
DIFFERENTIAL

32250 ARBRE INTERMÉDIAIRE + MARCHE AR.
LAYSHAFT + REVERSE

32280 TRAINS DE BV AUTOMATIQUE
WHEEL GEARS OF AUTOMATIC GEAR BOX

323 COMMANDES
CONTROLS

32311 RÉGLETTES - FOURCHETTES
SHIFT RODS - SHIFTS FORKS

32312 CADRE RÉGLETTES
SHIFT ROD FRAME

32313 SÉLECTION DES VITESSES
GEAR SELECTOR

32320 ASSISTANCE DE COMMANDE
CONTROL ASSISTANCE

32330 APPAREILS ÉLECTRIQUES SUR BV
ELECTRIC APPARATUS ON GEAR BOX

32341 CONTACTEURS - TRANSMETTEURS
CONTACTORS - TRANSMITTERS

32350 EMBRAYAGES DE BV AUTOMATIQUE
CLUTCHES OF AUTOMATIC GEAR BOX

32360 FREINS DE BV AUTOMATIQUE
BRAKES OF AUTOMATIC GEAR BOX

32370 ÉQUIPEMENT ÉLECT. DE BV AUTOMAT.
ELECTRIC EQUIPM. OF AUTOM. GEAR BOX

32380 ÉQUIPEMENT HYDRAULIQUE DE BV AUT.
HYDRAULIC EQUIP. OF AUTOM. GEAR BOX

32390 FREIN D'INERTIE
OVERRUNNING BRAKE

VERBINDUNGSGEHÄUSE - KUPPLUNGSGEHÄUSE
CARTER DE UNION - CARTER DEL EMBRAGUE

GEHÄUSE FÜR AUTOMATISCHES GETRIEBE
CARTER DE CAJA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

RÄDERGETRIEBE
TRENES DE ENGRANAJES

ANTRIEBSWELLE
ARBOL PRIMARIO

HAUPTWELLE + KEGEL- UND TELLERAD
ARBOL SECUNDARIO Y CORONA Y PINIÓN

DÄMPFER
DAMPER

TACHOMETERANTRIEB
TOMA DE TAQUIMETRO

DIFFERENTIAL
DIFERENCIAL

VORGELEGEWELLE + RÜCKLAUF
ARBOL INTERMEDIARIO Y MARCHA ATRAS

RÄDERGETRIEBE FÜR AUTOMATISCHES GETRIEBE
TRENES DE CAJA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

BETÄTIGUNGEN
MANDOS

SCHALTSTANGEN - SCHALTGABELN
BARRAS - HORQUILLAS

SCHALTSTANGENRAHMEN
CUADRO BARRAS

GANGSWAHL
SELECCION DE LAS VELOCIDADES

BETÄTIGUNGSHILFE
ASISTENCIA DE MANDO

ELEKTRISCHE GERÄTE AUF GETRIEBE
APARATOS ELÉCTRICOS SOBRE CAJA DE VELOCIDADES

SCHÜTZE - ANZEIGER
CONTACTORES - TRANSMISORES

KUPPLUNGEN FÜR AUTOMATISCHES GETRIEBE
EMBRAGUES DE CAJA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

BREMSEN FÜR AUTOMATISCHES GETRIEBE
FRENOS DE CAJA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

ELEKTRISCHE FÜR AUTOMATISCHES GETRIEBE
ELECTRICO DE CAJA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

HYDRAULISCHE - FÜR AUTOMATISCHES GETRIEBE
EQUIPO HIDRÁULICO DE CAMBIO AUTOMÁTICO

AUFLAUBREMSE
FRENO DE INERCIA

CARTER DI COLLEGAMENTO - CAMPANA
CARTER DE UNIÃO - CAIXA DE EMBRAIAGEM

CARTER DELLA SCATOLA CAMBIO AUTOMATICA
CÁRTER DE CAIXA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

TRENI DEGLI INGRANAGGI
TRENES DE ENGRENAGENS

ALBERO PRIMARIO
VEIO PRIMÁRIO

ALBERO SECONDARIO + COPPIA CONICA
VEIO PRINCIPAL - GRUPO CÓNICO

DAMPER
DÂMPER

PRESA DEL TACHIMETRO
TOMADA DE VELOCÍMETRO

DIFFERENZIALE
DIFERENCIAL

ALBERO INTERMEDIARIO + RETROMARCIA
VEIO SECUNDÁRIO - MARCHA ATRÁS

TRENI DELLA SCATOLA CAMBIO AUTOMATICA
TRENES DE CAIXA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

COMMANDI
COMANDOS

ASTE - FORCELLE
ALAVANCAS - FORQUILHAS

SUPPORTO ASTE
QUADRO ALAVANCAS

SELEZIONE DELLE MARCE
SELECCÃO DAS VELOCIDADES

SERVOCOMANDO
ASSISTÊNCIA DE COMANDO

APPARECCHI ELETTRICI SULLA SCATOLA CAMBIO
APARELHOS ELÉCTRICOS SOBRE CAIXA DE VELOC.

CONTATTORI - TRASMETTITORI
INTERRUPTORES - TRANSMISSORES

FRIZIONE DELLA SCATOLA CAMBIO AUTOMATICA
EMBRAIAGENS DE CAIXA DE VELOCIDADES AUTOMÁT.

FRENI DELLE SCATOLA CAMBIO AUTOMATICA
TRAVÕES DE CAIXA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

ELETTRICO SCATOLA CAMBIO AUTO.
HIDRÁULICO DE CAIXA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

IDRAULICO SCATOLA CAMBIO AUTOMATICA
HIDRÁULICO DE CAIXA DE VELOCIDADES AUTOMÁTICA

FRENO D'INERZIA
TRAVÃO DE INERCIA

324 — RELAIS — DOUBLEUR DE GAMME AUXILIARY GEAR GROUP

- ☐ 32400 — ENSEMBLE RELAIS - DOUBLEUR
AUXILIARY GEAR GROUP
- ☐ 32410 — CARTER RELAIS
CASING OF AUXILIARY GEAR GROUP
- ☐ 32420 — ARBRE ENTRÉE RELAIS
INPUT SHAFT OF AUXILIARY GEAR GROUP
- 32430 — ARBRE SORTIE RELAIS
OUTPUT SHAFT OF AUXIL. GEAR GROUP
- ☐ 32440 — ARBRE INTERMÉDIAIRE RELAIS
LAYSHAFT OF AUXILIARY GEAR GROUP
- ☐ 32461 — CDE DE RELAIS MÉCANIQUE
MECH. CONTROL OF AUXIL. GEAR GROUP
- ☐ 32462 — CDE DE RELAIS PNEUMATIQUE
PNEUM. CONTROL OF AUX. GEAR GROUP
- ☐ 32463 — DÉTAIL APPAREILS CDE RELAIS
DETAIL AUXILIARY GEAR GROUP CONTROL

325 — COUPLEUR ET CONVERTISSEUR INTÉGRÉ A LA BV COUPLER AND CONVERTER INTEGRATED TO THE GEAR BOX

- ☐ 32510 — COUPLEUR ASSEMBLÉ
COUPLER, ASSEMBLED
- ☐ 32520 — CONVERTISSEUR DE COUPLE
TORQUE CONVERTER
- ☐ 32540 — COURONNE - DIAPHRAGME
CROWN WHEEL - DIAPHRAGM

326 — RALENTISSEUR HYDRAULIQUE HYDRAULIC RETARDER

329 — LUBRIFICATION — REFROIDISSEMENT ÉQUIPEMENT LUBRIFICATION — COOLING EQUIPMENT

- ☐ 32911 — GRAISSAGE DE BV
GEAR BOX LUBRIFICATION
- ☐ 32915 — REFROIDISSEMENT DE BV
GEAR BOX COOLING

35 — BOITE TRANSFERT TRANSFER BOX

- ☐ 35090 — BOÎTE TRANSFERT ASSEMBLÉE
TRANSFER BOX - ASSEMBLED
- ☐ 35095 — COLLECTIONS - JOINTS - ETC
SETS - GASKETS - ETC:

GRUPPENGETRIEBE

CAJA ADICIONAL

- GRUPPENGETRIEBE
CONJUNTO CAJA ADICIONAL
- GRUPPENGETRIEBEGEHÄUSE
CARTER DE CAJA ADICIONAL
- EINGANGSWELLE DES GRUPPENGETRIEBES
ARBOL ENTRADA CAJA ADICIONAL
- ABTRIEBSWELLE DES GRUPPENGETRIEBES
ARBOL SALIDA CAJA ADICIONAL
- VORGELEGEWELLE DES GRUPPENGETRIEBES
ARBOL INTERMEDIARIO CAJA ADICIONAL
- MECHANISCHE BETÄTIGUNG DES GRUPPENGETRIEBES
MANDO MECÁNICO DE CAJA ADICIONAL
- PNEUMATISCHE BETÄTIGUNG DES GRUPPENGETRIEBES
MANDO NEUMÁTICO DE CAJA ADICIONAL
- EINZELHEIT DER BETÄTIGUNGSGERÄTE
DETALLE DE APARATOS DE MANDO DE CAJA ADICIONAL

KUPPLER UND UMWANDLER IM GETRIEBE EINGEBAUT ACOPLADOR Y CONVERTIDOR INTEGRADO A LA CAJA DE VELOCIDADES

KUPPLER, ZUSAMMENGESETZT ACOPLADOR ENSAMBLADO

DREHMOMENTSWANDLER CONVERTIDOR DE PAR

ZAHNKRANZ - MEMBRAN CORONA - DIAFRAGMA

HYDRAULISCHER RETARDER RETARDADOR HIDRAULICO

SCHMIERUNG — KÜHLUNG AUSRÜSTUNG LUBRIFICACION - REFRIGERACION EQUIPO

GETRIEBESCHMIERUNG ENGRASE DE CAJA DE VELOCIDADES

GETRIEBEKÜHLUNG REFRIGERACIÓN DE CAJA DE VELOCIDADES

VERTEILERGETRIEBE CAJA DE REENVIO

VERTEILERGETRIEBE, ZUSAMMENGESETZT CAJA DE REENVIO ENSAMBLADA

SÄTZE - DICHTUNGEN USW COLECCIONES - JUNTAS, ETC

SCATOLA AUSILIARIA CAMBIAMENTO GAMME DI VELOCITA CAIXA ADICIONAL

INSIEME SCATOLA AUSILIARIA CONJUNTO CAIXA ADICIONAL

CARTER SCATOLA AUSILIARIA CARTER CAIXA ADICIONAL

ALBERO DI ENTRATA SCATOLA AUSILIARIA VEIO ENTRADA CAIXA ADICIONAL

ALBERO USCITA SCATOLA AUSILIARIA VEIO SAIDA CAIXA ADICIONAL

ALBERO INTERMEDIARIO SCATOLA AUSILIARIA VEIO INTERMEDIÁRIO CAIXA ADICIONAL

COMANDO SCATOLA AUSILIARIA MECCANICO COMANDO DE CAIXA ADICIONAL MECÂNICA

COMANDO SCATOLA AUSILIARIA PNEUMATICO COMANDO DE CAIXA ADICIONAL PNEUMÁTICA

DETTAGLIO COMANDO SCATOLA AUSILIARIA DETALHE APARELHOS COMANDO CAIXA ADICIONAL

GIUNTO E CONVERTITORE COLLEGATO ALLA SCATOLA CAMBIO ACOPLAMENTO E CONVERTIDOR INTEGRADO A CAIXA DE VELOCIDADES

GIUNTO ASSEMBLATO ACOPLAMENTO JUNTADO

CONVERTITORE DI COPPIA CONVERTIDOR DE TORSÃO

CORONA - DIAFRAMMA COROA - DIAFRAGMA

RALLENTATORE IDRAULICO RETARDADOR HIDRÁULICO

LUBRIFICAZIONE — RAFFREDDAMENTO EQUIPAGGIAMENTO LUBRIFICAÇÃO - ARREFECIMENTO EQUIPAMENTO

LUBRIFICAZIONE DELLA SCATOLA CAMBIO LUBRIFICAÇÃO DE CAIXA DE VELOCIDADES

RAFFREDDAMENTO DELLA SCATOLA CAMBIO ARREFECIMENTO DE CAIXA DE VELOCIDADES

SCATOLA TRANSFERTA CAIXA DE DISTRIBUIÇÃO DE MOVIMENTO

SCATOLA TRANSFERTA ASSEMBLATA CAIXA DE DISTRIBUIÇÃO DE MOVIMENTO MONTADA

SERIE - GUARNIZIONI - ETC COLEÇÕES - JUNTAS - ETC

351 CARTERS
CASINGS

☐ 35110 CARTER PRINCIPAL
MAIN CASING

☐ 35120 -- CARTER DE SORTIE
OUTPUT CASING

☐ 35130 -- COUVERCLE
COVER

352 TRAINS D'ENGRENAGES
WHEEL GEARS

☐ 35210 -- ARBRE PRIMAIRE
PRIMARY SHAFT

☐ 35220 -- ARBRE DE SORTIE AV. ET AR.
OUTPUT SHAFT, FRONT AND REAR

☐ 35230 -- PRISE DE TACHYMÈTRE
SPEEDOMETER DRIVE

☐ 35240 -- DIFFÉRENTIEL INTERPONTS
DIFFERENTIAL BETWEEN DRIVE AXLES

☐ 35250 -- ARBRE INTERMÉDIAIRE
LAYSHAFT

353 - COMMANDES
CONTROLS

☐ 35310 -- CDE DES VITESSES ET CRABOTAGE
GEAR CONTROL AND DOG CLUTH

☐ 35320 ASSISTANCE DE COMMANDE
CONTROL ASSISTANCE

☐ 35321 -- DÉTAIL VÉRIN D'ASSISTANCE
DETAIL OF ASSISTANCE CYLINDER

359 - LUBRIFICATION -- REFROIDISSEMENT
EQUIPEMENT
LUBRICATION -- COOLING
EQUIPMENT

☐ 35910 GRAISSAGE - REFROIDISSEMENT
LUBRICATION - COOLING

☐ 35920 ÉQUIPEMENT - HABILLAGE
EQUIPMENT - LINING

36 -- PRISE DE MOUVEMENT - PRISE DE FORCE
POWER TAKE-OFF

☐ 36090 ENSEMBLE PMT - PRISE DE FORCE
POWER TAKE-OFF ASSEMBLY

☐ 36095 -- COLLECTIONS - JOINTS, ETC.
SETS - GASKETS, ETC.

GEHÄUSE
CARTERES

HAUPTGEHÄUSE
CARTER PRINCIPAL

ABTRIEBSGEHÄUSE
CARTER DE SALIDA

DECKEL
TAPA

RÄDERGETRIEBE
TRENES DE ENGRANAJES

ANTRIEBSWELLE
ARBOL PRIMARIO

ABTRIEBSWELLE; VORN UND HINTEN
ARBOL SALIDA DELANTERO Y TRASERO

TACHOMETERANTRIEB
TOMA DE TAQUIMETRO

DIFFERENTIAL ZWISCHEN ANTRIEBSACHSEN
DIFERENCIAL ENTRE PUENTES

VORGELEGEWELLE
ARBOL INTERMEDIARIO

BETÄTIGUNGEN
MANDOS

GETRIEBESCHALTUNG UND KLAUENKUPPLUNG
MANDO DE LAS VELOCIDADES ENGANCHE POR GARRAS

GETRIEBESCHALTUNGSHILFE
ASISTENCIA DE MANDO

EINZELHEIT DES HILFZYLINDERS
DETALLE GATO DE ASISTENCIA

SCHMIERUNG -- KÜHLUNG
AUSRÜSTUNG
LUBRIFICACION - REFRIGERACION
EQUIPO

SCHMIERUNG - KÜHLUNG
ENGRASE - REFRIGERACIÓN

AUSRÜSTUNG - BEKLEIDUNG
EQUIPO - GUARNECIDO

NEBENANTRIEB
TOMA DE MOVIMIENTO - TOMA DE FUERZA

NEBENANTRIEB, VOLLSTÄNDIG
CONJUNTO TOMA DE MOVIMIENTO

SÄTZE - DICHTUNGEN USW
COLECCIONES - JUNTAS, ETC

CARTER
CARTERES

CARTER PRINCIPALE
CARTER PRINCIPAL

CARTER DI USCITA
CARTER DE SAÍDA

COPERCHIO
TAMPA

TRENI DEGLI INGRANAGGI
TRENS DE ENGRENAGENS

ALBERO PRIMARIO
VEIO PRIMÁRIO

ALBERO DI USCITA ANTERIORE E POSTERIORE
VEIO SAÍDA DIANTEIRO E TRASEIRO

PRESA DEL TACHIMETRO
TOMADA DE VELOCÍMETRO

DIFFERENZIALE TRA I PONTI
DIFERENCIAL ENTREPONTES

ALBERO INTERMEDIARIO
VEIO INTERMEDIÁRIO

COMANDI
COMANDOS

COMANDO DELLE MARCE ET INNESTO
COMANDO DAS VELOCIDADES E UNIÃO DE DENTES

SERVO - COMANDO
ASSISTÊNCIA DE COMANDO

DETTAGLIO CILINDRO DI ASSISTENZA
DETALHE CILINDRO DE ASSISTÊNCIA

LUBRIFICAZIONE -- RAFFREDDAMENTO
EQUIPAGGIAMENTO
LUBRIFICAÇÃO - ARREFECIMENTO
EQUIPAMENTO

INGRASSAGGIO - RAFFREDDAMENTO
LUBRIFICAÇÃO - ARREFECIMENTO

EQUIPAGGIAMENTO - ABBIGLIAMENTO
EQUIPAMENTO - REVESTIMENTO

PRESA DI MOVIMENTO - PRESA DI FORZA
TOMADA DE MOVIMENTO - TOMADA DE FORÇA

INSIEME PRESA DI MOVIMENTO
CONJUNTO TOMADA DE MOVIMENTO

SERIE - GUARNIZIONI, ETC
COLEÇÕES - JUNTAS, ETC.

361 — CARTERS CASINGS

- ☐ 36110 — CARTERS
CASINGS
- ☐ 36130 — COUVERCLE
COVER
- ☐ 36140 — SUPPORTS
BRACKETS

362 — TRAINS D'ENGRENAGES WHEEL GEARS

- ☐ 36210 — ARBRE PRIMAIRE
PRIMARY SHAFT
- ☐ 36220 — ARBRE DE SORTIE
OUTPUT SHAFT
- ☐ 36250 — ARBRE INTERMÉDIAIRE
LAYSHAFT

363 — COMMANDES CONTROLS

- ☐ 36310 — COMMANDE MÉCANIQUE
MECHANICAL CONTROL
- ☐ 36320 — COMMANDE PNEUMATIQUE
PNEUMATIC CONTROL
- ☐ 36321 — DÉTAIL CYLINDRE
DETAIL OF CYLINDER
- ☐ 36340 — COMMANDE D'EMBRAYAGE
CLUTCH CONTROL
- ☐ 36350 — ASSISTANCE D'EMBRAYAGE
CLUTCH ASSISTANCE
- ☐ 36360 — EMBRAYAGE DE PRISE
POWER TAKE-OFF CLUTCH
- ☐ 36380 — VOLANT DE FIXATION
FIXING HANDWHEEL

366 — ENTRAÎNEMENT DE PRISE DE MVT POWER TAKE-OFF DRIVE

- ☐ 36610 — COURROIES-CHAÎNE
BELTS-CHAIN
- ☐ 36620 — POULIES
PULLEYS
- ☐ 36630 — PIGNONS-CRABOTS-BALADEURS
GEARS-DOGS-SLIDING SLEEVES

367 — ENTRAÎNEMENT DE PRISE DE FORCE POWER TAKE-OFF DRIVE

- ☐ 36710 — ENTRAÎNEMENT EN LIGNE SUR
VILEBREQUIN
DRIVE IN LINE ON
CRANKSHAFT

GEHAUSE CARTERES

GEHÄUSE CÁRTERES

DECKEL TAPA

HALTER SOPORTES

RÄDERGETRIEBE TRENES DE ENGRANAJES

ANTRIEBSWELLE ARBOL PRIMARIO

ABTRIEBSWELLE ARBOL DE SALIDA

VORGELEGEWELLE ARBOL INTERMEDIARIO

BETÄTIGUNGEN MANDOS

MECHANISCHE BETÄTIGUNG MANDO MECÁNICO

PNEUMATISCHE BATÄTIGUNG MANDO NEUMÁTICO

EINZELHEIT DES ZYLINDERS DETALLE CILINDRO

KUPPLUNGSBETÄTIGUNG MANDO DE EMBRAGUE

KUPPLUNGSHILFE ASISTENCIA DE EMBRAGUE

NEBENANTRIEBSKUPPLUNG EMBRAGUE DE TOMA

BEFESTIGUNGSHANDRAD VOLANTE DE FIJACIÓN

ANTRIEB DES NEBENANTRIEBS ARRASTRAMIENTO DE TOMA DE MOVIMIENTO

RIEMEN-KETTE CORREAS-CADENA

RIEMENSCHLEIBEN POLEAS

ZAHNRÄDER-KLAUEN-SCHIEBEMUFFEN PINONES-GARRAS-RUEDAS CORREDIZAS

ANTRIEB DES NEBENANTRIEBS ARRASTRAMIENTO DE TOMA DE FUERZA

ANTRIEB IN LINIE AUF KURBELWELLE ARRASTRAMIENTO EN LINEA SOBRE CIGÜENAL

CARTER CARTERES

CARTER CARTERES

COPERCHIO TAMPA

SUPPORTI SUPPORTES

TRENI INGRANAGGI TRENS DE ENGRENAGENS

ALBERO PRIMARIO VEIO PRIMÁRIO

ALBERO DI USCITA VEIO DE SAÍDA

ALBERO INTERMEDIARIO VEIO INTERMEDIÁRIO

COMANDI COMANDOS

COMANDO MECCANICO COMANDO MECÂNICO

COMANDO PNEUMATICO COMANDO PNEUMÁTICO

DETTAGLIO CILINDRO DETHALE CILINDRO

COMANDO DELLA FRIZIONE COMANDO DE EMBRAIAGEM

ASSISTENZA DELLA FRIZIONE ASSISTÊNCIA DE EMBRAIAGEM

FRIZIONE-PRESA DI FORZA EMBRAIAGEM DE TOMADA

VOLANO DI FISSAGGIO VOLANTE DE FIXAÇÃO

INGRANAMENTO DELLA PRESA DI MOVIMENTO COMANDO DE TOMA DE MOVIMENTO

CINGHIE-CATENA CORREIAS - CORRENTES

PULEGGE POLIES

PIGNONI-INNESTI-MANICOTTI PINHÕES - DENTES - MANGAS DE CORRER

INGRANAMENTO PRESA DI FORZA COMANDO TOMA DE FORÇA

INGRANAMENTO IN LINEA SULL' ALBERO MOTORE COMANDO EM LINHA SOBRE CÂMBOTA

☐ 36720 ENTRAINEMENT LATÉRAL
SIDE DRIVE

☐ 36730 ENTRAINEMENT SUR DISTRIBUTION
DRIVE ON DISTRIBUTION

369 LUBRIFICATION-REFROIDISSEMENT
EQUIPEMENT
LUBRIFICATION-COOLING
EQUIPEMENT

☐ 36910 - LUBRIFICATION - REFROIDISSEMENT
LUBRICATION - COOLING

☐ 36920 - CONTACTEURS
CONTACTORS

☐ 36930 - COMMANDE DE TACHYMÈTRE
SPEEDOMETER CONTROL

☐ 36940 - PIÈCES D'ADAPTATION
COMPRESSEUR-POMPE-ETC
ADAPTATION PARTS
COMPRESSOR-PUMP-ETC...

39 - COMMANDES D'EMBRAYAGE - BOITES PMT ET SUSPENSIONS

CLUTCH CONTROL - GEAR BOXES
POWER TAKE-OFF AND SUSPENSIONS

391 - COMMANDE D'EMBRAYAGE
CLUTCH CONTROL

☐ 39111 - PÉDALE ET FIXATION
PEDAL AND FIXING

☐ 39112 - TIMONERIES
LINKAGES

☐ 39120 - ASSISTANCE D'EMBRAYAGE-CIRCUIT
CLUTCH ASSISTANCE - CIRCUIT

☐ 39121 - DÉTAIL ÉMETTEUR
DETAIL OF CYLINDER

392 - COMMANDE DE BOITE DE VITESSES
GEAR BOX CONTROL

☐ 39211 - COMMANDE DES VITESSES - CABINE
GEAR CONTROL - CAB

☐ 39212 - COMMANDE DES VITESSES - CHASSIS
GEAR CONTROL - CHASSIS

☐ 39220 - COMMANDE DOUBLEUR DE GAMME
CONTROL OF AUXILIARY GEAR GROUP

☐ 39230 - COMMANDE BOÎTE AUTOMATIQUE
AUTOMATIC GEAR BOX CONTROL

SEITLICHER ANTRIEB
ARRASTRAMIENTO LATERAL

ANTRIEB AUF VERTEILUNG
ARRASTRAMIENTO SOBRE DISTRIBUCIÓN

SCHMIERUNG-KÜHLUNG
AUSRÜSTUNG
LUBRIFICATION-REFRIGERACION
EQUIPO

SCHMIERUNG - KÜHLUNG
LUBRIFICACIÓN-REFRIGERACIÓN

SCHÜTZE
CONTACTORES

TACHOMETERBETÄTIGUNG
MANDO DE TAQUÍMETRO

ANPASSUNGSTEILE
VERDICHTER-PUMPE USW...
PIEZAS DE ADAPTACIÓN
COMPRESOR-BOMBA-ETC

KUPPLUNGSBETÄTIGUNG-GETRIEBE NEBENANTRIEB UND AUFHÄNGUNGEN

MANDOS DE EMBRAGUE-CAJAS
TOMA DE FUERZA Y SUSPENSIONES

KUPPLUNGSBETÄTIGUNG
MANDO DE EMBRAGUE

PEDAL UND BEFESTIGUNG
PEDAL Y FIJACIÓN

GESTÄNGE
VARILLAJES

KUPPLUNGSHILFE-KREISLAUF
ASISTENCIA DE EMBRAGUE-CIRCUITO

EINZELHEIT DES ZYLINDERS
DETALLE EMISOR

GETRIEBESCHALTUNG
MANDO DE CAJA DE VELOCIDADES

GETRIEBESCHALTUNG - FAHRERHAUS
MANDO DE LAS VELOCIDADES-CABINA

GETRIEBESCHALTUNG - FAHRGESTELL
MANDO DE LAS VELOCIDADES-CHASIS

BETÄTIGUNG DERS GRUPPENGETRIEBES
MANDO CAJA ADICIONAL

BETÄTIGUNG DES AUTOMATISCHEN GETRIEBES
MANDO CAJA AUTOMÁTICA

INGRANAMENTO LATERALE
COMANDO LATERAL

INGRANAMENTO SULLA DISTRIBUZIONE
COMANDO SOBRE DISTRIBUIÇÃO

LUBRIFICAZIONE-RAFFREDDAMENTO-
EQUIPAGGIAMENTO
LUBRIFICAÇÃO - ARREFECIMENTO
EQUIPAMENTO

LUBRIFICAZIONE-RAFFREDDAMENTO
LUBRIFICAÇÃO - ARREFECIMENTO

CONTATTORI
INTERRUPTORES

COMANDO DEL TACHIMETRO
COMANDO DE VELOCÍMETRO

PARTICOLARI D'ADATTAMENTO-
COMPRESSORE-POMPA-ETC.
PEÇAS DE ADAPTAÇÃO
COMPRESSOR-BOMBA-ETC

COMANDI DELLA FRIZIONE SCATOLE PRESA DI MOVIMENTO E SOSPENSIONE COMANDOS DE EMBRAIAGEM - CAIXAS TOMADA DE MOVIMENTO E SUSPENSOES

COMANDO DELLA FRIZIONE
COMANDO DE EMBRAIAGEM

PEDALE E FISSAGGIO
PEDAL E FIXAÇÃO

TIMONERIE
VARÕES

ASSISTENZA DELLA FRIZIONE-CIRCUITO
ASSISTÊNCIA DE EMBRAIAGEM - CIRCUITO

DETTAGLIO POMPA DI COMANDO
DETALHE CILINDRO

COMANDO DELLA SCATOLA CAMBIO
COMANDO DE CAIXA DE VELOCIDADES

COMANDO DELLE MARCE-DALLA CABINA
COMANDO DE LAS VELOCIDADES - CABINE

COMANDO DELLE MARCE-DAL TELAIO
COMANDO DE LAS VELOCIDADES - CHASSIS

COMANDO DEL VARIATORE DI GAMMA
COMANDO CAIXA ADICIONAL

COMANDO SCATOLA AUTOMATICA
COMANDO CAIXA AUTOMÁTICA

393 — COMMANDE BOITE TRANSFERT
TRANSFER BOX CONTROL

☐ 39310 — COMMANDE BOÎTE TRANSFERT
TRANSFER BOX CONTROL

394 — COMMANDE PMT-PRISE DE FORCE

POWER TAKE-OFF CONTROL

☐ 39410 — COMMANDE MÉCANIQUE
MECHANICAL CONTROL

399 — SUPPORTS ET SUSPENSION
BRACKETS AND SUSPENSION

☐ 39910 — SUSPENSION DE BOÎTE DE VITESSES
GEAR BOX SUSPENSION

☐ 39920 — SUSPENSION DE BOÎTE TRANSFERT
TRANSFER BOX SUSPENSION

VERTEILERGETRIEBEBETÄTIGUNG
MANDO CAJA DE REENVIO

VERTEILERGETRIEBEBETÄTIGUNG
MANDO CAJA DE REENVIO

NEBENANTRIEBSBETÄTIGUNG

MANDO TOMA DE MOVIMIENTO-TOMA DE FUERZA

MECHANISCHE BETÄTIGUNG
MANDO MECÁNICO

HALTER UND AUFHÄNGUNG
SOPORTES Y SUSPENSION

GETRIEBEAUFHÄNGUNG
SUSPENSIÓN DE CAJA DE VELOCIDADES

VERTEILERGETRIEBEAUFHÄNGUNG
SUSPENSION DE CAJA DE REENVIO

COMMANDO SCATOLA TRANSFERTA
COMANDO CAIXA DE DISTRIBUIÇÃO DE MOVIMENTO

COMMANDO SCATOLA TRANSFERTA
COMANDO CAIXA DE DISTRIBUIÇÃO DE MOVIMENTO

COMMANDO PRESA DI MOVIMENTO-PRESA
DI FORZA

COMANDO TOMADA DE MOVIM. - TOMADA DE FORÇA

COMANDO MECCANICO
COMANDO MECÁNICO

SUPPORTI E SOSPENSIONE
SUPORTES E SUSPENSÃO

SOSPENSIONE DELLA SCATOLA CAMBIO
SUSPENSÃO DE CAIXA DE VELOCIDADES

SOSPENSIONE DELLA SCATOLA TRANSFERTA
SUSPENSÃO DE CAIXA DE DISTRIBUIÇÃO
DE MOVIMENTO

3

41 - DIRECTION STEERING

- ☐ 41090 - DIRECTION ASSEMBLÉE
STEERING, ASSEMBLED
- ☐ 41095 - COLLECTIONS (JOINTS, ETC.)
SETS (GASKETS ETC.)
- 411 - BOITIER DE DIRECTION
STEERING HOUSING
- ☐ 41110 - CARTERS
CASINGS
- ☐ 41120 - ARBRES
SHAFTS
- ☐ 41130 - VALVE D'ASSISTANCE
ASSISTANCE VALVE
- ☐ 41140 - RENVOI D'ANGLE
ANGLE TRANSMISSION
- 412 - SUPPORT ET CDE DE DIRECTION
BRACKET AND STEERING CONTROL
- ☐ 41210 - FIXATION DIRECTION
STEERING FIXING
- ☐ 41220 - COLONNE DIRECTION ET ANTIVOL
STEERING COLUMN AND LOCK
- ☐ 41230 - VOLANT ET FIXATION
STEERING WHEEL AND FIXING
- ☐ 41240 - LIAISON COLONNE BOITIER
CONNECT. BETWEEN COLUMN AND HOUS.
- 413 - LIAISON BOITIER-ESSIEU
CONNECTION BETWEEN HOUSING AND AXLE
- ☐ 41310 - LEVIERS-BIELLES-RENVOIS
DROP ARM + DRAG LINK + ANGLE TRANS.
- ☐ 41311 - DÉTAIL BIELLE DIRECTION
DETAIL OF DRAG LINK
- 414 - ASSERVISSEMENT DE DIRECTION
STEERING SERVO MECHANISM
- ☐ 41410 - VÉRIN ET FIXATION
CYLINDER AND FIXING
- ☐ 41411 - DÉTAIL VÉRIN
DETAIL OF CYLINDER
- ☐ 41420 - RÉSERVOIR HYDRAULIQUE + FIXATION
HYDRAULIC TANK + FIXING
- ☐ 41421 - DÉTAIL RÉSERVOIR
DETAIL OF TANK
- ☐ 41430 - CANALISATIONS
PIPING

LENKUNG DIRECCION

- LENKUNG, ZUSAMMENGESSETZT
DIRECCIÓN ENSAMBLADA
- SÄTZE (DICHTUNGEN, USW...)
COLECCIONES (JUNTAS, ETC.)
- LENKGEHÄUSE
CAJA DE DIRECCION
- GEHÄUSE
CÁRTERES
- WELLEN
ARBOLES
- HILFSVENTIL
VÁLVULA DE ASISTENCIA
- WINKELTRIEB
TRANSMISIÓN ANGULAR
- HALTER UND LENKUNGSBETÄTIGUNG
SOPORTE Y MANDO DE DIRECCION
- LENKUNGSBEFESTIGUNG
FIJACIÓN DIRECCIÓN
- LENKSÄULE UND LENKSCHLOß
COLUMNA DIRECCIÓN Y DISPOSITIVO ANTIRROBO
- LENKRAD UND BEFESTIGUNG
VOLANTE Y FIJACIÓN
- VERBINDUNG ZWISCHEN SÄULE UND GEHÄUSE
UNIÓN COLUMNA CAJA
- VERBINDUNG ZWISCHEN GEHÄUSE UND
ACHSE
UNION CAJA-EJE
- LENKSTOCKHEBEL-LENKSTANGEN-WINKELTRIEBE
PALANCAS-BIELAS-REENVIOS
- EINZELHEIT DER LENKSTANGE
DETALLE BIELA DE DIRECCIÓN
- LENKUNGSSERVOMECHANISMUS
SERVOMECANISMO DE DIRECCION
- ZYLINDER UND BEFESTIGUNG
GATO Y FIJACIÓN
- EINZELHEIT DES ZYLINDERS
DETALLE GATO
- HYDRAULISCHER BEHÄLTER + BEFESTIGUNG
DEPÓSITO HIDRÁULICO Y FIJACIÓN
- EINZELHEIT DES BEHÄLTERS
DETALLE DEPÓSITO
- ROHRLEITUNGEN
CANALIZACIONES

STERZO DIRECÇÃO

- STERZO ASSEMBLATO
DIRECÇÃO MONTADA
- SERIE (GUARNIZIONI ETC.)
COLECCÕES (JUNTAS, ETC.)
- SCATOLA DELLO STERZO
CAIXA DE DIRECÇÃO
- CARTER
CÁRTER
- ALBERI
VEIOS
- VALVOLA D'ASSISTENZA
VÁLVULA DE ASSISTÊNCIA
- RINVIO AD ANGOLO
TRANSMISSÃO ANGULAR
- SUPPORTO E COMMANDO DELLO STERZO
SUPORTE E COMANDO DE DIRECÇÃO
- FISSAGGIO STERZO
FIXAÇÃO DIRECÇÃO
- PIANTONE STERZO E ANTIFURTO
COLUMNA DA DIRECÇÃO E DISPOSITIVO CONTRA-ROUBO
- VOLANTE E FISSAGGIO
VOLANTE E FIXAÇÃO
- COLLEGAMENTO TRA PIANTONE E SCATOLA STERZO
UNIÃO COLUMNA - CAIXA
- COLLEGAMENTO TRA SCATOLA E
AVANTRENO
UNIÃO CAIXA-EIXO
- LEVE-BIELLE-RINVII
PENDURAS - BARRAS
- DETTAGLIO BIELLE DELLO STERZO
DETALHE BARRA DE DIRECÇÃO
- SERVOSTERZO
SERVODIRECÇÃO
- MARTINETTO E FISSAGGIO
CILINDRO E FIXAÇÃO
- DETTAGLIO MARTINETTO
DETALHE CILINDRO
- SERBATOIO OLIO IDRAULICO + FISSAGGIO
DEPÓSITO HIDRÁULICO - FIXAÇÃO
- DETTAGLIO SERBATOIO
DETALHE DEPÓSITO
- CANALIZZAZIONE
CANALIZAÇÕES

42 — ESSIEU AVANT FRONT AXLE

- ☐ 42090 — ESSIEU ASSEMBLÉ
AXLE, ASSEMBLED
- 421 — CORPS D'ESSIEU
AXLE BEAM
- ☐ 42110 — CORPS D'ESSIEU-TRAVERSE
AXLE BEAM - CROSS MEMBER
- ☐ 42120 — BRAS DE SUSPENSION-TRIANGLE
SUSPENSION ARM - TRIANGLE
- 422 — DIRECTION SUR ESSIEU
STEERING ON AXLE
- ☐ 42210 — FUSÉE-PIVOTS-LEVIERS
STUB AXLE-SWIVEL PINS-ARMS
- ☐ 42230 — BARRE D'ACCOUPLEMENT
TRACK ROD
- 423 — MOYEUX
HUBS
- ☐ 42310 — MOYEU-RLT-FIXATION ROUE
HUB - BEARING - WHEEL FIXING

43 — ESSIEU MILIEU CENTRE AXLE

- ☐ 43090 — ESSIEU ASSEMBLÉ
AXLE, ASSEMBLED
- 431 — CORPS D'ESSIEU
AXLE BEAM
- ☐ 43110 — CORPS D'ESSIEU
AXLE BEAM
- ☐ 43120 — BRAS DE SUSPENSION-TRIANGLE
SUSPENSION ARM - TRIANGLE
- 432 — DIRECTION SUR ESSIEU
STEERING ON AXLE
- ☐ 43210 — FUSÉES-PIVOTS-LEVIERS
STUB AXLES-SWIVEL PINS-ARMS
- ☐ 43230 — BARRE D'ACCOUPLEMENT
TRACK ROD
- 433 — MOYEUX
HUBS
- ☐ 43310 — MOYEU-RLT-FIXATION ROUE
HUBS-BEARING WHEEL FIXING

VORDERASCHE EJE DELANTERO

- ACHSE, ZUSAMMENGESSETZT
EJE ENSAMBLADO
- ACHSKÖRPER
CUERPO DE EJE
- ACHSKÖRPER-QUERTRÄGER
CUERPO DE EJE - TRAVESANO
- AUFHÄNGUNGSARM - DREIECK
BRAZO DE SUSPENSIÓN - TRIÁNGULO
- LENKUNG AUF ACHSE
DIRECCION SOBRE EJE
- ACHSSCHENKEL-ACHSSCHENKELBOLZEN-HEBEL
MANGUETA-PIVOTES-PALANCAS
- SPURSTANGE
BARRA DE ACOPLAMIENTO
- NABEN
CUBOS
- NABE-LAGER-RADBEFESTIGUNG
CUBO-COJINETE-FIJACIÓN RUEDA

MITTELACHSE EJE CENTRAL

- ACHSE, ZUSAMMENGESSETZT
EJE ENSAMBLADO
- ACHSKÖRPER
CUERPO DE EJE
- ACHSKÖRPER
CUERPO DE EJE
- AUFHÄNGUNGSARM - DREIECK
BRAZO DE SUSPENSIÓN-TRIÁNGULO
- LENKUNG AUF ACHSE
DIRECCION SOBRE EJE
- ACHSSCHENKEL-ACHSCHENKELBOLZEN-HEBEL
MANGUETAS-PIVOTES-PALANCAS
- SPURSTANGE
BARRA DE ACOPLAMIENTO
- NABEN
CUBOS
- NABEN-LAGER-RADBEFESTIGUNG
CUBOS-COJINETE-FIJACIÓN RUEDA

AVANTRENO EIXO DIANTERO

- AVANTRENO ASSEMBLATO
EIXO JUNTADO
- CORPO DELL'AVANTRENO
CORPO DE EIXO
- CORPO DELL'AVANTRENO-TRASERA
CORPO DE EIXO - TRAVESSA
- BRACCIO DI SOSPENSIONE-TRIANGOLO
BRAÇO DE SUSPENSÃO - TRIÂNGULO
- STERZO SULL'ASSE
DIRECÇÃO SOBRE EIXO
- FUSELLO-PERNI-LEVE
MANGA DE EIXO - CAVILHAS DE MANGA - ALAVANCAS
- BARRA D'ACCOPIAMENTO
BARRA DE ACOPLAMENTO
- MOZZI
CUBOS
- MOZZO-CUSCINETTO-FISSAGGIO RUOTA
CUBO - ROLAMENTO - FIXAÇÃO RODA

ASSALE CENTRALE EIXO CENTRAL

- ASSALE ASSEMBLATO
EIXO JUNTADO
- CORPO DELL'ASSALE
CORPO DE EIXO
- CORPO DELL'ASSALE
CORPO DE EIXO
- BRACCIO DI SOSPENSIONE-TRIANGOLO
BRAÇO DE SUSPENSÃO - TRIÂNGULO
- STERZO SUL TELAIO
DIRECÇÃO SOBRE EIXO
- FUSELLI-PERNI-LEVE
MANGA DE EIXO - CAVILHAS DE MANGA - ALAVANCAS
- BARRA D'ACCOPIAMENTO
BARRA DE ACOPLAMENTO
- MOZZI
CUBOS
- MOZZI-CUSCINETTI-FISSAGGIO RUOTA
CUBOS - ROLAMENTO - FIXAÇÃO RODA

44 - ESSIEU ARRIÈRE REAR AXLE

- ☐ 44090 - ESSIEU ASSEMBLÉ
AXLE, ASSEMBLED
- 441 - CORPS D'ESSIEU
AXLE BEAM
- ☐ 44110 - CORPS D'ESSIEU
AXLE BEAM
- ☐ 44120 - BRAS DE SUSPENSION-TRIANGLE
SUSPENSION ARM-TRIANGLE
- 442 - DIRECTION SUR ESSIEU
STEERING ON AXLE
- ☐ 44210 - FUSÉE-PIVOTS-LEVIERS
STUB AXLES-SWIVEL PINS-ARMS
- ☐ 44230 - BARRE D'ACCOUPLEMENT
TRACK ROD
- 443 - MOYEUX
HUBS
- ☐ 44310 - MOYEUX-RLT-FIXATION ROUE
HUBS-BEARING WHEEL FIXING

45 - PONT AVANT FRONT DRIVE AXLE

- ☐ 45090 - PONT ASSEMBLÉ
DRIVE AXLE, ASSEMBLED
- ☐ 45091 - TÊTE DE PONT ASSEMBLÉE
DRIVE AXLE HEAD, ASSEMBLED
- ☐ 45095 - COLLECTIONS (JOINTS, ETC.)
SETS (GASKETS ETC...)
- 451 - CORPS DE PONT
DRIVE AXLE BEAM
- ☐ 45110 - CORPS DE PONT
DRIVE AXLE BEAM
- ☐ 45120 - BRAS DE SUSPENSION
SUSPENSION ARM
- 452 - DIRECTION SUR PONT
STEERING ON DRIVE AXLE
- ☐ 45210 - PIVOTS-FUSÉES-LEVIERS
SWIVEL PINS-STUB AXLES-LEVERS
- ☐ 45230 - BARRE D'ACCOUPLEMENT
TRACK ROD

HINTERACHSE EJE TRASERO

- ACHSE, ZUSAMMENGESSETZT
EJE ENSEMBLADO
- ACHSKÖRPER
CUERPO DE EJE
- ACHSKÖRPER
CUERPO DE EJE
- AUFHÄNGUNGSARM-DREIECK
BRAZO DE SUSPENSIÓN-TRIÁNGULO
- LENKUNG AUF ACHSE
DIRECCION SOBRE EJE
- ACHSSCHENKEL-ACHSSCHENKELBOLZEN-HEBEL
MANGUETA-PIVOTES-PALANCAS
- SPURSTANGE
BARRA DE ACOPLAMIENTO
- NABEN
CUBOS
- NABEN-LAGER-RADBEFESTIGUNG
CUBOS-COJINETE-FIJACIÓN RUEDA

VORDERANTRIEBSACHSE PUENTE DELANTERO

- ANTRIEBSACHSE, ZUSAMMENGESSETZT
PUENTE ENSAMBLADO
- ACHSKOPF, ZUSAMMENGESSETZT
CABEZA DE PUENTE ENSAMBLADA
- SÄTZE (DICHTUNGEN, USW...)
COLECCIONES (JUNTAS ETC...)
- ANTRIEBSACHSKÖRPER
CUERPO DE PUENTE
- ANTRIEBSACHSKÖRPER
CUERPO DE PUENTE
- AUFHÄNGUNGSARM
BRAZO DE SUSPENSIÓN
- LENKUNG AUF ANTRIEBSACHSE
DIRECCION SOBRE PUENTE
- ACHSSCHENKELBOLZEN-ACHSSCHENKEL-HEBEL
PIVOTES-MANGUETAS-PALANCAS
- SPURSTANGE
BARRA DE ACOPLAMIENTO

ASSALE POSTERIORE EIXO TRASERO

- ASSALE ASSEMBLATO
EIXO JUNTADO
- CORPO DELL'ASSALE
CORPO DE EIXO
- CORPO DELL'ASSALE
CORPO DE EIXO
- BRACCIO DELLA SOSPENSIONE-TRIANGOLO
BRAÇO DE SUSPENSÃO-TRIÂNGULO
- STERZO SULL'ASSE
DIRECÇÃO SOBRE EIXO
- FUSSELLI-PERNI-LEVE
MANGA DE EIXO-CAVILHAS DE MANGA-ALAVANCAS
- BARRA D'ACCOPIAMENTO
BARRA DE ACOPLAMENTO
- MOZZI
CUBOS
- MOZZI-CUSCINETTI-FISSAGGIO RUOTA
CUBOS-ROLAMENTO-FIXAÇÃO RODA

PONTE ANTERIORE PONTA DIANTEIRA

- PONTE ASSEMBLATO
PONTE JUNTADA
- TESTA DI PONTE ASSEMBLATA
CABEÇA DE PONTE JUNTADA
- SERIE (GUARNIZIONI ETC.)
COLEÇÕES (JUNTAS, ETC.)
- CORPO DEL PONTE
CORPO DE PONTE
- CORPO DEL PONTE
CORPO DE PONTE
- BRACCIO DI SOSPENSIONE
BRAÇO DE SUSPENSÃO
- STERZO SUL PONTE
DIRECÇÃO SOBRE PONTE
- PERNI-FUSELLI-LEVE
CAVILHAS DE MANGA-MANGA-ALAVANCAS
- BARRA D'ACCOPIAMENTO
BARRA DE ACOPLAMENTO

**453 — MOYEUX
HUBS**

☐ 45310 — MOYEUX-RLT-FIXATION ROUE
HUBS-BEARING-FIXING WHEEL

**455 — TETE DE PONT
DRIVE AXLE HEAD**

☐ 45510 — SUPPORT DIFFÉRENTIEL + FIXATION
DIFFERENTIAL BRACKET + FIXING

☐ 45520 — COUPLE + TRAINS D'ENGRENAGES
CROWN WHEEL AND PIN. + WHEEL GEARS

☐ 45540 — DIFFÉRENTIEL INTER-ROUES
DIFFERENTIAL BETWEEN WHEELS

☐ 45550 — BLOCAGE DIFFÉRENTIEL
DIFFERENTIAL LOCK

☐ 45551 — DÉTAIL CYLINDRE BLOCAGE
DETAIL OF LOCK CYLINDER

☐ 45570 — COMMANDE CHANGEMENT RAPPORT
RATIO CHANGE CONTROL

**456 — ADAPTATION SUR TETE DE PONT
ADAPTATION ON DRIVE AXLE HEAD**

☐ 45610 — CARTER D'ADAPTATION
ADAPTATION CASING

☐ 45620 — COUPLE ET ARBRES
CROWN WHEEL AND PINION AND SHAFTS

☐ 45640 — DIFFÉRENTIEL INTER-PONTS
DIFFERENTIAL BETWEEN DRIVE AXLES

☐ 45650 — BLOCAGE DIFFÉRENTIEL
DIFFERENTIAL LOCK

☐ 45651 — DÉTAIL CYL. BLOCAGE
DETAIL OF LOCK CYLINDER

☐ 45660 — ARBRE INTER PONTS
SHAFT BETWEEN DRIVE AXLES

**457 — ENTRAÎNEMENT DES ROUES
DRIVING OF THE WHEELS**

☐ 45710 — ARBRE DE ROUE
WHEEL SHAFT

☐ 45740 — RÉDUCTEURS DANS ROUES
REDUCTION GEARS IN WHEELS

☐ 45760 — RÉDUCTEUR INTERMÉDIAIRE
INTERMEDIATE REDUCTION GEAR

**NABEN
CUBOS**

NABEN-LAGER-RADBEFESTIGUNG
CUBOS-COJINETE-FIJACIÓN RUEDA

ANTRIEBSACHSKOPF
CABEZA DE PUENTE

DIFFERENTIALHALTER + BEFESTIGUNG
SOPORTE DIFERENCIAL Y FIJACIÓN

KEGEL-UND TELLERRAD + RÄDERGETRIEBE
CORONA Y PINÓN Y TRENES DE ENGRANAJES

DIFFERENTIAL ZWISCHEN RÄDERN
DIFERENCIAL ENTRE RUEDAS

DIFFERENTIALSPERRE
BLOQUEO DEL DIFERENCIAL

EINZELHEIT DES SPERRZYLINDERS
DETALLE CILINDRO DE BLOQUEO

VERHÄLTNISWECHSELBETÄTIGUNG
MANDO CAMBIO DE RELACIÓN

ANPASSUNG AUF ANTRIEBSACHSKOPF
ADAPTACION SOBRE CABEZA DE PUENTE

ANPASSUNGSGEHÄUSE
CÁRTER DE ADAPTACION

KEGEL-UND TELLERRAD UND WELLEN
CORONA Y PINÓN Y ARBOLES

DIFFERENTIAL ZWISCHEN ANTRIEBSACHSEN
DIFERENCIAL ENTRE PUENTES

DIFFERENTIALSPERRE
BLOQUEO DEL DIFERENCIAL

EINZELHEIT DES SPERRZYLINDERS
DETALLE CILINDRO DE BLOQUEO

WELLE ZWISCHEN ANTRIEBSACHSEN
ARBOL ENTRE PUENTES

ANTRIEB DER RÄDER
ARRASTRAMIENTO DE LAS RUEDAS

RADWELLE
ARBOL DE RUEDA

REDUKTIONSGETRIEBE IN RÄDERN
REDUCTORES EN RUEDAS

ZWISCHENREDUKTIONSGETRIEBE
REDUCTOR INTERMEDIO

**MOZZI
CUBOS**

MOZZI-CUSCINETTI-FISSAGGIO RUOTE
CUBOS - ROLAMENTO - FIXAÇÃO RODA

TESTA DI PONTE
CABEÇA DE PONTE

SUPPORTO DIFFERENZIALE + FISSAGGIO
SUORTE DIFERENCIAL - FIXAÇÃO

COPPIA + TRENI DEGLI INGRANAGGI
GRUPO CÓNICO - TRENS DE ENGRENAGENS

DIFFERENZIALE TRA RUOTE
DIFERENCIAL ENTRE RODAS

BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE
BLOQUEIO DIFERENCIAL

DETTAGLIO DEL CILINDRO BLOCCAGGIO
DETALHE CILINDRO DE BLOQUEIO

COLANDO DEL CAMBIO DEI RAPPORTI
COMANDO MUDANÇA RELAÇÃO

ADATTAMENTO SULLA TESTA DI PONTE
ADAPTAÇÃO SOBRE CABEÇA DE PONTE

CARTER DI ADATTAMENTO
CÁRTER DE ADAPTAÇÃO

COPPIA E ALBERI
GRUPO CÓNICO E VEIOS

DIFFERENZIALE TRA PONTI
DIFERENCIAL ENTRE PONTES

BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE
BLOQUEIO DIFERENCIAL

DETTAGLIO DEL CILINDRO DI BLOCCAGGIO
DETALHE CILINDRO DE BLOQUEIO

ALBERO TRA PONTI
VEIO ENTRE PONTES

TRASCINAMENTO DELLE RUOTE
COMANDO DAS RODAS

ALBERO DELLA RUOTA
VEIO DE RODA

RIDUTTORI NELLE RUOTE
ENGRENAGENS DE REDUÇÃO NAS RODAS

RIDUTTORE INTERMEDIARIO
ENGRENAGEM DE REDUÇÃO INTERMÉDIA

46 — PONT INTERMÉDIAIRE INTERMEDIATE DRIVE AXLE

- ☐ 46090 — PONT ASSEMBLÉ
DRIVE AXLE, ASSEMBLED
- ☐ 46091 — TÊTE DE PONT ASSEMBLÉE
DRIVE AXLE HEAD, ASSEMBLED
- ☐ 46095 — COLLECTIONS (JOINTS, ETC.)
SETS (GASKETS, ETC.)
- 461 — CORPS DE PONT
DRIVE AXLE BEAM
- ☐ 46110 — CORPS DE PONT
DRIVE AXLE BEAM
- ☐ 46120 — BRAS DE SUSPENSION
SUSPENSION ARM
- 462 — DIRECTION SUR PONT
STEERING ON DRIVE AXLE
- ☐ 46210 — PIVOTS - FUSÉES - LEVIERS
SWIVEL PINS - STUB AXLES - ARMS
- ☐ 46230 — BARRE D'ACCOUPLEMENT
TRACK ROD
- 463 — MOYEUX
HUBS.
- ☐ 46310 — MOYEUX - RLT - FIXATION ROUES
HUBS - BEARING - WHEEL FIXING
- 465 — TÊTE DE PONT
DRIVE AXLE HEAD
- ☐ 46510 — SUPPORT DIFFÉRENTIEL + FIXATION
DIFFERENTIAL BRACKET + FIXING
- ☐ 46520 — COUPLE + TRAINS D'ENGRENAGES
CROWN WHEEL AND PIN. + WHEEL GEARS
- ☐ 46540 — DIFFÉRENTIEL INTER-ROUES
DIFFERENTIAL BETWEEN WHEELS
- ☐ 46550 — BLOCAGE DIFFÉRENTIEL
DIFFERENTIAL LOCK
- ☐ 46551 — DÉTAIL CYLINDRE BLOCAGE
DETAIL OF LOCK CYLINDER
- ☐ 46570 — COMMANDE CHANGEMENT RAPPORT
RATIO CHANGE CONTROL

ZWISCHENANTRIEBSACHSE PUENTE INTERMEDIARIO

- ANTRIEBSACHSE, ZUSAMMENGESETZT
PUENTE ENSAMBLADO
- ANTRIEBSACHSKOPF, ZUSAMMENGESETZT
CABEZA DE PUENTE ENSAMBLADA
- SÄTZE (DICHTUNGEN, USW.)
COLECCIONES (JUNTAS, ETC.)
- ANTRIEBS ACHSKÖRPER
CUERPO DE PUENTE
- ANTRIEBSACHSKÖRPER
CUERPO DE PUENTE
- AUFHÄNGUNGSARM
BRAZO DE SUSPENSIÓN
- LENKUNG AUF ANTRIEBSACHSE
DIRECCION SOBRE PUENTE
- ACHSSCHENKELBOLZEN - ACHSSCHENKEL - HEBEL
PIVOTES - MANGUETAS - PALANCAS
- SPURSTANGE
BARRA DE ACOPLAMIENTO
- NABEN
CUBOS
- NABEN - LAGER - RADBEFESTIGUNG
CUBOS - COJINETE - FIJACIÓN DE LAS RUEDAS
- ANTRIEBS ACHSKOPF
CABEZA DE PUENTE
- DIFFERENTIALHALTER — BEFESTIGUNG
SOPORTE DIFERENCIAL Y FIJACIÓN
- KEGEL - UND TELLERRAD + RÄDERGETRIEBE
CORONA Y PINÓN Y TRENS DE ENGRANAJES
- DIFERENTIAL ZWISCHEN RÄDERN
DIFERENCIAL ENTRE RUEDAS
- DIFFERENTIALSPERRE
BLOQUEO DEL DIFERENCIAL
- EINZELHEIT DES SPERRZYLINDERS
DETALLE CILINDRO DE BLOQUEO
- VERHÄLTNIßWECHSELBETÄTIGUNG
MANDO CAMBIO DE RELACIÓN

PONTE INTERMEDIARIO PONTE INTERMEDIARIA

- PONTE ASSEMBLATO
PONTE JUNTADA
- TESTA DI PONTE ASSEMBLATA
CABEÇA DE PONTE JUNTADA
- SERIE (GUARNIZIONI ETC.)
COLECÇÕES (JUNTAS, ETC.)
- CORPO DEL PONTE
CORPO DE PONTE
- CORPO DEL PONTE
CORPO DE PONTE
- BRACCI DI SOSPENSIONE
BRAÇO DE SUSPENÇÃO
- STERZO SUL PONTE
DIRECÇÃO SOBRE PONTE
- PERNI - FUSELLI - LEVE
CAVILHAS DE MANGA - MANGAS - ALAVANCAS
- BARRA D'ACCOPIAMENTO
BARRA DE ACOPLAMENTO
- MOZZI
CUBOS
- MOZZI - CUSCINETTO - FISSAGGIO RUOTE
CUBOS - ROLAMENTO - FIXAÇÃO RODAS
- TESTA DI PONTE
CABEÇA DE PONTE
- SUPPORTO DIFFERENZIALE + FISSAGGIO
SOPORTE DIFERENCIAL - FIXAÇÃO
- COPPIA + TRENI DEGLI INGRANAGGI
GRUPO CÓNICO - TRENS DE ENGRENAGENS
- DIFFERENZIALE TRA RUOTE
DIFERENCIAL ENTRE RODAS
- BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE
BLOQUEIO DIFERENCIAL
- DETTAGLIO CILINDRO BLOCCAGGIO
- COMANDO CAMBIO RAPPORTI
COMANDO MUDANÇA RELAÇÃO

**466 — ADAPTATION SUR TÊTE DE PONT
ADAPTATION ON DRIVE AXLE HEAD**

- ☐ 46610 — CARTER D'ADAPTATION
ADAPTATION CASING
- ☐ 46620 — COUPLE ET ARBRES
CROWN WHEEL AND PINION AND SHAFTS
- ☐ 46640 — DIFFÉRENTIEL INTER PONT
DIFFERENTIAL BETWEEN DRIVE AXLES
- ☐ 46650 — BLOCAGE DIFFÉRENTIEL
DIFFERENTIAL LOCK
- ☐ 46651 — DÉTAIL CYL. BLOCAGE
DETAIL OF LOCK CYLINDER
- ☐ 46660 — ARBRE INTER PONT
SHAFT BETWEEN DRIVE AXLES

**467 — ENTRAÎNEMENT DES ROUES
DRIVING OF THE WHEELS**

- ☐ 46710 — ARBRE DE ROUE
WHEEL SHAFT
- ☐ 46740 — RÉDUCTEUR DANS ROUES
REDUCTION GEAR IN WHEELS
- ☐ 46760 — RÉDUCTEUR INTERMÉDIAIRE
INTERMEDIATE REDUCTION GEAR

**47 — PONT AR.
REAR DRIVE AXLE**

- ☐ 47090 — PONT ASSEMBLÉ
DRIVE AXLE, ASSEMBLED
- ☐ 47091 — TÊTE DE PONT ASSEMBLÉE
DRIVE AXLE HEAD, ASSEMBLED
- ☐ 47095 — COLLECTIONS (JOINTS, ETC.)
SETS (GASKETS, ETC.)
- ☐ 47110 — CORPS DE PONT
DRIVE AXLE BEAM
- ☐ 47120 — BRAS DE SUSPENSION
SUSPENSION ARM

**472 — DIRECTION SUR PONT
STEERING ON DRIVE AXLE**

- ☐ 47210 — PIVOT - FUSÉE - LEVIERS
SWIVEL PIN - STUB AXLE - ARMS
- ☐ 47230 — BARRE D'ACCOUPLEMENT
TRACK ROD

**ANPASSUNG AUF ANTRIEBSACHSKOPF
ADAPTACION SOBRE CABEZA DE PUENTE**

- ANPASSUNGSGEHÄUSE
CÁRTER DE ADAPTACIÓN
- KEGEL- UND TELLERRAD UND WELLEN
CORON Y PINÓN Y ARBOLES
- DIFFERENTIAL ZWISCHEN ANTRIEBSACHSEN
DIFERENCIAL ENTRE PUENTES
- DIFFERENTIALSPERRE
BLOQUEO DEL DIFERENCIAL
- EINZELHEIT DES SPERRZYLINDERS
DETALLE CILINDRO DE BLOQUEO
- WELLE ZWISCHEN ANTRIEBSACHSEN
ARBOL ENTRE PUENTES

**ANTRIEB DER RÄDER
ARRASTRAMIENTO DE LAS RUEDAS**

- RADWELLE
ARBOL DE RUEDA
- REDUKTIONSGETRIEBE IN RÄDERN
REDUCTOR EN LAS RUEDAS
- ZWISCHENREDUKTIONSGETRIEBE
REDUCTOR INTERMEDIO

**HINTERANTRIEBSACHSE
PUENTE TRASERO**

- ANTRIEBSACHSE, ZUSAMMENGESETZT
PUENTE ENSAMBLADO
- ANTRIEBSACHSKOPF, ZUSAMMENGESETZT
CABEZA DE PUENTE ENSAMBLADA
- SÄTZE (DICHTUNGEN USW.)
COLECCIONES (JUNTAS ETC.)
- ANTRIEBSACHSKÖRPER
CUERPO DE PUENTE
- AUFHÄNGUNGSARM
BRAZO DE SUSPENSIÓN
- LENKUNG AUF ANTRIEBSACHSE
DIRECCION SOBRE PUENTE
- ACHSSCHENKELBOLZEN - ACHSSCHENKEL - HEBEL
PIVOTE - MANGUETA - PALANCAS
- SPURSTANGE
BARRA DE ACOPLAMIENTO

**ADATTAMENTO SULLA TESTA DI PONTE
ADAPTAÇÃO SOBRE CABEÇA DE PONTE**

- CARTER DI ADATTAMENTO
CÁRTER DE ADAPTAÇÃO
- COPPIA E ALBERI
GRUPO CÓNICO E VEIOS
- DIFFERENZIALE TRA I PONTI
DIFERENCIAL ENTREPONTES
- BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE
BLOQUEIO DIFERENCIAL
- DETTAGLIO CILINDRO BLOCCAGGIO
DETALHE CILINDRO DE BLOQUEIO
- ALBERO TRA I PONTI
VEIO ENTRE PONTES
- TRASCINAMENTO DELLE RUOTE
COMANDO DAS RODAS
- ALBERO DELLA RUOTA
VEIO DE RODA
- RIDUTTORE NELLA RUOTA
ENGRENAGEM DE REDUÇÃO NAS RODAS
- RIDUTTORE INTERMEDIARIO
ENGRENAGEM DE REDUÇÃO INTERMÉDIA

**PONTE POSTERIORE
PONTE TRASEIRA**

- PONTE ASSEMBLATO
PONTE JUNTADA
- TESTA DI PONTE ASSEMBLATA
CABEÇA DE PONTE JUNTADA
- SERIE (GUARNIZIONI ETC.)
COLEÇÕES (JUNTAS, ETC.)
- CORPO DEL PONTE
CORPO DE PONTE
- BRACCIO DI SOSPENSIONE
BRAÇO DE SUSPENSÃO
- STERZO SUL PONTE
DIREÇÃO SOBRE PONTE
- PERNO - FUSELLI - LEVE
CAVILHA DE MANGA - MANGA - ALAVANCAS
- BARRA D'ACCOPIAMENTO
BARRA DE ACOPLAMENTO

473 - MOUEUX
HUBS

☐ 47310 - MOYEUR - RLT - FIXATION ROUE
HUBS - BEARING - WHEEL FIXING

475 - TÊTE DE PONT
DRIVE AXLE HEAD

☐ 47510 - SUPPORT DIFFÉRENTIEL + FIXATION
DIFFERENTIAL BRACKET + FIXING

☐ 47520 - COUPLE + TRAINS D'ENGRENAGES
CROWN WHEEL AND PIN. + WHEEL GEARS

☐ 47540 - DIFFÉRENTIEL INTER ROUES
DIFFERENTIAL BETWEEN WHEELS

☐ 47550 - BLOCAGE DIFFÉRENTIEL INTER ROUES
DIFFERENTIAL LOCK BETWEEN WHEELS

☐ 47551 - DÉTAIL CYLINDRE BLOCAGE
DETAIL OF LOCK CYLINDER

☐ 47570 - COMMANDE CHANGEMENT RAPPORT
RATIO CHANGE CONTROL

476 - ADAPTATION SUR TÊTE DE PONT
ADAPTATION ON DRIVE AXLE HEAD

☐ 47610 - CARTER D'ADAPTATION
ADAPTATION CASTING

☐ 47620 - COUPLE ET ARBRES
CROWN WHEEL AND PINION AND SHAFTS

☐ 47640 - DIFFÉRENTIEL INTER-PONTS
DIFFERENTIAL BETWEEN DRIVE AXLES

☐ 47650 - BLOCAGE DIFFÉRENTIEL
DIFFERENTIAL LOCK

☐ 47651 - DÉTAIL CYLINDRE BLOCAGE
DETAIL OF LOCK CYLINDER

☐ 47660 - ARBRE INTERPONTS
SHAFT BETWEEN DRIVE AXLES

477 - ENTRAÎNEMENT DES ROUES
DRIVE OF THE WHEELS

☐ 47710 - ARBRE DE ROUE
WHEEL SHAFT

☐ 47740 - RÉDUCTEURS DANS ROUES
REDUCTION GEARS IN WHEELS

☐ 47760 - RÉDUCTEUR INTERMÉDIAIRE
INTERMEDIATE REDUCTION GEAR

NABEN
CUBOS

NABEN - LAGER - RADBEFESTIGUNG
CUBOS - COJINETE - FIJACION DE RUEDA

ANTRIEBSACHSKOPF
CABEZA DE PUENTE

DIFFERENTIALHALTER + BEFESTIGUNG
SOPORTE DE DIFERENCIAL Y FIJACIÓN

KEGEL- UND TELLERRAD + RÄDERGETRIEBE
CORONA Y PINÓN Y TRENS DE ENGRANAJES

DIFFERENTIAL ZWISCHEN RÄDERN
DIFERENCIAL ENTRE RUEDAS

DIFFERENTIALSPERRE ZWISCHEN RÄDERN
BLOQUEO DEL DIFERENCIAL ENTRE RUEDAS

EINZELHEIT DES SPERRZYLINDERS
DETALLE CILINDRO DE BLOQUEO

VERHÄLTNISWECHSELBETÄTIGUNG
MANDO CAMBIO DE RELACIÓN

ANPASSUNG AUF ANTRIEBSACHSKOPF
ADAPTACION SOBRE CABEZA DE PUENTE

ANPASSUNGSGEHÄUSE
CÁRTER DE ADAPTACION

KEGEL- UND TELLERRAD UND WELLEN
CORONA Y PINON Y ARBOLES

DIFFERENTIAL ZWISCHEN ANTRIEBSACHSEN
DIFERENCIAL ENTRE PUENTES

DIFFERENTIALSPERRE
BLOQUEO DEL DIFERENCIAL

EINZELHEIT DES SPERRZYLINDERS
DETALLE CILINDRO DE BLOQUEO

WELLE ZWISCHEN ANTRIEBSACHSEN
ARBOL ENTRE PUENTES

ANTRIEB DER RÄDER
ARRASTRAMIENTO DE LAS RUEDAS

RADWELLE
ARBOL DE RUEDA

REDUKTIONSGETRIEBE IN RÄDERN
REDUCTORES EN LAS RUEDAS

REDUKTIONSGETRIEBE, ZWISCHEN
REDUCTOR INTERMEDIO

MOZZI
CUBOS

MOSSI - CUSCINETTO - FISSAGGIO RUOTA
CUBOS - ROLAMENTO - FIXAÇÃO RODA

TESTA DI PONTE
CABEÇA DE PONTE

SUPPORTO DIFERENZIALE + FISSAGGIO
SUORTE DIFERENCIAL - FIXAÇÃO

COPPIA + TRENO D'INGRANAGGI
GRUPO CÓNICO - TRENS DE ENGRENAGENS

DIFERENZIALE TRA RUOTE
DIFERENCIAL ENTRERODAS

BLOCCAGGIO DIFERENZIALE TRA RUOTE
BLOQUEIO DIFERENCIAL ENTRERODAS

DETTAGLIO CILINDRO BLOCCAGGIO
DETALHE CILINDRO DE BLOQUEIO

COMANDO DEL CAMBIO DEI RAPPORTI
COMANDO MUDANÇA RELAÇÃO

ADATTAMENTO SULLA TESTA DI PONTE
ADAPTAÇÃO SOBRE CABEÇA DE PONTE

CARTER DI ADATTAMENTO
CÁRTER DE ADAPTAÇÃO

COPPIA E ALBERI
GRUPO CONICO E VEIOS

DIFERENZIALE TRA PONTI
DIFERENCIAL ENTREPONTES

BLOCCAGGIO DIFERENZIALE
BLOQUEIO DIFERENCIAL

DETTAGLIO CILINDRO BLOCCAGGIO
DETALHE CILINDRO DE BLOQUEIO

ALBERO TRA I PONTI
VEIO ENTREPONTES

TRASCINAMENTO DELLE RUOTE
COMANDO DE RODAS

ALBERO DELLA RUOTA
VEIO DAS RODAS

RIDUTTORE NELLE RUOTE
ENGRENAGENS DE REDUÇÃO NAS RODAS

RIDUTTORE INTERMEDIARIO
ENGRENAGEM DE REDUÇÃO INTERMÉDIA

**48 - ROUES - PNEUMATIQUES
CORRECTEURS DE COUPLE
WHEELS - TYRES
TORQUE CORRECTORS**

- ☐ 48110 - ROUES - PNEUS
WHEELS - TYRES
- ☐ 48120 - HABILLAGE DE ROUE
WHEEL LINING
- ☐ 48140 - CORRECTEURS DE COUPLE
TORQUE CORRECTORS

**49 - TRANSMISSIONS - RALENTISSEUR
ÉLECTRIQUE
PROPELLER SHAFTS - ELECTRICAL
RETARDER**

- 491 - TRANSMISSION MOTEUR A PONT
PROPELLER SHAFT - ENGINE TO DRIVE AXLE
- ☐ 49110 - TRANSMISSIONS
PROPELLER SHAFTS
- ☐ 49111 - DÉTAIL TRANSMISSION
DETAIL OF PROPELLER SHAFT
- ☐ 49140 - DAMPER SUR TRANSMISSION
DAMPER ON PROPELLER SHAFT
- ☐ 49150 - PALIER RELAIS ET FIXATION
CENTRE BEARING AND FIXING
- 492 - TRANSMISSION PONT A ROUES
PROPELLER SHAFT - DRIVE AXLE TO WHEELS
- ☐ 49210 - TRANSMISSION PONT A ROUES
PROPELLER SHAFT - DRIVE AXLE TO WHEELS
- 493 - RALENTISSEUR ÉLECTRIQUE
ELECTRICAL RETARDER
- ☐ 49310 - RALENTISSEUR
RETARDER
- ☐ 49320 - FIXATION RALENTISSEUR
RETARDER FIXING

**RÄDER - REIFEN
DREHMOMENTSKORREKTOR
RUEDAS - NEUMATICOS
CORRECTORES DE PAR**

- RÄDER - REIFEN
RUEDAS NEUMÁTICOS
- RADBEKLEIDUNG
GUARNECIDO DE RUEDA
- RÄDERPAARKORREKTOREN
CORRECTORES DE PAR

**GELENKWELLEN - ELEKTRISCHER
RETARDER
TRANSMISIONES - RETARDADOR
ELECTRICO**

- GELENKWELLE - MOTOR BIS ANTRIEBSACHSE
TRANSMISSION MOTOR A PUENTE
- GELENKWELLEN
TRANSMISIONES
- EINZELHEIT DER GELENKWELLE
DETALLE TRANSMISIÓN
- DÄMPFER AUF GELENKWELLE
DÁMPER SOBRE TRANSMISIÓN
- ZWISCHENLAGER UND BEFESTIGUNG
COJINETE INTERMEDIARIO Y FIJACION
- GELENKWELLE - ANTRIEBSACHSE BIS RÄDER
TRANSMISSION PUENTE A RUEDAS
- GELENKWELLE - ANTRIEBSACHSE BIS RÄDER
TRANSMISIÓN PUENTE A RUEDAS
- ELECTRISCHER RETARDER
RETARDADOR ELECTRICO
- RETARDER
RETARDADOR
- BEFESTIGUNG DES RETARDERS
FIJACION RETARDADOR

**RUOTE - PNEUMATICI
CORRETTORI DI COPPIA
RODAS - PNEUMÁTICOS
TRANSMISSÕES ANGULARES**

- RUOTE - PNEUMATICI
RODAS - PNEUMÁTICOS
- ABBIGLIAMENTO DELLE RUOTE
ACESSÓRIOS DE RODA
- CORRETTORI DI COPPIA
TRANSMISSÕES ANGULARES

**TRASMISSIONE - RALLENTATORE
ELETTRICO
VEIOS DE TRANSMISSÃO
RETARDADOR ELÉCTRICO**

- TRASMISSIONE DA MOTORE A PONTE
VEIO DE TRANSMISSÃO MOTOR - PONTE
- TRASMISSIONI
VEIOS DE TRANSMISSÃO
- DETTAGLIO TRASMISSIONE
DETALHE VEIOS DE TRANSMISSÃO
- DAMPER SULLA TRASMISSIONE
DÁMPER SOBRE VEIO DE TRANSMISSÃO
- SUPPORTO RELE E FISSAGGIO
CHUMACEIRA INTERMÉDIA E FIXAÇÃO
- TRASMISSIONE DA PONTE A RUOTE
VEIOS DE TRANSMISSÃO PONTE - RODAS
- TRASMISSIONE DA PONTE A RUOTE
VEIOS DE TRANSMISSÃO PONTE - RODAS
- RALLENTATORE ELETTRICO
RETARDADOR ELÉCTRICO
- RALLENTATORE
RETARDADOR ELÉCTRICO
- FISSAGGIO RALLENTATORE
FIXAÇÃO RETARDADOR

51 — FREINS BRAKES

512 — FREIN SUR ESSIEU AVANT BRAKE ON FRONT AXLE

- ☐ 51210 — FREIN
BRAKE
- ☐ 51211 — DÉTAIL RÉCEPTEUR HYDRAULIQUE
DETAIL OF HYDRAULIC RECEIVER
- ☐ 51230 — COMMANDE DE FREIN + CÂBLE
BRAKE CONTROL + CABLE
- ☐ 51240 — TAMBOUR - DISQUE
DRUM - DISC

513 — FREIN SUR ESSIEU MILIEU BRAKE ON CENTRE AXLE

- ☐ 51310 — FREIN
BRAKE
- ☐ 51311 — DÉTAIL RÉCEPTEUR HYDRAULIQUE
DETAIL OF HYDRAULIC RECEIVER
- ☐ 51330 — COMMANDE DE FREIN + CÂBLE
BRAKE CONTROL + CABLE
- ☐ 51340 — TAMBOUR - DISQUE
DRUM - DISC

514 — FREIN SUR ESSIEU AR. BRAKE ON REAR AXLE

- ☐ 51410 — FREIN
BRAKE
- ☐ 51411 — DÉTAIL RÉCEPTEUR HYDRAULIQUE
DETAIL OF HYDRAULIC RECEIVER
- ☐ 51430 — COMMANDE DE FREIN + CÂBLE
BRAKE CONTROL + CABLE
- ☐ 51440 — TAMBOUR - DISQUE
DRUM - DISC

515 — FREIN SUR PONT AVANT BRAKE ON FRONT DRIVE AXLE

- ☐ 51510 — FREIN
BRAKE
- ☐ 51511 — DÉTAIL RÉCEPTEUR HYDRAULIQUE
DETAIL OF HYDRAULIC RECEIVER
- ☐ 51530 — COMMANDE DE FREIN + CÂBLE
BRAKE CONTROL + CABLE
- ☐ 51540 — TAMBOUR - DISQUE
DRUM - DISC

516 — FREIN SUR PONT MILIEU BRAKE ON CENTRE DRIVE AXLE

BREMSEN FRENOS

BREMSE AUF VORDERACHSE FRENO SOBRE EJE DELANTERO

- BREMSE
FRENO
- EINZELHEIT DES HYDRAULISCHEN EMPFÄNGERS
DETALLE RECEPTOR HIDRAULICO
- BREMSBETÄTIGUNG + SEILZUG
MANDO DE FRENO Y CABLE
- TROMMEL-SHEIBE
TAMBOR-DISCO

BREMSE AUF MITTELACHSE FRENO SOBRE EJE CENTRAL

- BREMSE
FRENO
- EINZELHEIT DES HYDRAULISCHEN EMPFÄNGERS
DETALLE RECEPTOR HIDRAULICO
- BREMSBETÄTIGUNG + SEILZUG
MANDO DE FRENO Y CABLE
- TROMMEL-SCHEIBE
TAMBOR-DISCO

BREMSE AUF HINTERACHSE FRENO SOBRE EJE TRASERO

- BREMSE
FRENO
- EINZELHEIT DES HYDRAULISCHEN EMPFÄNGERS
DETALLE RECEPTOR HIDRAULICO
- BREMSBETÄTIGUNG + SEILZUG
MANDO DE FRENO Y CABLE
- TROMMEL - SHEIBE
TAMBOR - DISCO

BREMSE AUF VORDERANTRIEBSACHSE FRENO SOBRE PUENTE DELANTERO

- BREMSE
FRENO
- EINZELHEIT DES HYDRAULISCHEN EMPFÄNGERS
DETALLE RECEPTOR HIDRAULICO
- BREMSBETÄTIGUNG + SEILZUG
MANDO DE FRENO Y CABLE
- TROMMEL - SHEIBE
TAMBOR - DISCO

BREMSE AUF MITTELANTRIEBSACHSE FRENO SOBRE PUENTE CENTRAL

FRENI TRAVÕES

FRENO SULL'ASSALE ANTERIORE TRAVÃO SOBRE EIXO DIANTEIRO

- FRENO
TRAVÃO
- DETTAGLIO CILINDRETTO
DETALHE CILINDRO HIDRÁULICO
- COMANDO DEL FRENO + CAVO
COMANDO DE TRAVÃO - CABO
- TAMBURO-DISCO
TAMBOR-DISCO

FRENO SULL'ASSALE CENTRALE TRAVÃO SOBRE EIXO CENTRAL

- FRENO
TRAVÃO
- DETTAGLIO CILINDRETTO
DETALHE CILINDRO HIDRÁULICO
- COMANDO DEL FRENO + CAVO
COMANDO DE TRAVÃO - CABO
- TAMBURO-DISCO
TAMBOR-DISCO

FRENO SULL'ASSALE POSTERIORE TRAVÃO SOBRE EIXO TRASEIRO

- FRENO
TRAVÃO
- DETTAGLIO CILINDRETTO
DETALHE CILINDRO HIDRÁULICO
- COMANDO DEL FRENO + CAVO
COMANDO DE TRAVÃO - CABO
- TAMBURO - DISCO
TAMBOR - DISCO

FRENO SUL PONTE ANTERIORE TRAVÃO SOBRE PONTE DIANTEIRA

- FRENO
TRAVÃO
- DETTAGLIO CILINDRETTO
DETALHE CILINDRO HIDRÁULICO
- COMANDO DEL FRENO + CAVO
COMANDO DE TRAVÃO - CABO
- TAMBURO - DISCO
TAMBOR - DISCO

FRENO SUL PONTE CENTRALE TRAVÃO SOBRE PONTE CENTRAL

- ☐ 51610 — FREIN
BRAKE
- ☐ 51611 — DÉTAIL RÉCEPTEUR HYDRAULIQUE
DETAIL OF HYDRAULIC RECEIVER
- ☐ 51630 — COMMANDE DE FREIN + CÂBLE
BRAKE CONTROL + CABLE
- ☐ 51640 — TAMBOUR - DISQUE
DRUM - DISC

517 — FREIN SUR PONT AR.
BRAKE ON REAR DRIVE AXLE

- ☐ 51710 — FREIN
BRAKE
- ☐ 51711 — DÉTAIL RÉCEPTEUR HYDRAULIQUE
DETAIL OF HYDRAULIC RECEIVER
- ☐ 51730 — COMMANDE DE FREIN + CÂBLE
BRAKE CONTROL + CABLE
- ☐ 51740 — TAMBOUR - DISQUE
DRUM - DISC
- ☐ 51750 — FREIN DE PARCAGE
PARKING BRAKE

52 — COMMANDE MÉCANIQUE FREINS MECHANICAL BRAKE CONTROL

- ☐ 52110 — PÉDALIER
PEDAL ASSEMBLY
- ☐ 52120 — LIAISON PÉDALIER ROBINET + STOP
CONNECTION BETWEEN PEDAL ASSEMBLY
AND COCK + STOP
- ☐ 52210 — BOITIER FREIN A MAIN
HAND BRAKE HOUSING
- ☐ 52220 — TIMONERIES FREINS
BRAKE LINKAGE

53 — COMMANDE PNEUMATIQUE FREINS PNEUMATIC BRAKE CONTROL

- ☐ 53009 — DÉTAIL DE RACCORDS
DETAIL OF CONNECTIONS
- ☐ 53101 — CIRCUIT ALIMENTATION
SUPPLY CIRCUIT
- ☐ 53102 — CIRCUIT ANTIGEL
ANTI-FREEZE CIRCUIT
- ☐ 53201 — CIRCUIT D'ACCUMULATION
ACCUMULATION CIRCUIT
- ☐ 53202 — FIXATION RÉSERVOIR
TANK FIXING
- ☐ 53301 — CIRCUIT PRINCIPAL AV.
MAIN CIRCUIT FRONT

- BREMSE
FRENO
- EINZELHEIT DES HYDRAULISCHEN EMPFÄNGERS
DETALLE RECEPTOR HIDRÁULICO
- BREMSBETÄTIGUNG + SEILZUG
MANDO DE FRENO Y CABLE
- TROMMEL - SHEIBE
TAMBOR - DISCO
- BREMSE AUF HINTERANTRIEBSACHSE
FRENO SOBRE PUENTE TRASERO

- BREMSE
FRENO
- EINZELHEIT DES HYDRAULISCHEN EMPFÄNGERS
DETALLE RECEPTOR HIDRÁULICO
- BREMSBETÄTIGUNG + SEILZUG
MANDO DE FRENO Y CABLE
- TROMMEL - SHEIBE
TAMBOR - DISCO
- FESTELLBREMS
FRENO DE APARCAMIENTO

MECHANISCHE BREMSBETÄTIGUNG MANDO MECANICO DE LOS FRENOS

- FÜßHEBELWERK
SISTEMA DE PEDALES
- VERBINDUNG ZWISCHEN FÜßHEBELWERK UND
HAHN + ABSTELLEN
UNION SISTEMA DE PEDALES GRIFO Y PARADA
- HANDBREMSGEHÄUSE
CAJA FRENO DE MANO
- BREMGSGESTÄNGE
VARILLAJES DE FRENOS

PNEUMATISCHE BREMSBETÄTIGUNG MANDO NEUMATICO DE LOS FRENOS

- EINZELHEIT DER ANSCHLÜßE
DETALLE DE LOS RACORES
- SPEISEKREIS
CIRCUITO DE ALIMENTACIÓN
- FROSTSCHUTZMITTELKREIS
CIRCUITO DE ANTICONGELANTE
- SPEICHERKREIS
CIRCUITO DE ACUMULACIÓN
- BEHÄLTERBEFESTIGUNG
FIJACIÓN DEPOSITO
- HAUPTKREIS, VORN
CIRCUITO PRINCIPAL DELANTERO

- FRENO
TRAVÃO
- DETTAGLIO CILINDRETTO
DETALHE CILINDRO HIDRÁULICO
- COMANDO DEL FRENO + CAVO
COMANDO DE FRENO - CABO
- TAMBURO - DISCO
TAMBOR - DISCO
- FRENO SUL PONTE POSTERIORE
TRAVÃO SOBRE PONTE TRASEIRA
- FRENO
TRAVÃO
- DETTAGLIO CILINDRETTO
DETALHE CILINDRO HIDRÁULICO
- COMANDO DEL FRENO + CAVO
COMANDO DE TRAVÃO - CABO
- TAMBURO - DISCO
TAMBOR - DISCO
- FRENO DI PARCHEGGIO
TRAVÃO DE MÃO

COMANDO MECCANICO FRENI COMANDO MECÂNICO TRAVÕES

- PEDALIERA
SISTEMA DE PEDAIS
- COLLEGAMENTO PEDALE RUBINETTO + STOP
UNIAO SISTEMA DE PEDAIS - VÁLVULA - STOP
- SCATOLA DEL FRENO A MANO
CAIXA TRAVÃO DE MAO
- TIMONERIE FRENI
VAROES TRAVÕES

COMANDO PNEUMATICO FRENI COMANDO PNEUMÁTICO TRAVÕES

- DETTAGLIO DEI RACCORDI
DETALHE DAS PEÇAS DE LIGNAÇÃO
- CIRCUITO ALIMENTAZIONE
CIRCUITO ALIMENTAÇÃO
- CIRCUITO ANTIGELO
CIRCUITO ANTI - CONGELADOR
- CIRCUITO D'ACCUMULAZIONE
CIRCUITO ACUMULAÇÃO
- FISSAGGIO SERBATOIO
FIXAÇÃO DEPOSITO
- CIRCUITO PRINCIPALE ANTERIORE
CIRCUITO PRINCIPAL DIANTEIRO

☐	53302	— CIRCUIT PRINCIPAL AR. MAIN CIRCUIT, REAR
☐	53303	— COMMANDE CORRECTEUR ET FIXATION CORRECTOR CONTROL AND FIXING
☐	53401	— CIRCUIT FREIN DE REMORQUE TRAILER BRAKE CIRCUIT
☐	53501	— CIRCUIT FREIN DE PARCAGE PARKING BRAKE CIRCUIT
☐	53601	— CIRCUIT FREIN DE SECOURS EMERGENCY BRAKE CIRCUIT
☐	53701	— CIRCUIT BREAK-VALVE BREAKING VALVE CIRCUIT
	538	— DÉTAIL APPAREILS DETAIL OF THE APPARATUS
☐	53811	— DÉTAIL ANTIGEL DETAIL OF ANTI-FREEZE
☐	53815	— DÉTAIL CORRECTEUR FREINAGE DETAIL OF BRAKING CORRECTOR
☐	53816	— DÉTAIL CYLINDRE DE FREIN DETAIL OF BRAKE CYLINDER
☐	53817	— DÉTAIL DÉTENDUEUR DETAIL OF PRESSURE REDUCING VALVE
☐	53818	— DÉTAIL ÉLECTROVALVE DETAIL OF ELECTROVALVE
☐	53821	— DÉTAIL ÉPURATEUR DETAIL OF CLEANER DÉTAIL GROUPE OLÉO PNEU 55811 DETAIL OF OLEO-PNEUMATIC 55811 DÉTAIL HYDROVAC 55812 DETAIL OF HYDROVAC 55812
☐	53835	— DÉTAIL DOUBLE VALVE D'ARRÊT DETAIL OF DOUBLE SHUT-OFF VALVE
☐	53841	— DÉTAIL RÉGULATEUR DETAIL OF REGULATOR
☐	53842	— DÉTAIL ROBINET CDE A PIED DETAIL OF FOOT CONTROL COCK
☐	53843	— DÉTAIL ROBINET CDE A MAIN DETAIL OF HAND CONTROL COCK
☐	53845	— DÉTAIL TÊTE D'ACCOUPLEMENT DETAIL OF COUPLING HEAD
☐	53850	— DÉTAIL VALVE D'APPLICATION DETAIL OF SERVO DISTRIBUTOR
☐	53851	— DÉTAIL VALVE D'ARRÊT DETAIL OF SHUT-OFF VALVE
☐	53852	— DÉTAIL VALVE DE BARRAGE DETAIL OF CHECK VALVE

HAUPTKREIS, HINTEN CIRCUITO PRINCIPAL TRASERO
KORREKTORBETÄTIGUNG UND BEFESTIGUNG MANDO CORRECTOR Y FIJACIÓN
ANHÄNGERBREMSKREIS CIRCUITO FRENO DE REMOLQUE
FESTSTELLBREMSKREIS CIRCUITO FRENO DE APARCAMIENTO
NOTBREMSKREIS CIRCUITO FRENO DE EMERGENCIA
ABREISVENTILKREIS CIRCUITO VALVULA DE ROTURA
EINZELHEIT DER GERÄTE DETALLE APARATOS
EINZELHEIT DES FROSTSCHUTZMITTELS DETALLE ANTICONGELANTE
EINZELHEIT DES BREMSKORREKTORS DETALLA CORRECTOR DE FRENADO
EINZELHEIT DES BREMSZYLINDERS DETALLE CILINDRO DE FRENO
EINZELHEIT DES DRUCKMINDERVENTILS DETALLE DE REDUCTOR DE PRESIÓN
EINZELHEIT DES MAGNETVENTILS DETALLE ELECTROVÁLVULA
EINZELHEIT DES REINIGERS DETALLE DEPURADOR EINZELHEIT DER OEL-LUFTGRUPPE 55811 DETALLE GRUPO OLEONEUMÁTICO 55811 EINZELHEIT HYDROVAC 55812 DETALLE HYDROVAC 55812
EINZELHEIT DES ZWEIWEGEABSPERRVENTILS DETALLE DE VÁLVULA DE PARADA DOBLE
EINZELHEIT DES REGLERS DETALLE REGULADOR
EINZELHEIT DES FUßBETÄTIGUNGSHAHNS DETALLE GRIFO MANDO POR PEDAL
EINZELHEIT DES HANDBETÄTIGUNGSHAHNS DETALLE GRIFO MANDO MANUAL
EINZELHEIT DES KUPPLUNGSKOPFS DETALLE CABEZA DE ACOPLAMIENTO
EINZELHEIT DES SERVOVERTEILERS DETALLE VALVULA DE APLICACIÓN
EINZELHEIT DES ABSPERRVENTILS DETALLE VÁLVULA DE PARADA
EINZELHEIT DES ÜBERSTROMVENTILS DETALLE VÁLVULA DE CIERRE

CIRCUITO PRINCIPALE POSTERIORE CIRCUITO PRINCIPAL TRASEIRO
COMANDO CORRETTORE E FISSAGGIO COMANDO CORRECTOR E FIXAÇÃO
CIRCUITO FRENO DEL RIMORCHIO CIRCUITO TRAVÃO DE ATRELADO
CIRCUITO FRENO DI PARCHEGGIO CIRCUITO TRAVÃO DE PARQUE
CIRCUITO FRENO DI SOCCORSO CIRCUITO TRAVÃO DE EMERGÊNCIA
CIRCUITO BREAK VALVOLA CIRCUITO BREAK - VÁLVULA
DETTAGLIO APPARECCHI DETALHE APARELHOS
DETTAGLIO ANTIGELO DETALHE ANTI - CONGELADOR
DETTAGLIO CORRETTORE DI FRENATA DETALHE CORRECTOR DE TRAVAGEM
DETTAGLIO CILINDRO DEL FRENO DETALHE CILINDRO DE TRAVÃO
ATTENUATORE DI PRESSIONE DETALHE VÁLVULA DE REDUÇÃO
DETTAGLIO ELETTOVALVOLA DETALHE ELECTROVÁLVULA
DETTAGLIO DEPURATORE DETALHE DEPURADOR DETTAGLIO GRUPPO OLEO-PNEUMATICO 55811 DETALHE GRUPO OLEO-PNEU 55811 DETTAGLIO HYDROVAC 55812 DETALHE HYDROVAC 55812
DETALHE VÁLVULA DE PARAGEM DUPLA
DETTAGLIO REGOLATORE DETALHE REGULADOR
DETTAGLIO RUBINETTO COMANDO APIEDE DETALHE VÁLVULA COMANDO POR PEDAL
DETTAGLIO RUBINETTO COMANDO A MANO DETALHE VÁLVULA COMANDO MANUAL
DETTAGLIO TESTA D'ACCOPIAMENTO DETALHE CABEÇA DE ACOPLAMENTO
DETTAGLIO VALVOLA D'APPLICAZIONE DETALHE VÁLVULA DE APLICAÇÃO
DETTAGLIO VALVOLA D'ARRESTO DETALHE VÁLVULA DE PARAGEM
DETTAGLIO VALVOLA DI SBARRAMENTO DETALHE VÁLVULA DE BARRAGEM

- ☐ 53853 — DÉTAIL VALVE DESSERRAGE RAPIDE
DETAIL OF QUICK RELEASE VALVE
- ☐ 53854 — DÉTAIL VALVE D'INTERDICTION
DETAIL OF SHUT-OFF VALVE
- ☐ 53855 — DÉTAIL VALVE D'INVERSION
DETAIL OF REVERSING VALVE
- ☐ 53856 — DÉTAIL VALVE DE PROTECTION
DETAIL OF PROTECTING VALVE
- ☐ 53857 — DÉTAIL VALVE DE PURGE
DETAIL OF BLEEDER VALVE
- ☐ 53858 — DÉTAIL VALVE DE RÉDUCTION
DETAIL OF REDUCING VALVE
- ☐ 53859 — DÉTAIL VALVE RELAIS
DETAIL OF RELAY VALVE
- ☐ 53860 — DÉTAIL VALVE DE RETENUE
DETAIL OF NON RETURN VALVE
- ☐ 53861 — DÉTAIL VALVE DE RUPTURE
DETAIL OF BREAKING VALVE
- ☐ 53880 — DÉTAIL APPAREILS DIVERS
DETAIL OF MISCELLANEOUS APPARATUSES

**539 — CONTACTEURS SUR CIRCUITS
FIXATIONS CANALISATIONS
CONTACTORS ON CIRCUITS
FIXING OF PIPINGS**

- ☐ 53910 — FIXATION CANALISATIONS
FIXING OF PIPINGS
- ☐ 53920 — CONTACTEURS
CONTACTORS

**54 — SERVITUDES PNEUMATIQUES
PNEUMATIC SYSTEMS**

- ☐ 54110 — CIRCUIT RELEVAGE D'ESSIEU
AXLE LIFTING CIRCUIT
- ☐ 54120 — CIRCUIT SUSPENSION PNEUMATIQUE
PNEUMATIC SUSPENSION CIRCUIT
- ☐ 54130 — RÉHAUSSEMENT ET AFFAISSEMENT
RAISING AND LOWERING
- ☐ 54140 — CIRCUIT DE CDE DE TREUIL
WINCH CONTROL CIRCUIT
- ☐ 54210 — CIRCUIT FREIN SUR ÉCHAPPEMENT
CIRCUIT OF BRAKE ON EXHAUST
- ☐ 54230 — CIRCUIT ÉTOUFFOIR SUR ADMISSION
CIRCUIT OF SPARK ARRESTER ON INLET
- ☐ 54240 — CIRCUIT ARRÊT SÉCURITÉ MOTEUR
CIRCUIT OF ENGINE SAFETY STOP

**EINZELHEIT DES SCHNELLENTLASTUNGSVENTILS
DETALLE VÁLVULA DE AFLOJAMIENTO RAPIDO**

**EINZELHEIT DES ABSPERRVENTILS
DETALLE VÁLVULA DE INTERDICCIÓN**

**EINZELHEIT DES ÜMKERHVRVENTILS
DETALLE VÁLVULA DE INVERSIÓN**

**EINZELHEIT DES SHUTZVENTILS
DETALLE VÁLVULA DE PROTECCIÓN**

**EINZELHEIT DES ENTLÜFTUNGSVENTILS
DETALLE VÁLVULA DE PURGA**

**EINZELHEIT DES REDUZIERVERTILS
DETALLE VÁLVULA DE REDUCCIÓN**

**EINZELHEIT DES RELAISVENTILS
DETALLE VÁLVULA RELÉ**

**EINZELHEIT DES RÜCKSCHLAGVENTILS
DETALLE VÁLVULA DE RETENCIÓN**

**EINZELHEIT DES BRUCHVENTILS
DETALLE VÁLVULA DE ROTURA**

**EINZELHEIT DER VERSCHIEDENEN GERÄTE
DETALLE APARATOS DIVERSOS**

**SCHÜTZE AUF KREISEN
ROHRLEITUNGSBEFESTIGUNG
CONTACTORES SOBRE CIRCUITOS
FIJACIONES CANALIZACIONES**

**BEFESTIGUNG DER ROHRLEITUNGEN
FIJACIÓN CANALIZACIONES**

**SCHÜTZE
CONTACTORES**

**PNEUMATISCHE SYSTEME
ORGANOS NEUMATICOS**

**ACHSHEBESYSTEM
CIRCUITO RELEVACIÓN DE EJE**

**PNEUMATISCHER AUFHÄNGUNGSKREIS
CIRCUITO SUSPENSIÓN NEUMÁTICA**

**ERHEBUNG UND SENKUNG
LEVANTAMIENTO Y BAJA**

**WINDENBETÄTIGUNGSKREIS
CIRCUITO MANDO DE TORNO**

**KREIS DER BREMSE AUF AUSPUFF
CIRCUITO FRENO SOBRE ESCAPE**

**KREIS DES FUNKENLÖSCHERS AUF EINLAß
CIRCUITO APAGADOR SOBRE ADMISIÓN**

**KREIS DES MOTORSICHERHEITSABSTELLENS
CIRCUITO PARADA DE SEGURIDAD MOTOR**

**DETTAGLIO VALVOLA DI SCARICO RAPIDO
DETALHE VÁLVULA DE ACÇÃO RÁPIDA**

**DETTAGLIO VALVOLA A PRESSIONE CONTRÖLLATA
DETALHE VÁLVULA DE INTERDIÇÃO**

**DETTAGLIO VALVOLA DI INVERSIONE
DETALHE VÁLVULA DE INVERSÃO**

**DETTAGLIO VALVOLA DI PROTEZIONE
DETALHE VÁLVULA DE PROTECÇÃO**

**DETTAGLIO VALVOLA DI SPURGO
DETALHE VÁLVULA DE PURGA**

**DETTAGLIO VALVOLA DI RIDUZIONE
DETALHE VÁLVULA DE REDUÇÃO**

**DETTAGLIO VALVOLA RELAIS
DETALHE VÁLVULA RELAI**

**DETTAGLIO VALVOLA DI RITENUTA
DETALHE VÁLVULA DE RETENÇÃO**

**DETTAGLIO VALVOLA DI ROTTURA
DETALHE VÁLVULA DE ROTURA**

**DETTAGLIO APPARECCHI VARI
DETALHE APARELHOS DIVERSOS**

**MONOCONTATTI SUI CIRCUITI
FISSAGGIO CANALIZZAZIONE
INTERRUPTORES SOBRE CIRCUITOS
FIXAÇÕES CANALIZAÇÕES**

**FISSAGGIO CANALIZZAZIONE
FIXAÇÃO CANALIZAÇÕES**

**MONOCONTATTI
INTERRUPTORES**

**SERVIZI PNEUMATICI
ACESSÓRIOS PNEUMÁTICOS**

**CIRCUITO DI SOLLEVAMENTO DELL'ASSALE
CIRCUITO LEVANTAMENTO DE EIXO**

**CIRCUITO SOSPENSIONE PNEUMATICO
CIRCUITO SUSPENSÃO PNEUMÁTICA**

**SOLLEVAMENTO E DISCESA
LEVANTAMENTO E ABAIXAMENTO**

**CIRCUITO COMANDO DELL'ARGANO
CIRCUITO COMANDO DE GINCHO**

**CIRCUITO FRENO SULLO SCARICO
CIRCUITO TRAVÃO SOBRE ESCAPE**

**CIRCUITO OTTURAZIONE SULL'ASPIRAZIONE
CIRCUITO ABAFADOR SOBRE ADMISSÃO**

**CIRCUITO ARRESTO SICUREZZA MOTORE
CIRCUITO PARAGEM SEGURANÇA MOTOR**

☐ 54250	- CIRCUIT LIMITATION VITESSE CIRCUIT OF SPEED LIMITATION	DREHZAHLBEGRENZUNGSKREIS CIRCUITO LIMITACIÓN DE VELOCIDAD	CIRCUITO LIMITAZIONE VELOCITÀ CIRCUITO LIMITAÇÃO VELOCIDADE
☐ 54260	- CIRCUIT LIMITATION RÉGIME MOTEUR CIRCUIT OF ENGINE SPEED LIMITATION	MOTORDREHZAHLBEGRENZUNGSKREISLAUF CIRCUITO LIMITACIÓN REGIMEN MOTOR	CIRCUITO LIMITAZIONE REGIME MOTORE CIRCUITO LIMITAÇÃO ROTAÇÃO MOTOR
☐ 54321	- CIRCUIT SERVITUDES BOITE VITESSES CIRCUIT OF GEAR BOX SYSTEMS	KREIS DER GETRIEBESYSTEME CIRCUITO ORGANOS CAJA DE VELOCIDADES	CIRCUITO SERVIZI SCATOLA CAMBIO CIRCUITO ACESSÓRIOS CAIXA DE VELOCIDADES
☐ 54325	- CIRCUIT SERVITUDES BOITE TRANSFERT CIRCUIT OF TRANSFER BOX SYSTEMS	KREIS DER VERTEILERGETRIEBESYSTEME CIRCUITO ORGANOS CAJA DE REENVIO	CIRCUITO SERVIZI SCATOLA TRANSFERTA CIRCUITO ACESS. CAIXA DE DISTR. DE MOVIMENTO
☐ 54330	- CIRCUIT SERVITUDES PMT CIRCUIT OF PTO SYSTEMS	KREIS DER NEBENANTRIEBSSYSTEME CIRCUITO ORGANOS TOMA DE FUERZA	CIRCUITO SERVIZI PRESA DI MOVIMENTO CIRCUITO ACESSÓRIOS TOMADA DE MOVIMENTO
☐ 54410	- BLOCAGE DIFFÉRENTIEL INTER-ROUES DIFFERENTIAL LOCK BETWEEN WHEELS	DIFFERENTIALSPERRE ZWISCHEN RÄDERN BLOQUEO DEL DIFERENCIAL ENTRE RUEDAS	BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE TRA RUOTE BLOQUEIO DIFERENCIAL ENTRERODAS
☐ 54420	- BLOCAGE DIFFÉRENTIEL INTER-PONTS DIFFERENTIAL LOCK BETWEEN DRIVE AXLES	DIFFERENTIALSPERRE ZWISCHEN ANTRIEBSACHSEN BLOQUEO DEL DIFERENCIAL ENTRE PUENTES	BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE TRA PONTI BLOQUEIO DIFERENCIAL ENTREPONTES
☐ 54430	- BLOCAGE DIFFÉRENTIEL VÉH. 6x6 DIFFERENTIAL LOCK - VEHICLE 6x6	DIFFERENTIALSPERRE - FAHRZEUGE 6 x 6 BLOQUEO DEL DIFERENCIAL VEHICULO 6 x 6	BLOCCAGGIO DIFFERENZIALE VEICOLO 6 x 6 BLOQUEIO DIFERENCIAL VEÍCULO 6 x 6
☐ 54440	- COMMANDE PONT A DEUX VITESSES CONTROL OF DRIVE AXLE WITH TWO GEAR	BETÄTIGUNG DER ANTRIEBSACHSE MIT 2 ÜBERSETZUNG MANDO PUENTE DE DOS VELOCIDADES	COMANDO PONTE A DUE VELOCITÀ COMANDO PONTE DE DOIS VELOCIDADES
☐ 54510	- CIRCUIT ALIMENTATION SERVITUDES SUPPLY CIRCUIT OF SYSTEMS	SPEISEKREIS DER SYSTEME CIRCUITO DE ALIMENTACIÓN ORGANOS	CIRCUITO ALIMENTAZIONE SERVIZI CIRCUITO ALIMENTAÇÃO ACESSÓRIOS
☐ 54601	- CIRCUIT SERVITUDES DIVERSES CIRCUIT OF MISCELLANEOUS SYSTEMS	KREIS DER VERSCHIEDENEN SYSTEME CIRCUITO ORGANOS DIVERSOS	CIRCUITO SERVIZI VARI CIRCUITO ACESSÓRIOS DIVERSOS
☐ 54660	- CIRCUIT INTERRUPTEUR GÉNÉRAL CIRCUIT OF MAIN SWITCH	KREIS DES HAUPTSCHALTERS CIRCUITO INTERRUPTOR GENERAL	CIRCUITO INTERRUTTORE GENERAL CIRCUITO INTERRUPTOR GERAL
548	- DÉTAIL APPAREILS DE SERVITUDES DETAIL OF SYSTEM APPARATUS	EINZELHEIT DER SYSTEMGERÄTE DETALLE APARATOS DE ORGANOS	DETTAGLIO APPARECCHI DEI SERVIZI DETALHE APARELHOS DE ACESSÓRIOS
☐ 54811	- DÉTAIL DÉTENDEUR DETAIL OF AIR REDUCING VALVE	EINZELHEIT DES DRUCKMINDERVENTILS DETALLE REDUCTOR DE PRESIÓN	DETTAGLIO DECANTATORE DETALHE VÁLVULA DE REDUÇÃO
☐ 54815	- DÉTAIL ÉLECTROVALVE DETAIL OF ELECTROVALVE	EINZELHEIT DES MAGNETVENTILS DETALLE ELECTROVÁLVULA	DETTAGLIO ELETTROVOLVOLA DETALHE ELECTROVÁLVULA
☐ 54821	- DÉTAIL ROBINET DE COMMANDE DETAIL OF CONTROL COCK	EINZELHEIT DES BETÄTIGUNGSHAHNS DETALLE GRIFO DE MANDO	DETTAGLIO RUBINETTO DI COMANDO DETALHE VÁLVULA DE COMANDO
☐ 54825	- DÉTAIL CYLINDRE DETAIL OF CYLINDER	EINZELHEIT DES ZYLINDERS DETALLE CILINDRO	DETTAGLIO CILINDRO DETALHE CILINDRO
☐ 54831	- DÉTAIL VALVE DE NIVELLEMENT DETAIL OF LEVELLING VALVE	EINZELHEIT DES NIVELLIERVERTILS DETALLE VÁLVULA DE NIVELACIÓN	DETTAGLIO VALVOLA DI LIVELLAMENTO DETALHE VÁLVULA DE NIVELAMENTO
☐ 54835	- DÉTAIL DOUBLE VALVE D'ARRÊT DETAIL OF DOUBLE SHUT-OFF VALVE	EINZELHEIT DES ZWEIWEGEABSPERRVENTILS DETALLE VÁLVULA DE PARADA DOBLE	DETTAGLIO DOPPIA VALVOLA D'ARRESTO DETALHE VÁLVULA DE PARAGEM DUPLA
☐ 54841	- DÉTAIL APPAREILS DIVERS DETAIL OF MISCELLANEOUS APPARAT.	EINZELHEIT DER VERSCHIEDENEN GERÄTE DETALLE APARATOS DIVERSOS	DETTAGLIO APPARECCHI VARI DETALHE APARELHOS DIVERSOS
549	- FIXATIONS TUYAUTERIES FIXING OF THE PIPINGS	BEFESTIGUNG DER ROHRLEITUNGEN FIJACIONES TUBERIAS	FISSAGGIO TUBAZIONI FIXAÇÕES TUBEGENS
☐ 54910	- FIXATIONS TUYAUTERIES FIXING OF THE PIPINGS	BEFESTIGUNG DER ROHRLEITUNGEN FIJACIÓN TUBERIAS	FISSAGGIO TUBAZIONI FIXAÇÕES TUBAGENS

55 - COMMANDE HYDRAULIQUE DE FREINS

HYDRAULIC BRAKE CONTROL

- ☐ 55301 - CIRCUIT ALIMENTATION
SUPPLY CIRCUIT
- ☐ 55302 - CIRCUIT ACCUMULATION
ACCUMULATION CIRCUIT
- ☐ 55303 - CIRCUIT FREIN AV.
FRONT BRAKE CIRCUIT
- ☐ 55304 - CIRCUIT FREIN AR.
REAR BRAKE CIRCUIT
- ☐ 55305 - COMMANDE DE CORRECTEUR
CORRECTOR CONTROL
- ☐ 55306 - CIRCUIT DE DÉPRESSION
DEPRESSION CIRCUIT

558 - DÉTAIL APPAREILS HYDRAULIQUES DETAIL OF THE HYDRAULIC APPARATUSES

- ☐ 55811 - DÉTAIL CYL. AIR GROUPE OLÉO
DETAIL OF AIR CYL. - OLEOPN. GROUP
- ☐ 55812 - DÉTAIL SERVO FREIN
DETAIL OF SERVO BRAKE
- ☐ 55813 - DÉTAIL MAÎTRE CYLINDRE
DETAIL OF MASTER CYLINDER
- ☐ 55818 - DÉTAIL RÉSERVOIR
DETAIL OF TANK
- ☐ 55819 - DÉTAIL ROBINET
DETAIL OF COCK
- ☐ 55821 - DÉTAIL LIMITEUR PRESSION
DETAIL OF PRESSURE LIMITER
- ☐ 55822 - DÉTAIL INDICATEUR BY PASS
DETAIL OF BY PASS INDICATOR
- ☐ 55823 - DÉTAIL CONJONCTEUR DISJONCTEUR
DETAIL OF SELF-ACTING SWITCH
- ☐ 55824 - DÉTAIL PRISE DE PRESSION
DETAIL OF PRESSURE INTAKE
- ☐ DÉTAIL CYL. DE ROUE VOIR CHAP. 51
DETAIL OFF VHEEL CYL. SEE CHAP. 51

HYDRAULISCHE BETÄTIGUNG DER BREMSSEN

MANDO HIDRAULICO DE LOS FREINOS

- SPEISEKREIS
CIRCUITO DE ALIMENTACIÓN
- SPEICHERKREIS
CIRCUITO ACUMULACIÓN
- VORDERBREMSKREIS
CIRCUITO FRENO DELANTERO
- HINTERBREMSKREIS
CIRCUITO FRENO TRASERO
- KORREKTORBETÄTIGUNG
MANDO DE CORRECTOR
- UNTERDRUCKKREIS
CIRCUITO DE DEPRESIÓN

EINZELHEIT DER HYDRAULISCHEN GERÄTE DETALLE APARATOS HIDRAULICOS

- EINZELHEIT DES LUFTZYLINDERS - ÖL - LUFTGRUP
DETALLE CILINDRO DE AIRE GRUPO OLEO
- EINZELHEIT DER SERVOBREMSE
DETALLE SERVOFRENO
- EINZELHEIT DES HAUPTZYLINDERS
DETALLE CILINDRO PRINCIPAL
- EINZELHEIT DES BEHÄLTERS
DETALLE DEPÓSITO
- EINZELHEIT DES HAHNS
DETALLE GRIFO
- EINZELHEIT DES DRUCKBEGRENZERS
DETALLE LIMITADOR DE PRESIÓN
- EINZELHEIT DES NEBENSTROMANZEIGERS
DETALLE INDICADOR BY - PASS
- EINZELHEIT DES SELBSTSCHALTERS
DETALLE CONECTADOR - DESCONECTADOR
- EINZELHEIT DES DRUCKANSCHLÜßES
DETALLE TOMA DE PRESIÓN
- EINZELHEIT DES RADZYLINDERS ABSCHNITT 51
DETALLE CILINDRO DE RUEDA VEASE CAPITULO 51

COMANDO IDRAULICO DEI FRENI

COMANDO HIDRÁULICO DE TRAVÕES

- CIRCUITO ALIMENTAZIONE
CIRCUITO ALIMENTAÇÃO
- CIRCUITO D'ACCUMULAZIONE
CIRCUITO ACUMULAÇÃO
- CIRCUITO FRENO ANTERIORE
CIRCUITO TRAVAO DIANTEIRO
- CIRCUITO FRENO POSTERIORE
CIRCUITO TRAVAO TRASEIRO
- COMANDO DEL CORRETORE
COMANDO DE CORRECTOR
- CIRCUITO DI DEPRESSIONE
CIRCUITO DE DEPRESSÃO

DETTAGLIO APPARECCHI IDRAULICI DETALHE APARELHOS HIDRÁULICOS

- DETTAGLIO CILINDRO ARIA GRUPPO IDRAULICO
DETALHE CILINDRO AR - GRUPO OLEO.
- DETTAGLIO SERVOFRENO
DETALHE SERVO - FREIO
- DETTAGLIO CILINDRO PRINCIPALE
DETALHE CILINDRO MESTRE
- DETTAGLIO SERBATOIO
DETALHE DEPÓSITO
- DETTAGLIO RUBINETTO
DETALHE VÁLVULA
- DETTAGLIO LIMITATORE DI PRESSIONE
DETALHE LIMITADOR PRESSÃO
- DETTAGLIO INDICATORE BY - PASS
DETALHE INDICATOR BY - PASS
- DETTAGLIO CONGIUNTORE DISGIUNTORE
DETALHE CONJUNTOR - DISJUNTOR
- DETTAGLIO PRESA DI PRESSIONE
DETALHE TOMADA DE PRESSÃO
- DETTAGLIO CILINDRO DELL RUOTE VEDI CAP. 51
DETALHE CILINDRO DE RODA - VIDÉ CAPÍTULO 51

60 - ENSEMBLE CARROSSERIE BODY UNIT

☐ 60110 - ENSEMBLE CARROSSERIE VEH. INDUS.
- CABINE-ETC
BODY UNIT - LORRIES
- CAB-ETC

☐ 60510 - ENSEMBLE CARROSSERIE CARS
BODY UNIT - COACHES

61 - STRUCTURE DE CARROSSERIE BODY STRUCTURE

☐ 61100 - SOUBASSEMENT CABINE
CAB SUBSTRUCTURE

☐ 61210 - SOUBASSEMENT CARS
SUBSTRUCTURES COACHES

☐ 61220 - PLANCHER-PASSAGE DE ROUES (CARS)
FLOOR BOARD-WHEEL HOUS. (COACHES)

☐ 61240 - EMMARCHEMENT (CARS)
RUNNING-BOARD (COACHES)

☐ 61250 - OSSATURE BANQUETTE AR (CARS)
REAR BENCH FRAME (COACHES)

☐ 61260 - TOLERIE COFFRES A BAGAGES
BOOT SHEETING

☐ 61300 - FACE AVANT
FRONT WALL

☐ 61310 - OSSATURE FACE AVANT (CARS)
FRONT WALL FRAME (COACHES)

☐ 61320 - PLANCHE DE BORD-TABLIER AV (CARS)
SWITCHBOARD-FRONT PANEL (COACHES)

☐ 61330 - ENCADREMENT PARE-BRISE (CARS)
WINDSCREEN FRAME (COACHES)

☐ 61340 - TOLERIE EXTÉRIEURE FACE AV. (CARS)
OUTER SHEETING OF FRONT WALL (COA.)

☐ 61400 - FACE LATÉRALE GAUCHE
SIDE WALL, L.H.

☐ 61410 - OSSATURE FACE LATÉR. GAUCHE (CARS)
FRAME OF SIDE WALL, L.H. (COACHES)

☐ 61430 - TOLERIE FACE LATÉRALE GAUCHE (CARS)
SHEETING OF SIDE WALL, L.H. (COACHES)

☐ 61500 - FACE LATÉRALE DROITE
SIDE WALL, R.H.

☐ 61510 - OSSATURE FACE LATÉR. DROITE (CARS)
FRAME OF SIDE WALL, R.H. (COACHES)

☐ 61530 - TOLERIE FACE LATÉRALE DROITE (CARS)
SHEETING OF SIDE WALL. R.H. (COACHES)

KAROSSERIEENHEIT CONJUNTO CARROCERIA

KAROSSERIEENHEIT - LKW
- FAHRERHAUS - USW
CONJUNTO CARROCERIA VEHICULOS INDUSTRIALES
- CABINA ETC -

KAROSSERIEENHEIT - REISEWAGEN
CONJUNTO CARROCERIA AUTOCARES

KAROSSERIESTRUKTUR ESTRUTURA DE CARROCERIA

FAHRERHAUSUNTERBAU
BASAMENTO CABINA

UNTERBAU - REISEWAGEN
BASAMENTO AUTOCARES

BODENBRETT - RADKASTEN (REISEWAGEN)
PISO - CARTER DE RUEDA (AUTOCARES)

TRITTBRETT (REISEWAGEN)
MARCHAPIES (AUTOCARES)

HINTERSITZBANKGERIPPE (REISEWAGEN)
ARMADURA DE BANQUETA TRASERA (AUTOCARES)

GEPÄCKRAUMBLECHE
CHAPAS DE COMPARTIMIENTO DE EQUIPAJE

VORDERWAND
CARA DELANTERA

VORDERWANDGERIPPE (REISEWAGEN)
ARMADURA DE CARA DELANTERA (AUTOCARES)

ARMATURENBRETT - VORDERTAFEL (REISEWAGEN)
TABLERO DE INSTRUMENTOS - PLACA DELANTERA

WINDSCHUTZSCHEIBENRAHMEN (REISEWAGEN)
MARCO PARABRISA (AUTOCARES)

VORDERWAND, AUßENBLECHE (REISEWAGEN)
CHAPAS EXTERIORES DE CARA DELANTERA (AUTOCARES)

SEITENWAND, LINKS
CARA LATERAL IZQUIERDA

GERIPPE DER SEITENWAND, LINKS (REISEWAGEN)
ARMADURA DE CARA LATERAL IZQUIERDA (AUTOCARES)

BLECHE DER SEITENWAND, LINKS (REISEWAGEN)
CHAPAS DE CARA LATERAL IZQUIERDA (AUTOCARES)

SEITENWAND, RECHTS
CARA LATERAL DERECHA

GERIPPE DER SEITENWAND, RECHTS (REISEWAGEN)
ARMADURA DE CARA LATERAL DERECHA (AUTOCARES)

BLECHE DER SEITENWAND, RECHTS (REISEWAGEN)
CHAPAS DE CARA LATERAL DERECHA (AUTOCARES)

INSIEME CARROZZERIA CONJUNTO CARROÇARIA

INSIEME CARROZZERIA VEICOLI INDUSTRIALI
- CABINA - ETC
CONJUNTO CARROÇARIA VEICULOS INDUSTRIAIS
- CABINE - TEC

INSIEME CARROZZERIA PULLMAN
CONJUNTO CARROÇARIA AUTOCARROS

STRUTTURA DELLA CARROZZERIA ESTRUTURA DE CARROÇARIA

PAVIMENTO CABINA
ENVASAMENTO CABINE

PAVIMENTO PULLMAN
ENVASAMENTO AUTOCARROS

PAVIMENTO - PASSAGIO DELLE RUOTE (PULLMAN)
PISO - CAIXA DAS RODAS (AUTOCARROS)

MARCIAPIEDI (PULLMAN)
ESTRIBO (AUTOCARROS)

OSSATURA DI SEDILE POSTERIORE (PULLMAN)
OSSATURA BANQUETA TRESEIRA (AUTOCARROS)

LAMIERE DI BAULE PORTABAGAGLI
CHAPAS MALAS

LATO ANTERIORE
LADO DIANTEIRO

OSSATURA LATO ANTERIORE (PULLMAN)
OSSATURA LADO DIANTEIRO (AUTOCARROS)

CRUSCOTTO - PLANCIE ANTERIORE (PULLMAN)
QUADRO DE INSTRUMENTOS - MOSTRADOR DIANT.

INTELAIATURA DI PARABREZZA (PULLMAN)
ENCAIXILHAMENTO PARA - BRISAS (AUTOCARROS)

LAMIERE ESTERNI DI LATO ANTERIORE (PULLMAN)
CHAPAS EXTERIORES LADO DIANTEIRO (AUTOCARROS)

LATO SINISTRO
LADO LATERAL ESQUERDO

OSSATURA DI LATO SINISTRO (PULLMAN)
OSSATURA LADO LATERAL ESQUERDO (AUTOCARROS)

LAMIERE DI LATO SINISTRO (PULLMAN)
CHAPAS LADO LATERAL ESQUERDO (AUTOCARROS)

LATO DESTRO
LADO LATERAL DIREITO

OSSATURA DI LATO DESTRO (PULLMAN)
OSSATURA LADO LATERAL DIREITO (AUTOCARROS)

LAMIERE DI LATO DESTRO (PULLMAN)
CHAPAS LADO LATERAL DIREITO (AUTOCARROS)

☐	61600	— FACE AR REAR WALL
☐	61610	— OSSATURE FACE AR. (CARS) REAR WALL FRAME (COACHES)
☐	61620	— TOLERIE FACE AR. (CARS) REAR WALL SHEETING (COACHES)
☐	61700	— PAVILLON ROOF
☐	61710	— OSSATURE PAVILLON (CARS) ROOF FRAME (COACHES)
☐	61730	— TOLERIE PAVILLON (CARS) ROOF SHEETING (COACHES)
☐	61790	— ÉQUIPEMENT TROLLEYBUS TROLLEYBUS EQUIPMENT
☐	61810	— SÉPARATIONS - FOURGONS ETC. SEPARATIONS - BOX-VAN TRUCKS ETC.
☐	61817	— PIÈCES LIAISON INTERFACES PANEL CONNECTING PARTS
☐	61920	— CLOISONS ET RENFORTS PARTITIONS AND REINFORCEMENTS
☐	61950	— SUPPORTS BRACKETS

62 — ÉLÉMENTS AMOVIBLES ET RAPPORTÉS

REMOVABLE AND ADDED ELEMENTS

☐	62100	— CAPOTS INTÉRIEURS - TRAPPES INNER BONNETS-FLAPS
☐	62200	— CALANDRE ET ÉLÉMENTS RAPPORTÉS SUR FACE AV. RADIATOR SCREEN AND ELEMENTS ADDED TO FRONT WALL
☐	62310	— PASSAGE DE ROUE - MARCHEPIEDS WHEEL HOUSING - RUNNING BOARDS
☐	62320	— AILES WINGS
☐	62410	— ÉLÉMENTS RAPPORTÉS SUR FACE AR. ELEMENTS ADDED TO REAR WALL
☐	62600	— PORTE DE COFFRES - COFFRES BOX DOORS - BOXES
☐	62700	— SERRURES-POIGNETS POUR COFFRE ET PORTES D'ACCÈS CARS ET BUS LOCKS-HANDLES FOR BOX AND ACCESS DOORS - COACHES-AUTOBUS

HINTERWAND CARA TRASERA
HINTERWANDGERIPPE (REISEWAGEN) ARMADURA DE CARA TRASERA (AUTOCARES)
HINTERWANDGERIPPI (REISEWAGEN) CHAPS DE CARA TRASERA (AUTOCARES)
DACH TECHO
DACHGERIPPE (REISEWAGEN) ARMADURA DE TECHO (AUTOCARES)
DACHBLECHE (REISEWAGEN) CHAPAS DE TECHO (AUTOCARES)
TROLLEYBUS-AUSRUESTUNG EQUIPO TROLEBUS
TRENNWÄNDE - KASTENWAGEN USW - SEPARACIONES - FURGONES ETC.
WANDVERBINDUNGSSTUECKE PIEZAS DE UNION ENTRE CARAS
TRENNWÄNDE UND VERSTÄRKUNGEN MAMPAROS Y REFUERZOS
HALTER SOPORTES

ABNEHMBARE UND AUFGESETZTE ELEMENTE ELEMENTOS DESMONTABLES Y ANADIDOS

INNENHAUBEN - KLAPPEN CAPOS INTERIORES - TRAMPILLAS
KÜHLERVERKLEIDUNG UND AUF VORDERWAND AUFGESETZTE ELEMENTE CALANDRA Y ELEMENTOS ANADIDOS SOBRE CARA DELANTERA
RADKASTEN - TRITTBRETT CARTER DE RUEDA - MARCHAPIES
KOTFLÜGEL ALETAS
AUF HINTERWAND AUFGESETZTE ELEMENTE ELEMENTOS ANADIDOS SOBRE CARA TRASERA
KOFFERTÜR - KOFFER PUERTA DE COMPARTIMENTOS - COMPARTIMENTOS
SCHLÖSSER - HANDGRIFFE FÜR KOFFER UND ZUGANGSTÜREN - REISEWAGEN - AUTOBUS CERRADURAS - EMPUNHADURAS PARA COMPARTIMIENTO Y PUERTA DE ACCESO AUTOCARES - AUTOBUSES

LATO POSTERIORE LADO TRASEIRO
OSSATURA DI LATO POSTERIORE (PULLMAN) OSSATURA LADO TRASEIRO (AUTOCARROS)
LAMIÈRE DI LATO POSTERIORE (PULLMAN) CHAPAS LADO TRASEIRO (AUTOCARROS)
TETTO TEJADILHO
OSSATURA DI TETTO (PULLMAN) OSSATURA TEJADILHO (AUTOCARROS)
LAMIÈRE DI TETTO (PULLMAN) CHAPAS TEJADILHO (AUTOCARROS)
EQUIPAGGIAMENTO FILOVIA EQUIPAMENTO AUTOCARRO ELECTRICO
SEPARAZIONI - FURGONI - ETC - SEPARAÇÕES - FURGOES etc.
PEZZI DI UNIONE LATI PEDACOS DE UNIAO DAS CARAS
SEPARAZIONI E RINFORZI

SUPPORTI SUPORTES

ELEMENTI AMOVIBILI E AGGIUNTI

ELEMENTOS AMOVIVEIS E AJUNTADOS

COFANI INTERNI - APERTURE COBERTURAS INTERNAS - ALÇAPÕES
CALANDRA E ELEMENTI AGGIUNTI SUL LATO ANTERIORE GRELHA DO RADIADOR E ELEMENTOS AJUNTADOS SOBRE LADO DIANTEIRO
PASSAGGIO DELLE RUOTE - MARCIAPIEDI CAIXA DE RODA - ESTRIBO
PARAFANGI GUARDA - LAMAS
ELEMENTI AGGIUNTI SUL LATO POSTERIORE ELEMENTOS AJUNTADOS SOBRE LADO TRASEIRO
PORTA DEGLI COFANI - COFANI PORTA DE COFRES - COFRES
SERRATURE - MANIGLIE PER COFANO E PORTE DI ACCESSO PULLMAN E AUTOBUS FECHADURAS - EMPUNHADURAS PARA COFRE E PORTAS DE ACESSO AUTOCARROS E AUTO - ONIBUS

628 - PORTES D'ACCÈS VÉHICULES INDUS.

ACCESS DOORS - INDUSTRIAL VEHICLES

- ☐ 62811 - COLLECTION DE BARILLET
SET OF LOCKING CYLINDERS
- ☐ 62820 - PORTES AVANT-ARTICULATION-ARRÊT
FRONT DOORS - ARTICULATION - CKECK
- ☐ 62831 - ÉTANCHÉITÉ DE PORTE
DOOR SEALING
- ☐ 62832 - LÈVE VITRE
WINDOW LIFTER
- ☐ 62833 - SERRURE ET COMMANDE
LOCK AND CONTROL
- ☐ 62834 - COULISSES
SLIDES
- ☐ 62840 - PORTES LATÉRALES + ARTICULATION
SIDE DOORS + ARTICULATION
- ☐ 62851 - ÉTANCHÉITÉ
SEALING
- ☐ 62852 - SERRURE ET COMMANDE
LOCK AND CONTROL
- ☐ 62870 - PORTE AR. HAYON - ARTICULATION
REAR DOOR - GATE - ARTICULATION
- ☐ 62881 - ETANCHÉITÉ DE PORTE
DOOR SEALING
- ☐ 62882 - LÈVE-VITRE
WINDOW LIFTER
- ☐ 62883 - SERRURE ET COMMANDE
LOCK AND CONTROL
- ☐ 62884 - COULISSES
SLIDES

629 - PORTES D'ACCÈS - CARS - VEH. MIL.

ACCESS DOORS - COACHES - MILITARY VEHICLES

- ☐ 62911 - PORTE AVG
DOOR, FRONT, L.H.
- ☐ 62912 - PORTE AVD
DOOR, FRONT, R.H.
- ☐ 62913 - PORTE CENTRALE
CENTRE DOOR
- ☐ 62914 - PORTE AR.
REAR DOOR

ZUGANGSTÜREN - INDUSTRIELLE
FAHRZEUGE
PUERTAS DE ACCESO VEHICULOS INDUSTRIALES

SATZ VON SCHLIEßZYLINDERN
COLECCION DE TAMBORES

VORDERTÜREN-GELENK-SICHERUNG
PUERTAS DELANTERAS - ARTICULACIÓN-RETENCIÓN

TUERABDICHTUNG
ESTANQUEIDAD DE PUERTA

FENSTERHEBER
ALZACRISTALES

SCHLOß UND BESTÄTIGUNG
CERRADURA Y MANDO

FÜHRUNGEN
CORREDERAS

SEITENTÜREN + GELENK
PUERTAS LATERALES Y ARTICULACIÓN

ABDICHTUNG
ESTANQUEIDAD

SCHLOß AND BETÄTIGUNG
CERRADURA Y MANDO

HINTERTÜR - Klappe - GELENK
PUERTA TRASERA - COMPUERTA - ARTICULACIÓN

TÜRABDICHTUNG
ESTANQUEIDAD DE PUERTA

FENSTERHEBER
ALZACRISTALES

SCHLOß und BETÄTIGUNG
CERRADURA Y MANDO

FÜHRUNGEN
CORREDERAS

ZUGANGSTÜREN - REISEWAGEN
MILITÄRFahrzeuge
PUERTAS DE ACCESO - AUTOCARES - VEHICULOS MIL.

TÜR, VORN, LINKS
PUERTA DELANTERA IZQUIERDA

TÜR, VORN, RECHTS
PUERTA DELANTERA DERECHA

MITTELTÜR
PUERTA CENTRAL

HINTERTÜR
PUERTA TRASERA

PORTE D'ACCESSO VEICOLI
INDUSTRIALI
PORTAS DE ACESSO VEHICULOS INDUSTRIAIS

COLLEZIONE SERRATURE
COLEÇÃO DE TAMBORES

PORTE ANTERIORI-ARTICOLAZIONE-ARRESTO
PORTAS DIANTEIRAS - ARTICULAÇÃO - RETENÇÃO

TENUTA DELLE PORTE
ESTANQUEIDADE DE PORTA

ALZA-CRISTALLO
REGULADOR DE VIDRO

SERRATURE E COMANDO
FECHADURA E COMANDO

GUIDE SCORRIVETRO
CORREDIÇAS

PORTE LATERALI + ARTICOLAZIONI
PORTAS LATERALES - ARTICULAÇÃO

TENUTA
ESTANQUEIDADE

SERRATURA E COMANDO
FECHADURA E COMANDO

PORTA POSTERIORE-COFANO-ARTICOLAZIONI
PORTA TRASEIRA - ARTICULAÇÃO

TENUTA DELLA PORTA
ESTANQUEIDADE DE PORTA

ALZA-CRISTALLO
REGULADOR DE VITRO

SERRATURA E COMANDO
FECHADURA E COMANDO

GUIDE SCORRIVETRO
CORREDIÇAS

PORTA DI ACCESSO - AUTOBUS - VEICOLI
MILITARI
PORTAS DE ACESSO - AUTOCARROS - VEHICULOS MIL.

PORTA ANTERIORE SINISTRA
PORTA DIANTEIRA ESQUERDA

PORTA ANTERIORE DESTRA
PORTA DIANTEIRA DIREITA

PORTA CENTRALE
PORTA CENTRAL

PORTA POSTERIORE
PORTA TRASEIRA

6

- ☐ 62920 – MÉCANISME CDE DES PORTES
DOOR CONTROL MECHANISM
- ☐ 62930 – APPAREILS PNEUMATIQUES-ÉLECTRIQUES
PNEUMATIC-ÉLECTRIC APPARATUSES
- ☐ 62931 – DÉTAIL APPAREILS
DETAIL OF APPARATUSES

63 – BAIES - GLACES - CLIMATISATION ISOLATION WINDOWS-GLASS PANES-AIR CONDITIONING INSULATION

- ☐ 63110 – PARE BRISE - LUNETTE AR.
GLACES LATÉRALES
WINDSCREEN - REAR WINDOW
SIDE GLASS PANES
- ☐ 63120 – GLACES DE PORTE
DOOR GLASS PANES
- ☐ 63160 – BAIES COMPLÈTES - CARS BUS
COMPLETE WINDOWS-COACHES-AUTOBUS
- ☐ 63161 – DETAIL BAIES
DETAIL OF WINDOWS
- ☐ 63170 – GLACES DIVERSES-SÉPARATION
GIROUETTE
MISCELLANEOUS GLASS PANES-SEPAR.
WEATHERCOCK
- ☐ 63410 – AÉRATEURS - VENTILATEURS
VENTILATORS - FANS
- ☐ 63411 – DÉTAIL AÉRATEUR
DETAIL OF VENTILATOR
- ☐ 63430 – GAINES D'AÉRATION
VENTILATING DUCTS
- 635 – CHAUFFAGE DÉGIVRAGE - DESEMBUAGE
HEATING - DEFROSTING
- ☐ 63510 – APPAREIL ET CANALISATION + CDE
APPARATUS AND PIPINGS + CONTROL
- ☐ 63511 – DÉTAIL APPAREIL
DETAIL OF APPARATUS
- ☐ 63520 – CHAUFFAGE AUXIL. ET CANALISATIONS
AUXILIARY HEATING AND PIPINGS
- ☐ 63521 – DÉTAIL APPAREIL
DETAIL OF APPARATUS
- ☐ 63530 – GAINES CHAUFFAGE-DÉGIVRAGE
HEATING DUCTS - DEFROSTING

- TÜR BETÄTIGUNGSMECHANISMUS
MECANISMO DE MANDO DE LAS PUERTAS
- PNEUMATISCHE-ELEKTRISCHE GERÄTE
APARATOS NEUMATICOS-ELECTRICOS
- EINZELHEIT DER GERÄTE
DETALLE DE APARATOS

FENSTER - SCHEIBEN - KLIMATISIERUNG ISOLATION HUECOS - CRISTALES - CLIMATIZACION AISLAMIENTO

- WINDSCHUTZSCHEIBE - HINTERFENSTER
SEITENSCHIEBEN
PARABRISAS - VENTANILLA TRASERA -
CRISTALES LATERALES
- TÜRSCHIEBEN
CRISTALES DE PUERTA
- FENSTER VOLLSTÄNDIG - REISEWAGEN - AUTOBUS
HUECOS COMPLETOS - AUTOCARES - AUTOBUSES
- EINZELHEIT DER FENSTER
DETALLE HUECOS
- VERSCHIEDENE SCHEIBEN - TRENNUNG
WINDFAHNE
CRISTALES DIVERSOS - SEPARACIÓN
INDICADOR ROTATIVO DE DIRECCIÓN
- LUFTKLAPPEN - LÜFTER
VENTILADORES - REGISTROS DE VENTILACIÓN
- EINZELHEIT DER LUFTKLAPPE
DETALLE VENTILADOR
- BELÜFTUNGSLEITUNGEN
CONDUCTOS DE VENTILACIÓN
- HEIZUNG - ENTFROSTUNG
CALEFACCION - DESCONGELACION
- GERÄT UND ROHRLEITUNG + BETÄTIGUNG
APARATO Y CANALIZACIONES - MANDO
- EINZELHEIT DES GERÄTS
DETALLE APARATO
- HILFSHEIZUNG UND ROHRLEITUNGEN
CALEFACCION AUXILIAR Y CANALIZACIONES
- EINZELHEIT DES GERÄTS
DETALLE APARATO
- HEIZUNGSLEITUNGEN - ENTFROSTUNG
CAMISAS DE CALEFACCION - DESCONGELACIÓN

- MECCANISMO COMANDO DELLE PORTE
MECANISMO COMANDO DAS PORTAS
- APPARECCHI PNEUMATICI-ELETRICI
APARELHOS PNEUMATICOS-ELÉTRICOS
- DETTAGLIO APPARECCHI
DETALHE APARELHOS

FINESTRI E - VETRI - CLIMATIZZAZIONE ISOLAMENTO JANELAS - VIDROS - CLIMATIZAÇÃO ISOLAÇÃO

- PARABREZZA - LUNOTTO POSTERIORE
VETRI LATERALI
PARAS - BRISAS - JANELA TRASEIRA
VIDROS LATERALES
- VETRI DELLE PORTE
VIDROS DE PORTA
- FINESTRINI FISSI COMPLETI - AUTOBUS - PULLMAN
JANELAS COMPLETAS - AUTOCARROS - ÔNIBUS
- DETTAGLIO FINESTRINI
DETALHE JANELAS
- VETRI DIVERSI - SEPARAZIONE -
INDICATORE ROTATIVO
VIDROS DIVERSOS - SEPARAÇÃO
INDICADOR ROTATIVO
- AEREATORI - VENTILATORI
AREJADORES - VENTILADORES
- DETTAGLIO AEREATORE
DETALHE AREJADOR
- CONDOTTI D'AERAZIONE
CONDUTOS DE AREJAMENTO
- RISCALDAMENTO - SBRINAMENTO
AQUECIMENTO - DESCONGELAÇÃO
- APPARECCHIO E TUBAZIONI + COMANDO
APARELHO E CANALIZAÇÃO - COMANDO
- DETTAGLIO APPARECCHIO
DETALHE APARELHO
- RISCALDAMENTO AUSILIARE E TUBAZIONI
AQUECIMENTO AUXILIAR E CANALIZAÇÕES
- DETTAGLIO APPARECCHIO
DETALHE APARELHO
- CONDOTTI RISCALDAMENTO SBRINAMENTO
CONDUTOS DE AQUECIMENTO - DESCONGELAÇÃO

637 - AIR CONDITIONNÉ
AIR CONDITIONING

☐ 63710 - APPAREIL ET CANALISATIONS
APPARATUS AND PIPINGS

☐ 63711 - DÉTAIL APPAREIL
DETAIL OF APPARATUS

☐ 63720 - GAINES
DUCTS

639 - ISOLATION PHONIQUE-THERMIQUE
SOUND - HEAT INSULATION

☐ 63910 - ISOLATION INTÉRIEURE
INNER INSULATION

☐ 63920 - ISOLATION COMPARTIMENT MOTEUR
ENGINE ROOM INSULATION

☐ 63940 - ISOLATION EXTÉRIEUR
OUTER INSULATION

64 - ÉQUIPEMENT INTÉRIEUR
INNER EQUIPMENT

☐ 64110 - PLANCHER
FLOOR BOARD

☐ 64120 - GARNISSAGE DE PLANCHER
FLOOR BOARD MATS

☐ 64210 - GARNISSAGE FACE AV.
FRONT WALL LINING

☐ 64220 - GARNISSAGE FACE LATÉRALE AR.
LINING OF REAR SIDE WALL

☐ 64230 - GARNISSAGE PAVILLON
ROOF LINING

☐ 64240 - GARNISSAGE INTÉRIEUR-SÉPARATION
INNER LINING - SEPARATION

☐ 64250 - OBTURATEURS
OBTURATORS

☐ 64260 - GARNISSAGE NACELLE
NACELLE LINING

644 - ACCESSOIRES POSTE CONDUITE
CONTROL STAND ACCESSORIES

☐ 64410 - PLANCHE DE BORD
SWITCHBOARD

☐ 64420 - CONSOLE BOÎTIERS
HOUSING BRACKET

KLIMATISIERUNG
AIRE ACONDICIONADO

GERÄT UND ROHRLEITUNGEN
APARATO Y CANALIZACIONES

EINZELHEIT DES GERÄTS
DETALLE APARATO

LEITUNGEN
CONDUCTOS

SCHALL - WÄRMEISOLATION
AISLAMIENTO FONICO - TERMICO

INNENISOLATION
AISLAMIENTO INTERIOR

ISOLATION DES MOTORRAUMS
AISLAMIENTO COMPARTIMIENTO MOTOR

AUSSENISOLATION
AISLAMIENTO EXTERIOR

INNENAUSRÜSTUNG
EQUIPO INTERIOR

BODENBRETT
PISO

BODENBRETTMATTEN
GUARNECIDO DE PISO

VORDERWANDBEKLÉIDUNG
GUARNECIDO CARA DELANTERA

BEKLÉIDUNG DER HINTEREN SEITENWAND
GUARNECIDO CARA LATERAL TRASERA

DACHBEKLÉIDUNG
GUARNECIDO TECHO

INNENBEKLÉIDUNG - TRENNUNG
GUARNECIDO INTERIOR - SEPARACIÓN

VERSCHLUBSTÜCKE
OBTURADORES

GONDELVERKLÉIDUNG
REVESTIMIENTO DE BARQUILLA

LEITSTANDZUBEHÖR
ACCESSORIOS PUESTO DE CONDUCCION

INSTRUMENTENBRETT
TABLERO DE INSTRUMENTOS

GEHÄUSEKONSOLE
CONSOLA CAJAS

ARIA CONDIZIONATA
AR ACONDICIONADO

APPARECCHIO E CANALIZZAZIONI
APARELHO E CANALIZAÇÕES

DETTAGLIO APPARECCHIO
DETALHE APARELHO

CONDOTTI
CONDUTOS

ISOLAMENTO FONICO - TERMICO
ISOLAÇÃO FONICA - TERMICA

ISOLAMENTO INTERNO
ISOLAÇÃO INTERIOR

ISOLAMENTO COMPARTIMENTO MOTORE
ISOLAÇÃO COMPARTIMENTO MOTOR

ISOLAMENTO ESTERNO
ISOLAÇÃO EXTERIOR

EQUIPAGGIAMENTO INTERNO
EQUIPAMENTO INTERIOR

PAVIMENTO
PISO

GUARNIZIONE DEL PAVIMENTO
GUARNECIMENTO DE PISO

GUARNIZIONI LATO ANTERIORE
GUARNECIMENTO DE LADO DIANTEIRO

GUARNIZIONI LATERALI POSTERIORI
GUARNECIMENTO DE LADO LATERAL TRASEIRO

GUARNIZIONI TETTO
GUARNECIMENTO DE TEJADILHO

GUARNIZIONI - SEPARAZIONI
GUARNECIMENTO INTERIOR - SEPARAÇÃO

OTTURAZIONI
OBTURADORES

RIVESTIMENTO DI NACELLA
REVESTIMENTO - PARTE CENTRAL

ACCESSORI POSTO DI GUIDA
ACESSÓRIOS POSTO DE CONDUÇÃO

CRUSCOTTO DI BORDO
QUADRO DE INSTRUMENTOS

SCATOLA DI COMANDO
CONSOLA CAIXAS

☐ 64430 — PORTE-BAGAGES - PORTE-MANTEAUX
CENDRIERS - TABLIER PROTECTION
LUGGAGE CARRIER - COAT HOOK
ASH TRAYS - PROTECTING APRON

☐ 64440 — ARMOIRE RANGEMENT - COFFRES
VIDE POCHES
CUPBOARD - BOXES
GLOVE BOX

645 — POSTE DE PERCEPTION
CONDUCTOR'S STAND

☐ 64510 — POSTE DE PERCEPTION - COFFRE
OBJETS TROUVÉS - OBLITÉRATEUR
CONDUCTOR'S SEAT - BOX
OBJECT FOUND - OBLITERATOR

646 — ACCESSOIRES SÉCURITÉ
RÈGLEMENTATION
SAFETY ACCESSORIES
RULING

☐ 64610 — PARE-SOLEIL
SUN SCREEN

☐ 64620 — RÉTROVISEURS INTÉRIEURS
INNER DRIVING MIRRORS

☐ 64630 — PLAQUES INDICATRICES
INDICATOR PLATES

☐ 64640 — PHARMACIE - EXTINCTEUR - MARTEAU
BRISÉ-GLACE - SUPPORT TRIANGLE
PHARMACY - EXTINGUISHER
ICE BREAKER - TRIANGLE BRACKET

☐ 64650 — CEINTURES SÉCURITÉ
SEAT BELTS

647 — COLONNES - MAINS COURANTES
SÉPARATIONS - POIGNÉES
COLUMNS - HAND RAILS
SEPARATIONS - HANDLES

☐ 64710 — POIGNÉES
HANDLES

☐ 64720 — COLONNES ET MAINS COURANTES
COLUMNS AND HAND RAILS

☐ 64730 — SÉPARATIONS
SEPARATIONS

648 — ACCESSOIRES CONFORT PASSAGERS
PASSENGER COMFORT ACCESSORIES

☐ 64810 — PORTE-BAGAGES - GAINES ÉCLAIRAGE
LUGGAGE CARRIER - LIGHTING DUCTS

☐ 64820 — STORES - Rideaux - CENDRIERS
ROLLER BLINDS - CURTAINS - ASH TRAYS

GEPÄCKTRÄGER - KLEIDERHALEN
ASCHENBECHER - SCHUTZTADEL
PORTAEQUIPAJES - PORTAMANTAS
CENICEROS - PLACA DE PROTECCIÓN

SCHRANK — KASTEN
HANDSCHUHKASTEN
ARMARIO - COMPARTIMIENTOS
GUANTERA

KASSE
PUESTO DE PERCEPCION

KASSE - KASTEN
FUNDGEGENSTÄNDE - ENTWERTUNGSSTEMPEL
PUESTO DE PERCEPCION - CAJA
OBJETOS PERDIDOS - OBLITERADOR

SICHERHEITZUBEHÖR
GESETZLICHE REGELUNG
ACCESORIOS SEGURIDAD
REGLAMENTACION

SONNENBLLENDE
PARASOL

INNENRÜCKBLICKSPIEGEL
RETROVISORES INTERIORES

ANZEIGEPLATTEN
PLACAS INDICADORAS

APOTHEKE - FEUERLÖSCHER
EISBRECHER - DREIECKHALTER
BOTIQUIN - EXTINTOR - MARTILLO
ROMPRECISTALES - SOPORTE TRIANGULO

SICHERHEITSGURTE
CINTURONES DE SEGURIDAD

SÄULEN - HANDLEISTEN
TRENNUNGEN - HANDGRIFFE
COLUMNS - PASAMANOS
SEPARACIONES - MANGOS

HANDGRILLE
MANGOS

SÄULEN UND HANDLEISTEN
COLUMNS Y PASAMANOS

TRENNUNGEN
SEPARACIONES

BEIFÄHRERKOMFORTZUBEHÖR
ACCESORIOS CONFORT PASAJEROS

GEPÄCKTRÄGER - BELEUCHTUNGSLEITUNGEN
PORTAEQUIPAJES - MANGAS DE ALUMBRADO

ROLLVORHÄNGE - VORHÄNGE - ASCHENBECHER
PERSIANAS - CORTINAS - CENICEROS

PORTABAGAGLI - PORTAMANTELLI
POSACENERI - LAMIERA DI PROTEZIONE
PORTA - BAGAGEM - CABIDE
CINZEIROS - CHAPA DE PROTECÇÃO

ARMADIO - COFANI
CASSETTO PORTAOGGETTI
ARMÁRIO - COFRES
LUVEIRO

POSTO DI PERCEZIONE
CAIXA

POSTO DI PERCEZIONE - COFANO
OGGETTI SMARRITI - OBLITERATORE
CAIXA - COFRE OBJECTOS
PERDIDOS - OBLITERADOR

ACCESSORI DI SICUREZZA
REGOLAMENTAZIONE
ACESSÓRIOS SEGURANCA
REGULAMENTAÇÃO

PARASOLE
PÁRA - SOL

RETROVISORI INTERNI
ESPELHOS RETROVISORES INTERIORES

PANNELLO INDICATORE
PLACAS INDICADORAS

FARMACIA - ESTINTORE - MARTELLLO
ROMPIVETRO - SUPPORTO TRINAGOLO
FARMÁCIA - EXTINTOR - QUEBRA - VIDRO
SUORTE TRIÂNGULO

CINTURE DI SICUREZZA
CINTURAS DE SEGURANÇA

COLONNE - SCORRIMANO -
SEPARAZIONI - IMPUGNATURE
COLUMNS - CORRIMÃO
SEPARAÇÕES - EMPUNHADURAS

IMPUGNATURE
EMPUNHADURAS

COLONNE E SCORRIMANO
COLUMNS E CORRIMÃO

SEPARAZIONI
SEPARAÇÕES

ACCESSORI CONFORTO PASSEGGERI
ACESSÓRIOS CONFORTO PASSAGEIROS

PORTABAGAGLI - ILLUMINAZIONE
PORTA - BAGAGEM - ILUMINAÇÃO

TENDE LATERALI - TENDE - PORTACENERI
ESTORES - CORTINAS - CINZEIROS

- 64830 - TOILETTES
TOILET
- 64840 - BAR - RÉFRIGÉRATEUR
BAR - REFRIGERATOR

65 - SIEGES - BANQUETTES - COUCHETTE SEATS - BENCHES - BERTH

651 - SIEGES D'EXPLOITATION - COUCHETTE
WORKING SEATS - BERTH

- 65110 - SIÈGES D'EXPLOITATION
WORKING SEATS

- 65121 - DETAIL SOCLE
DETAIL OF FRAME

- 65131 - DÉTAIL SIÈGE
DETAIL OF SEAT

- 65140 - COUCHETTE DE VEH. INDUST.
BERTH OF INDUSTRIAL VEHICLE

- 65150 - MISÉRICORDE DE NACELLE
NACELLE GUARD RAIL

652 - SIÈGES PASSAGERS CARS ET BUS
PASSENGER SEATS - COACHES AND AUTOBUS

- 65210 - ENSEMBLE SIÈGES PASSAGERS
PASSENGER SEAT ASSEMBLY

- 65211 - DÉTAIL SIÈGE
DETAIL OF SEAT

- 65420 - BANQUETTE AR.
REAR BENCH

655 - ÉQUIPEMENT DE SIÈGE
SEAT EQUIPMENT

- 65510 - TÊTIÈRE
HEAD REST

- 65520 - ACCOUDOIRS
ARM REST

- 65560 - STRAPONTINS
FLAP SEATS

- 65600 - ACCESSOIRES DE SIÈGES
CENDRIERS - NUMÉROTATION
SEAT ACCESSORIES - ASH TRAYS
NUMBERING

66 - ÉQUIPEMENT EXTÉRIEUR OUTER EQUIPMENT

- 66110 - RÉTROVISEUR EXTÉRIEUR
OUTER DRIVING MIRROR

- 66210 - BAVETTES - EQUI. ANTISALISSURES
MUDGUARD FLAPS - DUST PROTECT. EQUIP.

TOILETTE
SERVICIOS

BAR - KÜHLSCHRANK
BAR - REFRIGERADOR

SITZE - SITZBÄNQUE - SCHLAFLIEGE
ASIENTOS - BANQUETAS - LITERA

BETRIEBSSITZE - SCHLAFLIEGE
ASIENTOS DE EXPLOITACION - LITERA

BETRIEBSSITZE
ASIENTOS DE EXPLOITACIÓN

EINZELHEIT DES SOCKELS
DETALLE ZOCALO

EINZELHEIT DES SITZES
DETALLE ASIENTO

SCHLAFIEGE FÜR INDUSTRIELLES FAHRZEUG
LITERA DE VEHICULO INDUSTRIAL

GONDELGELAENDER
BATAYOLA DE BARQUILLA

BEIFAHRSITZE - REISEWAGEN UND AUTOBUS
ASIENTOS PASAJEROS AUTOCARES Y AUTOBUSES

BEIFAHRESITZEINHEIT
CONJUNTO ASIENTOS PASAJEROS

EINZELHEIT DES SITZES
DETALLE ASIENTO

HINTERSITZ BANK
BANQUETA TRASERA

SITZAUSRÜSTUNG
EQUIPO DE ASIENTO

KOPFLEHNE
REPOSACABEZAS

ARMLEHNEN
APOYABRAZOS

KLAPPSITZE
TRASPONTINES

SITZUBEHÖR
ASCHENBECHER - NUMERIERUNG
ACCESORIOS DE ASIENTOS
CENICEROS - NUMERACIÓN

AUBENAUSRÜSTUNG
EQUIPO EXTERIOR

AUßENRÜCKBLICKSPIEGEL
RETROVISOR EXTERIOR

LAPPEN - SCHMUTZFÄNGER
FALDONES - EQUIPO ANTISUCIEDADES

TOILETTES
SENTINA

BAR - FRIGORIFERO
BAR - REFRIGERADOR

SEDILI - PANCHETTE - CUCETTA
SEDES - BANQUETAS - CAMINHA

SEDILI DI CONDUZIONE - CUCETTA
SEDES DE CONDUÇÃO - CAMINHA

SEDILI DI CONDUZIONE
SEDES DE CONDUÇÃO

DETTAGLIO SUPPORTO SEDILE
DETALHE SOCO

DETTAGLIO SEDILE
DETALHE SEDE

CUCETTA DEL VEICOLO INDUSTRIALE
CAMINHA DE VEÍCULO INDUSTRIAL

PARAPETTO DI NAVICELLA
MONTANTES VERTICALES DE PARTE CENTRAL

SEDILI PASSAGGERI AUTOBUS - PULLMAN
SEDES PASSAGEIROS AUTOCARROS E AUTO - ONIBUS

INSIEME SEDILI PASSAGGERI
CONJUNTO SEDES PASSAGEIROS

DETTAGLIO SEDILI
DETALHE SEDE

PLANCHETTA POSTERIORE
BANQUETA TRASEIRA

EQUIPAGGIAMENTO DEL SEDILE
EQUIPAMENTO DE SEDE

APPOGGIATESTA
APOIO DE CABEÇA

APPOGGIAGOMITI
DESCANSOS

STAPUNTINI
ASSENTOS DE DOBRADIÇA

ACCESSORI DEI SEDILI
POSACENERI - NUMERAZIONE
ACESSÓRIOS DE SEDES
CINZEIROS - NUMERAÇÃO

EQUIPAGGIAMENTO ESTERNO
EQUIPAMENTO EXTERIOR

RETROVISORE ESTERNO
ESPELHO RETROVISOR EXTERIOR

DEFLETTORI ANTI - SPORCO
CORTINAS DE GUARDA-LAMAS - EQUI. ANTI-SUJID.

☐	66220 — AÉRODYNAMISME - VISIÈRES AERODYNAMICS - VISORS	AERODYNAMIK - BLENDSCHÜTZE AERODINAMISMO - VISERAS	AERODINAMISMO - VISIERA AERODINAMISMO - VISEIRAS
☐	66310 — POIGNÉES HANDLES	HANDGRIFFE MANGOS	IMPUGNATURE MAÇANETAS
☐	66410 — MOULURES - ENJOLIVEURS CARROSSERIE MOULDINGS - ORNAMENTS OF BODY	LEISTEN - KAROSSERIEZIERSTÜCKE MOLDURAS - EMBELLECEDORES CARROCERIA	FINITURE - ABBELLIMENTI CARROZZERIA MOLDURAS - EMBELEZADORES CARROÇARIA
☐	66430 — ENJOLIVEURS ROUES ORNAMENTS OF WHEELS	RADZIERSTÜCKE EMBELLECEDORES RUEDAS	ABBELLIMENTI RUOTE EMBELEZADORES DAS RODAS
☐	66611 — PARE-CHOCS AV. FRONT BUMPERS	STOSSFÄNGER, VORN PARACHOQUES DELANTERO	PARAURTI ANTERIORE PÀRA - CHOQUES DIANTEIROS
☐	66612 — PARE-CHOCS LATÉRAL SIDE BUMPERS	SEITENSTOSSFÄNGER PARACHOQUES LATERAL	PARAURTI LATERALE PÀRA - CHOQUES LATERALES
☐	66615 — PARE-CHOCS AR. REAR BUMPERS	STOSSFAENGER, HINTEN PARACHOQUES TRASERO	PARAURTI POSTERIORE PÀRA - CHOQUES TRASEIROS
☐	66641 — AILES AV. SUR CHASSIS FRONT WINGS ON CHASSIS	VORDERKOTFLÜGEL AUF FAHRGESTELL ALAS DELANTERAS SOBRE CHASIS	PARASPRUZZI ANTERIORE SUL TELAIO GUARDA - LAMAS DIANTEIROS SOBRE CHASSIS
☐	66645 — AILES AR. SUR CHASSIS REAR WINGS ON CHASSIS	HINTERKOTFLÜGEL AUF FAHRGESTELL ALAS TRASERAS SOBRE CHASIS	PARASPRUZZI POSTERIORE SUL TELAIO GUARDA - LAMAS TRASEIROS SOBRE CHASSIS
☐	66660 — PLAQUES MINÉRALOGIQUES NUMBER PLATES	NUMMERNSCHILDE PLACAS DE MATRICULA	TARGA CHAPAS DE NÚMERO
☐	66670 — MONOGRAMMES - INSCRIPTIONS MONOGRAMS - INSCRIPTIONS	MONOGRAMME - BESCHIFTUNGEN MONOGRAMAS - INSCRIPCIONES	MONOGRAMMA - ISCRIZIONE MONOGRAMAS - INSCRIÇÕES
☐	66711 — PLATEFORME + MARCHEPIEDS PLATFORM + RUNNING BOARDS	PLATTFORM + TRITTBRETT PLATAFORMA Y MARCHAPIES	PIATTAFORMA + MARCIAPIEDE PLATAFORMA - ESTRIBO
☐	66715 — GALERIE A BAGAGES LUGGAGE GRID	GEPÄCKBRÜCKE GALERIA PARA EQUIPAJES	GALLERIA PER BAGAGLI PORTA - BAGAGEM NO TEJADILHO
☐	66716 — RAMPE DE DÉCHARGEMENT DISCHARGING RAMP	ENTLADERAMPE RAMPA DE DESCARGA	RAMPA DI SCARICAMENTO RAMPA DE DESCARGA
☐	66717 — ÉCHELLE LADDER	LEITER ESCALA	SCALA ESCALA
☐	66720 — SUPPORTS - PHARE - PANOPLIE BRACKETS - HEADLAMPS - TOOL BAG	HALTER - SCHEINWERFER - WERKZEUGTASCHE SOPORTES - FARO - PANOPLIA	SUPPORTI - FARO - PANOPLIA SUPPORTES - FAROL - PANÓPLIA
☐	668 — FIXATION CARROSSERIE - BASCULEMENT BODY FIXING - TIPPING	KAROSSERIEBEFESTIGUNG KIPPEN FIJACION CARROCERIA VUELCO	FISSAGGIO CARROZZERIA RIBALTAMENTO FIXAÇÃO CARROÇARIA INCLINAÇÃO
☐	66810 — FIXATION ET SUSPENSION FIXING AND SUSPENSION	BEFESTIGUNG UND AUFHÄNGUNG FIJACION Y SUSPENSION	FISSAGGIO E SOSPENSIONI FIXAÇÃO E SUSPENSÃO
☐	66820 — BASCULEMENT - ARTICULATION AV. TIPPING - FRONT ARTICULATION	KIPPEN - VORDERGELENK VUELCO - ARTICULATION DELANTERA	RIBALTAMENTO - ARTICOLAZIONE ANTERIORE INCLINAÇÃO ARTICULAÇÃO DIANTEIRA
☐	66830 — ASSISTANCE BASCULEMENT TIPPING ASSISTANCE	KIPPHILFE ASISTENCIA VUELCO	ASSISTENZA RIBALTAMENTO ASSISTENCIA INCLINAÇÃO
☐	66831 — DÉTAIL VÉRIN DETAIL OF CYLINDER	EINZELHEIT DES ZYLINDERS DETALLE GATO	DETTAGLIO CILINDRO DETALHE CILINDRO
☐	66832 — DÉTAIL POMPE DETAIL OF PUMP	EINZELHEIT DER PUMPE DETALLE BOMBA	DETTAGLIO POMPA DETALHE BOMBA

- ☐ 66841 - BASCULEMENT - VERROUILLAGE
TIPPING - LOCKING
- ☐ 66842 - COMMANDES DE VERROUILLAGE ET
DE DÉVERROUILLAGE
LOCKING AND UNLOCKING
CONTROLS
- ☐ 66843 - RETENUE DE CABINE
CAB RETAINING
- ☐ 66910 - ARTICULATION
ARTICULATION
- ☐ 66930 - SOUFFLET FT FIXATION
BELLONS AND FIXING

67 - INDICATION DE LIGNE - PUBLICITÉ LINE INDICATION - ADVERTISEMENT

- ☐ 67111 - GIROUETTE AV.
FRONT DIRECTION INDICATOR
- ☐ 67115 - GIROUETTE LATÉRALE
SIDE DIRECTION INDICATOR
- ☐ 67120 - NUMÉRO LIGNE - ITINÉRAIRE
LINE NUMBER - ITINERARY
- ☐ 67130 - PLAN DE LIGNE INT. - INDICATIONS
CLIENTS
INNER FINE PLAN - CUSTOMER
INDICATIONS
- ☐ 67210 - PUBLICITÉ EXTÉRIEURE
OUTER ADVERTISEMENT
- ☐ 67220 - PUBLICITÉ INTÉRIEURE
INNER ADVERTISEMENT

68 - PEINTURE - PROTECTION PAINT - PROTECTION

- ☐ 68000 - PEINTURE - PROTECTION ÉTANCHÉITÉ
PAINT - PROTECTION SEALING

69 - ADAPTATION DE CARROSSERIE BODY ADAPTATION

- ☐ 69120 - PLATEAU-PLANCHER
PLATFORM-FLOOR BOARD
- ☐ 69130 - HAYONS-RIDELLES
TAILGATES-SIDE BOARDS
- ☐ 69140 - AILES ET BAVETTES
WINGS AND MUDSHIELDS
- ☐ 69150 - BÂCHE ET ARCEAUX
CANVAS TOP AND BOWS
- ☐ 69170 - ÉQUIPEMENT DE PLATEAU-COFFRE
PLATFORM-BOOT EQUIPMENT

KIPPEN - VERRIEGELUNG
VUELCO - ACERROJAMIENTO

VERRIEGELUNGS - UND ENTRIEGELUNGS -
BETÄTIGUNG
MANDOS DE ACCERROJAMIENTO Y
DE DESCERROJAMIENTO

FAHRERHAUSRÜCKHALTUNG
RETENCION DE CABINA

GELENK
ARTICULACION

FALTBALG UND BEFESTIGUNG
FUELLE Y FIJACION

LINIENANZEIGE - WERBUNG INDICATION DE LINEA - PUBLICIDAD

VORDERRICHTUNGSANZEIGER
INDICADOR ROTATIVO DE DIRECCIÓN, DELANTERO

SEITENRICHTUNGSANZEIGER
INDICADOR ROTATIVO DE DIRECCIÓN, LATERAL

LINIENNUMMER - REISEPLAN
NUMERO DE LINEA - ITINERARIO

INNENLINIENPLAN - KUNDENANZEIGEN

PLANO DE LINEA INTERIOR - INDICACIONES CLIENTES

AUSSENWERBUNG
PUBLICIDAD EXTERIOR

INNENWERBUNG
PUBLICIDAD INTERIOR

ANSTRICH - SCHUTZ PINTURA - PROTECCION

ANSTRICH - SCHUTZ-ABDICHTUNG
PINTURA - PROTECCIÓN - ESTANQUEIDAD

AUFBAUANPASSUNG ADAPTACION DE CARROCERIA

PRITSCH-FUSSBODEN
PLATAFORMA-PISO

RUECKWAENDE-BORDWAENDE
COMPUERTAS TRASERAS-ADRALES

KOTFLUEGEL UND LAPPEN
ALETAS Y FALDONES

VERDECK UND SPIEGEL
FUNDA Y ARCOS

ROFFERRAUM UND PRITSCHENAUSRUESTUNG
EQUIPO DE PLATAFORMA Y CASA

RIBALTAMENTO - BLOCCAGGIO
INCLINAÇÃO - AFERROLHAMENTO

COMANDI DI BLOCCAGGIO E
DI SBLOCCAGGIO
COMANDOS DE AFERROLHAMENTO E
DE DESAFERROLHAMENTO

TENUTA DELLA CABINA
RETENÇÃO DE CABINE

ARTICOLAZIONE
ARTICULAÇÃO

SOFFIETTO E FISSAGGIO
FOLE DE FIXAÇÃO

INDICAZIONE DI LINEA - PUBBLICITÀ INDICAÇÃO DE LINHA - PUBLICIDADE

PANNELLO ANTERIORE
INDICATOR ROTATIVO DIANTEIRO

PANNELLO LATERALE
INDICADOR ROTATIVO LATERAL

NUMERO LINEA - ITINERARIO
NÚMERO DE LINHA - ITINERÁRIO

ITINERARIO DELLA LINEA INTERNO
INDICAZIONI CLIENTI
PLANO DE LINHA INT. - INDICAÇÕES CLIENTES

PUBBLICITÀ ESTERNA
PUBLICIDADE EXTERIOR

PUBBLICITÀ INTERNA
PUBLICIDADE INTERIOR

VERNICIATURA - PROTEZIONE PINTURA - PROTECÇÃO

VERNICIATURA - PROTEZIONE RTENUTA
PINTURA - ESTANQUEIDADE

ADATTAMENTO DI CARROZZERIA ADAPTAÇÃO DE CARROCARIA

PIANALE-PAVIMENTO
PRATO-TABUA DE PISO

SPONDE POSTERIORI - SPONDE LATERALI
TAIPAIS DE DESCARGA

PARAFANGHI E PARASPRUZZI
GUARDA-LAMAS E CORTINAS

TELONE ED ARCHI
LONA E ARCOS

EQUIPAGGIAMENTO PIANALE-CONTENITORE
EQUIPAMENTO DE PRATO-MALA

71 - MOTEUR ÉLECTRIQUE TRACTION ELECTRIC TRACTION MOTOR

☐ 71001 - MOTEUR ASSEMBLÉ
MOTOR, ASSEMBLED

72 - ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ELECTRICAL SUPPLY

721 - ACCUMULATION ACCUMULATION

☐ 72110 - BATTERIES - CABLES
BATTERIES - CABLES

☐ 72130 - COUPE BATTERIE - PRISE CHARGE
BATTERY SWITCH

722 - ANTIPARASITAGE SCREENING

☐ 72210 - TRESSSES - CONDENSATEURS
DIODES - FILTERS
EARTH STRAPS - CAPACITORS
DIODES - FILTERS

724 - FAISCEAUX BUNDLES

☐ 72401 - FAISCEAUX
BUNDLES

☐ 72490 - FIXATION FAISCEAUX
BUNDLE FIXING

☐ 72499 - DÉTAIL FAISCEAUX
DETAIL OF BUNDLES

725 - APPAREILS DE CONNEXION CONNECTING APPARATUSES

☐ 72510 - UNITÉ RACCORDEMENT
CONNECTING UNIT

☐ 72520 - BOITIERS - PLAQUES RACCORDS
HOUSINGS - PLATES-CONNECTIONS

☐ 72530 - FUSIBLES - BOITIERS
FUSES - HOUSINGS

☐ 72540 - PRISES - FLEXIBLES
PLUG SOCKETS - HOSES

726 - RELAIS CENTRALE CLIGNOTANTE RELAY FLASHER UNIT

☐ 72610 - CENTRALE CLIGNOTANTE
FLASHER UNIT

☐ 72621 - APPAREILS ÉCLAIRAGE - SIGNALISATION
LIGHTING - SIGNALLING APPARATUSES

ELEKTRISCHER TRIEBMOTOR MOTOR ELECTRICO DE TRACCION

MOTOR, ZUSAMMENGESETZT
MOTOR ENSAMBLADO

ELEKTRISCHE SPEISUNG ALIMENTACION ELECTRICA

SPEICHERUNG ACUMULACION

BATTERIEN - KABEL
BATERIAS - CABLES

BATTERIASCHALTER - LADESTECKER
CORTABATERIA - TOMA DE CARGA

ENTSTÖRUNG ANTIPARASITAJE

MASSEBAENDER - KONDENSATOREN
DIODEN - FILTER
TRENZADOS - CONDENSADORES
DIODOS - FILTROS

BÜNDEL HACES

BÜNDEL
HACES

BÜNDELBEFESTIGUNG
FIJACIÓN HACES

EINZELHEIT DER BÜNDEL
DETALLE HACES

VERBINDUNGSGERÄTE APARATOS DE CONEXION

ANSCHLUßEINHEIT
UNIDAD CONEXION

GEHÄUSE - PLATTEN - ANSCHLÜßE
CAJAS - PLACAS RACORES

SICHERUNGEN - GEHÄUSE
FUSIBLES - CAJAS

STECKDOSEN - SCHLÄUCHE
TOMAS - TUBOS FLEXIBLES

RELAIS BLINKGEBER RELES CENTRAL DE INTERMITENCIA

BLINKGEBER
CENTRAL DE INTERMITENCIA

BELEUCHTUNGS - SIGNALISIERUNGSGERÄTE
APARATOS DE ALUMBRADO - SENALIZACIÓN

MOTORE ELETTRICO TRAZIONE MOTOR ELÉCTRICO DE TRACÇÃO

MOTORE ASSEMBLATO
MOTOR MONTADO

ALIMENTAZIONE ELETTRICA ALIMENTAÇÃO ELÉCTRICA

ACCUMULAZIONE ACUMULAÇÃO

BATTERIE - CAVI
BATERIAS - CABOS

RUBINETTO BATTERIE - PRESA PER RICARICA
INTERRUPTOR DE BATERIA - TOMADA DE CARGA

ANTIDISTURBI GRELHA DE ESTATICO

TRECCE - CONDENSATORI -
DIODI - FILTRI
TRANÇAS DE MASSA - CONDENSADORES
DIODOS - FILTROS

FASCIO FEIXES

FASCIO
FEIXES

FISSAGGIO FASCIO
FIXAÇÃO FEIXES

DETTAGLIO FASCIO
DETALHE FEIXES

APPARECCHI DI CONNESSIONE APARELHOS DE LIGAÇÃO

UNITA DI RACCORDO
UNIDADE LIGAÇÃO

SCATOLA - PIASTRA RACCORDI
CAIXAS - PLACAS LIGAÇÕES

FUSIBILI - SCATOLE
FUSIVEIS - CAIXAS

PRESE - FLESSIBILI
TOMADAS - TUBOS FLEXÍVEIS

RELE - CENTRALE INTERMITTENZA RELAIS CENTRAL DE INTERMITÊNCIA

CENTRALE INTERMITTENZA
CENTRAL DE INTERMITÊNCIA

APPARECCHI ILLUMINAZIONE - SEGNALEZIONE
APARELHOS ILUMINAÇÃO - SINALIZAÇÃO

- ☐ 72622 - APPAREILS MOTEUR
MOTOR APPARATUSSES
- ☐ 72623 - APPAREILS POUR BOITE VITESSES
APPARATUSSES FOR GEAR BOX
- ☐ 72624 - APPAREILS UTILISATIONS DIVERSES
APPARATUSSES FOR VARIOUS UTILIZATIONS

73 - POSTE DE CONDUITE CONTROL STAND

- 731 - TABLEAU DE BORD
SWITCHBOARD
- ☐ 73110 - TABLEAU DE BORD
SWITCHBOARD
- ☐ 73120 - TABLEAU AR.
REAR BOARD
- 732 - MESURE ET CONTROLE
MEASURING AND CHECKING
- ☐ 73210 - COMPTEUR - CABLE - DISQUES
SPEEDOMETER - FLEX. SHAFT - DISCS
- ☐ 73220 - COMPTE TOURS - CABLE - TOTALISATEUR
REVOL. COUNTER - FLEX. SHAFT - ADDER
- ☐ 73240 - APPAREILS DE MESURE ET CONTROLE
AMPÈREMÈTRE - VOLTO-HUILE
AIR - EAU - ETC.
MEASURING AND CHECKING APPARATUSSES
AMMETER - VOLTO-OIL
AIR - WATER - ETC.
- 733 - APPAREILS DE COMMANDE
CONTROL APPARATUSSES
- ☐ 73310 - CDE DÉMARRAGE - PRÉCHAUFFAGE
STARTING - PREHEATING CONTROL
- ☐ 73320 - CDE BV - PMT - BT
GEAR BOX - PTO - TRANSFER BOX CONTROL
- ☐ 73330 - CDE RALENTISSEUR - PONT
ENGINE BRAKE CONTROL - DRIVE AXLE
- ☐ 73340 - CDE ÉCLAIRAGE - SIGNALISATION
LIGHTING - SIGNALLING CONTROL
- ☐ 73350 - CDE ESSUIE-GLACE - LAVE-GLACE
LÈVE-GLACE - ALLUME-CIGARES
WINDSCREEN WIPER - WINDSHIELD WASH.
WINDOW LIFTER - CIGAR LIGHTER CONTROL
- ☐ 73360 - CDE ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR
CHAUFFAGE - VENTILATION
INNER LIGHTING - HEATING
VENTILATION CONTROL
- ☐ 73369 - CDE PORTES-SERVITUDES DIVERSES
CONTROL OF MISCELLANEOUS SYSTEMS

- MOTORGERÄTE
APARATOS MOTOR
- GERÄTE FUER GETRIEBE
APARATOS PARA CAJA DE VELOCIDADES
- GERÄTE FUER VERSCHIEDENE VERWENDUNGEN
APARATOS UTILIZACIONES DIVERSAS

LEISTAND PUESTO DE CONDUCCION

- INSTRUMENTENBRETT
TABLERO DE INSTRUMENTOS
- INSTRUMENTENBRETT
TABLERO DE INSTRUMENTOS
- HINTERBRETT
TABLERO TRASERO
- MESSUNG UND PRÜFUNG
MEDICION Y CONTROL
- TACHOMETER - BIEGSAME WELLE - SCHEIBEN
CONTADOR - CABLE - DISCOS
- DREHZAHLMESSER - BIEGSAME WELLE - ADDIERWERK
CUENTARREVOLUCIONES - CABLE - TOTALIZADOR
- MESS - UND PRÜFGERÄTE
AMPEREMETER - VOLTO-ÖL
LUFT - WASSER USW...
APARATOS DE MEDICIÓN Y CONTROL
AMPERIMETRO - VOLTO-ACEITE - AIRE - AGUA ETC.
- BETÄTIGUNGSGERÄTE
APARATOS DE MANDO
- ANLÄß - VORWÄRMUNGSBETÄTIGUNG
MANDO DE ARRANQUE - PRECALEFACCIÓN
- GETRIEBE - NEBENANTRIEBS
MANDO CAJA DE VELOCIDADES - TOMA DE FUERZA
- MOTORBREMSBETÄTIGUNG - ANTRIEBSACHSE
MANDO RALENTIZADOR - PUENTE
- BELEUCHTUNGS - SIGNALISIERUNGSBETÄTIGUNG
MANDO ALUMBRADO - SENALIZACIÓN
- SCHEIBENWISCHER - SCHEIBENWASCHERBETÄTIGUNG
FENSTERHEBER - ZIGARRENANZUENDER
MANDO LIMPIAPARABRISAS - LAVAPARABRISAS
ALZACRISTALES - ENCENDEDOR DE CIGARROS
- INNENBELEUCHTUNGSBETÄTIGUNG
HEIZUNG - BELÜFTUNG
MANDO ALUMBRADO INTERIOR
CALEFACCIÓN - VENTILACIÓN
- BETÄTIGUNG DER VERSCHIEDENEN SYSTEME
MANDO ORGANOS DIVERSOS

- APPARECCHI MOTORE
APARELHOS MOTOR
- APPARECCHI PER SCATOLA CAMBIO
APARELHOS PARA CAIXA DE VELOCIDADES
- APPARECCHI UTILIZZAZIONI VARIE
APARELHOS UTILIZAÇÕES DIVERSAS

POSTO DI GUIDA POSTO DE CONDUÇÃO

- CRUSCOTTO
QUADRO DE INSTRUMENTOS
- CRUSCOTTO
QUADRO DE INSTRUMENTOS
- CRUSCOTTO POSTERIORE
QUADRO TRASEIRO
- MISURE E CONTROLLO
MEDICÃO E CONTROLE
- CONTATORE - CAVO - DISCHI
VELOCÍMETRO - CABO - DISCOS
- CONTAGIRI - CAVO - TOTALIZZATORE
CONTRA-ROTAÇÕES - CABO - TOTALIZADOR
- APPARECCHI DI MISURA E CONTROLLO
AMPEROMETRO - VOLTMETRO-OLIO
ARIA-ACQUA - ETC.
APARELHOS DE MEDIÇÃO E CONTROLE
AMPERÍMETRO - VOLTÍMETRO - ÓLEO
ÁGUA - AR - ETC.
- APPARECCHI DI COMANDO
APARELHOS DE COMANDO
- COMANDO AVVIAMENTO - PRERISCALDAMENTO
COMANDO ARRANQUE - PRAQUECIMENTO
- COMANDO SCATOLA CAMBIO
COMANDO CAIXA DE VELOCIDADES - TOMADA DE MOV.
- COMANDO RALLENTATORE - PONTE
COMANDO RETARDADOR - PONTE
- COMANDO ILLUMINAZIONE - SEGNALEZIONE
COMANDO ILUMINAÇÃO - SIGNALIZAÇÃO
- COMANDO TERGICRISTALLO - LAVACRISTALLO
ALZA-CRISTALLO - ACCENDISIGARI
COM. LIMPA-PÁRA-BRISAS - LAV. DE PÁRA-BRISAS
REGULADOR DE VIDRO - ACENDEDOR ISQUEIRO
- COMANDO ILLUMINAZIONE INTERNA
RISCALDAMENTO - VENTILAZIONE
COMANDO ILUMINAÇÃO INTERIOR
AQUECIMENTO - VENTILAÇÃO
- COMANDO SERVIZI VARI
COMANDO ACESSÓRIOS DIVERSOS

734 — VOYANTS - TÉMOINS
PILOT LAMPS - BUZZERS

- ☐ 73410 — VOYANTS
PILOT LAMPS
- ☐ 73430 — TÉMOINS SONORES
BUZZERS

74 — ÉCLAIRAGE ET SIGNALISATION
LIGHTING AND SIGNALLING

741 — ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR
OUTER LIGHTING

- ☐ 74110 — PROJECTEURS AV. + CORRECTION
FRONT HEAD-LIGHTS + CORRECTION
- ☐ 74120 — PROJECTEURS AUXILIAIRES AV.
AUXILIARY FRONT HEAD-LIGHTS
- ☐ 74130 — PROJECTEUR RECU
REVERSING LIGHT
- ☐ 74140 — PROJECTEUR TRAVAIL
WORKING LIGHT

742 — SIGNALISATION EXTÉRIEURE
OUTER SIGNALLING

- ☐ 74210 — SIGNALISATION AV. ET LATÉRALE
FRONT AND SIDE SIGNALLING
- ☐ 74230 — SIGNALISATION AR.
REAR SIGNALLING
- ☐ 74240 — GYROPHARE-D. LUMINEUX
FLASHING LAMP

743 — AVERTISSEURS
HORNS

- ☐ 74310 — AVERTISSEURS - SIRÈNE
HORNS - SIREN

744 — ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR
INNER LIGHTING

- ☐ 74410 — ÉCLAIRAGE INTÉRIEUR
INNER LIGHTING

75 — ACCESSOIRES
ACCESSORIES

751 — ACCESSOIRES DE VISIBILITÉ
VISIBILITY ACCESSORIES

- ☐ 75110 — ESSUIE-GLACE
WINDSCREEN WIPER
- ☐ 75120 — LAVE-GLACE
WINDSHIELD WASHER

KONTROLLAMPEN - SUMMER
LAMPARAS INDICADORAS - TESTIGOS

KONTROLLAMPEN
LÂMPARAS INDICADORAS

SUMMER
TESTIGOS SONORAS

BELEUCHTUNG UND SIGNALISIERUNG
ALUMBRADO Y SENALIZACION

AUSSENBELEUCHTUNG
ALUMBRADO EXTERIOR

VORDERSCHEINWERFER + KORREKTUR
PROYECTORES DELANTEROS Y CORRECCIÓN

HILFSVORDERSCHEINWERFER
PROYECTORES AUXILIARES DELANTEROS

RÜCKFAHRSCHENWERFER
PROYECTOR MARCHA ATRAS

ARBEITSSCHENWERFER
PROYECTOR DE TRABAJO

AÜENSIGNALISIERUNG
SENALIZACION EXTERIOR

VORDER - UND SEITENSIGNALISIERUNG
SENALIZACIÓN DELANTERA Y LATERAL

HINTERSIGNALISIERUNG
SENALIZACIÓN TRASERA

RUNDUMLEUCHTE
FARO GIRATORIO LUMINOSO

HÖRNER
AVISADORES

HÖRNER - SIRENE
AVISADORES - SIRENA

INNENBELEUCHTUNG
ALUMBRADO INTERIOR

INNENBELEUCHTUNG
ALUMBRADO INTERIOR

ZUBEHÖR
ACCESSORIOS

SICHTIGKEITZUBEHÖR
ACCESORIOS DE VISIBILIDAD

SCHEIBENWISCHER
LIMPIAPARABRISAS

SCHEIBEWASCHER
LAVAPARABRISAS

LUCI - SPIE
LUZES INDICADORAS - BESOUROS

LUCI
LUZES INDICADORAS

SPIE SONORE
BESOUROS

ILLUMINAZIONE E SEGNALEZIONE
ILUMINAÇÃO E SIGNALIZAÇÃO

ILLUMINAZIONE ESTERNA
ILUMINAÇÃO EXTERIOR

PROIETTORI AVANTI + CORREZIONE
FAROIS DIANTEIROS - CORRECÇÃO

PROIETTORI AUSILIARI ANTERIORI
FAROIS AUXILIARES DIANTEIROS

PROIETTORI POSTERIORI
FAROLIM DE MARCHA ATRÁS

PROIETTORI DI LAVORO
FAROL DE TRABALHO

SEGNALEZIONE ESTERNA
SINALIZAÇÃO EXTERIOR

SEGNALEZIONE ANTERIORE E LATERALE
SINALIZAÇÃO DIANTEIRA E LATERAL

SEGNALEZIONE POSTERIORE
SINALIZAÇÃO TRASEIRA

FARO GIREVOLE
FAROL ROTATIVO

AVVERTITORE
BUZINAS

AVVERTITORE - SIRENA
BUZINA - SIERNE

ILLUMINAZIONE INTERNA
ILUMINAÇÃO INTERIOR

ILLUMINAZIONE INTERNA
ILUMINAÇÃO INTERIOR

ACCESSORI
ACESSÓRIOS

ACCESSORI DI VISIBILITÀ
ACESSÓRIOS DE VISIBILIDADE

TREGICRISTALLO
LIMPA - PÁRA - BRISAS

LAVACRISTALLO
LAVADOR DO PÁRA - BRISAS

[] 75130 — ESSUIE-GLACE - LAVE-PHARE
HEAD-LIGHT WIPER - HEAD-LIGHT WASHER

752 — ACCESSOIRES DE CONFORT
COMFORT ACCESSORIES

[] 75210 — RADIO ET ÉQUIPEMENT
RADIO AND EQUIPMENT

[] 75220 — VENTILATEUR
DRIVER'S VENTILATION

[] 75230 — RÉFRIGÉRATEUR
REFRIGERATOR

[] 75290 — AUTRES ACCESSOIRES - MONTRE
OTHER ACCESSORIES

76 — GIROUETTES - PUBLICITÉ PERCEPTION - INDICATIONS DIRECTION INDICATORS - ADVERTISEMENT PERCEPTION - INDICATIONS

761 — GIROUETTE
DIRECTION INDICATOR

[] 76110 — GIROUETTE AV.
FRONT DIRECTION INDICATOR

[] 76120 — GIROUETTE AR.
REAR DIRECTION INDICATOR

[] 76130 — GIROUETTE LATÉRALE
SIDE DIRECTION INDICATOR

762 — PUBLICITÉ
ADVERTISEMENT

[] 76210 — PUBLICITÉ LUMINEUSE
LUMINOUS ADVERTISEMENT

763 — POSTE DE PERCEPTION
CONDUCTOR'S STAND

[] 76310 — ALIMENTATION POSTE PERCEPTION
CONDUCTOR'S STAND SUPPLY

764 — BOITIERS INDICATIONS PASSAGERS
HOUSINGS - PASSENGER INDICATIONS

[] 76410 — BOITIERS ET COMMANDES
HOUSINGS AND CONTROLS

77 — EQUIPEMENTS SPÉCIFIQUES POUR TROLLEYBUS SPECIFIC EQUIPMENTS FOR TROLLEYBUS

SCHEINWERFERWISCHER
LIMPIAFAROS - LAVAFAROS

KOMFORTZUBEHÖR
ACCESORIOS DE CONFORT

RADIO UND AUSRÜSTUNG
RADIO Y EQUIPO

FAHRERBELÜFTUNG
VENTILACIÓN CONDUCTOR

KÜHLSCHRANK
REFRIGERADOR

ANDERES ZUBEHÖR
OTROS ACCESORIOS

RICHTUNGSANZEIGER - WERBUNG KASSE - ANZEIGEN INDICADORES ROTATIVOS - PUBLICIDAD PERCEPTION - INDICACIONES

RICHTUNGSANZEIGER
INDICATOR ROTATIVO

VORDERRICHTUNGSANZEIGER
INDICADOR ROTATIVO DELANTERO

HINTERRICHTUNGSANZEIGER
INDICADOR ROTATIVO TRASERO

SEITENRICHTUNGSANZEIGER
INDICADOR ROTATIVO LATERAL

WERBUNG
PUBLICIDAD

LEUCHTENDE WERBUNG
PUBLICIDAD LUMINOSA

KASSE
PUESTO DE PERCEPCION

SPEISUNG DER KASSE
ALIMENTACIÓN PUESTO DE PERCEPCIÓN

GEHÄUSE - BEIFAHREANZEIGEN
CAJAS INDICACIONES PASAJEROS

GEHÄUSE UND BETÄTIGUNGEN
CAJAS Y MANDOS

SPEZIFISCHE AUSRÜSTUNGEN FUER TROLLEYBUS EQUIPOS ESPECIFICOS PARA TROLEBUSES

TERGIFARO - LAVAFARO
LIMPA - FAROL - LAVADOR DE FAROL

ACCESSORI DI CONFORTO
ACESSÓRIOS DE CONFORTO

RADIO ED EQUIPAGGIAMENTI
RADIO E EQUIPAMENTO

VENTILAZIONE AUTISTA
VENTILAÇÃO CONDUCTOR

FRIGORIFERO
REFRIGERADOR

ALTRI ACCESSORI
OUTROS ACESSÓRIOS

PANNELLO GIREVOLE - PUBBLICITA INDICAZIONI INDICADORES ROTATIVOS - PUBLICIDADE CAIXA - INDICAÇÕES

PANNELLO GIREVOLE
INDICATOR ROTATIVO

PANNELLO GIREVOLE ANTERIORE
INDICADOR ROTATIVO DIANTEIRO

PANNELLO GIREVOLE POSTERIORE
INDICADOR ROTATIVO TRASEIRO

PANNELLO GIREVOLE LATERALE
INDICADOR ROTATIVO LATERAL

PUBBLICITA
PUBLICIDADE

PUBBLICITA LUMINOSA
PUBLICIDADE LUMINOSA

POSTO DI CONTROLLO
CAIXA

ALIMENTAZIONE POSTO DI CONTROLLO
ALIMENTAÇÃO CAIXA

SCATOLA INDICATRICE PASSEGGERI
CAIXAS INDICAÇÕES PASSAGEIROS

SCATOLA E COMANDI
CAIXAS E COMANDOS

EQUIPAGGIAMENTI SPECIFICI PER TROLLEY AUTOBUS EQUIPAMENTOS ESPECÍFICOS PARA AUTOCARROS ELECTRICOS

CADRE ASSEMBLE

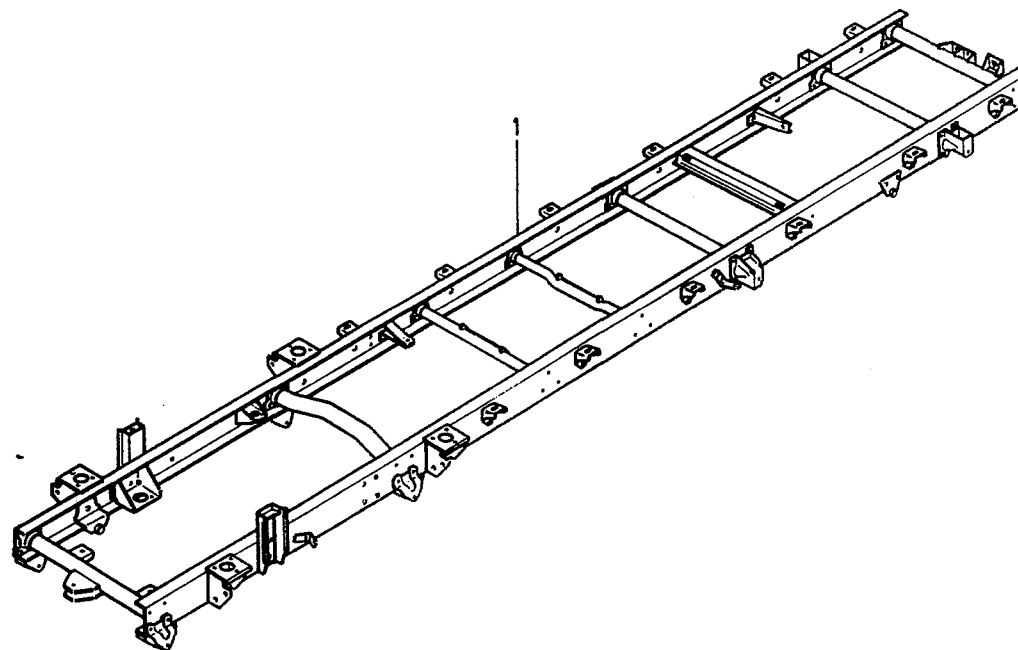
B80

FRAME, ASSEMBLED
BASTIDOR ENSAMBLADO
RAHMEN, ZUSAMMENGESETZT
FRAME ASSEMBLY
TELAIO ASSEMBLATO
GEASSEMBLEERD CHASSIS
QUADRO JUNTADO

STANDARD	V	S
12030	1	0
0097 1135		PERS 120
037		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
					CADRE CHASSIS
1	5000396464	1	0644		-EMP- 2700
1	5000394349	1	0644	VSR	-EMP- 3200
1	5000394354	1	0644		PAF 825 CH CAB
1	5000394355	1	0644		PAF1344 CH CAB
					FOURGON
1	5000394357	1	0644		-EMP- 3840

12030 037



CADRE ASSEMBLE

B110/120 (VF6 FN40)

FRAME, ASSEMBLED
BASTIDOR ENSAMBLADO
RAHMEN, ZUSAMMENGESETZT
FRAME ASSEMBLY
TELAIO ASSEMBLATO
GEASSEMBLEERD CHASSIS
QUADRO JUNTADO

STANDARD

V

S

12030

2

0

0097 1310

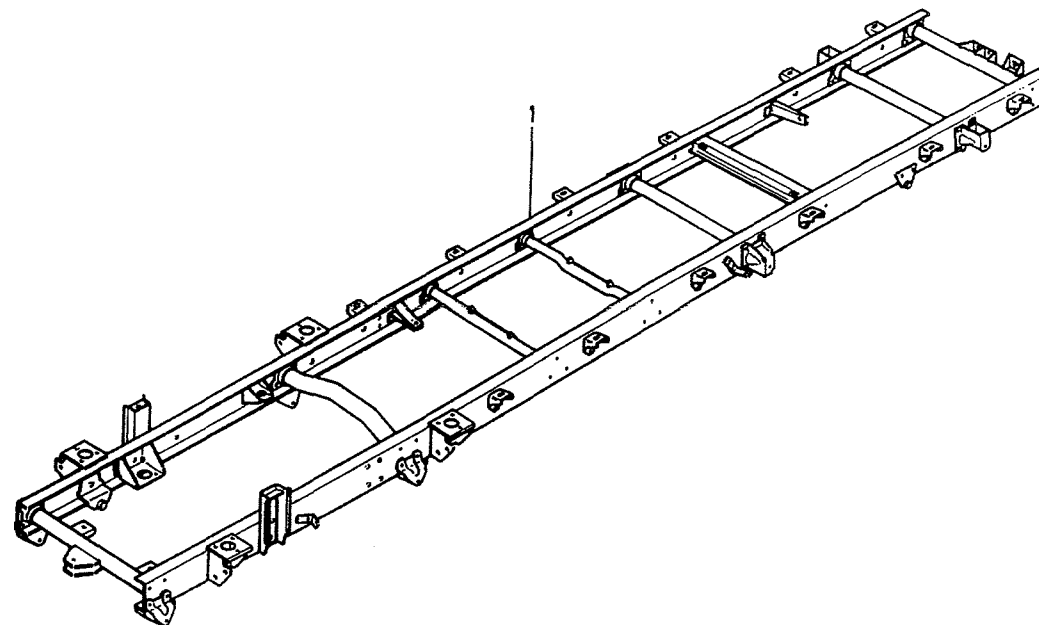
PERS

202

037

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
					CADRE CHASSIS
1	5000396968	1	0644		-EMP- 2700
1	5000397102	1	0644	VSR	-EMP- 3200
1	5000397104	1	0644		PAF 825
1	5000397103	1	0644		PAF1344 CH CAB
					PAF1344 FOURGON
1	5000396974	1	0644		-EMP- 3840

12030 037



CADRE ASSEMBLE

B110/120 (VF6 FN60)

FRAME, ASSEMBLED
BASTIDOR ENSAMBLADO
RAHMEN, ZUSAMMENGESETZT
FRAME ASSEMBLY
TELAIO ASSEMBLATO
GEASSEMBLEERD CHASSIS
QUADRO JUNTADO

STANDARD

V

S

12030

3

0

0097 1310

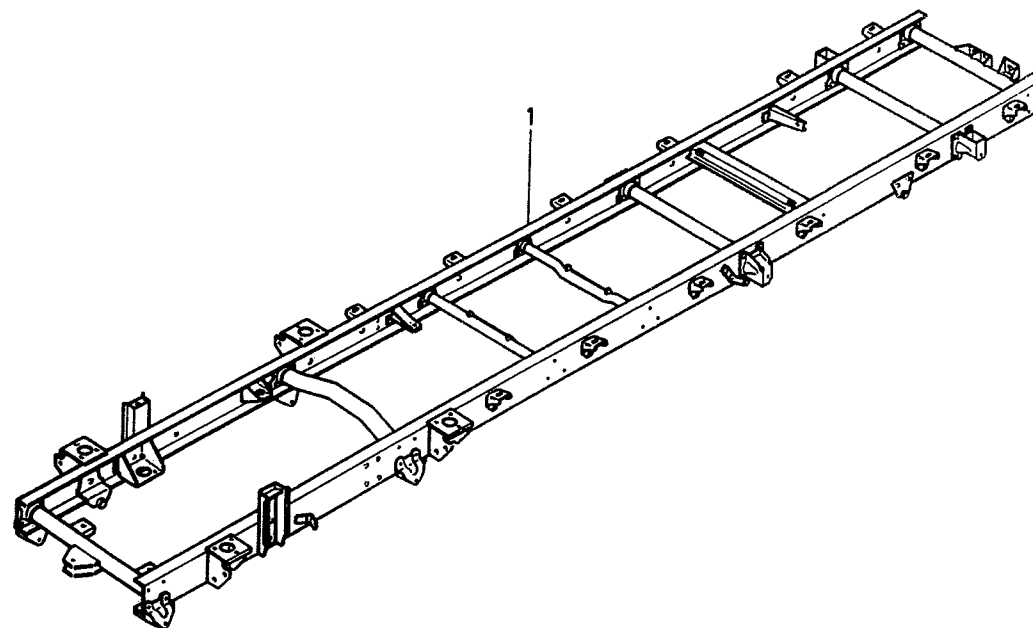
PERS

227

037

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000396972	1	0644		CADRE CHASSIS
1	5000396967	1	0644		-EMP- 3200
1	5000396980	1	0644		-EMP- 3840
					-EMP- 4400

12030 037



TRAVERSES + FIXATION

B80

CROSS MEMBERS + FIXING
 TRAVESANOS Y FIJACION
 QUERTRAGER + BEFESTIGUNG
 CROSS MEMBERS + ATTACHMENT
 TRAVERSE + FISSAGGIO
 DWARSLIGGERS + BEVESTIGING
 TRAVESSAS + FIXACAO

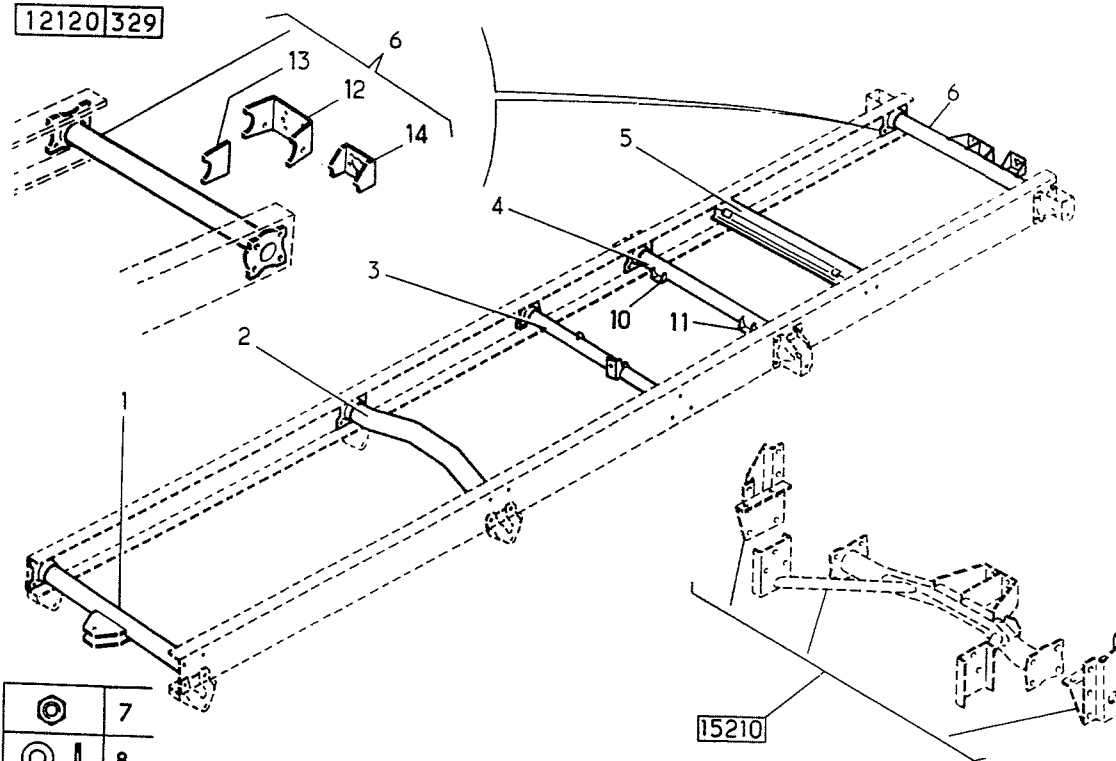
STANDARD	V	S.
12120	1	0

	PERS.
0097 2099	041

329

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397220	1	5032	AV	TRAVERSE
2	5000397221	1	5032	MOT	TRAVERSE
					TRAVERSE PALIER
3	5000396537	1	5032		-EMP- 2700
3	* 5000397791	1	5032		-EMP- 3200
3	* 5000397794	1	5032	AV	-EMP- 3840
3	* 5000397797	1	5032	AR	-EMP- 3840
3	5000396020	1	5032	AV	-FRG-
3	5000396021	1	5032	AR	-FRG-
4	5000390487	1	5032	ITM	TRAVERSE
5	* 5000394815	1	5032		TRAV. AMORTIS.
6	5000392703	1	5032	AR	TRAVERSE
7	5003101460		3097		VIS M10X125-30
7	5003101390		3097		VIS M10X125-40
8	5003034142		2358		ECROU M10X125
9	7703055032		3983		RONDELLE D:10
10	5000396898	1	1479		ARRET DE GAINÉ
11	5000396899	1	1479		ARRET DE GAINÉ
12	5000392702	1	5098		PLATINE SUPPORT CROCHET 83X56
13	5000392700	1	0164		CONTRE PLAQUE
14	5000391921	1	5098		SPT PRISE -ELC-

12120/329



	7
	8
	9

TRAVERSES + FIXATION

B110/120 (VF6 FN40)

CROSS MEMBERS + FIXING
 TRAVESANOS Y FIJACION
 QUERTRAGER + BEFESTIGUNG
 CROSS MEMBERS + ATTACHMENT
 TRAVERSE + FISSAGGIO
 DWARSLIGGERS + BEVESTIGING
 TRAVESSAS + FIXACAO

STANDARD

V

S.

12120

2

0

0097 2099

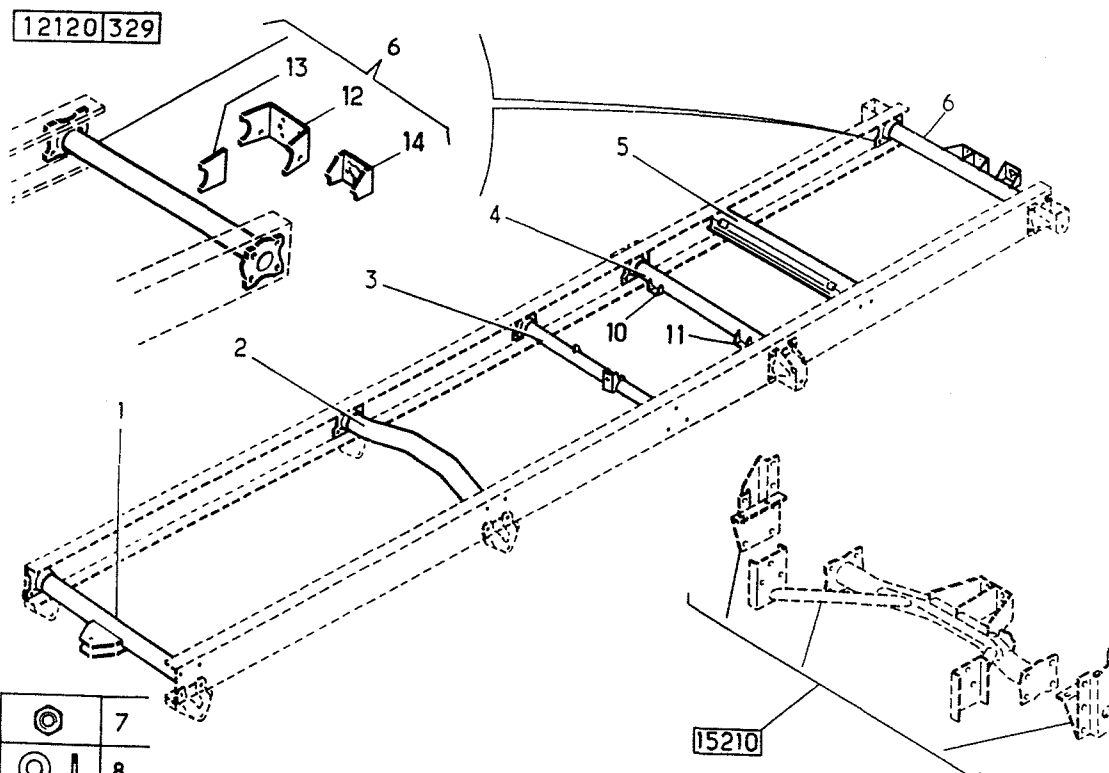
PERS

223

329

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397220	1	5032	AV	TRAVERSE
2	5000397219	1	5032	MOT	TRAVERSE
3	5000396537	1	5032		TRAVERSE PALIER
3	* 5000397791	1	5032		-EMP- 2700
3	* 5000397794	1	5032	AV	-EMP- 3200
3	* 5000397797	1	5032	AR	-EMP- 3840
3	5000396020	1	5032	AV	-FRG-
3	5000396021	1	5032	AR	-FRG-
4	5000390487	1	5032	ITM	TRAVERSE
5	* 5000394815	1	5032		TRAVERSE AMORTISSEUR
6	5000392703	1	5032	AR	TRAVERSE
7	5003101460		3097		VIS 10X125-30
7	5003101390		3097		VIS 10X125-40
8	5003034142		2358		ECROU 10X125
9	7703055032		3983		RONDELLE D 10
10	5000396898	1	1479		ARRET DE GAINÉ
11	5000396899	1	1479		ARRET DE GAINÉ
12	5000392702	1	5098		PLATINE SUPPORT CROCHET 83X56
13	5000392700	1	0164		CONTRE PLAQUE
14	5000391921	1	5098		SPT PRISE ELECT

12120 329



	7
	8
	9

TRAVERSES + FIXATION

B110/120 -CAG- (VF6 FN60)

CROSS MEMBERS + FIXING
 TRAVESANOS Y FIJACION
 QUERTRAGER + BEFESTIGUNG
 CROSS MEMBERS + ATTACHMENT
 TRAVERSE + FISSAGGIO
 DWARSLIGGERS + BEVESTIGING
 TRAVESSAS + FIXACAO

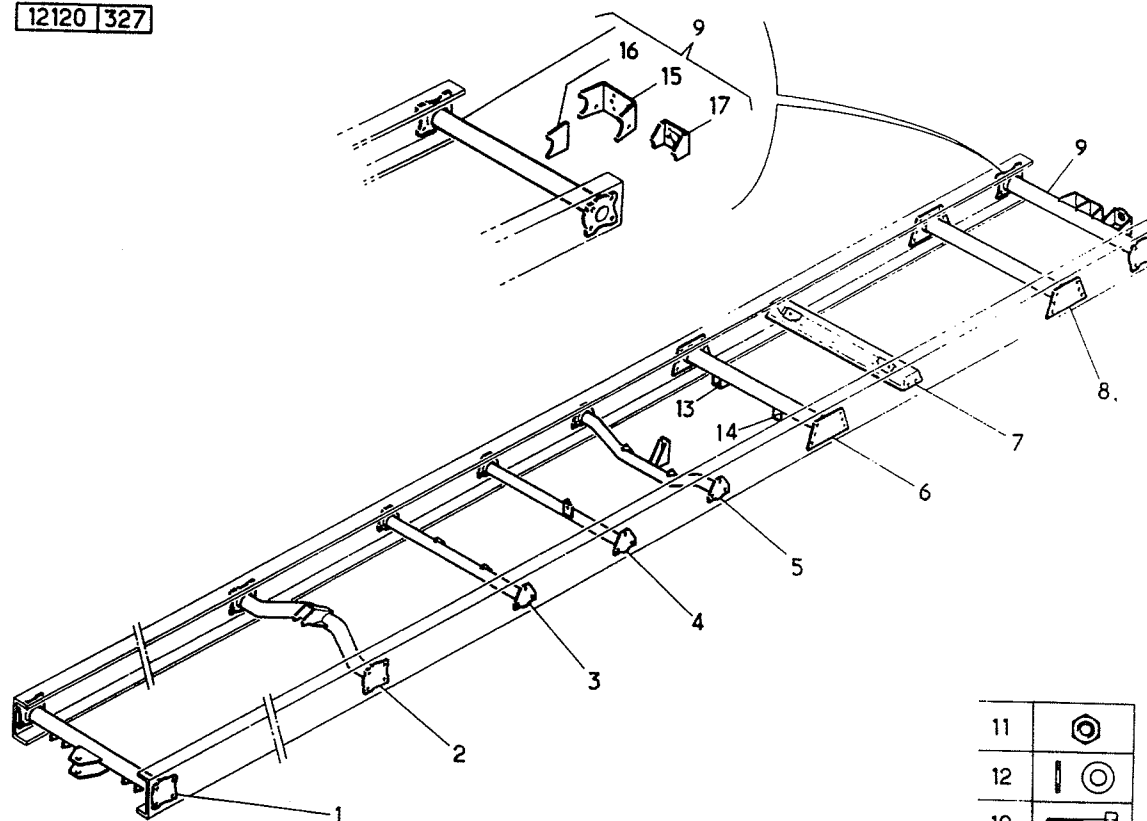
STANDARD	V	S.
12120	3	0

	PERS
0097 2099	280

327

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397220	1	5032		TRAVERSE -AV-
2	5000397219	1	5032		TRAVERSE -MOT-
3	* 5000397791	1	5032		TRAVERSE PALIER
3	* 5000397794	1	5032	AV	-EMP- 3200
4	5000396776	1	5032	ITM	-EMP- 3840/4400
5	* 5000397797	1	5032	AR	-EMP- 4400
5	5000396789	1	5032	AR	-EMP- 3840
6	5000396693	1	5032	MIL	-EMP- 4400
7	* 5000394815	1	5032		TRAVERSE -ITM-
8	5000396693	1	5032	AR	TRAV. AMORTIS.
9	5000392703	1	5032		TRAVERSE -ITM-
10	5003101460	3097			TRAVERSE -AR-
10	5003101390	3097			VIS H 10X125-30
11	5003034142	2358			VIS H 10X125-40
12	7703055032	3983			ECROU DRH10X125
					RDL W 10X18
13	5000395680	1	1479		ARRET DE GAINÉ
13	5000396902	1	1479		-EMP- 3200/3840
14	5000395681	1	1479		-EMP- 4400
14	5000396903	1	1479		-EMP- 3200/3840
					-EMP- 4400
15	5000392702	1	5098		PLATINE SUPPORT
16	5000392700	1	0164		CROCHET 83X56
17	5000391921	1	5098		CONTRE PLAQUE
					SPT PRISE -ELC-

12120 327



11	
12	
10	

TRAVERSES + FIXATION

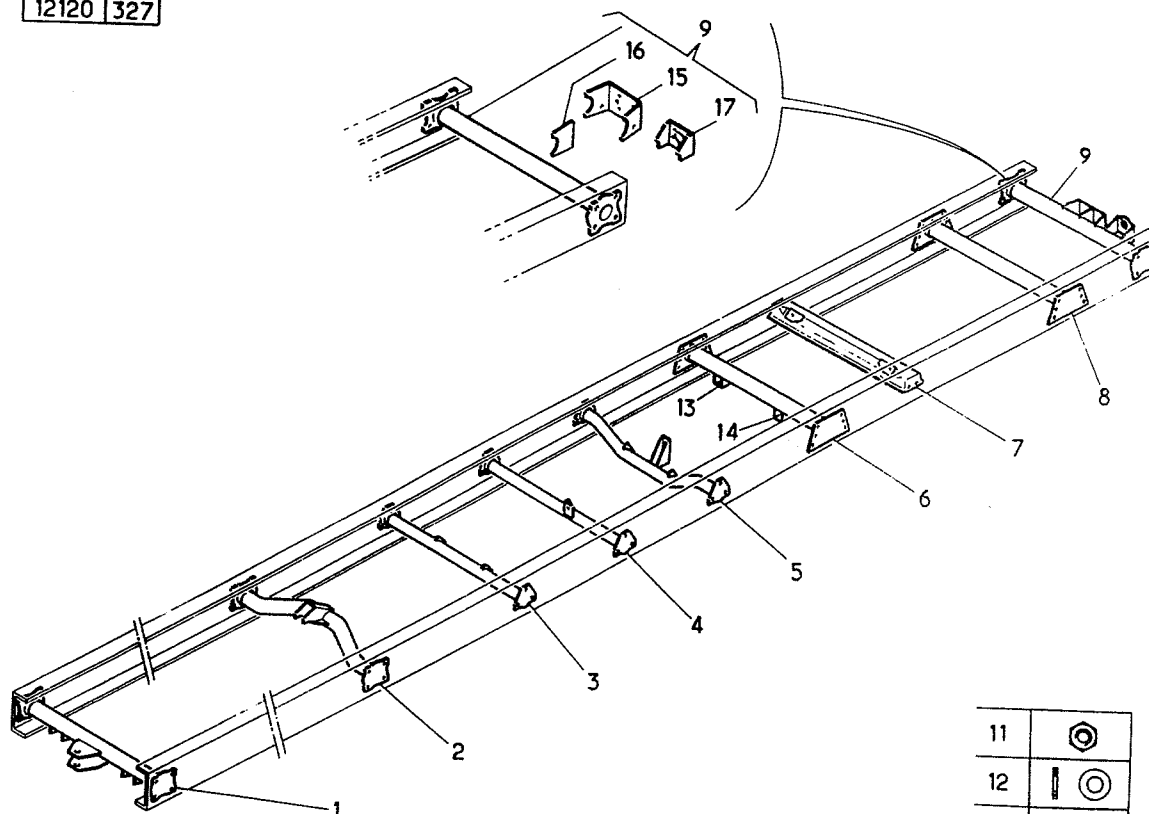
B110/120 -CAD- (VF6 FN60)

CROSS MEMBERS + FIXING
 TRAVESANOS Y FIJACION
 QUERTRAGER + BEFESTIGUNG
 CROSS MEMBERS + ATTACHMENT
 TRAVERSE + FISSAGGIO
 DWARSLIGGERS + BEVESTIGING
 TRAVESSAS + FIXACAO

STANDARD	V	S
12120	4	0
		PERS
0097 1310	282	
327		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397220	1	5032		TRAVERSE -AV-
2	5000397219	1	5032		TRAVERSE -MOT-
					TRAVERSE PALIER
3	5000397794	1	5032		-EMP- 3200
3	5000397794	1	5032	AV	-EMP- 4400/3840
4	5000397997	1	5032	MIL	-EMP- 4400
5	5000397794	1	5032	AR	-EMP- 3840
5	5000398002	1	5032	AR	-EMP- 4400
6	5000396693	1	5032	MIL	TRAVERSE -ITM-
7	* 5000394815	1	5032		TRAV. AMORTIS.
8	5000396693	1	5032	AR	TRAVERSE -ITM-
9	5000392703	1	5032		TRAVERSE -AR-
10	5003101460		3097		VIS H 10X125-30
10	5003101390		3097		VIS H 10X125-40
11	5003034142		2358		ECROU DRH10X125
12	7703055032		3983		RDL W 10X18
					ARRET DE GAINÉ
13	5000395680	1	1479		-EMP- 3200/3840
13	5000396902	1	1479		-EMP- 4400
14	5000395681	1	1479		-EMP- 3200/3840
14	5000396903	1	1479		-EMP- 4400
15	5000392702	1	5098		PLATINE SUPPORT CROCHET 83X56
16	5000392700	1	0164		CONTRE PLAQUE
17	5000391921	1	5098		SPT PRISE -ELC-

12120 327



11	
12	
10	

TRAVERSES + FIXATION

VF6 4X4F

CROSS MEMBERS + FIXING

TRAVESANOS Y FIJACION

QUERTRAGER + BEFESTIGUNG

CROSS MEMBERS + ATTACHMENT

TRAVERSE + FISSAGGIO

DWARSLIGGERS + BEVESTIGING

TRAVESSAS + FIXACAO

STANDARD

V

S

12120

5

0

PERS

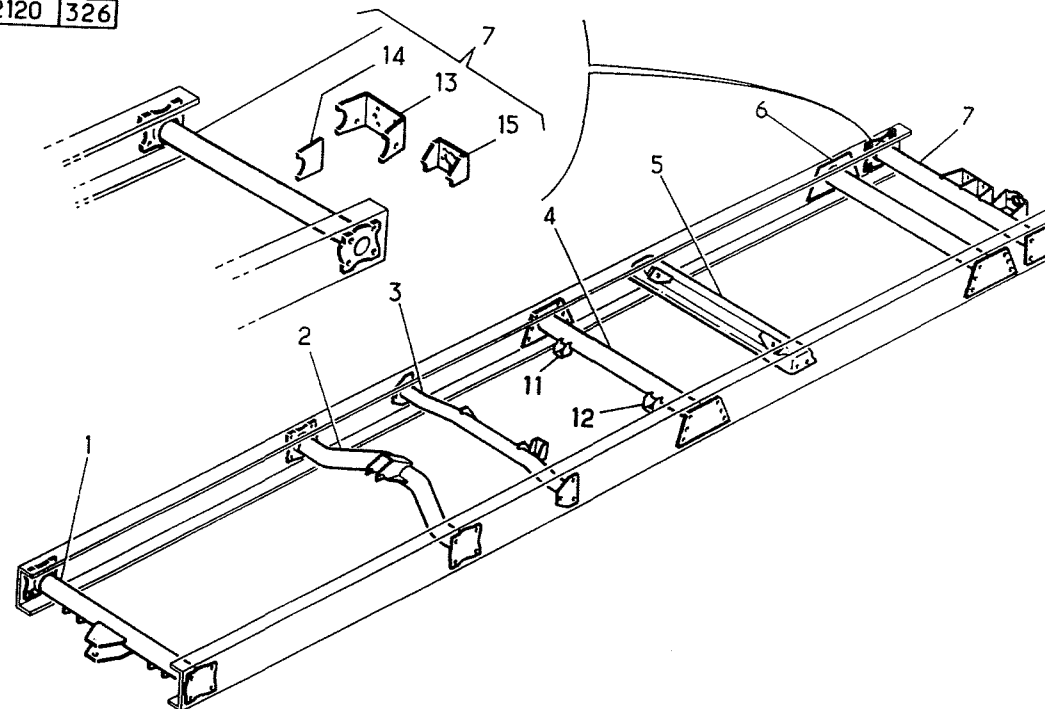
0097 1310

235

326

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397220	1	5032	AV	TRAVERSE
2	5000397219	1	5032	MOT	TRAVERSE
3	* 5000397791	1	5032		TRAVERSE PALIER
4	5810109932	1	5032	ITM	TRAVERSE
5	* 5000394815	1	5032		TRAVERSE AMORTISSEUR
6	5000396693	1	5032	ITM	TRAVERSE AR
7	5000392703	1	5032	AR	TRAVERSE
8	5003101460		3097		VIS 10X125-30
8	5003101390		3097		VIS 10X125-40
9	5003034142		2358		ECROU 10X125
10	7703055032		3983		RONDELLE 10
11	5000395680	1	1479		ARRET DE GAINÉ
12	5000395681	1	1479		ARRET DE GAINÉ
13	5000392702	1	5098		PLATINE SUPPORT CROCHET 83X56
14	5000392700	1	0164		CONTRE PLAQUE
15	5000391921	1	5098		SPT PRISE ELECT

12120 326



9	
10	
8	

SUPPORTS DE RESSORTS

B80/110/120 (VF6 FN40)

SPRING BRACKETS
SOPORTES DE BALLESTAS
FEDERHALTER
FRAME BRACKETS
SUPPORTI DELLE MOLLE
VEERHANDEN
SUPORTES DAS MOLAS

STANDARD

V

S

12211

1

0

PERS

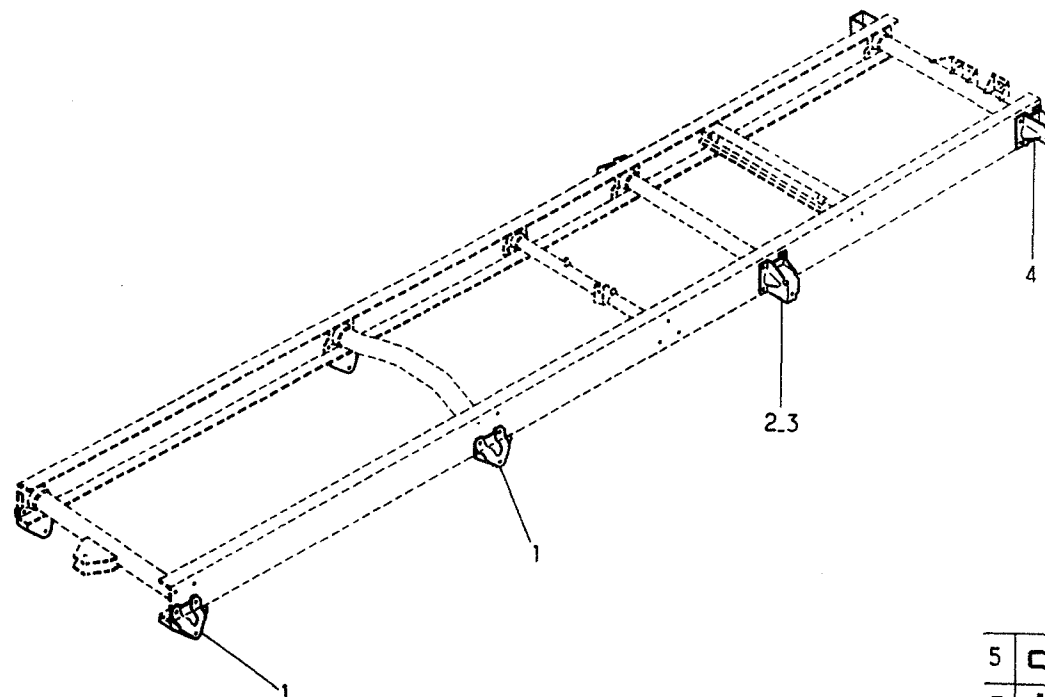
0097 2099

041

093

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000393826	4	5217		RESSORT AVANT MAIN
2	5000393868	1	5217	GH	RESSORT ARRIERE MAIN AVANT
3	5000393869	1	5217	DR	MAIN AVANT
4	5000393737	2	5217		MAIN ARRIERE
5	7703101092	3097			VIS H 12X125-45
6	7703034100	2358			ECROU FIH12X125
7	5003058071	3983			RDL -C0- 12X24

12211 093



5	
7	
6	

SUPPORTS DE RESSORTS

B110/120 (VF6 FN60)

SPRING BRACKETS
SOPORTES DE BALLESTAS
FEDERHALTER
FRAME BRACKETS
SUPPORTI DELLE MOLLE
VEERHANDEN
SUPORTES DAS MOLAS

STANDARD

V

S

12211

2

0

0097 2099

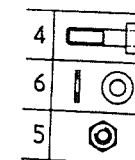
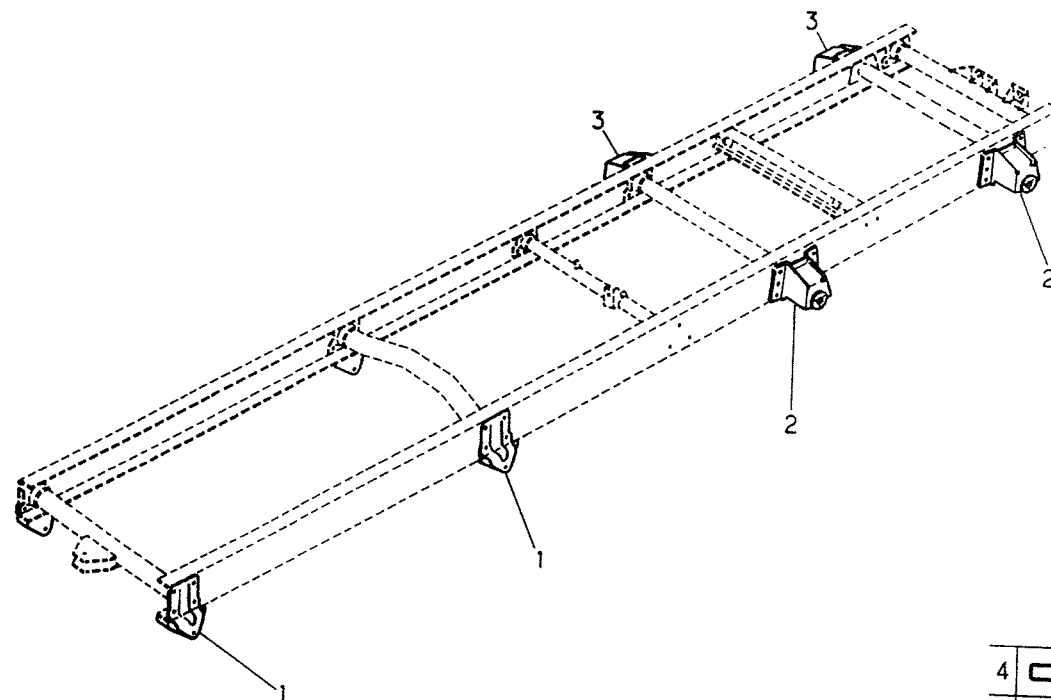
PERS

076

094

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000396582	4	3437		RESSORT AVANT MAIN
2	5000397383	2	3437	GH	RESSORT ARRIERE MAIN
3	5000397384	2	3437	DR	MAIN
4	7703101092		3097		VIS H 12X125-45
5	7703034100		2358		ECROU FIH12X125
6	5003058071		3983		RDL -CO- 12X24

12211 094



SUPPORTS DE RESSORTS

VF6 4X4F

SPRING BRACKETS
SOPORTES DE BALLESTAS
FEDERHALTER
FRAME BRACKETS
SUPPORTI DELLE MOLLE
VEERHANDEN
SUPORTES DAS MOLAS

STANDARD

V

S

12211

3

0

0097 1310

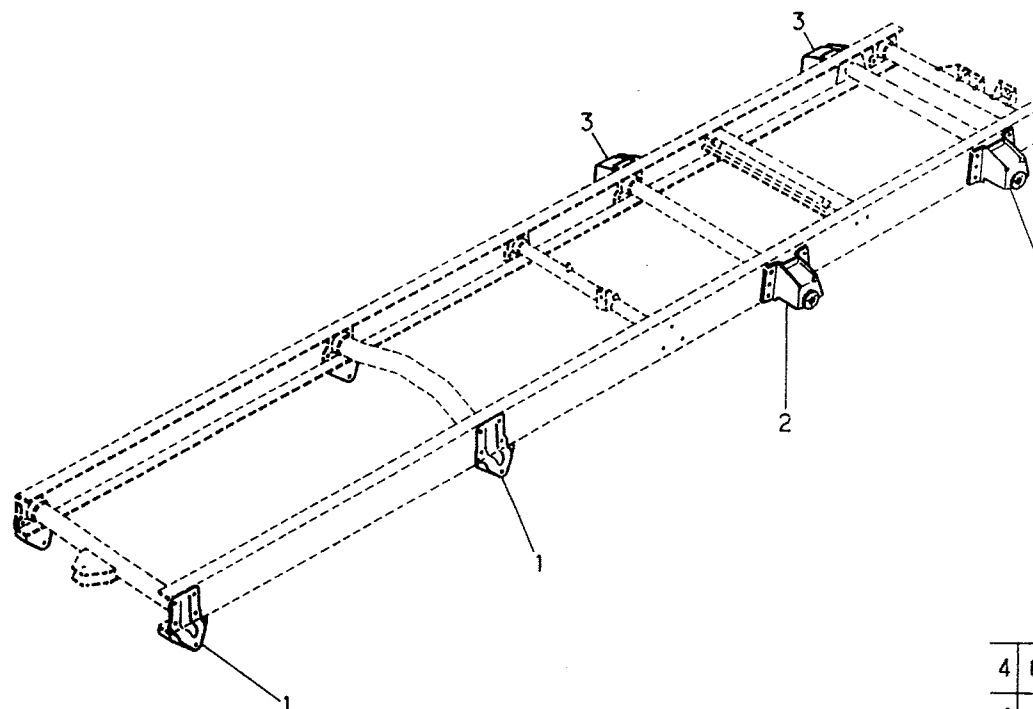
PERS

063

094

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5810111240	2	3437	GH.	MAIN AVANT
1	5810111241	2	3437	DR.	MAIN AVANT
2	5810109931	2	3437		MAIN ARRIERE
3	5810109931	2	3437		MAIN ARRIERE
4	7703101092		3097		VIS 12X124-45
5	7703034100		2358		ECROU 12X125
6	* 5003058071		3983		RONDELLE D 12

12211 094



4	
6	
5	

RESSORT AVANT ET FIXATION

EN OBSERVATION (OBS) FIGURE LE NUMERO

FRONT SPRING + FIXING
 BALLESTA DELANTERA Y FIJACION
 VORDERFEDER UND BEFESTIGUNG
 FRONT SPRING MOUNTING
 MOLLA ANTERIORE + FISSAGGIO
 VOORVEER + BEVESTIGING
 MOLA DIANTERA + FIXACAO

DE VARIANTE-SUITE (V-S)

STANDARD

V

S

13110

0

0

PER

0097 2099

597

000

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
				V-S	VF6 FN40
				---	-----
1	* 5000397580	3606	2-0	3,5-4,5T	2 LAMES
1	5000395478	2251	1-0	3,5-4,5T	-GH- 6 LAMES - JSQ 12/90
1	5000395479	2251	1-0	3,5-4,5T	-DR- 6 LAMES - JSQ 12/90
1	5000397513	3606	3-0	5T	2 LAMES
					VF6 FN60
				---	-----
1	5000396589	3606	4-0	6T	2 LAMES
1	5000396589	3606	5-0	4X4	2 LAMES

RESSORT AVANT ET FIXATION

B80 -3T5/4T5- (VF6 FN40)

FRONT SPRING + FIXING
BALLESTA DELANTERA Y FIJACION
VORDERFEDER UND BEFESTIGUNG
FRONT SPRING MOUNTING
MOLLA ANTERIORE + FISSAGGIO
VOORVEER + BEVESTIGING
MOLA DIANTERA + FIXACAO

RESSORT 6 LAMES - JSQ 12/90 CAM ML

STANDARD

V

S.

13110

1

0

0097 2099

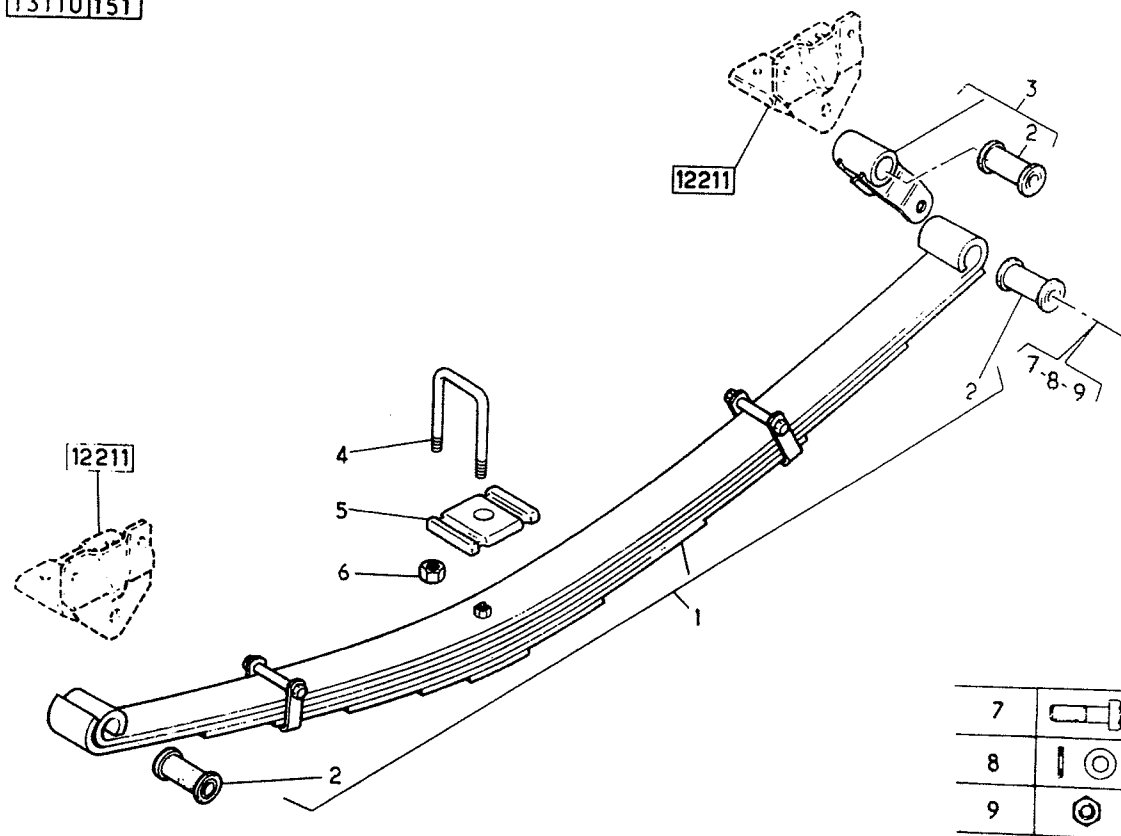
PERS

227

151

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000395478	1	2251	GH	RESSORT
1	5000395479	1	2251	DR	RESSORT
2	5000392206	6	5016		SILENTBLOC
3	5000394827	2	3195		JUMELLE
4	5000397509	4	3885		ETRIER L120
5	5000395269	2	3884		GUIDE ETRIER
6	7703034111	8	2358		ECROU FIH14X150
7	5003001873	6	3097		VIS H16X150-110
8	5003053272	6	3983		RDL PLATE 16X30
9	7703034032	6	2358		ECROU H M16X150

13110/151



RESSORT AVANT ET FIXATION

-3T5/4T5- (VF6 FN40) RESSORT 2 LAMES

FRONT SPRING + FIXING
BALLESTA DELANTERA Y FIJACION
VORDERFEDER UND BEFESTIGUNG
FRONT SPRING MOUNTING
MOLLA ANTERIORE + FISSAGGIO
VOORVEER + BEVESTIGING
MOLA DIANTERA + FIXACAO

SPRING 2 LEAVES

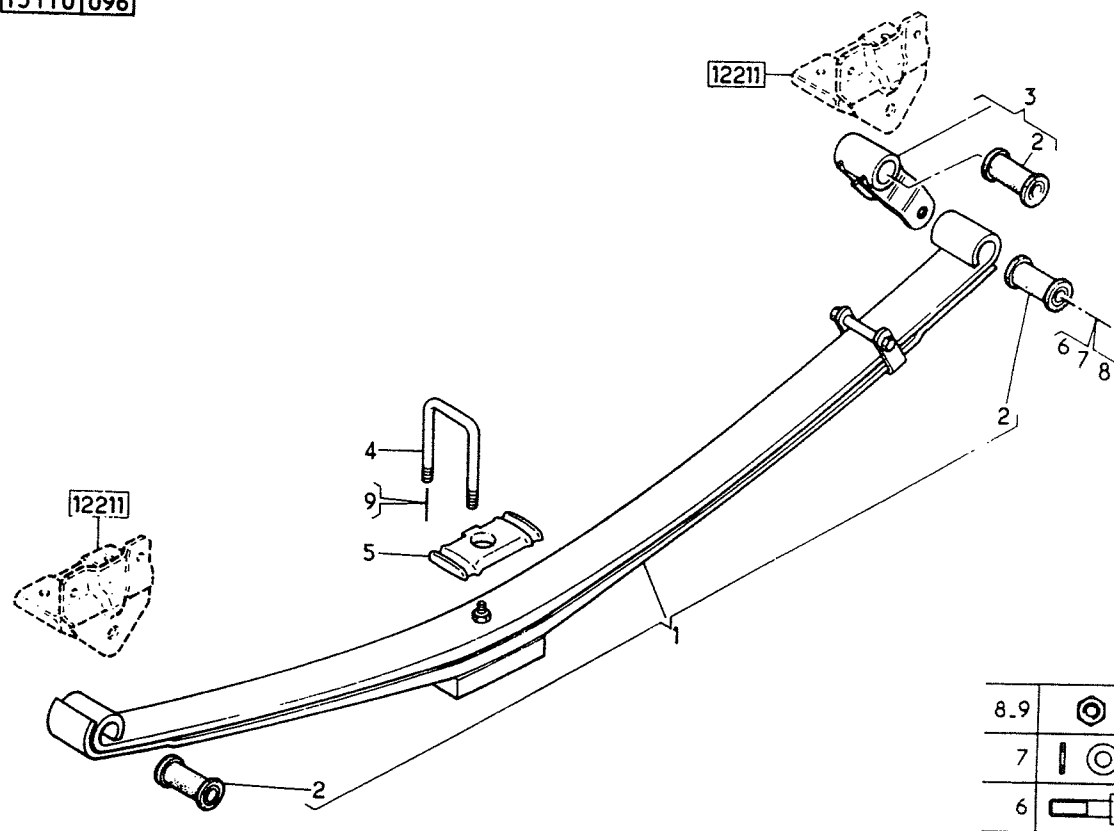
STANDARD	V	S.
13110	2	0

0097 2099	PERS
	144

096

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5000397580	2	3606		RESSORT
2	5000392206	6	5016		FLUIDBLOC
3	5000394827	2	3195		JUMELLE
4	5000397509	4	3885		ETRIER RESS AV
5	5000395269	2	3884		PLAQUETTE RESS
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16/110
7	5003053272	6	3983		ROND
8	7703034032	6	2358		ECROU HM 16X150
9	7703034111	8	2358		ECROU HM 14X150
100	5000397508	2	3678		CALE DE CHASSE PO DIRECTION ASSISTEE

13110 096



RESSORT AVANT ET FIXATION

-5T- (VF6 FN40) RESSORT 2 LAMES

FRONT SPRING + FIXING
BALLESTA DELANTERA Y FIJACION
VORDERFEDER UND BEFESTIGUNG
FRONT SPRING MOUNTING
MOLLA ANTERIORE + FISSAGGIO
VOORVEER + BEVESTIGING
MOLA DIANTERA + FIXACAO

SPRING 2 LEAVES

STANDARD

V

S.

13110

3

0

0097 2099

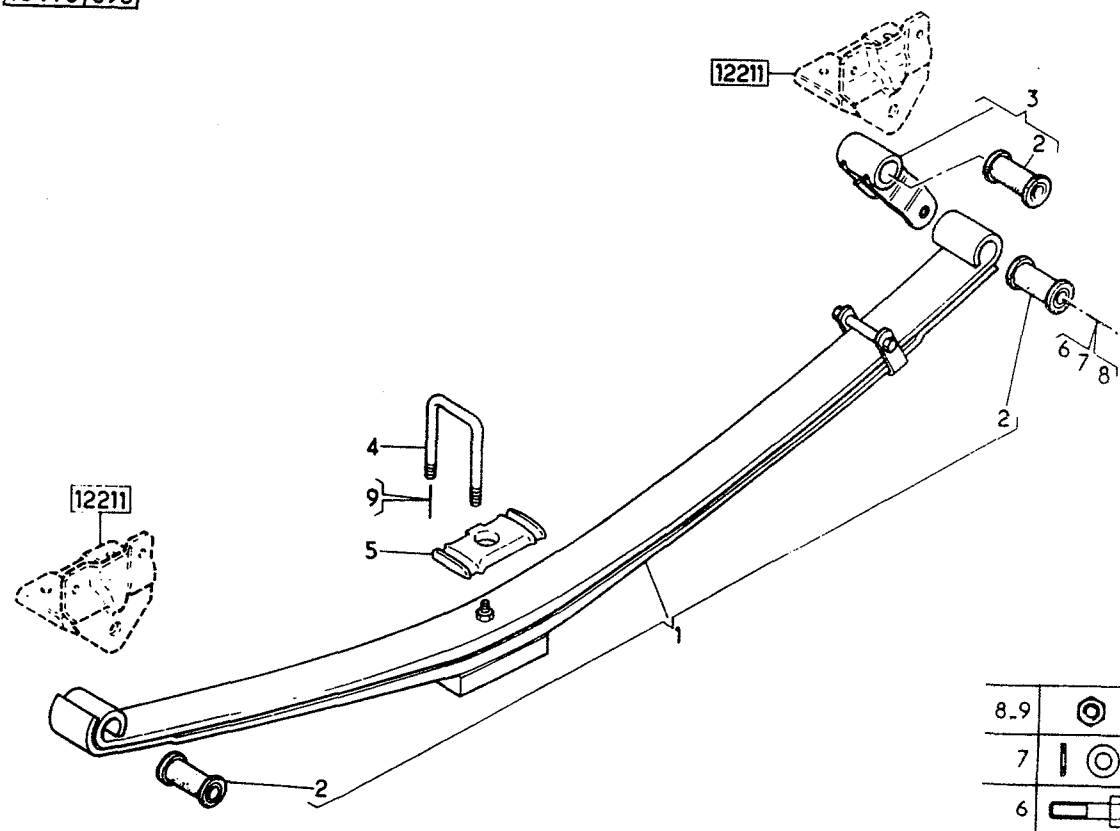
PERS

020

096

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397513	2	3606		RESSORT
2	5000392206	6	5016		FLUIDBLOC
3	5000394827	2	3195		JUMELLE
4	5000397509	4	3885		ETRIER RESS AV
5	5000395269	2	3884		PLAQUETTE RESS
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16/110
7	5003053272	6	3983		ROND
8	7703034032	6	2358		ECROU HM 16X150
9	7703034111	8	2358		ECROU HM 14X150
100	5000397508	2	3678		CALE DE CHASSE PO DIRECTION ASSISTEE

13110/096



RESSORT AVANT ET FIXATION

-6T- (VF6 FN60) RESSORT 2 LAMES

SPRING 2 LEAVES

FRONT SPRING + FIXING

BALLESTA DELANTERA Y FIJACION

VORDERFEDER UND BEFESTIGUNG

FRONT SPRING MOUNTING

MOLLA ANTERIORE + FISSAGGIO

VOORVEER + BEVESTIGING

MOLA DIANTERA + FIXACAO

STANDARD

V

S.

13110

4

0

PERS.

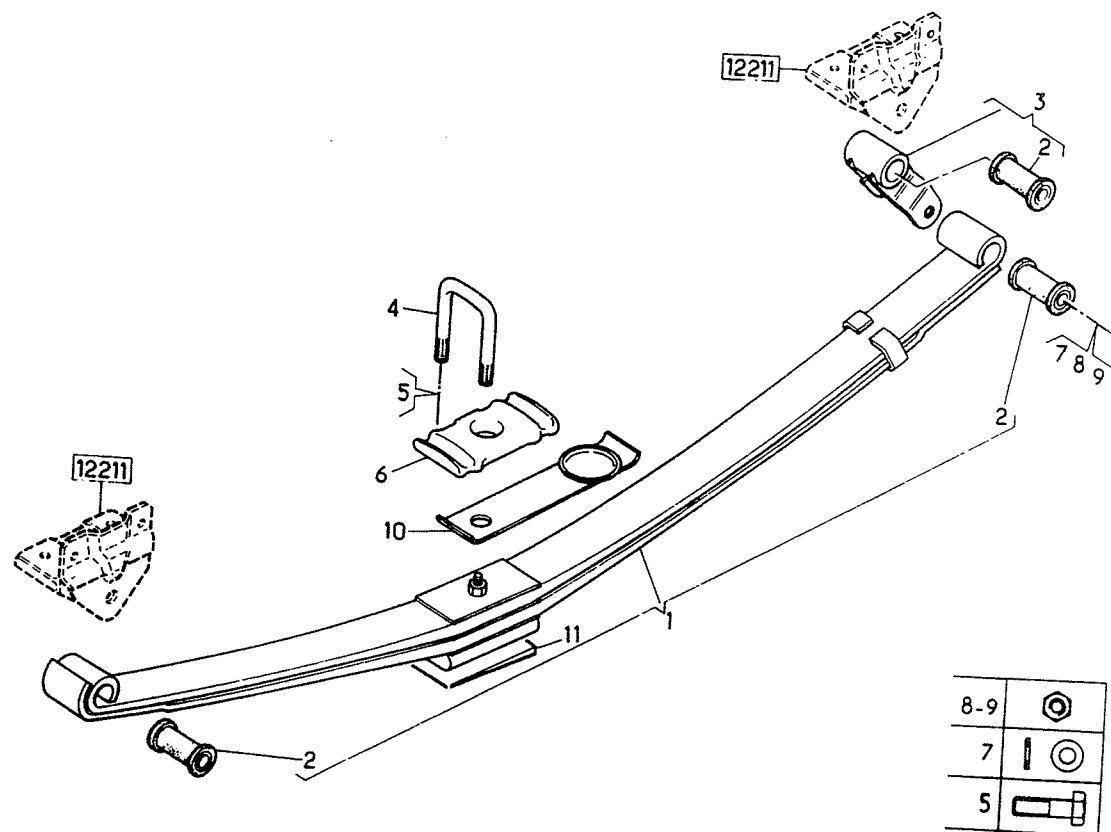
0097 2099

143

088

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000396589	2	3606		RESSORT
2	5000396624	4	5016		BAGUE
3	5000396623	2	3195		JUMELLE
4	5000397509	4	3885		ETRIER
5	7703034111	8	2358		ECROU 14X150
6	5000395269	2	3884		PLAQUE FIX RESS
7	5003001873	6	3097		VIS 16X150-110
8	7703034032	6	2358		ECROU 16X150
9	5003053272	12	3983		RONDELLE 16
10	5000397209	2	5332		COUPELLE BUTEE
11	5000397508	2	3678		CALE DE CHASSE CAS DIRECTION ASSISTEE

13110/088



RESSORT AVANT ET FIXATION

VF6 4X4F

FRONT SPRING + FIXING
BALLESTA DELANTERA Y FIJACION
VORDERFEDER UND BEFESTIGUNG
FRONT SPRING MOUNTING
MOLLA ANTERIORE + FISSAGGIO
VOORVEER + BEVESTIGING
MOLA DIANTERA + FIXACAO

STANDARD

V

S

13110

5

0

PERS

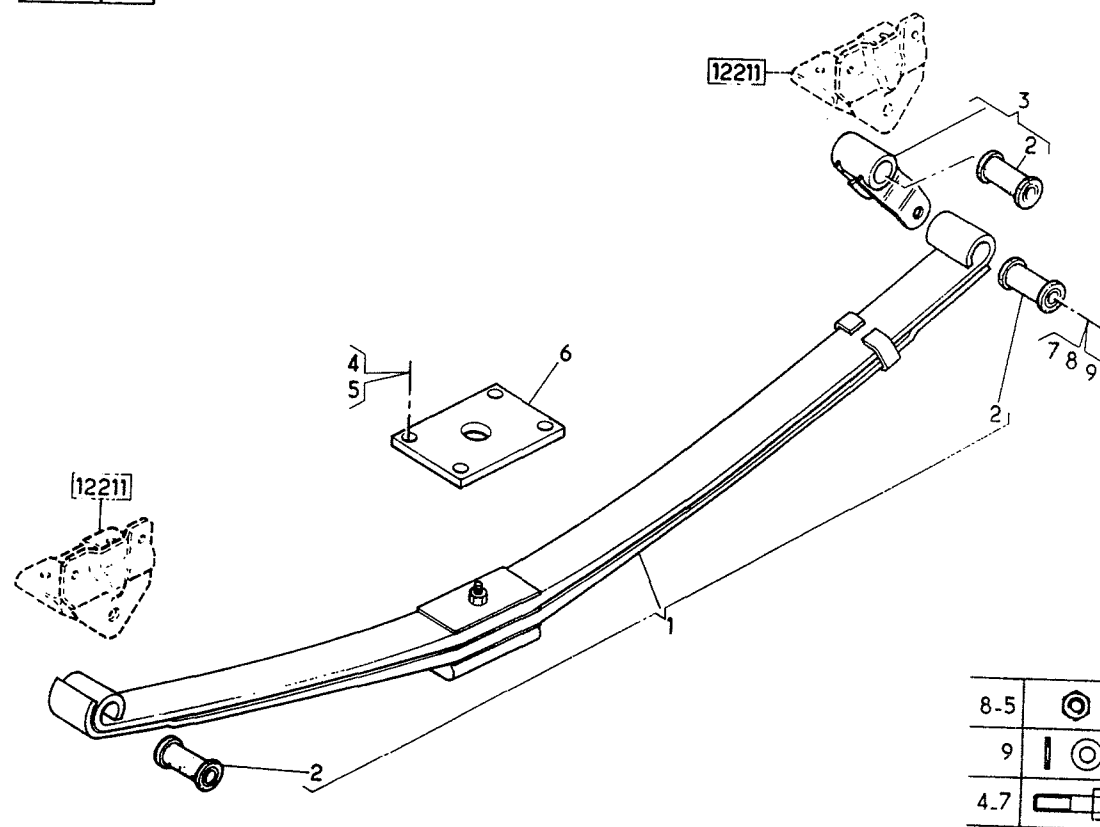
0097 2099

194

115

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000396589	2	3606		RESSORT
2	5000396624	4	5016		BAGUE
3	5000396623	2	3195		JUMELLE
4	5003001996	4	3097		VIS H16X150-140
4	5003101627	3	3097		VIS H16X150-130
4	5003001874	1	3097		VIS H16X150-100
5	* 5003034239	8	2358		ECROU 16X150
6	5810111083	2	2591		PLAQUE FIX RESS
7	5003001873	6	3097		VIS 16X150-110
8	7703034032	6	2358		ECROU FIH16X150
9	5003057002	12	3983		RONDELLE 16X30

13110 115



DETAIL RESSORT AVANT						EN OBSERVATION (OBS) FIGURE LE NUMERO			STANDARD			V			S								
DETAIL OF FRONT SPRING						DE VARIANTE-SUITE (V-S)			13111			0			0								
DETALLE BALLESTA DELANTERA																							
EINZELHEIT DER VORDERFEDER																							
DETAIL OF FRONT SPRING																							
DETTAGLIO MOLLA ANTERIORE																							
DETAIL VOORVEER									0097 2099						PER								
DETALHE MOLA DIANTEIRA															597								
															000								
REP	N° ARTICLE					QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.														
								V-S	VF6 FN40														
								----	-----														
1	*	5000397580		3606	END			3,5-4,5T	2 LAMES														
1		5000395478		2251	1-0			3,5-4,5T	-GH- 6 LAMES - JSQ 12/90														
1		5000395479		2251	1-0			3,5-4,5T	-DR- 6 LAMES - JSQ 12/90														
1		5000397513		3606	2-0			5T	2 LAMES														
									VF6 FN60														
								----	-----														
1		5000396589		3606	END			6T	2 LAMES														
1		5000396589		3606	END			4X4	2 LAMES														

DETAIL RESSORT AVANT

-3T5/4T5- (VF6 FN40)

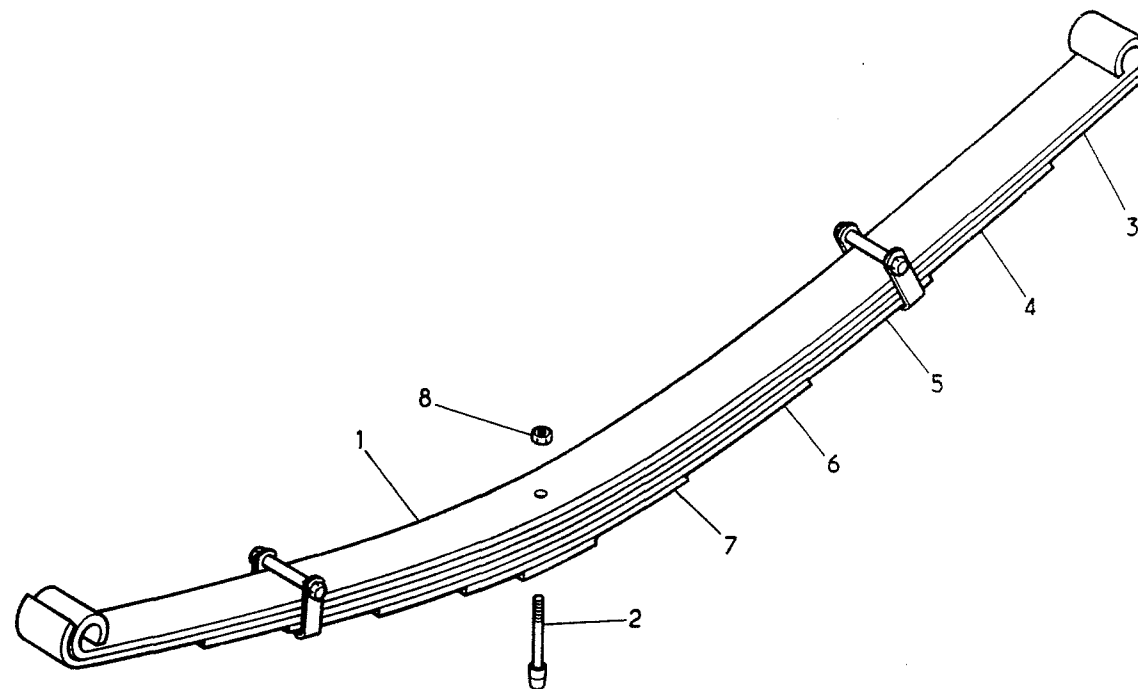
DETAIL OF FRONT SPRING
DETALLE BALLESTA DELANTERA
EINZELHEIT DER VORDERFEDER
DETAIL OF FRONT SPRING
DETTAGLIO MOLLA ANTERIORE
DETAIL VOORVEER
DETALHE MOLA DIANTEIRA

RESSORT 6 LAMES - JSQ 12/90 CAM ML

STANDARD	V	S
13111	1	0
		PERS
0097 2099		050
031		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000393745	1	2254	1E	LAME EP9 L1520
2	5000793534	1	3416		ETOQUIAU L75
3	5000390546	1	2254	2E	LAME EP9 L1535
4	5000395791	1	2253	3E	LAME EP9 L1230
5	5000390548	1		4E	LAME EP9 L930
6	5000390548	1		5E	LAME EP9 L630
7	5000390548	1		6E	LAME EP9 L330
8	7703032103	1	2358		ECROU

13111 031



DETAIL RESSORT AVANT

-5T- (VF6 FN40) RESSORT 2 LAMES

DETAIL OF FRONT SPRING
DETALLE BALLESTA DELANTERA
EINZELHEIT DER VORDERFEDER
DETAIL OF FRONT SPRING
DETTAGLIO MOLLA ANTERIORE
DETAIL VOORVEER
DETALHE MOLA DIANTEIRA

SPRING 2 LEAVES

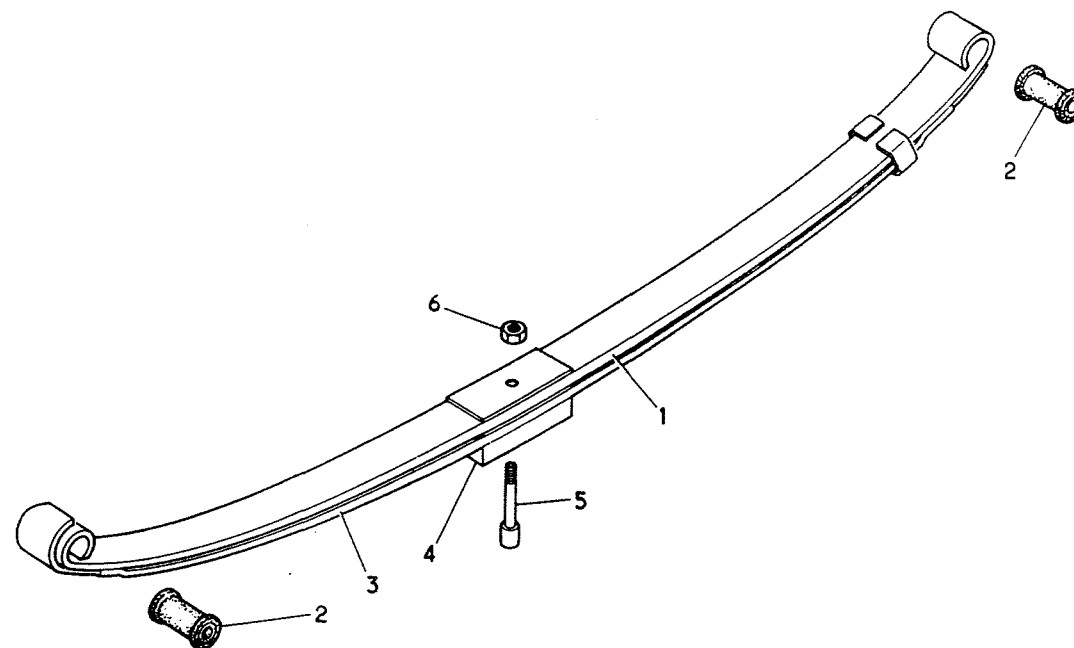
STANDARD	V	S
13111	2	0

	PERS
0097 2099	004

069

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000793784	1	2253	1E	LAME EP18 L1520
2	5000392206	2	5016		FLUIDBLOC
3	5000793785	1	2253	2E	LAME EP18 L1520
4	5000793786	2	5389		BRIDE
5	5001014812	1	3416		ETOQUIAU L80
6	7703032103	1	2358		ECROU H M10X150

13111 069



BUTEES DE SUSPENSION AVANT

-3T5/4T5/5T-

FRONT SUSPENSION STOPS

TOPES DE SUSPENSION DELANTERA

VORDERAUFHANGUNGSANSCHLAGE

FRONT SPRING RUMPER

TAMPONE DI FINE CORSA SOSPENSIONE ANTERIORE

AANSLAGBLOKKEN VOOR

BATENTES DE SUSPENSAO DIANTEIRA

RESSORT 6 LAMES - JSQ 12/90 CAM ML

STANDARD

V

S

13130

1

0

PERS

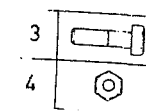
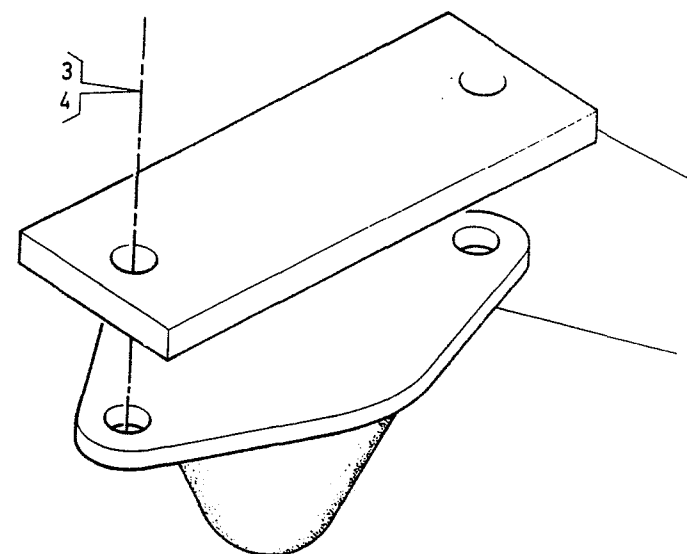
0097 2099

028

052

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000448760	2	5389		CALE EP 14
2	5516016636	2	5082		BUTEE DE CHOCS
3	7703101093	4	3097		VIS HM12X125-50
4	7703034100	4	2358		ECROU FIH12X125

13130 052



BUTEES DE SUSPENSION AVANT

-6T- ET -5T- VOIRIE

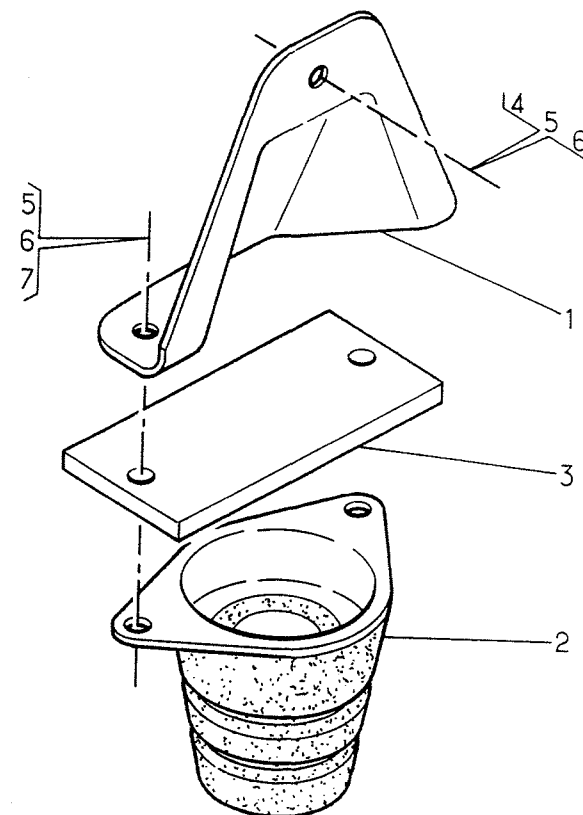
FRONT SUSPENSION STOPS
 TOPES DE SUSPENSION DELANTERA
 VORDERAUFHANGUNGSANSCHLAGE
 FRONT SPRING RUMPER
 TAMPONE DI FINE CORSA SOSPENSIONE ANTERIORE
 AANSLAGBLOKKEN VOOR
 BATENTES DE SUSPENSAO DIANTEIRA

STANDARD	V	S.
13130	2	0
0097 2099		PERS 048
046		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000390288	2	5244		RENFORT BUTEE
2	5000396951	2	5082		BUTEE
3	5005027017	2	2591		PLAQUETTE
4	7703101047	2	3097		VIS H 10X150-35
5	5003053216	12	3983		RONDELLE D10
6	7703034094	6	2358		ECROU FIH10X150
7	7703101047	4	3097		VIS H 10X150-35

13130 046

	6
	5
	4-7



AMORTISSEURS AVANT ET FIXATIONS

-3T5/4T5-

FRONT SHOCK ABSORBERS + FIXING
 AMORTIGUADORES DELANTEROS Y FIJACION
 VORDERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
 FRONT SHOCK ABSORBERS + ATTACHMENT
 AMMORTIZZATORI ANTERIORI + FISSAGGIO
 SCHOKDEMPERS VOOR + BEVESTIGING
 AMORTECEDORES DIANTEROS + FIXACAO

RESSORT 6 LAMES - JSQ 12/90 CAM ML

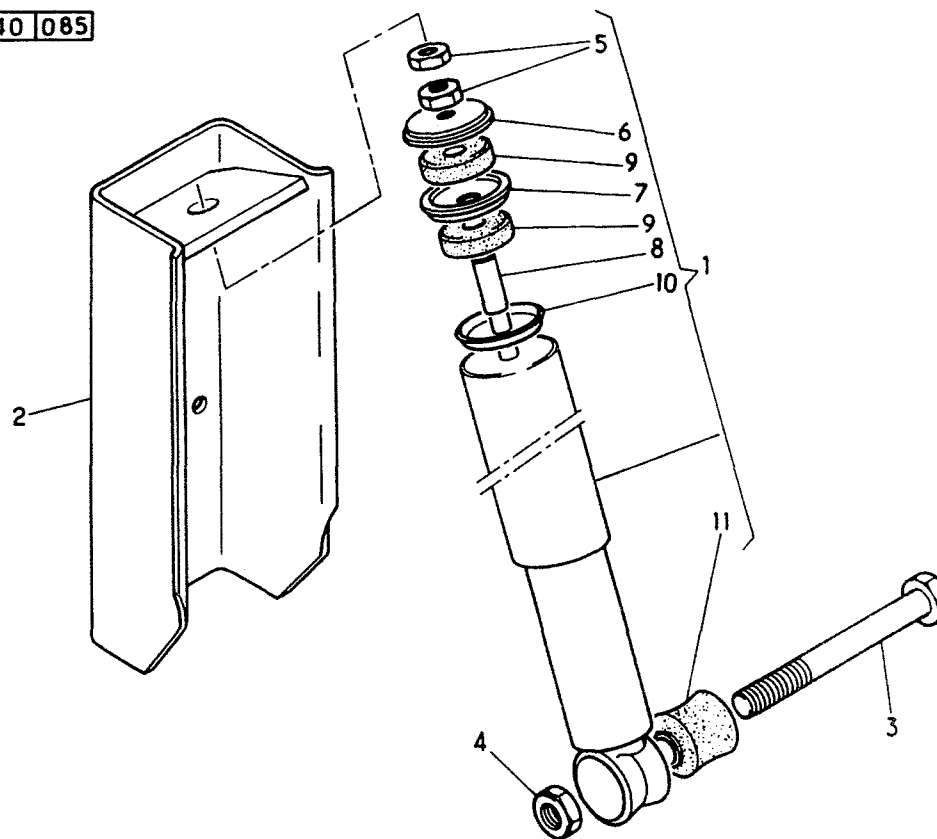
STANDARD	V	
13140	1	0

0097 2099	PERS
	045

085

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000390683	2	5128		AMORTISSEUR
2	5000393151	2	5098		SUPP AMORTISSEUR
3	5003101172	2	3097		VISH 14X150-120
4	7703034111	2	2358		ECROU FIH14X150
5	5003032188	2	2358		ECROU
6	5000812156	1	3983		COUELLE
7	0855760700	1	5332		COUELLE
8	5000812159	1	3348	NFP	ENTRETOISE
9	5000812155	2	2315		SILENTBLOC
10	5000812156	1	3983		RONDELLE
11	5000812158	1	0124		EMBOUT

13140 085



AMORTISSEURS AVANT ET FIXATIONS

-3T5/4T5- RESSORT 2 LAMES

FRONT SHOCK ABSORBERS + FIXING
AMORTIGUADORES DELANTEROS Y FIJACION
VORDERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
FRONT SHOCK ABSORBERS + ATTACHMENT
AMMORTIZZATORI ANTERIORI + FISSAGGIO
SCHOKDEMPERS VOOR + BEVESTIGING
AMORTECEDORES DIANTEROS + FIXACAO

SPRING 2 LEAVES

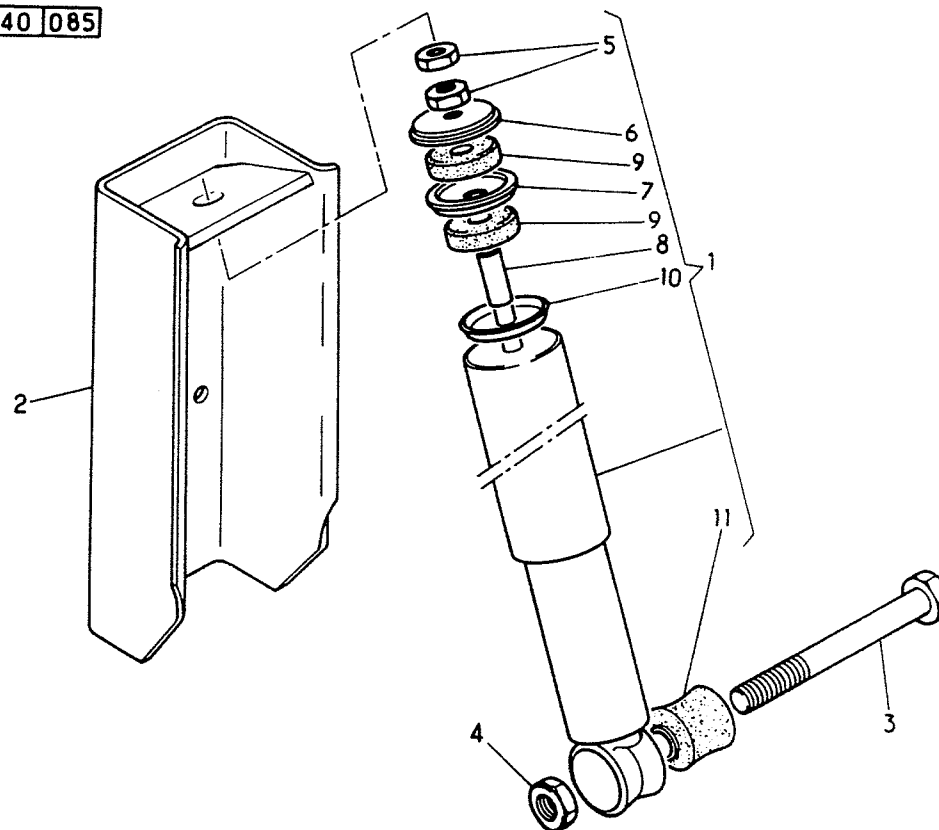
STANDARD	V	S.
13140	2	0

	PERS
0097 2099	079

085

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397451	2	5128		AMORTISSEUR
2	5000393151	2	5098		SUPP AMORTISSEU
3	5003101172	2	3097		VIS H14X150-120
4	7703034111	2	2358		ECROU FIH14X150
5	5003032188	2	2358		ECROU
6	5000812156	1	3983		COUPELLE
7	0855760700	1	5332		COUPELLE
8	5000812159	1	3348		ENTRETOISE
9	5000812155	2	2315		SILENTBLOC
10	5000812156	1	3983		RONDELLE
11	5000812158	1	0124		EMBOUT

13140 085



AMORTISSEURS AVANT ET FIXATIONS

-5/6T- RESSORT 2 LAMES

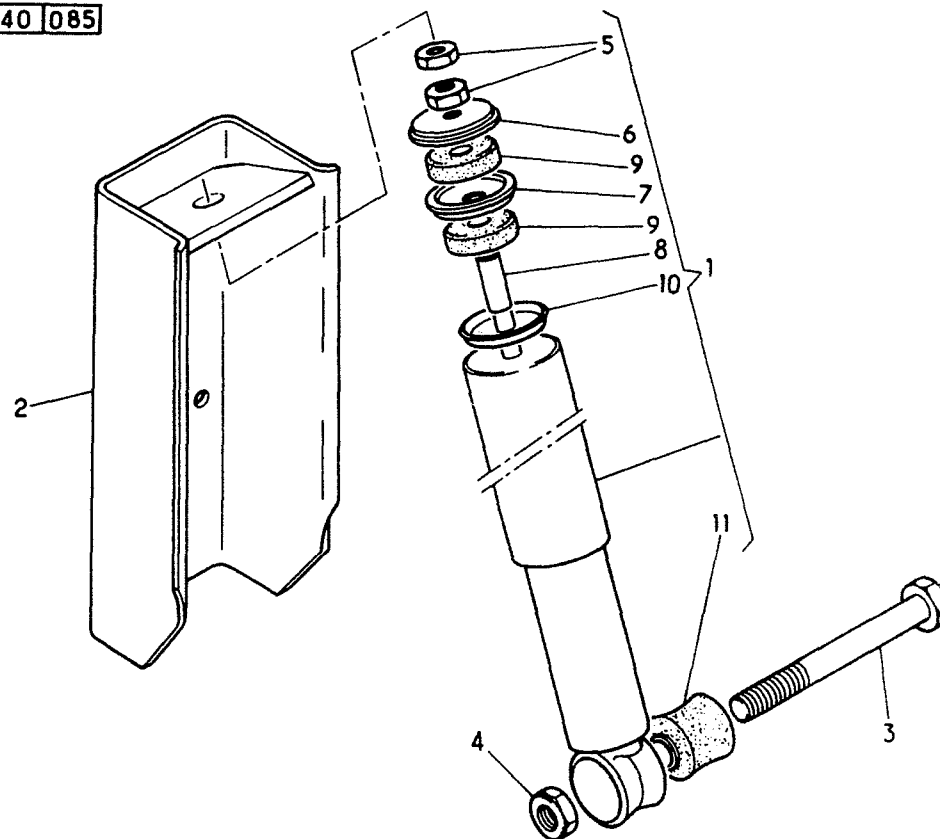
FRONT SHOCK ABSORBERS + FIXING
 AMORTIGUADORES DELANTEROS Y FIJACION
 VORDERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
 FRONT SHOCK ABSORBERS + ATTACHMENT
 AMMORTIZZATORI ANTERIORI + FISSAGGIO
 SCHOKDEMPERS VOOR + BEVESTIGING
 AMORTECEDORES DIANTEROS + FIXACAO

SPRING 2 LEAVES

STANDARD	V	S.
13140	3	0
0097 2099		PERS 083
085		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5000397385	2	5128		AMORTISSEUR
2	5000393151	2	5098		SPT AMORTISSEUR
3	5003101172	2	3097		VIS H14X150-120
4	7703034111	2	2358		ECROU FIH14X150
5	5003032188	2	2358		ECROU H M10X100
6	5000812156	1	3983		COUELLE
7	0855760700	1	5332		COUELLE
8	5000812159	1	3348		ENTRETOISE
9	5000812155	2	2315		SILENTBLOC
10	5000812156	1	3983		RONDELLE
11	5000812158	1	0124		EMBOUT

13140 085



AMORTISSEURS AVANT ET FIXATIONS

VF6 4X4F - JSQ 10/91 CAM KM

FRONT SHOCK ABSORBERS + FIXING
 AMORTIGUADORES DELANTEROS Y FIJACION
 VORDERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
 FRONT SHOCK ABSORBERS + ATTACHMENT
 AMMORTIZZATORI ANTERIORI + FISSAGGIO
 SCHOKDEMPERS VOOR + BEVESTIGING
 AMORTECEDORES DIANTEROS + FIXACAO

STANDARD

V

S

13140

4

1

PERS

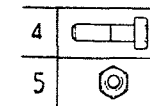
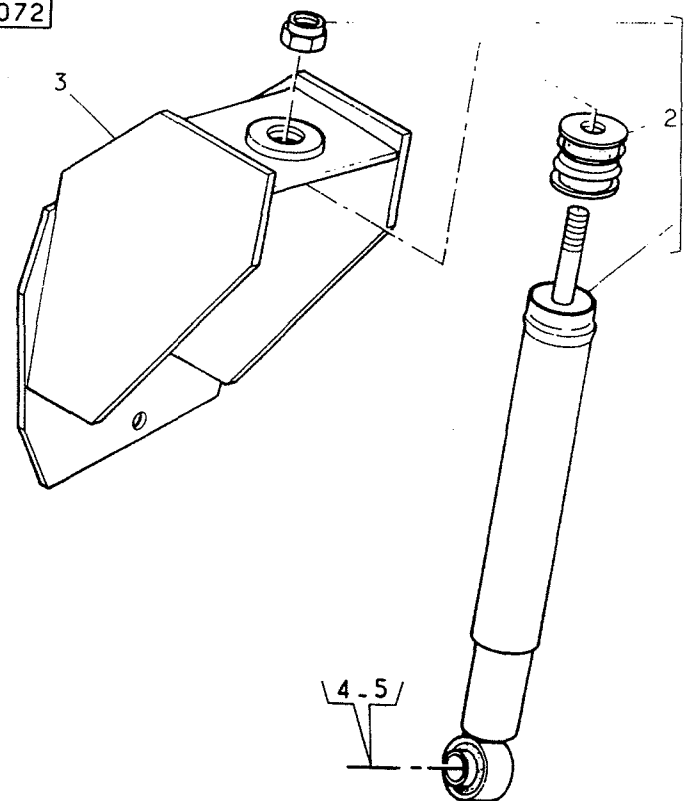
0097 2099

043

072

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5810111093	2	5128		AMORTISSEUR
2	5000820562	8	2315		SILENTBLOC
3	5810111076	1	5098	GH	SUPPORT
3	5810111077	1	5098	DR	SUPPORT
4	5003001979	2	3097		VIS H 20X250-90
5	5003034057	2	2358		ECROU 20X250

13140 072



AMORTISSEURS AVANT ET FIXATIONS

VF6 4X4F - DEP 11/91 CAM LM

FRONT SHOCK ABSORBERS + FIXING
AMORTIGUADORES DELANTEROS Y FIJACION
VORDERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
FRONT SHOCK ABSORBERS + ATTACHMENT
AMMORTIZZATORI ANTERIORI + FISSAGGIO
SCHOKDEMPERS VOOR + BEVESTIGING
AMORTECEDORES DIANTEROS + FIXACAO

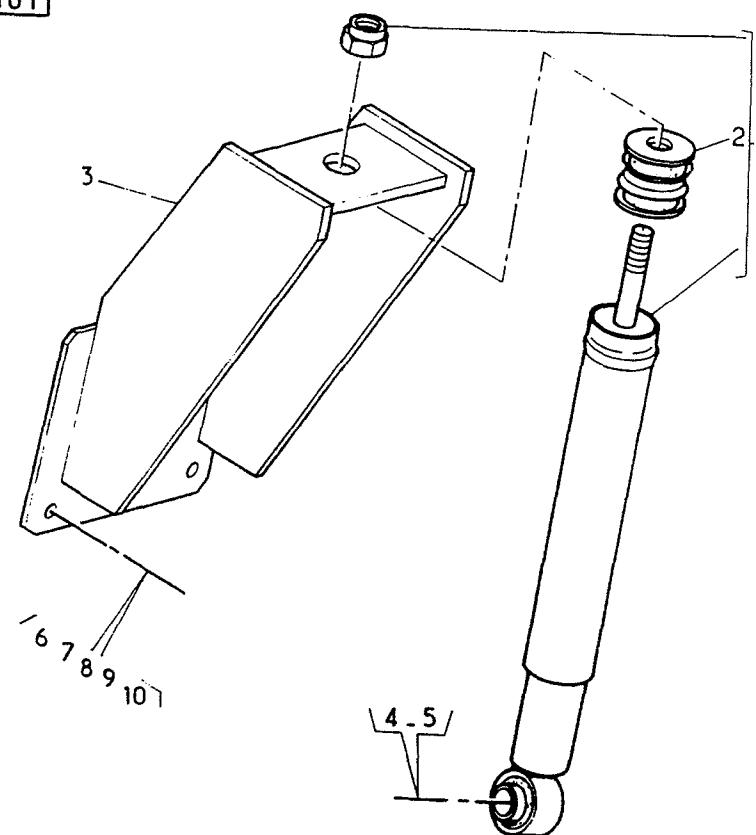
STANDARD	V	S
13140	4	2

	PERS
0097 2099	113

101

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
999	5913140115				
999	5913140123				
1	5810111093	2	5128		AMORTISSEUR
2	5000820562	4	2315		SILENTBLOC
3	5000398611	2	5098		SUPPORT
4	5003001979	2	3097		VIS H 20X250-90
5	5003034057	2	2358		ECROU DAH20X250
6	5003101460	4	3097		VIS H 10X125-30
7	* 5003058076	2	3983		RONDELLE D10
8	5003034142	4	2358		ECROU DRH10X125
9	7703101047	2	3097		VIS H 10X150-35
10	7703034094	2	2358		ECROU FIH10X150

13140 101



9-6-4	
7	
10-8-5	

AMORTISSEURS AVANT ET FIXATIONS

-EXP- SAUF 4X4

FRONT SHOCK ABSORBERS + FIXING
 AMORTIGUADORES DELANTEROS Y FIJACION
 VORDERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
 FRONT SHOCK ABSORBERS + ATTACHMENT
 AMMORTIZZATORI ANTERIORI + FISSAGGIO
 SCHOKDEMPERS VOOR + BEVESTIGING
 AMORTECEDORES DIANTEROS + FIXACAO

STANDARD

V

S.

13140

5

0

PERS

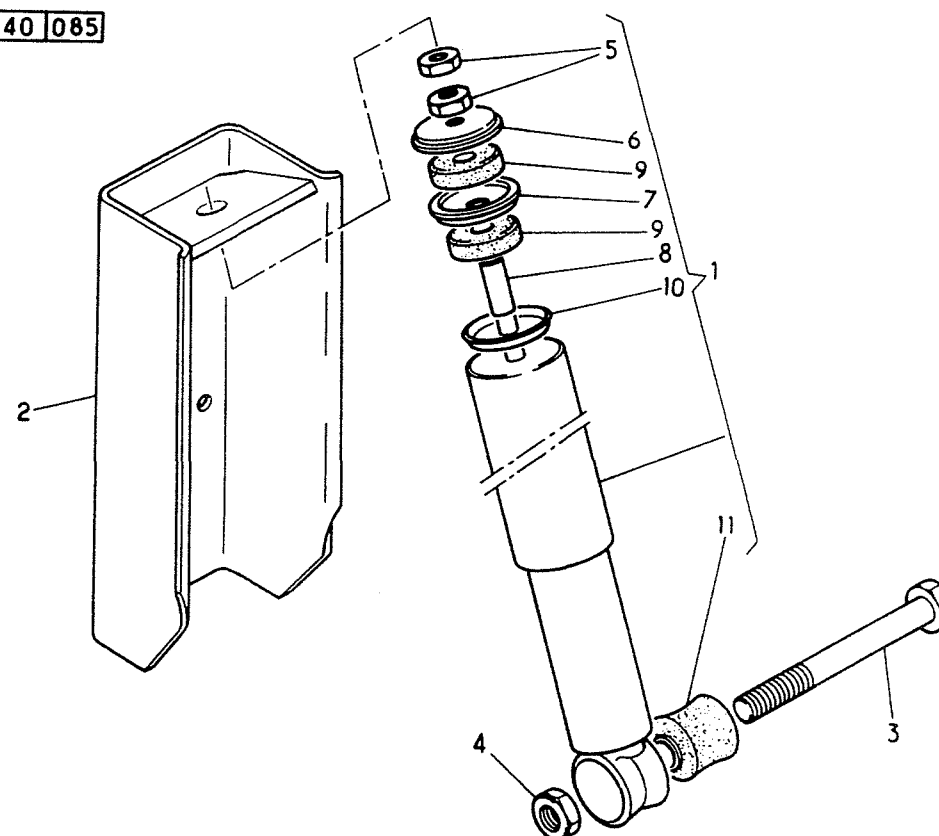
0097 2099

101

085

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397947	2	5128		AMORTISSEUR
2	5000393151	2	5098		SPT AMORTISSEUR
3	5003101172	2	3097		VIS H14X150-120
4	7703034111	2	2358		ECROU FIH14X150
5	5003032188	2	2358		ECROU H M10X100
6	5000812156	1	3983		COUPELLE
7	0855760700	1	5332		COUPELLE
8	5000812159	1	3348		ENTRETOISE
9	5000812155	2	2315		SILENTBLOC
10	5000812156	1	3983		RONDELLE
11	5000812158	1	0124		EMBOUT

13140 085



STABILISATEUR AVANT ET BIELLES

4X2

FRONT STABILIZER + RODS
ESTABILIZADOR DELANTERO Y BIELAS
VORDERSTABILISATOR + STANGEN
FRONT STABILIZER + RODS
STABILIZZATORE ANTERIORE + BIELLE
STABILISATOR VOOR + STANGEN
ESTABILIZADOR DIANTEIRO + BIELAS

STANDARD

V

S

13150

1

0

PERS

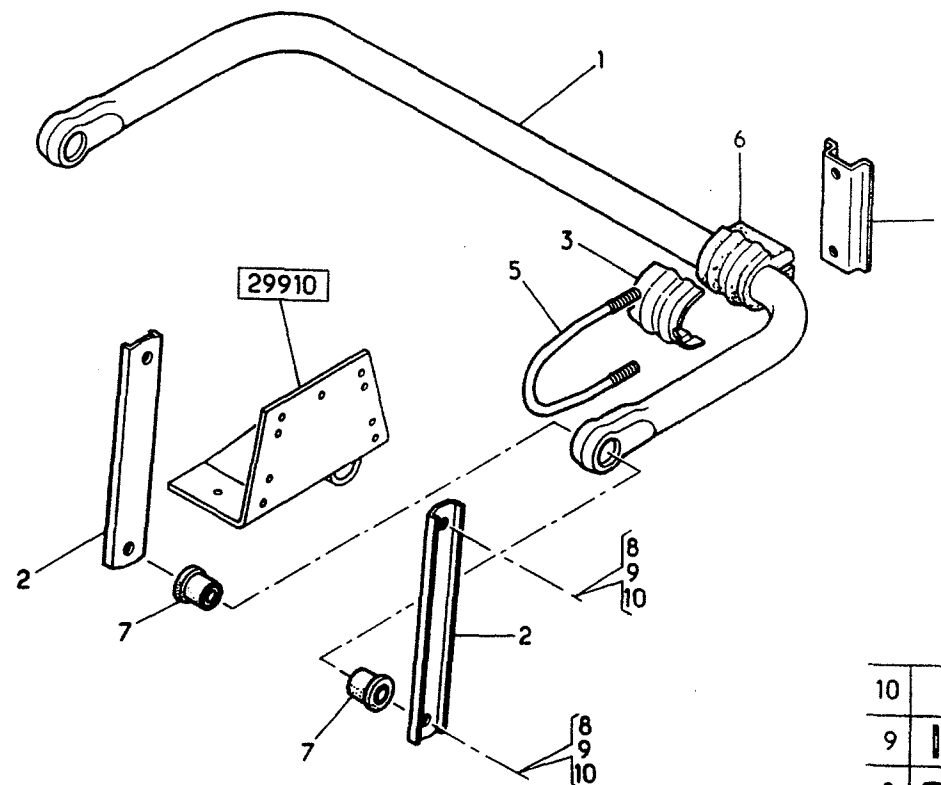
0097 1135

003

064

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000389025	1	5369		BARRE STABILO
2	5000389069	4	2170		BIELLETTTE
3	5000389125	2	5008		HARNAIS
4	5000396810	2	5002		BRIDE
5	5000396811	2	3885		ETRIER
6	5000391730	2	2315		PLOT ELAST
7	5000393794	4	2315		JEU DE 2
					ARTICULATIONS
8	5003101153	4	3097		VIS 12X125 LG60
9	* 5003058071	4	3983		RONDELLE D 12
10	7703034100	4	2358		ECROU 12X125

13150|064



10	
9	
8	

STABILISATEUR AVANT ET BIELLES

VF6 4X4F - JSQ 6/91 CAM FM

FRONT STABILIZER + RODS
 ESTABILIZADOR DELANTERO Y BIELAS
 VORDERSTABILISATOR + STANGEN
 FRONT STABILIZER + RODS
 STABILIZZATORE ANTERIORE + BIELLE
 STABILISATOR VOOR + STANGEN
 ESTABILIZADOR DIANTEIRO + BIELAS

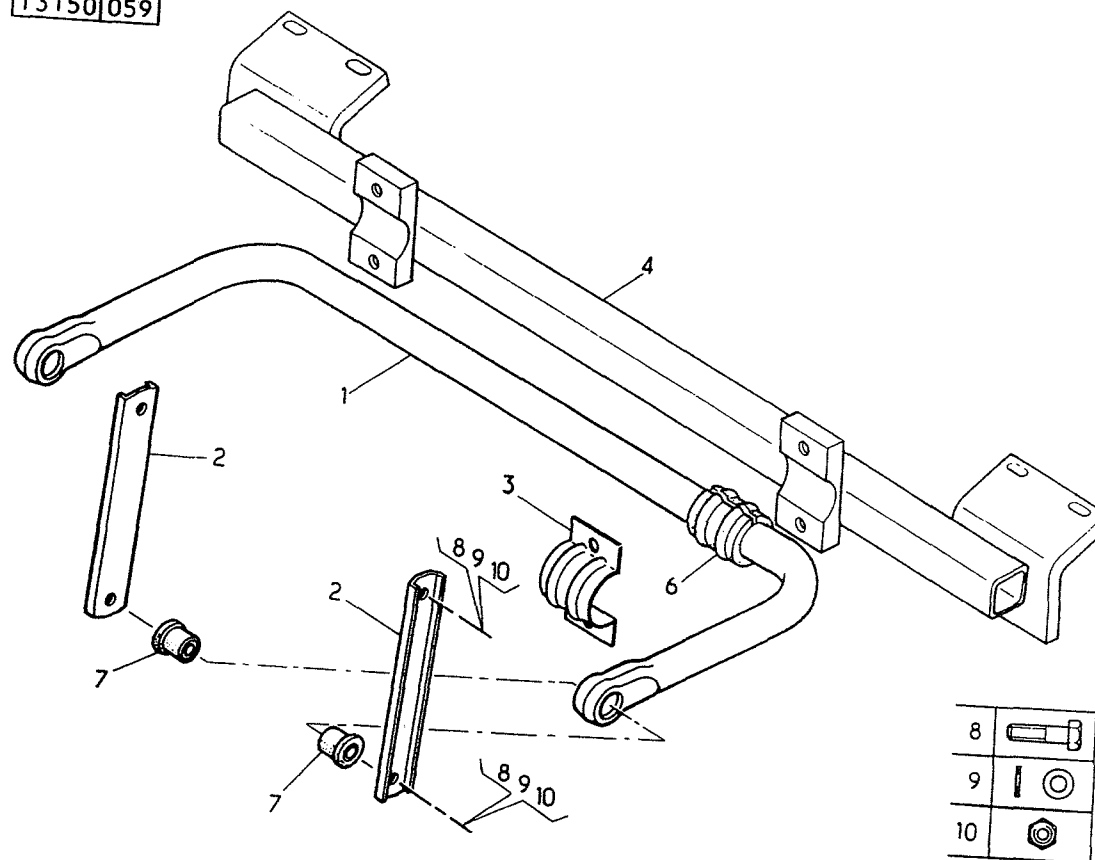
STANDARD	V	S
13150	2	1

	PERS
0097 1310	021

059

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000389025	1	5369		BARRE STABILO
2	5000389069	4	2170		BIELLETTTE
3	5000389158	2	5002		ETRIER
4	5810111044	1	5098		SUPPORT BARRE
6	5000396856	2	2315		ARTIBLOC
7	5000393794	4	2315		JEU DE 2
					ARTICULATIONS
8	5003101153	4	3097		VIS 12X125 LG60
9	* 5003058071	4	3983		RONDELLE D12
10	7703034100	4	2358		ECROU 12X125

13150|059



8	
9	
10	

STABILISATEUR AVANT ET BIELLES

VF6 4X4F - DEP 7/91 CAM GM-JSQ 10/91 CAM KM

FRONT STABILIZER + RODS
 ESTABILIZADOR DELANTERO Y BIELAS
 VORDERSTABILISATOR + STANGEN
 FRONT STABILIZER + RODS
 STABILIZZATORE ANTERIORE + BIELLE
 STABILISATOR VOOR + STANGEN
 ESTABILIZADOR DIANTEIRO + BIELAS

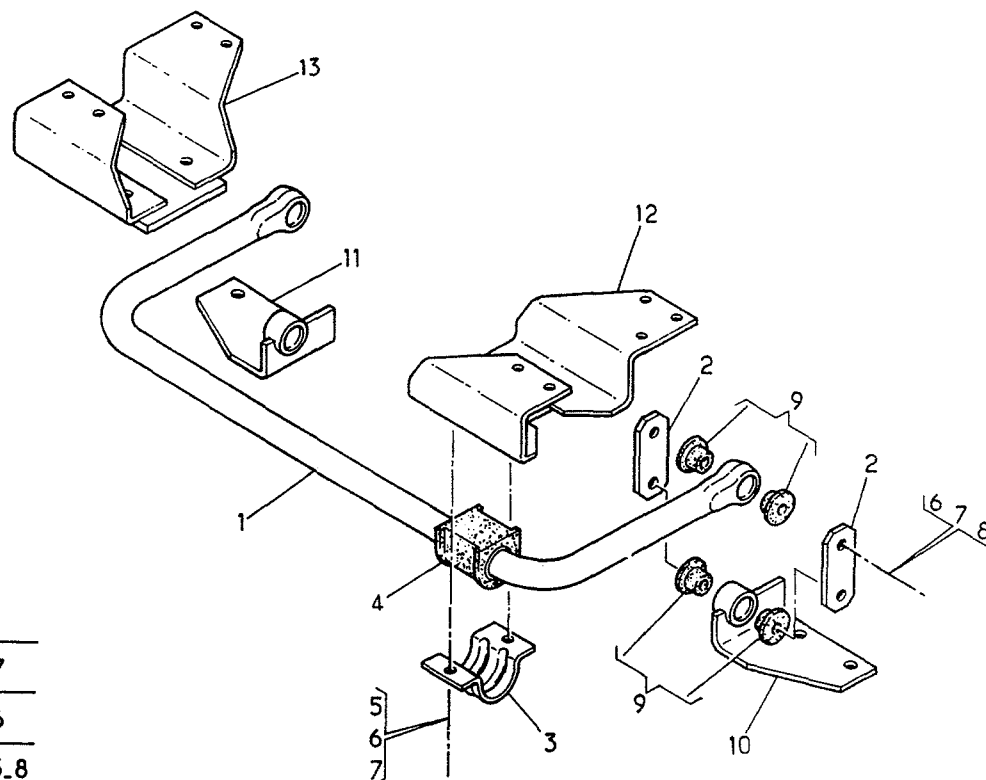
STANDARD	V	S
13150	2	2

	PERS
0097 2099	064

084

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000389025	1	5369		BARRE STABILO
2	5000398250	4	2170		BIELLETTTE
3	5516011555	2	0733		ETRIER
4	5516031136	2	3264		ARTIBLOC
5	5003101124	4	3097		VIS H 12X175-45
6	5003053026	8	3983		RONDELLE D12
7	7703034095	8	2358		ECROU H M12X175
8	7703101065	4	3097		VIS H 12X175-70
9	5000393794	4	2315		JEU DE 2 ARTICULATIONS
10	5000398251	1	5098	GH	SUPPORT BIELLE
11	5000398253	1	5098	DR	SUPPORT BIELLE
12	5000398248	1	5098	GH	SUPPORT BARRE
13	5000398247	1	5098	DR	SUPPORT BARRE

13150 084



STABILISATEUR AVANT ET BIELLES

VF6 4X4F - DEP 11/91 CAM LM

FRONT STABILIZER + RODS
 ESTABILIZADOR DELANTERO Y BIELAS
 VORDERSTABILISATOR + STANGEN
 FRONT STABILIZER + RODS
 STABILIZZATORE ANTERIORE + BIELLE
 STABILISATOR VOOR + STANGEN
 ESTABILIZADOR DIANTEIRO + BIELAS

STANDARD

V

S.

13150

2

3

PERS.

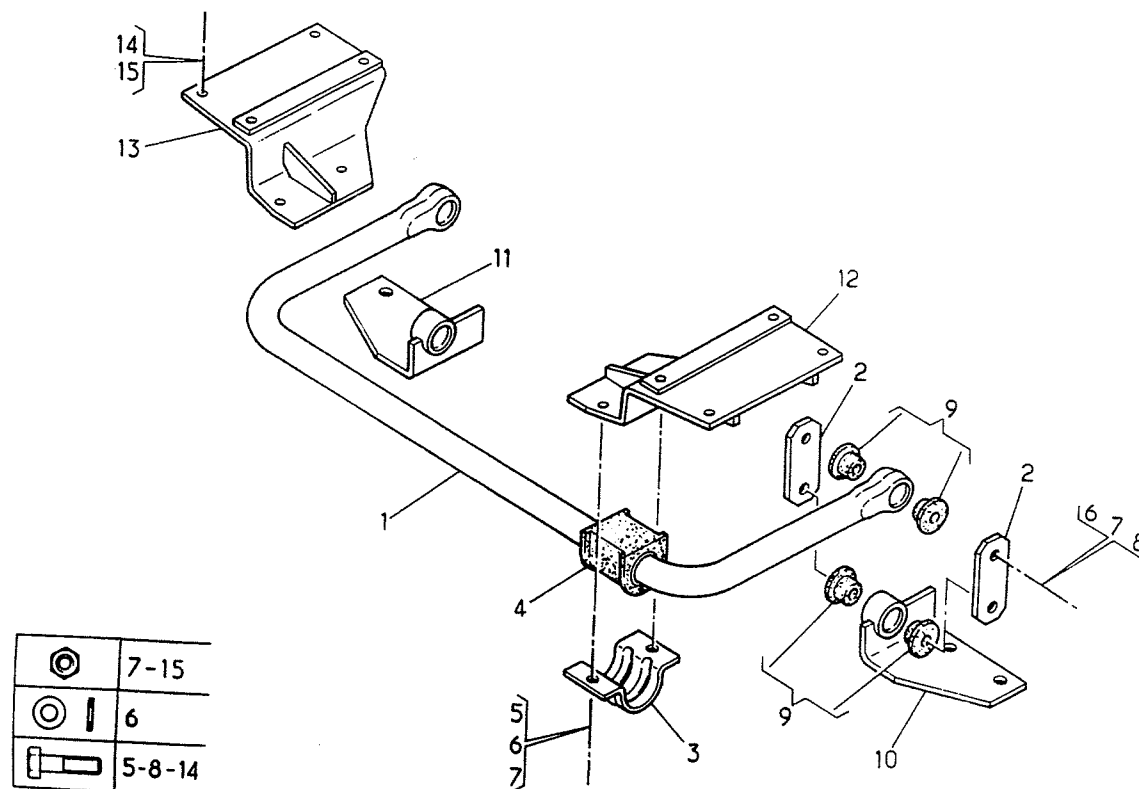
0097 2099

067

087

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
999	5913150112				
1	5000389025	1	5369		BARRE STABILO
2	5000398250	4	2170		BIELLETTTE
3	5516011555	2	0733		ETRIER
4	5516031136	2	3264		ARTIBLOC
5	5003101124	4	3097		VIS H 12X175-45
6	5003053026	8	3983		RONDELLE D12
7	7703034095	8	2358		ECROU H M12X175
8	7703101065	4	3097		VIS H 12X175-70
9	5000393794	4	2315		JEU DE 2 ARTICULATIONS
10	5000398251	1	5098	GH	SUPPORT BIELLE
11	5000398253	1	5098	DR	SUPPORT BIELLE
12	5000398857	1	5098	GH	SUPPORT BARRE
13	5000398856	1	5098	DR	SUPPORT BARRE
14	7703101047	8	3097		VIS H 10X150-35
15	7703034094	8	2358		ECROU FIH 10X15

13150|087



RESSORT ARRIERE ET FIXATION

EN OBSERVATION (OBS) FIGURE LE NUMERO

REAR SPRING + FIXING
 BALLESTA TRASERA Y FIJACION
 HINTERFEDER + BEFESTIGUNG
 REAR SPRING MOUNTING
 MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO
 ACHTERVEER + BEVESTIGING
 MOLA TRASEIRA + FIXACAO

DE VARIANTE-SUITE (V-S)

STANDARD	V	S
13510	0	0
0097 1310		PERS
		597
000		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.	
				V-S	VF6 FN40	
				----	-----	
1	5000396921		2251	3-1	3,5-4,5T	3 LAMES (CH. CAB)
1	5000397473		3606	3-2	3,5-4,5T	3 LAMES (FOURGON)
1	5000395480		2251	1-0	3,5-4,5T	4 LAMES (CH. CAB) - JSQ 12/90
1	5000395481		2251	2-0	3,5-4,5T	4 LAMES (FOURGON) - JSQ 12/90
1	* 5000397608		2251	4-0	5T	3 LAMES
					VF6 FN60	

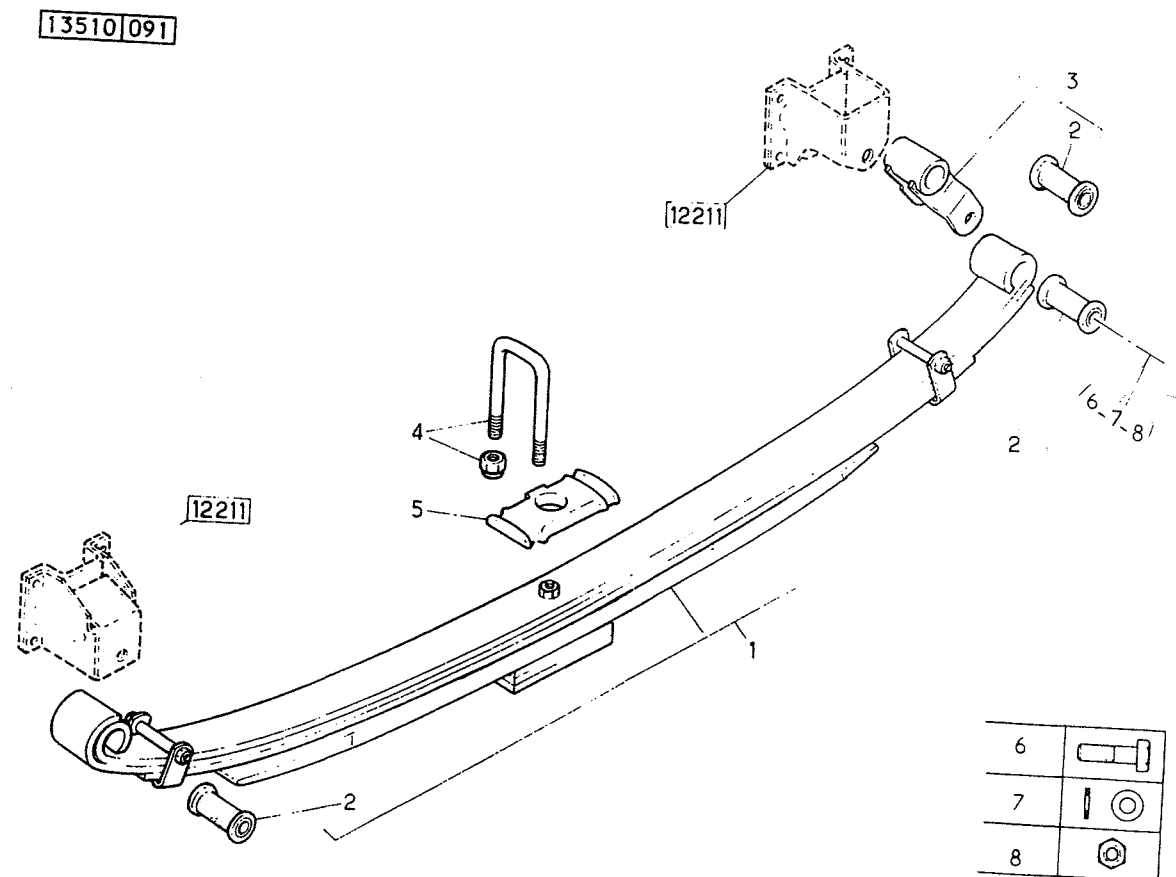
1	5000396632		3606	5-0	6T	3 LAMES
1	5000396921		2251	6-1	4X4	3 LAMES (CH. CAB)
1	5000397473		3606	6-2	4X4	3 LAMES (FOURGON)

REAR SPRING + FIXING
BALLESTA TRASERA Y FIJACION
HINTERFEDER + BEFESTIGUNG
REAR SPRING MOUNTING
MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO
ACHTERVEER + BEVESTIGING
MOLA TRASEIRA + FIXACAO

RESSORT 4 LAMES - JSQ 12/90 CAM ML

STANDARD	V	S
13510	1	0
0097 2099	PERSONNEL 110	
091		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000395480	2	2251		RESSORT
2	5000392206	6	5016		TOURIFLEX
3	5000394827	2	3195		JUMELLE
4	5000394756	4	3885		ETRIER
5	5000394700	2	2591		PLAQUE FIXATION
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16/110
7	5003053272	6	3983		ROND
8	7703034032	6	2358		ECROU HM 16X150
9	* 5003034239	8	2358		ECROU



RESSORT ARRIERE ET FIXATION

FOURGON (VF6 FN40)

REAR SPRING + FIXING

BALLESTA TRASERA Y FIJACION

HINTERFEDER + BEFESTIGUNG

REAR SPRING MOUNTING

MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO

ACHTERVEER + BEVESTIGING

MOLA TRASEIRA + FIXACAO

RESSORT 4 LAMES - JSQ 12/90 CAM ML

STANDARD

V

S

13510

2

0

0097 1135

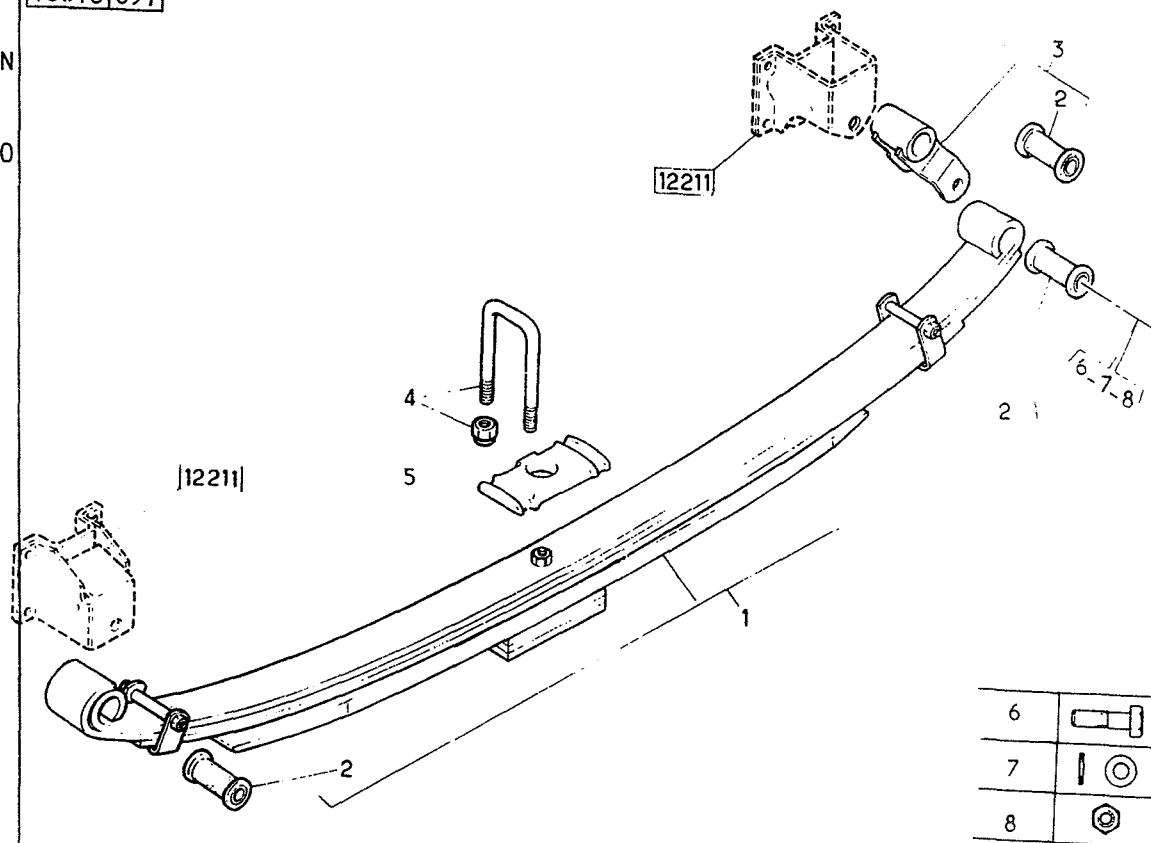
PERS

172

091

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5000395481	2	2251		RESSORT
2	5000392206	6	5016		TOURIFLEX
3	5000394827	2	3195		JUMELLE
4	5000396069	4	3885		ETRIER
5	5000394700	2	2591		PLAQUE FIXATION
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16/110
7	5003053272	6	3983		ROND
8	7703034032	6	2358		ECROU HM 16X150
9	* 5003034239	8	2358		ECROU

13510 091



RESSORT ARRIERE ET FIXATION

REAR SPRING + FIXING
BALLESTA TRASERA Y FIJACION
HINTERFEDER + BEFESTIGUNG
REAR SPRING MOUNTING
MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO
ACHTERVEER + BEVESTIGING
MOLA TRASEIRA + FIXACAO

CHASSIS -CAB- -3T5/4T5- RESSORT 3L (VF6 FN40)

FRAME -CAB-

SPRING 3 LEAVES (VF6 FN40)

STANDARD V S.

13510

3

1

PER

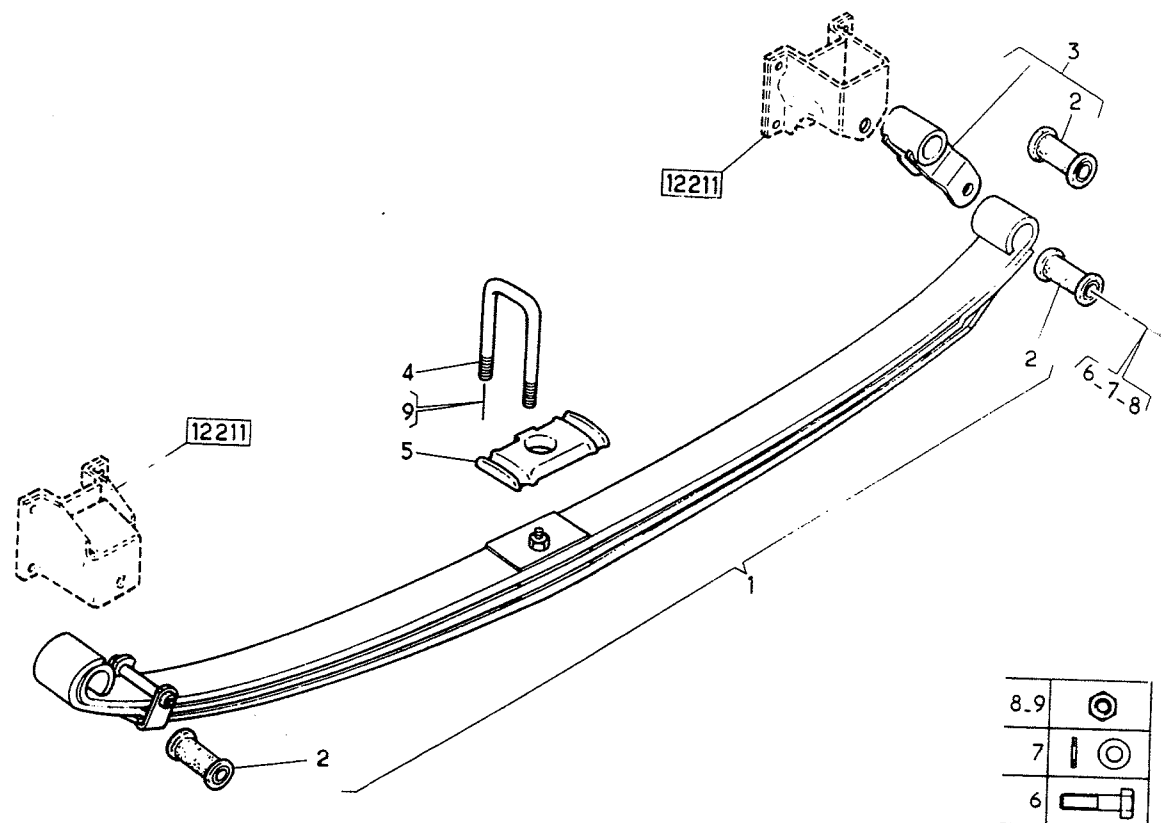
0097 2099

173

134

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000396921	2	2251		RESSORT
2	5000392206	6	5016		TOURIFLEX
3	5000394827	2	3195		JUMELLE
4	5000396069	4	3885		ETRIER
5	5000394700	2	2591		PLAQUE FIXATION
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16/110
7	5003053272	6	3983		ROND
8	7703034032	6	2358		ECROU HM 16X150
9	* 5003034239	8	2358		ECROU

13510/134



RESSORT ARRIERE ET FIXATION

FOURGON - RESSORT 3 LAMES (VF6 FN40)

VAN - SPRING 3 LEAVES (VF6 FN40)

REAR SPRING + FIXING

BALLESTA TRASERA Y FIJACION

HINTERFEDER + BEFESTIGUNG

REAR SPRING MOUNTING

MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO

ACHTERVEER + BEVESTIGING

MOLA TRASEIRA + FIXACAO

STANDARD

V

S.

13510

3

2

0097 2099

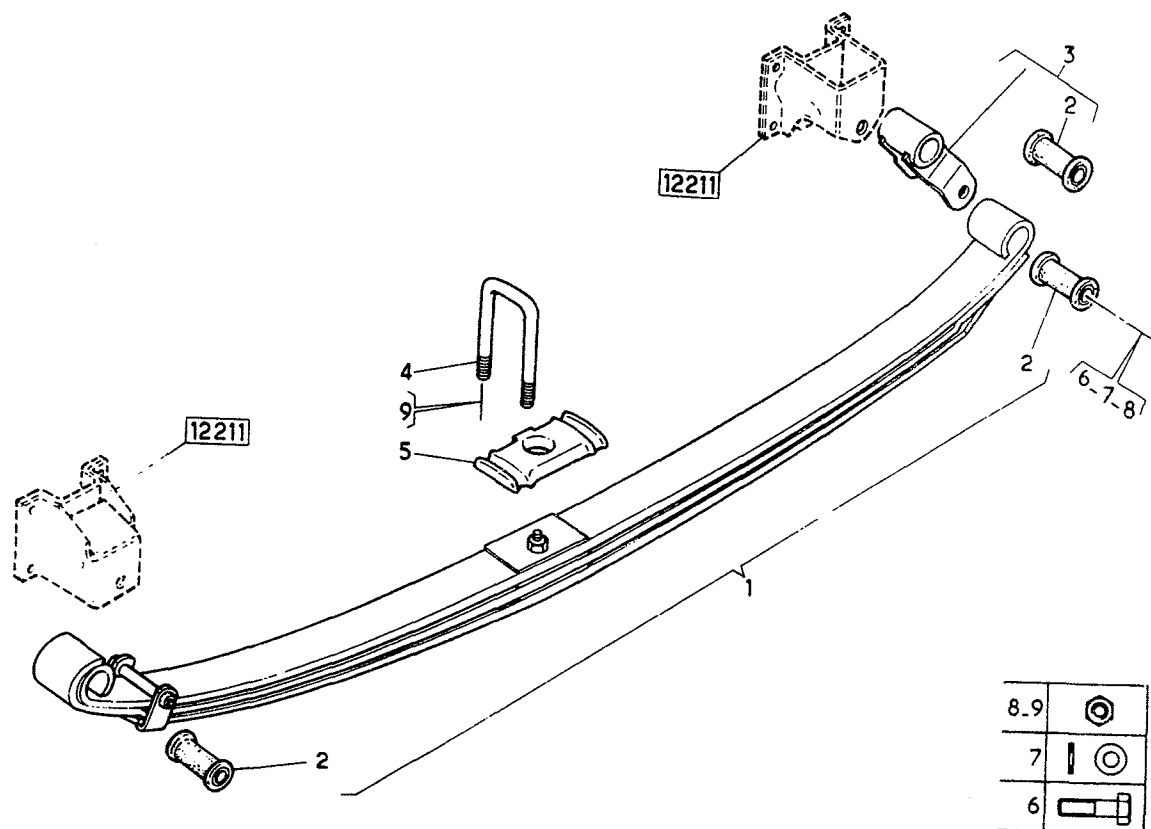
PERS

174

134

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397473	2	3606		RESSORT
2	5000392206	6	5016		TOURIFLEX
3	5000394827	2	3195		JUELLE
4	5000396069	4	3885		ETRIER
5	5000394700	2	2591		PLAQUE FIXATION
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16/110
7	5003053272	6	3983		ROND
8	7703034032	6	2358		ECROU HM 16X150
9	* 5003034239	8	2358		ECROU

13510 134



RESSORT ARRIERE ET FIXATION

-5T- (VF6 FN40) RESSORT 3 LAMES

SPRING 3 LEAVES

REAR SPRING + FIXING
 BALLESTA TRASERA Y FIJACION
 HINTERFEDER + BEFESTIGUNG
 REAR SPRING MOUNTING
 MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO
 ACHTERVEER + BEVESTIGING
 MOLA TRASEIRA + FIXACAO

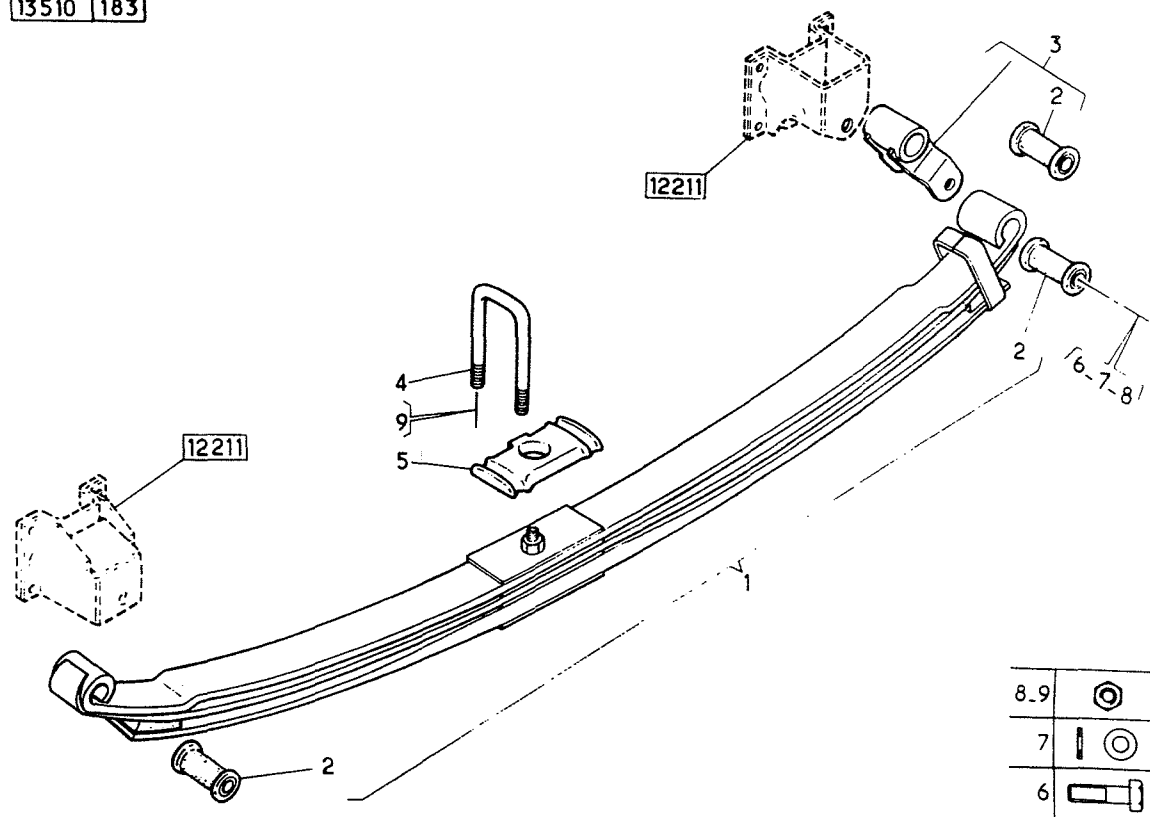
STANDARD	V	S.
13510	4	0

	PERS
0097 2099	024

183

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5000397608	2	2251		RESSORT
2	5000392206	6	5016		TOURIFLEX
3	5000394827	2	3195		JUMELLE
4	5000396069	4	3885		ETRIER
5	5000394700	2	2591		PLAQUE FIXATION
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16/110
7	5003053272	6	3983		ROND
8	7703034032	6	2358		ECROU HM 16X150
9	* 5003034239	8	2358		ECROU

13510 183



RESSORT ARRIERE ET FIXATION

-6T- (VF6 FN60) RESSORT 3 LAMES

REAR SPRING + FIXING

BALLESTA TRASERA Y FIJACION

HINTERFEDER + BEFESTIGUNG

REAR SPRING MOUNTING

MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO

ACHTERVEER + BEVESTIGING

MOLA TRASEIRA + FIXACAO

SPRING 3 LEAVES

STANDARD

V

S.

13510

5

0

0097 2099

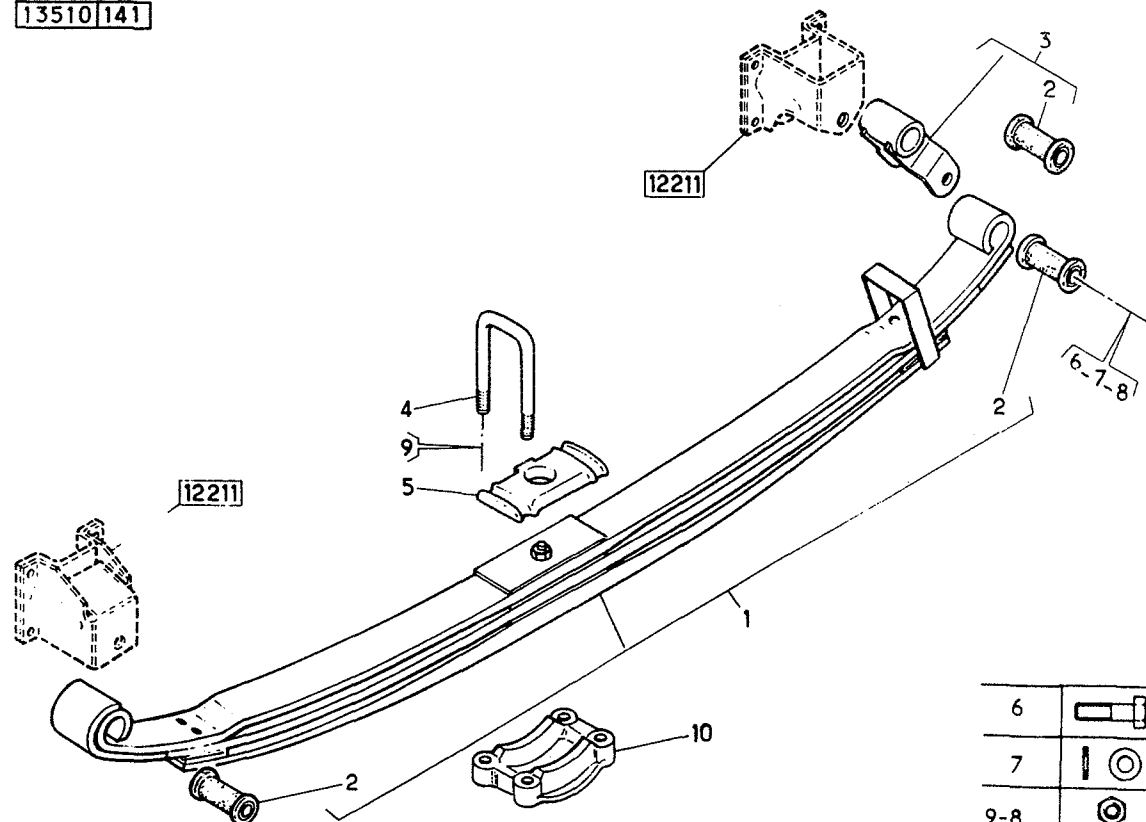
PERS

179

141

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000396632	2	3606		RESSORT
2	5000396624	6	5016		TOURIFLEX
3	5000396623	2	3195		JUMELLE
4	5000396644	4	3885		ETRIER
5	5000394700	2	2591		PLAQUE FIXATION
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16X110
7	5003053272	6	3983		RONDELLE
8	7703034032	6	2358		ECROU
9	* 5003034239	8	2358		ECROU
10	5000395156	2	5002		BRIDE INFERIEUR

13510/141



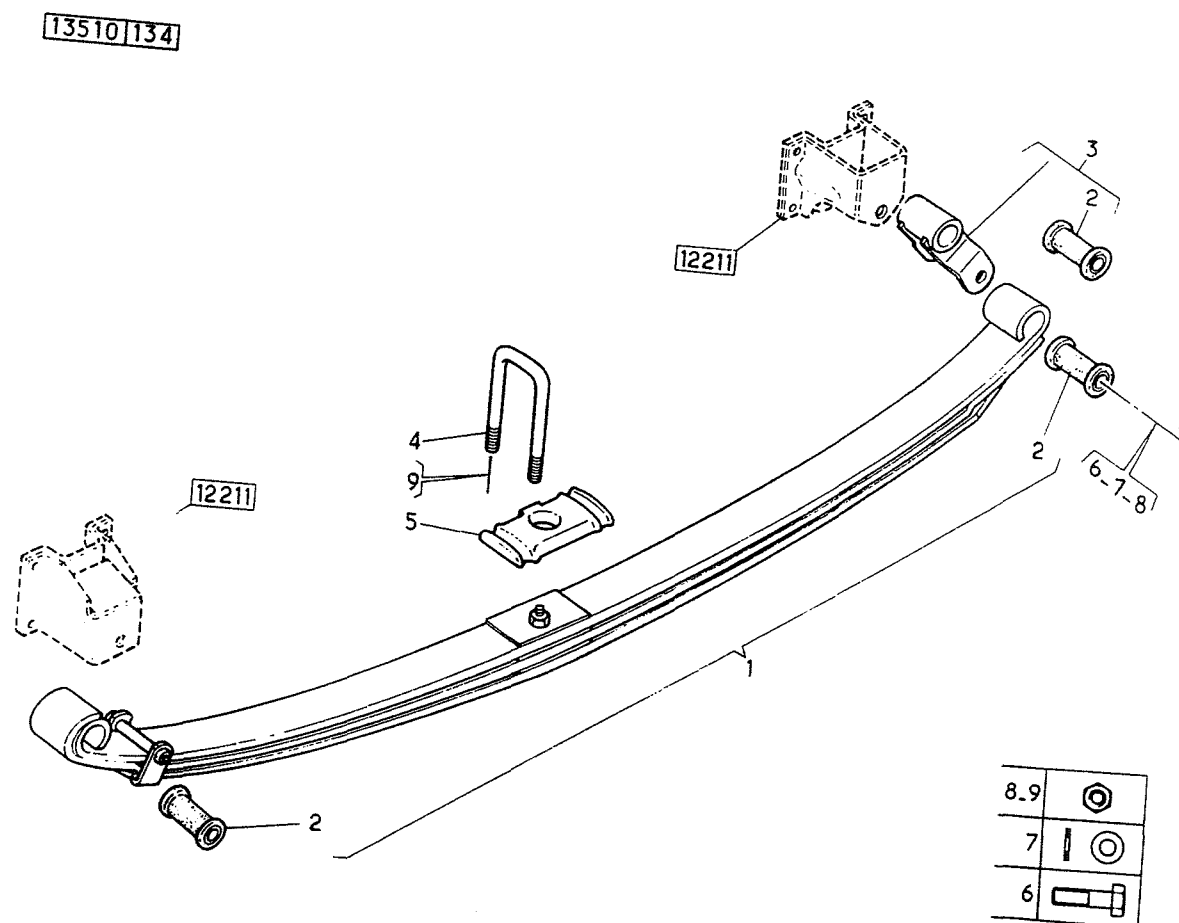
RESSORT ARRIERE ET FIXATION

VF6 4X4F - CHASSIS -CAB-

REAR SPRING + FIXING
BALLESTA TRASERA Y FIJACION
HINTERFEDER + BEFESTIGUNG
REAR SPRING MOUNTING
MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO
ACHTERVEER + BEVESTIGING
MOLA TRASEIRA + FIXACAO

STANDARD	V	S
13510	6	1
0097 1310		PERS 173
134		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000396921	2	2251		RESSORT
2	5000392206	6	5016		TOURIFLEX
3	5000394827	2	3195		JUMELLE
4	5000396069	4	3885		ETRIER
5	5000394700	2	2591		PLAQUE FIXATION
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16/110
7	5003053272	6	3983		ROND
8	7703034032	6	2358		ECROU HM 16X150
9	* 5003034239	8	2358		ECROU



RESSORT ARRIERE ET FIXATION

VF6 4X4F - FOURGON

REAR SPRING + FIXING
BALLESTA TRASERA Y FIJACION
HINTERFEDER + BEFESTIGUNG
REAR SPRING MOUNTING
MOLLA POSTERIORE + FISSAGGIO
ACHTERVEER + BEVESTIGING
MOLA TRASEIRA + FIXACAO

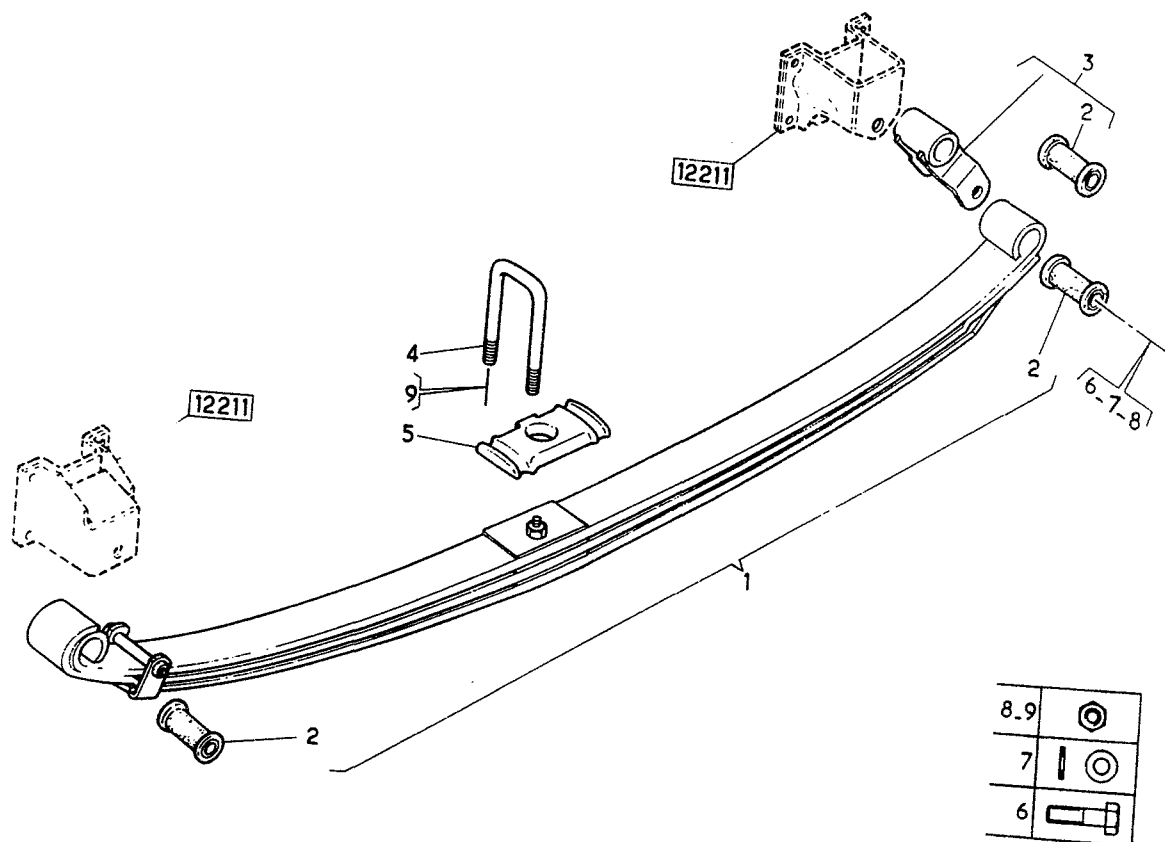
STANDARD	V	S
13510	6	2

	PERS
0097 1310	174

134

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397473	2	3606		RESSORT
2	5000392206	6	5016		TOURIFLEX
3	5000394827	2	3195		JUMELLE
4	5000396069	4	3885		ETRIER
5	5000394700	2	2591		PLAQUE FIXATION
6	5003001873	6	3097		VIS HM 16/110
7	5003053272	6	3983		ROND
8	7703034032	6	2358		ECROU HM 16X150
9	* 5003034239	8	2358		ECROU

13510/134



DETAIL RESSORT ARRIERE

EN OBSERVATION (OBS) FIGURE LE NUMERO

DETAIL OF REAR SPRING

DE VARIANTE-SUITE (V-S)

DETALLE BALLESTA TRASERA

EINZELHEIT DER HINTERFEDER

DETAIL OF REAR SPRING

DETTAGLIO MOLLA POSTERIORE

DETAIL ACHTERVEER

DETALHE MOLA TRASEIRA

STANDARD

V

S

13511

0

0

PERS

0097 1310

597

000

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.	
				V-S	VF6 FN40	
				----	----	
1	5000396921		2251	3-0	3,5-4,5T	3 LAMES (CH. CAB)
1	5000397473		3606	4-0	3,5-4,5T	3 LAMES (FOURGON)
1	5000395480		2251	1-0	3,5-4,5T	4 LAMES (CH. CAB) - JSQ 12/90
1	5000395481		2251	2-0	3,5-4,5T	4 LAMES (FOURGON) - JSQ 12/90
1	* 5000397608		2251	5-1	5T - JSQ 06/90	3 LAMES - 2L EP13 + 1L EP31
1	* 5000397608		2251	5-2	5T - DEP 07/90	3 LAMES - EP13 + EP16 + EP31
					VF6 FN60	

1	5000396632		3606	6-0	6T	3 LAMES - EP16 + EP12 + EP31
1	5000396921		2251	END	4X4	3 LAMES (CH. CAB)
1	5000397473		3606	END	4X4	3 LAMES (FOURGON)

DETAIL RESSORT ARRIERE

CHASSIS -CAB- -3T5/4T5- JSQ 12/90 CAM ML

DETAIL OF REAR SPRING
DETALLE BALLESTA TRASERA
EINZELHEIT DER HINTERFEDER
DETAIL OF REAR SPRING
DETTAGLIO MOLLA POSTERIORE
DETAIL ACHTERVEER
DETALHE MOLA TRASEIRA

RESSORT 4 LAMES

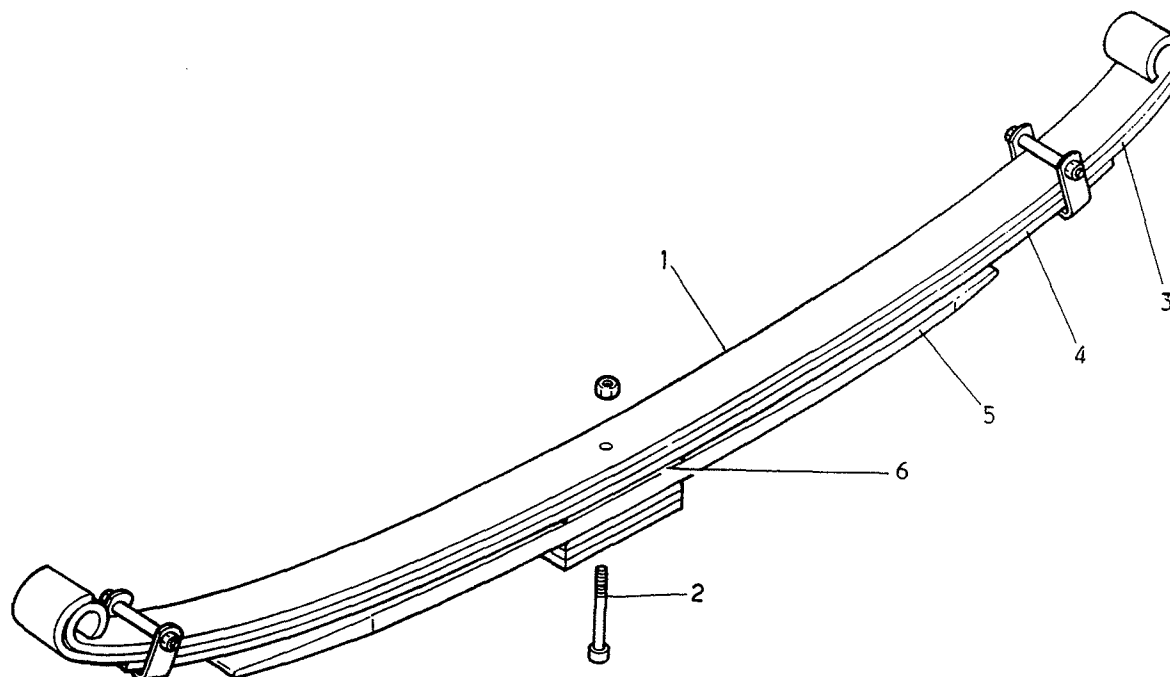
STANDARD	V	S
13511	1	0

PERS
0097 2099 081

081

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000395789	1	2253	1E	LAME EP10 L1550
2	5000807704	1	3416		ETOQUIAU L95
3	5000395790	1	2253	2E	LAME EP9 L1550
4	5000395791	1	2253	3E	LAME EP9 L1350
5	5000395792	1	2254	4E	LAME EP24 L1150
6	5000395511	1	5389		CALE EP1 L170

13511/081



DETAIL RESSORT ARRIERE

FOURGON - JSQ 12/90 CAM ML

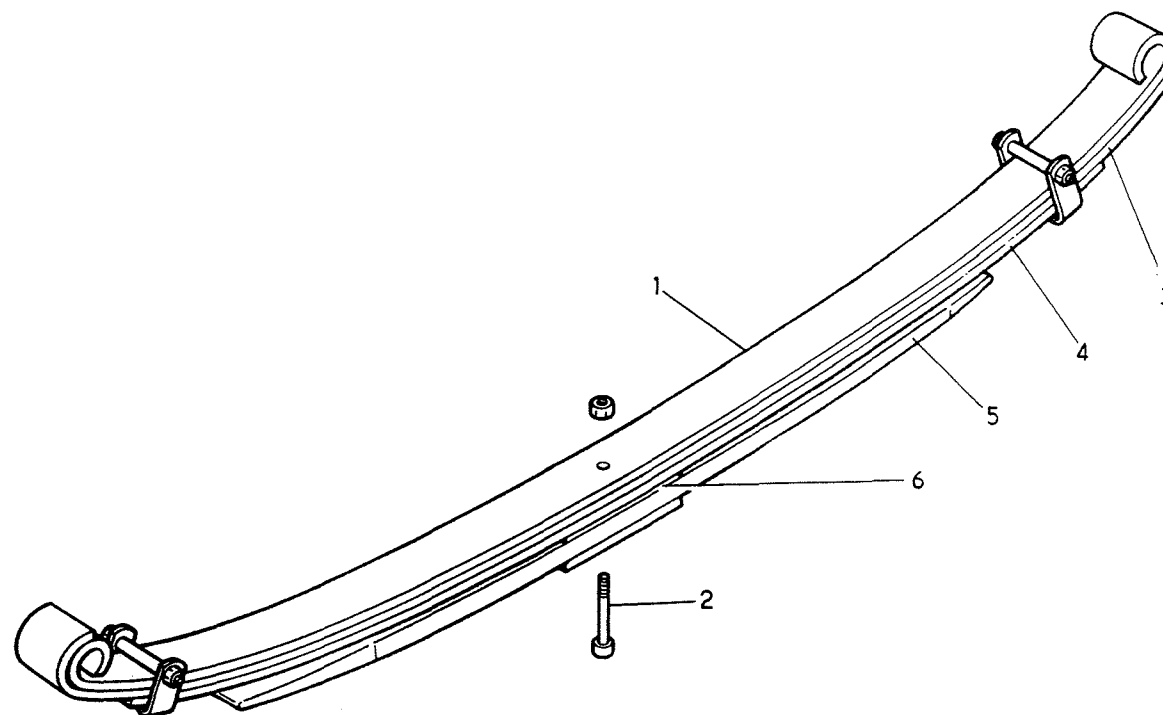
DETAIL OF REAR SPRING
 DETALLE BALLESTA TRASERA
 EINZELHEIT DER HINTERFEDER
 DETAIL OF REAR SPRING
 DETTAGLIO MOLLA POSTERIORE
 DETAIL ACHTERVEER
 DETALHE MOLA TRASEIRA

RESSORT 4 LAMES

STANDARD	V	S
13511	2	0
0097 2099		PERS 080
080		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000395789	1	2253	1E	LAME EP10 L1550
2	5000793534	1	3416		ETOQUIAU L75
3	5000395790	1	2253	2E	LAME EP9 L1550
4	5000395791	1	2253	3E	LAME EP9 L1350
5	5000395792	1	2254	4E	LAME EP24 L1150
6	5000395511	1	5389		CALE EP1 L170

13511 080



DETAIL RESSORT ARRIERE

CHASSIS -CAB- -3T5/4T5- RESSORT 3 LAMES EP19

DETAIL OF REAR SPRING
DETALLE BALLESTA TRASERA
EINZELHEIT DER HINTERFEDER
DETAIL OF REAR SPRING
DETTAGLIO MOLLA POSTERIORE
DETAIL ACHTERVEER
DETALHE MOLA TRASEIRA

FRAME -CAB-

SPRING 3 LEAVES EP19

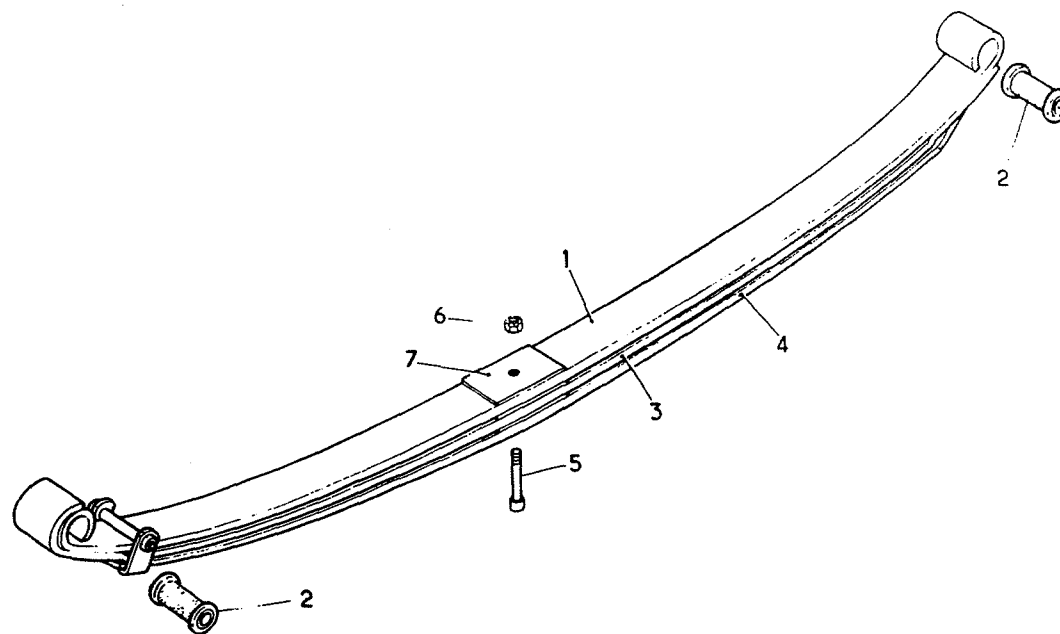
STANDARD	V	S
13511	3	0

PERS
0097 2099 013

134

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397036	1	2253	1E	LAME EP19 L1550
2	5000392206	1	5016		BAGUE
3	5000397037	1	2253	2E	LAME EP19 L1550
4	5000397038	1	2253	3E	LAME EP19 L1550
5	5000295780	1	3416		ETOQUIAU L80
6	7703032103	1	2358		ECROU H10X150
7	5000823756	4	5389		CALE 3X58X170

13511 134



DETAIL RESSORT ARRIERE

FOURGON - RESSORT 3 LAMES EP19

DETAIL OF REAR SPRING
DETALLE BALLESTA TRASERA
EINZELHEIT DER HINTERFEDER
DETAIL OF REAR SPRING
DETTAGLIO MOLLA POSTERIORE
DETAIL ACHTERVEER
DETALHE MOLA TRASEIRA

VAN - SPRING 3 LEAVES EP19

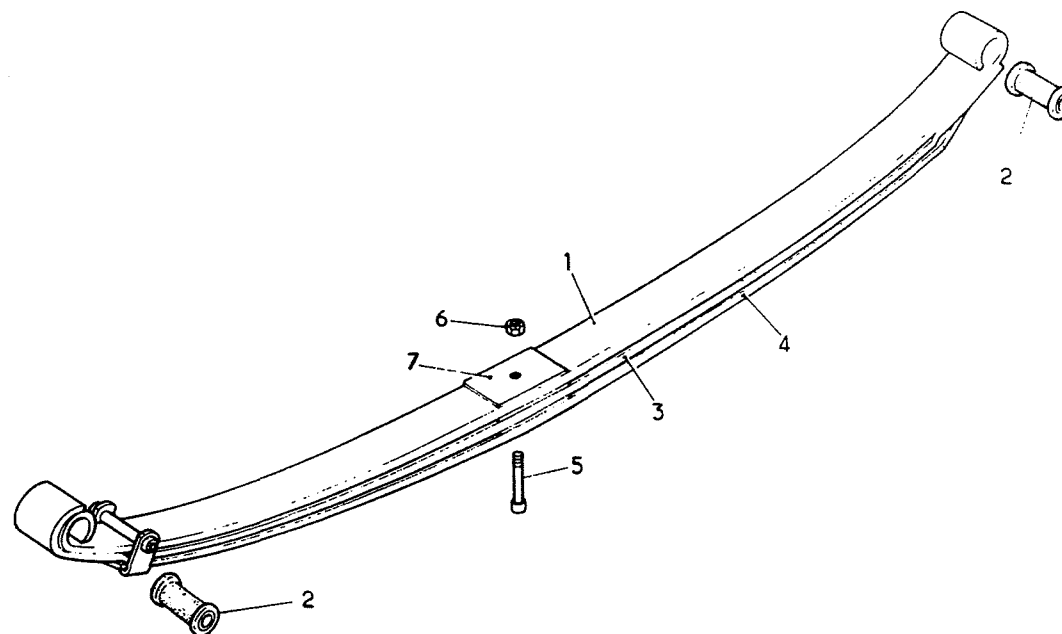
STANDARD	V	S
13511	4	0

	PERS
0097 2099	088

134

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397032	1	2253	1E	LAME EP19 L1550
2	5000392206	1	5016		BAGUE
3	5000397033	1	2253	2E	LAME EP19 L1550
4	5000397034	1	2253	3E	LAME EP19 L1550
5	5000793534	1	3416		ETOQUIAU L75
6	7703032103	1	2358		ECROU H10X150
7	5000823756	4	5389		CALE 3X58X170

13511 134



DETAIL RESSORT ARRIERE

-5T- 3 LAMES(1E LAME EP13)-JSQ 13/6/90 CAM FL

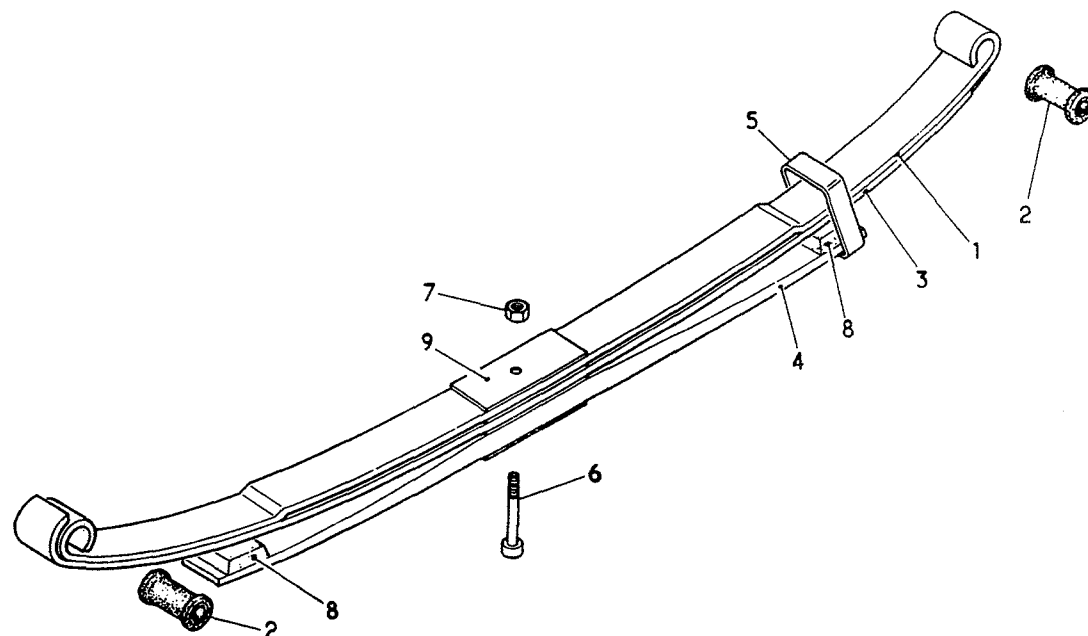
DETAIL OF REAR SPRING
DETALLE BALLESTA TRASERA
EINZELHEIT DER HINTERFEDER
DETAIL OF REAR SPRING
DETTAGLIO MOLLA POSTERIORE
DETAIL ACHTERVEER
DETALHE MOLA TRASEIRA

3 LEAVES (1E LEAF EP13)

STANDARD	V	S
13511	5	1
0097 2099		PERS 047
149		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000793787	1	2253	1E	LAME EP13 L1550
2	5000392206	2	5016		FLUIDBLOC
3	5000793788	1	2253	2E	LAME EP13 L1550
4	5000793789	1	2253	3E	LAME EP31 L1250
5	5000793790	1	5002		BRIDE
6	5000295780	1	3416		ETOQUIAU L80
7	7703034099	1	2358		ECROU FIH10X150
8	5000821015	4	2473		TAMPON
9	5000823756	1	5389		CALE 3X58X170

13511 149



DETAIL RESSORT ARRIERE

-5T- 3 LAMES(1E LAME EP16)-DEP 14/6/90 CAM FL

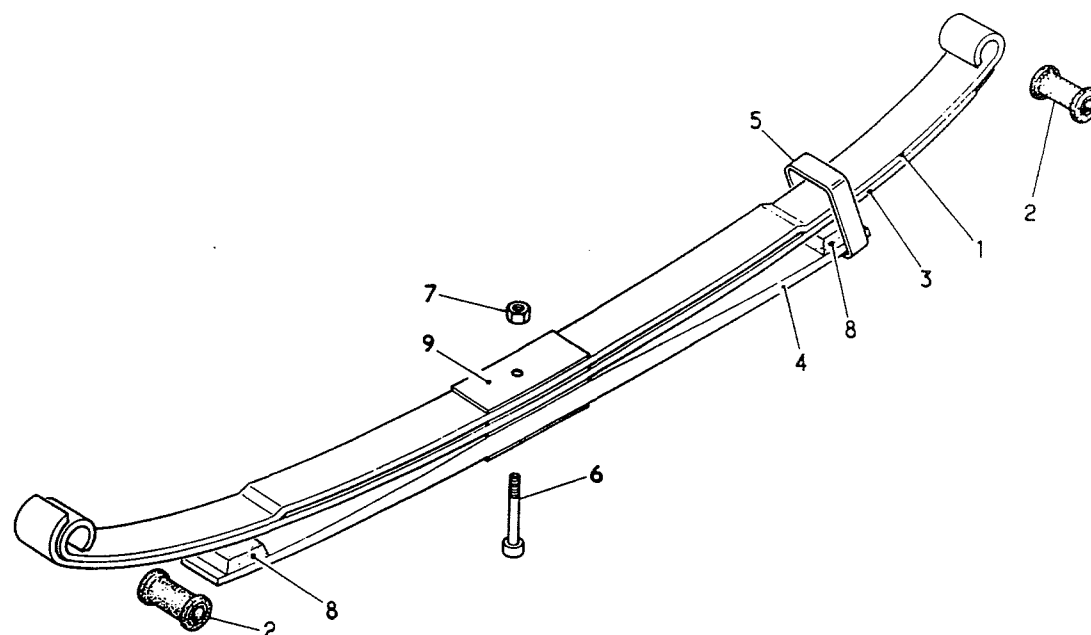
DETAIL OF REAR SPRING
DETALLE BALLESTA TRASERA
EINZELHEIT DER HINTERFEDER
DETAIL OF REAR SPRING
DETTAGLIO MOLLA POSTERIORE
DETAIL ACHTERVEER
DETALHE MOLA TRASEIRA

3 LEAVES (1E LEAF EP16)

STANDARD	V	S
13511	5	2
0097 2099		PERS 149
149		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1		1		NFP	1E LAME EP16
2	5000392206	2	5016		FLUIDBLOC
3	5000295778	1	2253	2E	LAME EP13 L1565
4	5000295779	1	2253	3E	LAME EP31 L1250
5	5000295782	1	5002		BRIDE
6	5000295780	1	3416		ETOQUIAU L80
7	7703034099	1	2358		ECROU FIH10X150
8	5000793905	4	3039		TAMPON
9	5000823756	1	5389		CALE 170X58X3

13511 149



DETAIL RESSORT ARRIERE

-6T- RESSORT 3 LAMES (VF6 FN60)

DETAIL OF REAR SPRING
DETALLE BALLESTA TRASERA
EINZELHEIT DER HINTERFEDER
DETAIL OF REAR SPRING
DETTAGLIO MOLLA POSTERIORE
DETAIL ACHTERVEER
DETALHE MOLA TRASEIRA

SPRING 3 LEAVES

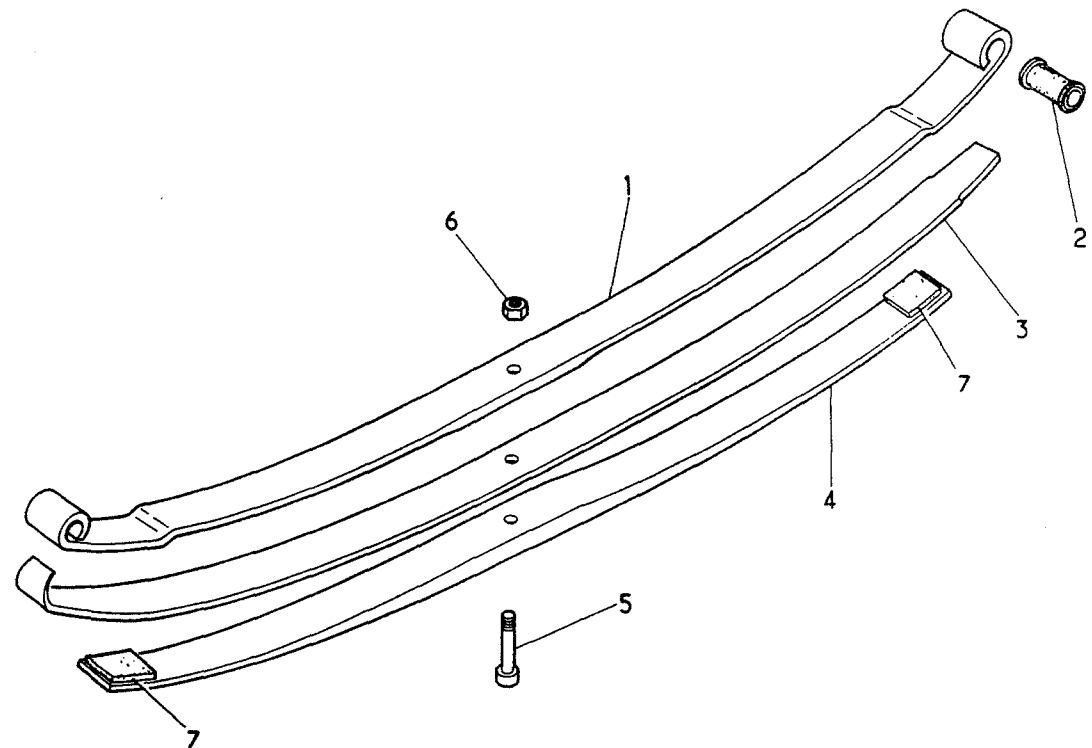
STANDARD	V	S-
13511	6	0

	PERS
0097 2099	083

117

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397061	1	2253	1E	LAME EP16 L1550
2	5000396624	1	5016		BAGUE
3	5000397062	1	2253	2E	LAME EP12 L1550
4	5000397063	1	2253	3E	LAME EP31 L1250
5	5000793534	1	3416		ETOQUIAU L75
6	7703032103	1	2358		ECROU
7	5000793905	2	3039		CALE ENTRETOISE

13511 117



BUTEES DE SUSPENSION ARRIERE

4X2

REAR SUSPENSION STOPS

TOPES DE SUSPENSION TRASERA

HINTERAUFHANGUNGSANSCHLAEGE

REAR SPRING BUMPER

TAMPONE DI FINE CORSA SOSPENSIONE POSTERIORE

AANSLAGBLOKKEN ACHTER

BATENTES DE SUSPENSAO TRASEIRA

STANDARD

V

S

13530

1

0

0097 0324

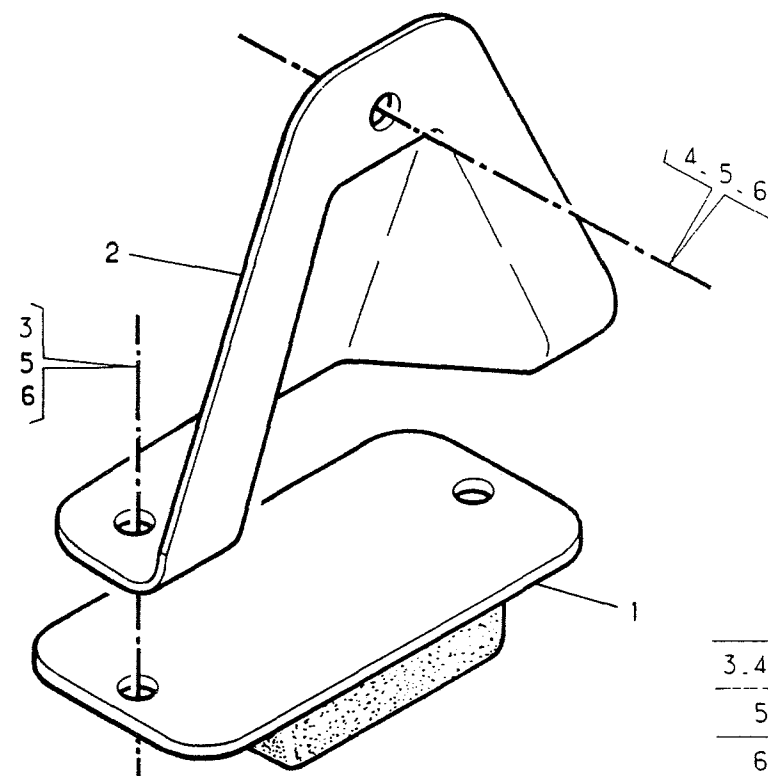
PERS

042

089

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000392520	2	5082		BUTEE
1	5000390083	2	5082		FOURGON
					CHASSIS CABINE
2	5000390288	2	5244		RENFORT BUTEE
3	* 7703101047	4	3097		VIS H 10X150-35
4	7703101048	2	3097		VIS H 10X150-40
5	* 5003053216	6	3983		RDL PLATE 10X20
6	* 7703034094	8	2358		ECROU FIH10X150

13530 089



BUTEES DE SUSPENSION ARRIERE

VF6 4X4F

REAR SUSPENSION STOPS

TOPES DE SUSPENSION TRASERA

HINTERAUFHANGUNGSANSCHLAEGE

REAR SPRING BUMPER

TAMPONE DI FINE CORSA SOSPENSIONE POSTERIORE

AANSLAGBLOKKEN ACHTER

BATENTES DE SUSPENSAO TRASEIRA

STANDARD

V

S.

13530

2

0

PERS

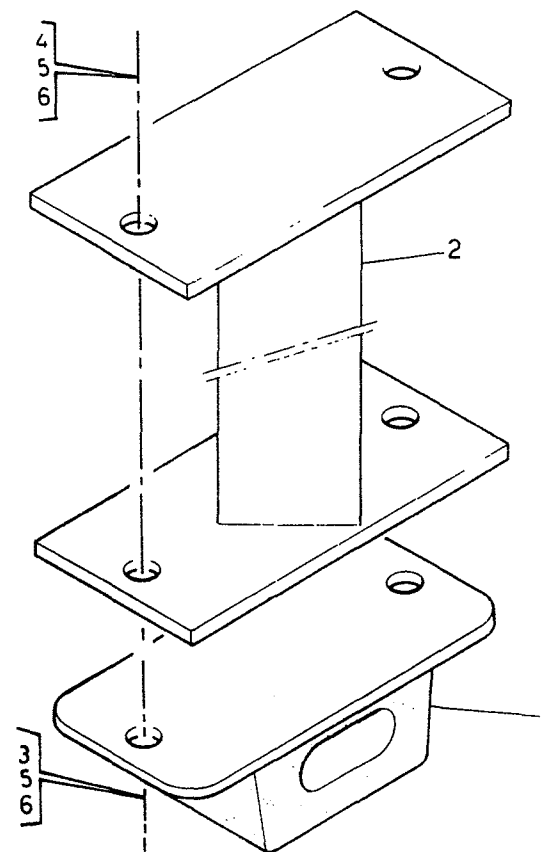
0097 2099

071

102

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000392520	2	5082		BUTEE DE CHOCS
1	5000390083	2	5082		FOURGON
					CHASSIS CABINE
2	5810109938	2	5098		SUPPORT BUTEE
3	7703101047	4	3097		VIS H 10X150-35
4	7703101048	4	3097		VIS H 10X150-40
5	5003053216	16	3983		RONDELLE D10
6	7703034094	8	2358		ECROU H M10X150

13530 102



4.3	
5	
6	

AMORTISSEURS ARRIERES ET FIXATIONS

CHASSIS -CAB- -3T5/4T5-

REAR SHOCK ABSORBERS + FIXING
 AMORTIGUADORES TRASEROS Y FIJACION
 HINTERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
 REAR SHOCK ABSORBERS AND FASTENING
 AMMORTIZZATORI POSTERIORI + FISSAGGIO
 SCHOKDEMPERS ACHTER + BEVESTIGING
 AMORTECEDORES TRASEIROS + FIXACAO

RESSORT 4 LAMES - JSQ 12/90 CAM ML

STANDARD

V

S.

13540

1

0

PERS

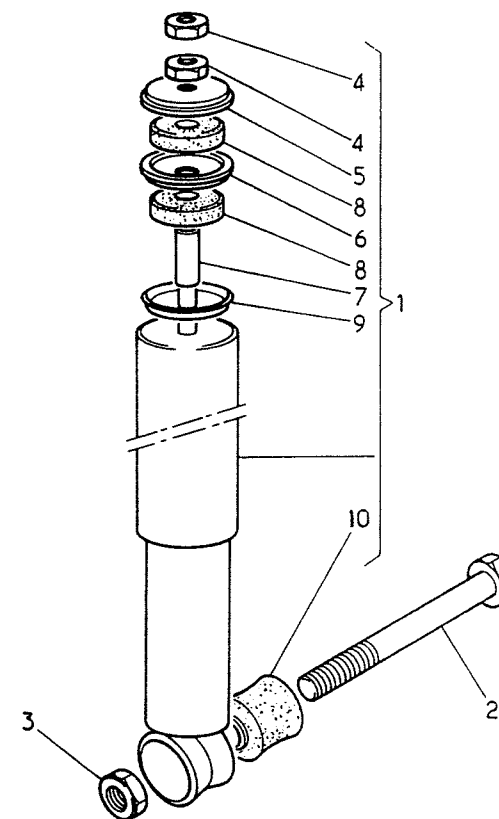
0097 2099

018

050

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000393420	2	5128		AMORTISSEUR
2	5003101195	1	3097		VIS
3	7703034097	1	2358		ECROU
4	5003032188	2	2358		ECROU
5	5000812156	1	3983		COUELLE
6	0855760700	1	5332		COUELLE
7	5000812154	1	5016		ENTRETOISE
8	5000812155	2	2315		SILENTBLOC
9	5000812156	1	3983		RONDELLE
10	5000812158	1	0124		EMBOUT

13540 050



AMORTISSEURS ARRIERES ET FIXATIONS

FOURGON

RESSORT 4 LAMES - JSQ 12/90 CAM ML

REAR SHOCK ABSORBERS + FIXING
 AMORTIGUADORES TRASEROS Y FIJACION
 HINTERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
 REAR SHOCK ABSORBERS AND FASTENING
 AMMORTIZZATORI POSTERIORI + FISSAGGIO
 SCHOKDEMPERS ACHTER + BEVESTIGING
 AMORTECEDORES TRASEIROS + FIXACAO

STANDARD

V

S

13540

2

0

0097 0324

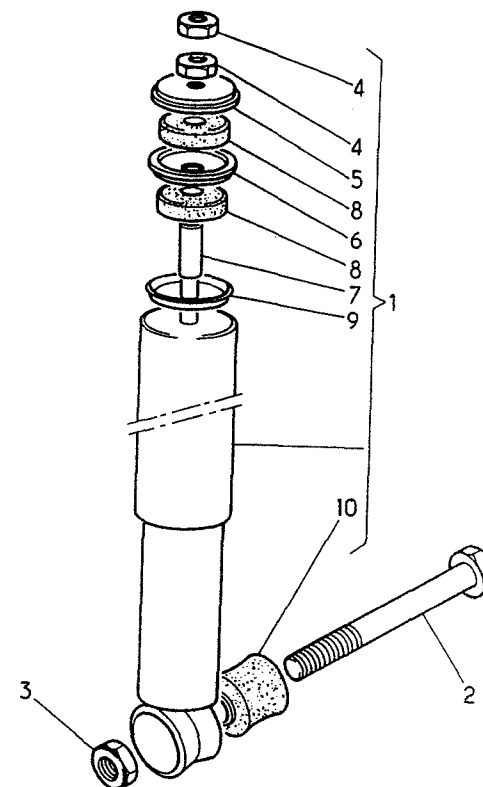
PERS

026

050

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000392551	2	5128		AMORTISSEUR
2	5003101195	1	3097		VIS
3	7703034097	1	2358		ECROU
4	5003032188	2	2358		ECROU
5	5000812156	1	3983		COUPELLE
6	0855760700	1	5332		COUPELLE
7	5000812154	1	5016		ENTRETOISE
8	5000812155	2	2315		SILENTBLOC
9	5000812156	1	3983		RONDELLE
10	5000812158	1	0124		EMBOUT

13540/050



AMORTISSEURS ARRIERES ET FIXATIONS

CHASSIS -CAB- -3T5/4T5- RESSORT 3 LAMES

REAR SHOCK ABSORBERS + FIXING

AMORTIGUADORES TRASEROS Y FIJACION

HINTERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG

REAR SHOCK ABSORBERS AND FASTENING

AMMORTIZZATORI POSTERIORI + FISSAGGIO

SCHOKDAMPERS ACHTER + BEVESTIGING

AMORTECEDORES TRASEIROS + FIXACAO

FRAME -CAB-

SPRING 3 LEAVES

STANDARD V S.

13540

3

0

PERS

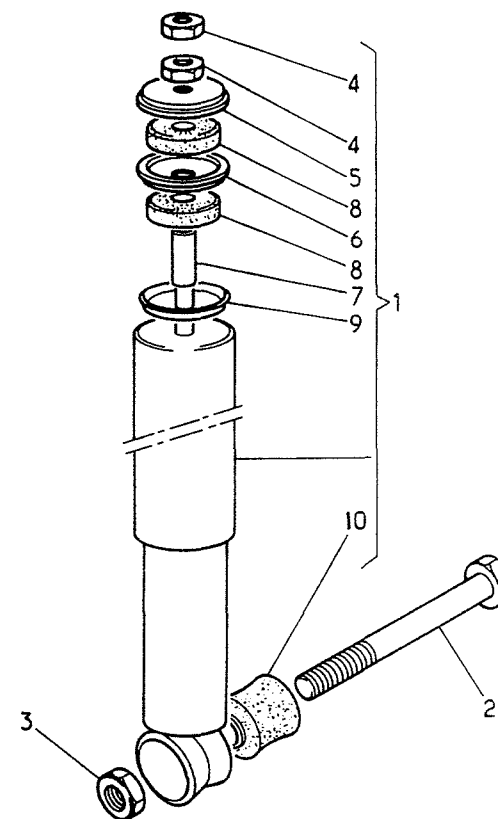
0097 2099

081

050

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397397	2	5128		AMORTISSEUR
2	5003101195	2	3097		VIS H14X200-65
3	7703034097	2	2358		ECROU FIH14X200
4	5003032188	4	2358		ECROU
5	5000812156	2	3983		COUELLE
6	0855760700	2	5332		COUELLE
7	5000812154	2	5016		ENTRETOISE
8	5000812155	4	2315		SILENTBLOC
9	5000812156	2	3983		RONDELLE
10	5000812158	2	0124		EMBOUT

13540 050



AMORTISSEURS ARRIERES ET FIXATIONS

FOURGON - RESSORT 3 LAMES

REAR SHOCK ABSORBERS + FIXING

VAN - SPRING 3 LEAVES

AMORTIGUADORES TRASEROS Y FIJACION

HINTERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG

REAR SHOCK ABSORBERS AND FASTENING

AMMORTIZZATORI POSTERIORI + FISSAGGIO

SCHOKDEMPERS ACHTER + BEVESTIGING

AMORTECEDORES TRASEIROS + FIXACAO

STANDARD

V

S.

13540

4

0

PERS

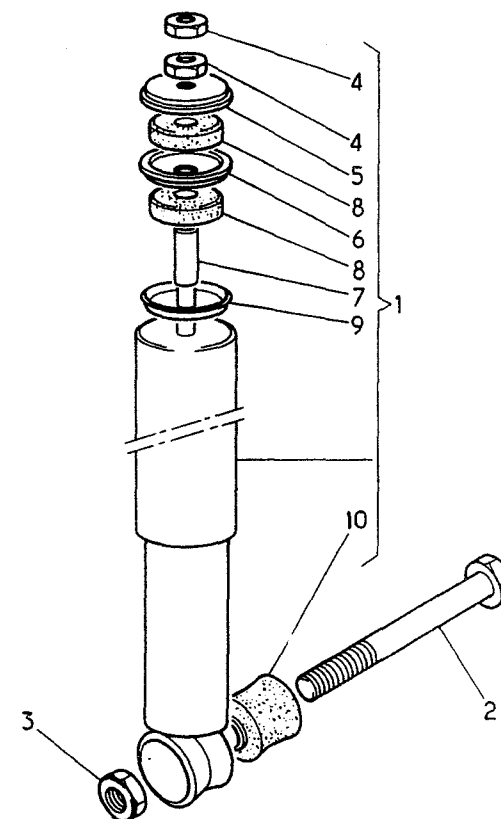
0097 2099

080

050

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397126	2	5128		AMORTISSEUR
2	5003101195	1	3097		VIS
3	7703034097	1	2358		ECROU
4	5003032188	2	2358		ECROU
5	5000812156	1	3983		COUPELLE
6	0855760700	1	5332		COUPELLE
7	5000812154	1	5016		ENTRETOISE
8	5000812155	2	2315		SILENTBLOC
9	5000812156	1	3983		RONDELLE
10	5000812158	1	0124		EMBOUT

13540 050



AMORTISSEURS ARRIERES ET FIXATIONS

-5/6T-

REAR SHOCK ABSORBERS + FIXING
 AMORTIGUADORES TRASEROS Y FIJACION
 HINTERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
 REAR SHOCK ABSORBERS AND FASTENING
 AMMORTIZZATORI POSTERIORI + FISSAGGIO
 SCHOKDEMPERS ACHTER + BEVESTIGING
 AMORTECEDORES TRASEIROS + FIXACAO

STANDARD

V

S.

13540

5

0

PERS

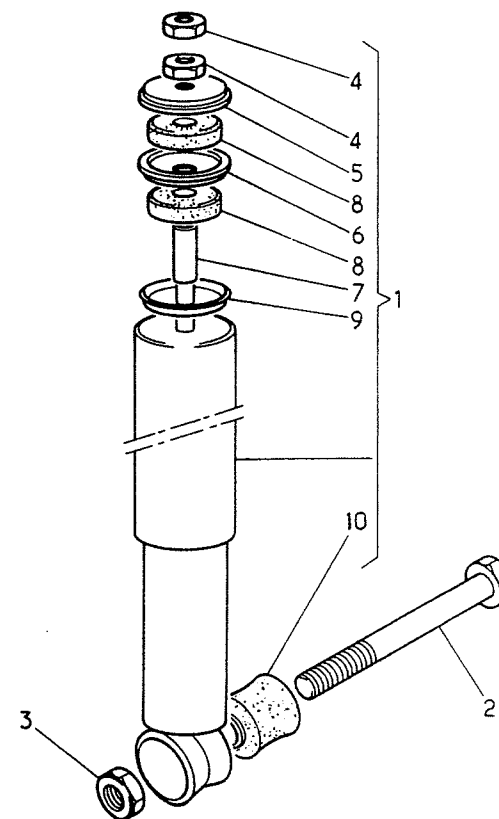
0097 2099

054

050

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397386	2	5128		AMORTISSEUR
2	5003101195	2	3097	L 65	POUR VF6 FN40 VIS H M14X200
2	5003101203	2	3097	L 100	POUR VF6 FN60 VIS H M14X200
3	7703034097	2	2358		ECROU FIH14X200
4	5003032188	4	2358		ECROU
5	5000812156	2	3983		COUELLE
6	0855760700	2	5332		COUELLE
7	5000812154	2	5016		ENTRETOISE
8	5000812155	4	2315		SILENTBLOC
9	5000812156	2	3983		RONDELLE
10	5000812158	2	0124		EMBOUT

13540 050



AMORTISSEURS ARRIERES ET FIXATIONS

VF6 4X4F

REAR SHOCK ABSORBERS + FIXING
AMORTIGUADORES TRASEROS Y FIJACION
HINTERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG
REAR SHOCK ABSORBERS AND FASTENING
AMMORTIZZATORI POSTERIORI + FISSAGGIO
SCHOKDEMPERS ACHTER + BEVESTIGING
AMORTECEDORES TRASEIROS + FIXACAO

STANDARD

V

S

13540

6

0

PERS

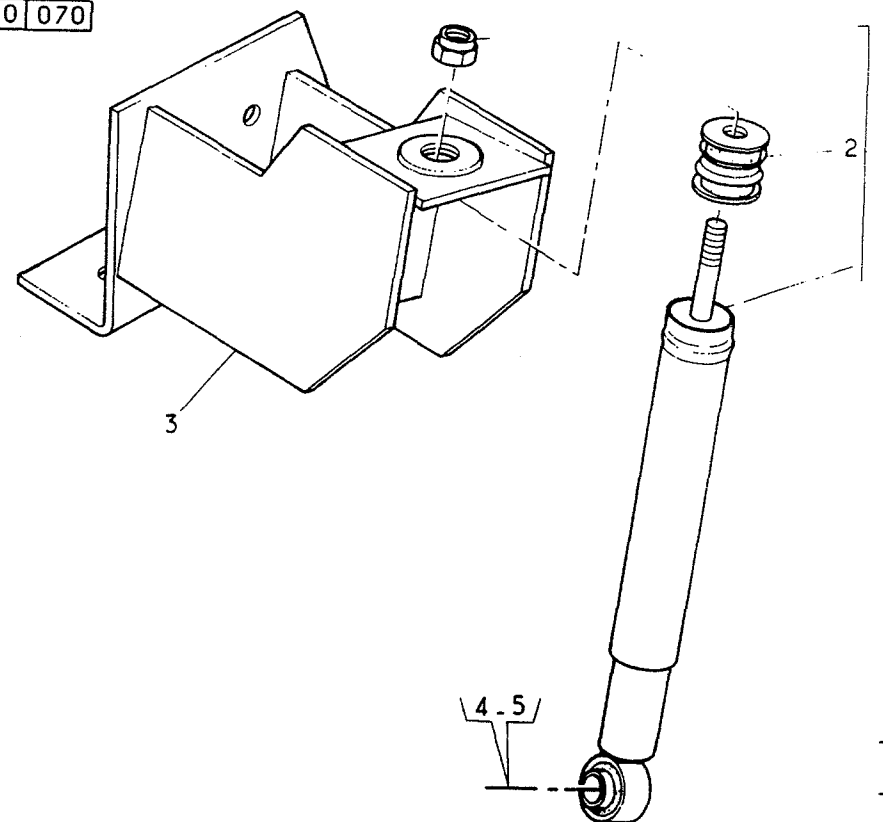
0097 2099

037

070

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5810111093	2	5128		AMORTISSEUR
2	5000820562	8	2315		SILENTBLOC
3	5810111214	1	5098	GH	SUPPORT
3	5810111217	1	5098	DR	SUPPORT
4	5003001979	2	3097		VIS H 20X250-90
5	5003034057	2	2358		ECROU 20X250
					-FIX- SUPPORT
100	5003101390	4	3097		VIS H 10X125-35
101	5003034142	4	2358		ECROU DRH10X125

13540 070



AMORTISSEURS ARRIERES ET FIXATIONS

-EXP- SAUF 4X4

REAR SHOCK ABSORBERS + FIXING

AMORTIGUADORES TRASEROS Y FIJACION

HINTERSTOSSDAMPFER + BEFESTIGUNG

REAR SHOCK ABSORBERS AND FASTENING

AMMORTIZZATORI POSTERIORI + FISSAGGIO

SCHOKDEMPERS ACHTER + BEVESTIGING

AMORTECEDORES TRASEIROS + FIXACAO

STANDARD

V

S.

13540

7

0

PERS

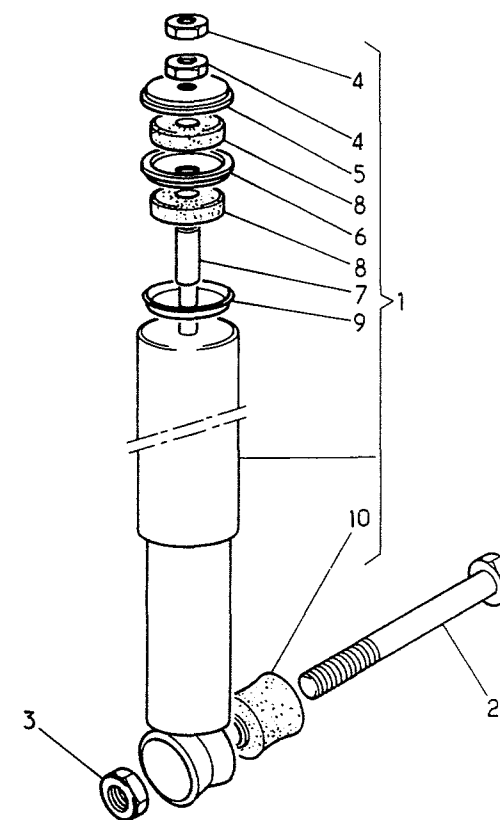
0097 2099

108

050

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397948	2	5128		AMORTISSEUR
2	5003101195	2	3097	P0	VF6 FN40: VIS H14X200-65
2	5003101203	2	3097	P0	VF6 FN60: VIS H14X200-140
3	7703034097	2	2358		ECROU FIH14X200
4	5003032188	2	2358		ECROU H M10X100
5	5000812156	2	3983		COUELLE
6	0855760700	2	5332		COUELLE
7	5000812154	2	5016		ENTRETOISE
8	5000812155	4	2315		SILENTBLOC
9	5000812156	2	3983		RONDELLE
10	5000812158	2	0124		EMBOUT

13540 050



STABILISATEUR ARRIERE + BIELLES

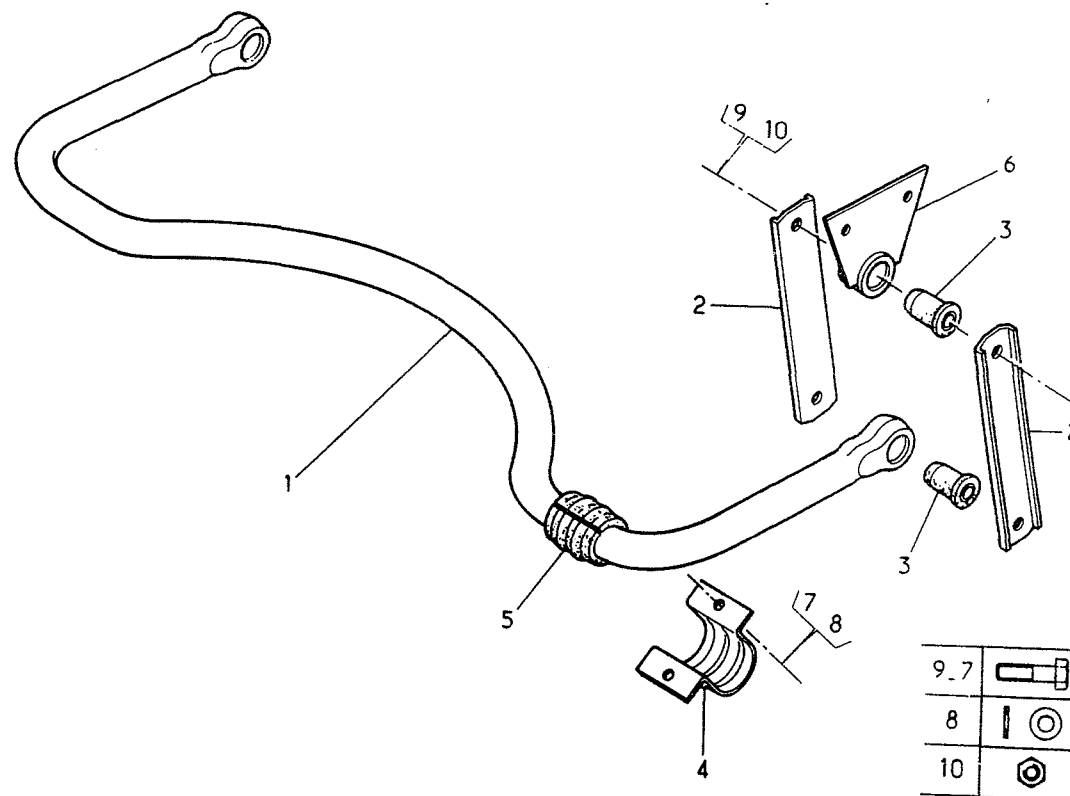
B80/110/120 (VF6 FN40)

REAR STABILIZER + RODS
ESTABILIZADOR TRASERO Y BIELAS
HINTERSTABILISATOR + STANGEN
REAR STABILIZER + MOUNTING
STABILIZZATORE POSTERIORE + BIELLE
STABILISATOR ACHTER + STANGEN
ESTABILIZADOR TRASEIRO + BIELAS

STANDARD	V	S
13550	1	0
0097 1310		PERS 046
093		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000389009	1	5369		BARRE STABILO
2	5000389069	4	2170		BIELLETTE
3	5000393794	4	2315		JEU DE 2 ARTICULATIONS
4	5000389158	2	5002		ETRIER
5	5000396856	2	2315		PL0T
6	5000389061	2	5098		SUPPORT BARRE
					FIX ETRIER
7	7703101045	4	3097		VIS HM10X150-25
8	7703055013	4	3983		RDL GROWER10X16
					FIX BIELLETES
9	7703101064	4	3097		VIS HM12X175-60
10	7703034095	4	2358		ECROU FIH12X175

13550|093



STABILISATEUR ARRIERE + BIELLES

B110/120 (VF6 FN60)

REAR STABILIZER + RODS
ESTABILIZADOR TRASERO Y BIELAS
HINTERSTABILISATOR + STANGEN
REAR STABILIZER + MOUNTING
STABILIZZATORE POSTERIORE + BIELLE
STABILISATOR ACHTER + STANGEN
ESTABILIZADOR TRASEIRO + BIELAS

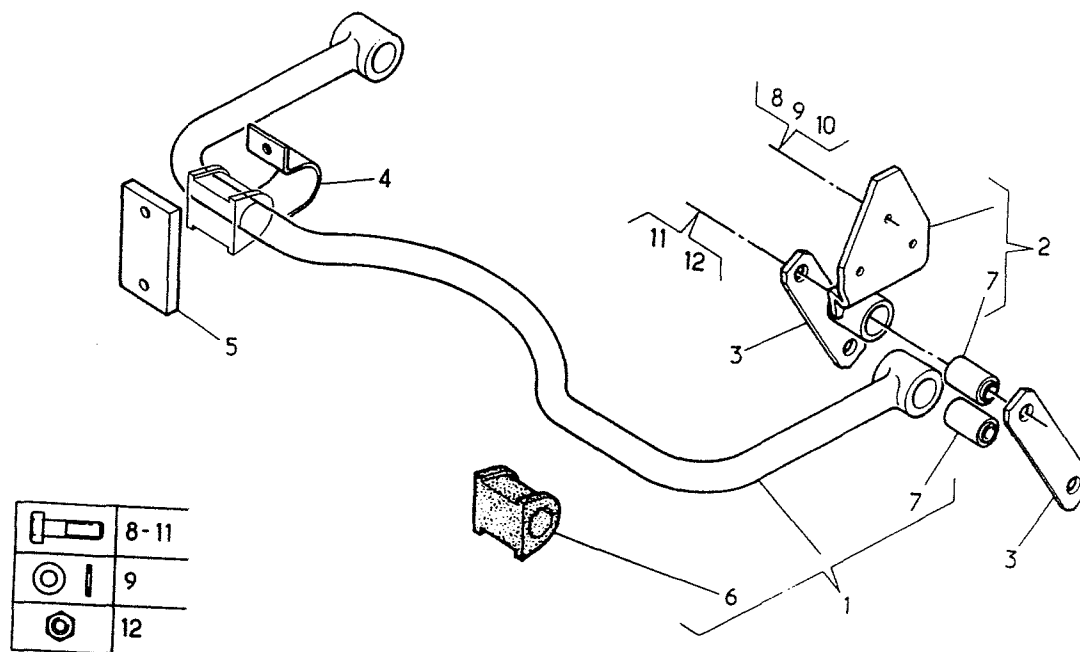
STANDARD	V	S
13550	2	0

	PERS
0097 1310	071

058

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000352854	1	5369		BARRE STABILO
2	5000392221	2	5098		SUPPORT
3	5000392217	4	2170		BIELLE -ETR-150
4	5516011555	2	0733		PATTE
5	5000396629	2	2591		PLAQUE
6	5516031136	2	3264		ARTICULATION
7	5516010769	4	3264		ARTIBLOC
8	7703101047	6	3097		VIS H 10X150-35
9	7703034094	6	2358		ECROU FIH10X150
10	5003053216	12	3983		RDL PLATE 10X20
11	5003101589	4	3097		VIS H 18X150-95
12	7703034022	4	2358		ECROU FIH18X150

13550 058



STABILISATEUR ARRIERE + BIELLES

VF6 4X4F

REAR STABILIZER + RODS

ESTABILIZADOR TRASERO Y BIELAS

HINTERSTABILISATOR + STANGEN

REAR STABILIZER + MOUNTING

STABILIZZATORE POSTERIORE + BIELLE

STABILISATOR ACHTER + STANGEN

ESTABILIZADOR TRASEIRO + BIELAS

STANDARD	V	S
13550	3	0

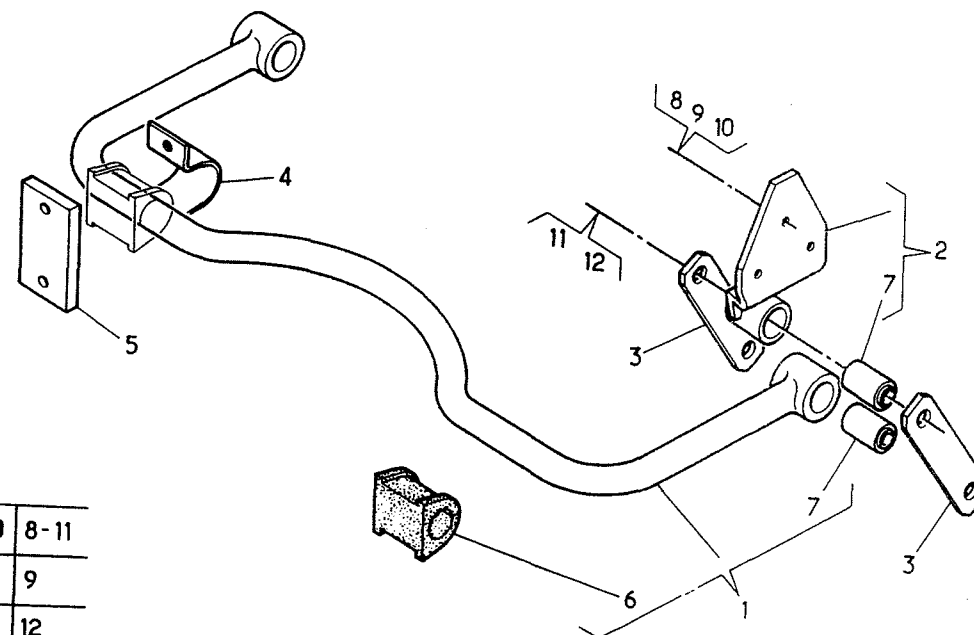
	PERS
0097 1310	061

058

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000352854	1	5369		BARRE STABLO
2	5000392221	2	5098		SUPPORT
3	5810107818	4	2170		BIELLETTE
4	5516011555	2	0733		PATTE
5	5000396629	2	2591		PLAQUE
6	5516031136	2	3264		ARTICULATION
7	5516010769	4	3264		ARTIBLOC
8	7703101047	6	3097		VIS H 10X150-35
9	7703034094	6	2358		ECROU FIH10X150
10	5003053216	12	3983		RDL PLATE 10X20
11	5003101589	4	3097		VIS H 18X150-95
12	7703034022	4	2358		ECROU FIH18X150

13550 058

	8-11
	9
	12



COFFRE A BATTERIES

BATTERY BOX
CAJA DE BATERIAS
BATTERIEKASTEN
BATTERY BOX
CONTENITORE PER BATTERIE
BATTERIJBAK
CAIXA DE BATERIA

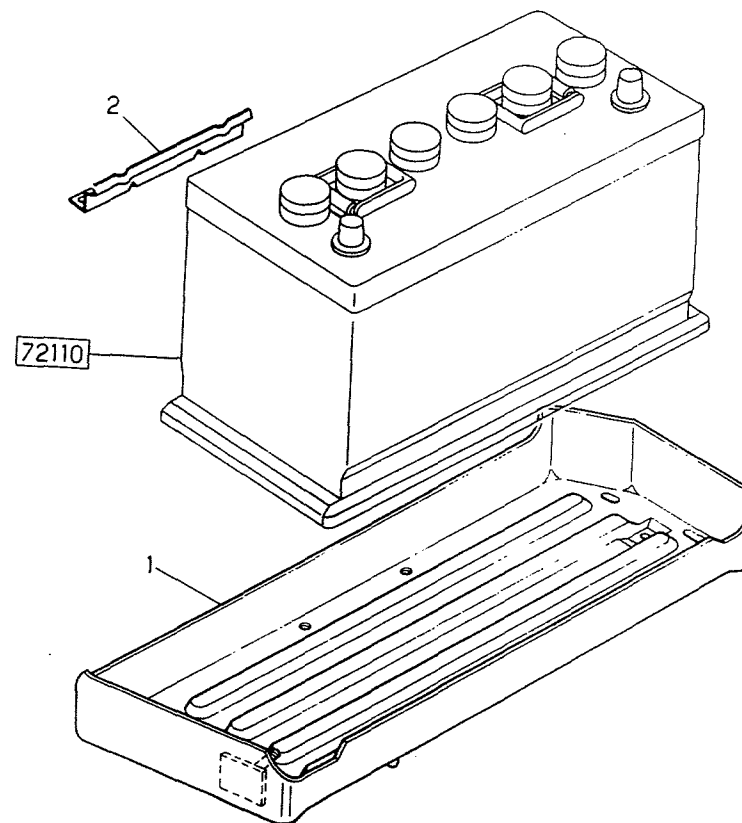
STANDARD	V	S
14110	0	0

0097 0116	PERS
	121

111

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000368826	1	5098		SUPPT BATTERIE
2	5000365553	1	5082		BUTEE MOBILE

14110111



PORTE-ROUE + FIXATION

CHASSIS -CAB-

SPARE WHEEL CARRIER + FIXING
 PORTA-RUEDA Y FIJACION
 ERSATZRADTRAGER + BEFESTIGUNG
 SPARE WHEEL SUPPORT + ATTACHMENT
 SUPPORTO RUOTA + FISSAGGIO
 STEUN RESERVEWIEL + BEVESTIGING
 SUPORTE DE RODA SOBRESSALENTE - FIXACAO

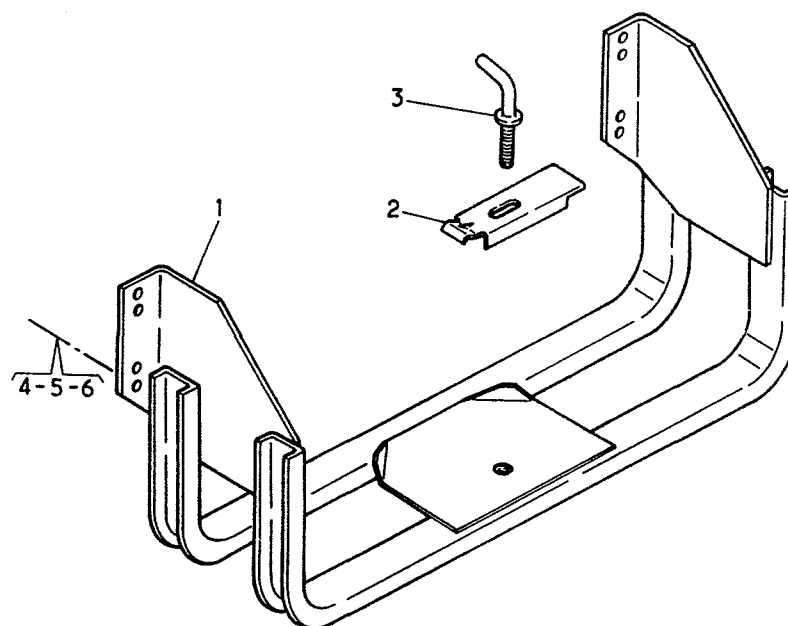
STANDARD	V	S
14210	1	0

	PERS
0097 0324	070

070

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397117	1	3357		PORTE ROUE SEC
2	5000365578	1	5002		BRIDE
3	5000393065	1	2800		AXE
4	5003101460	4	3097		VIS
5	* 5003053216	8	3983		RONDELLE
6	7703034098	4	2358		ECROU

14210|070



4	
5	
6	

PORTE-ROUE + FIXATION

FOURGON

SPARE WHEEL CARRIER + FIXING

PORTA-RUEDA Y FIJACION

ERSATZRADTRAGER + BEFESTIGUNG

SPARE WHEEL SUPPORT + ATTACHMENT

SUPPORTO RUOTA + FISSAGGIO

STEUN RESERVEWIEL + BEVESTIGING

SUPORTE DE RODA SOBRESSALENTE - FIXACAO

VAN

STANDARD

V

S-

14210

2

0

PERS

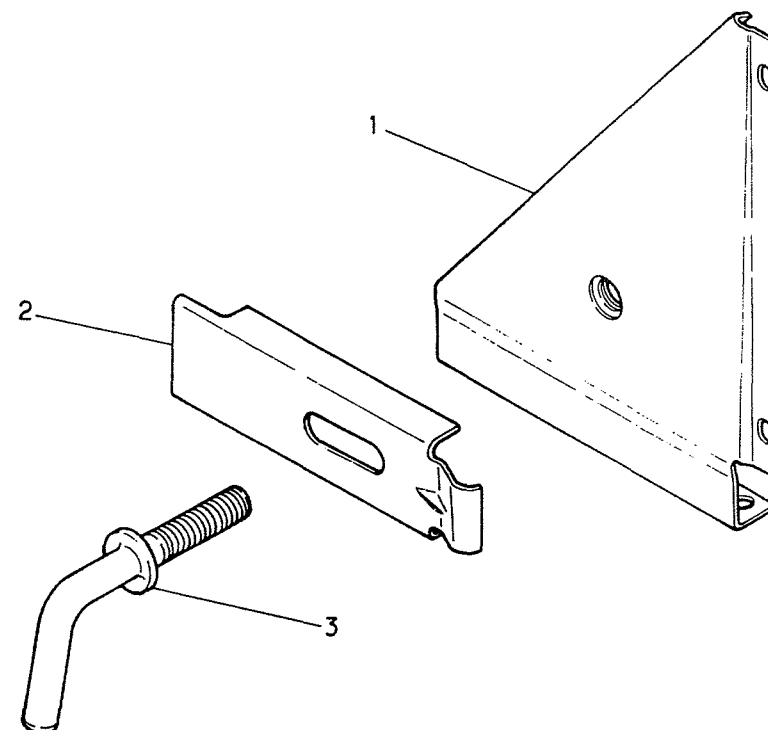
0097 2099

051

069

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000368926	1	3357		SUPPORT
2	5000365578	1	5002		BRIDE
3	5000393065	1	2800		AXE

14210 069



PORTE-ROUE + FIXATION

VF6 4X4F - DANS FOURGON

SPARE WHEEL CARRIER + FIXING
 PORTA-RUEDA Y FIJACION
 ERSATZRADTRAGER + BEFESTIGUNG
 SPARE WHEEL SUPPORT + ATTACHMENT
 SUPPORTO RUOTA + FISSAGGIO
 STEUN RESERVEWIEL + BEVESTIGING
 SUPORTE DE RODA SOBRESSALENTE - FIXACAO

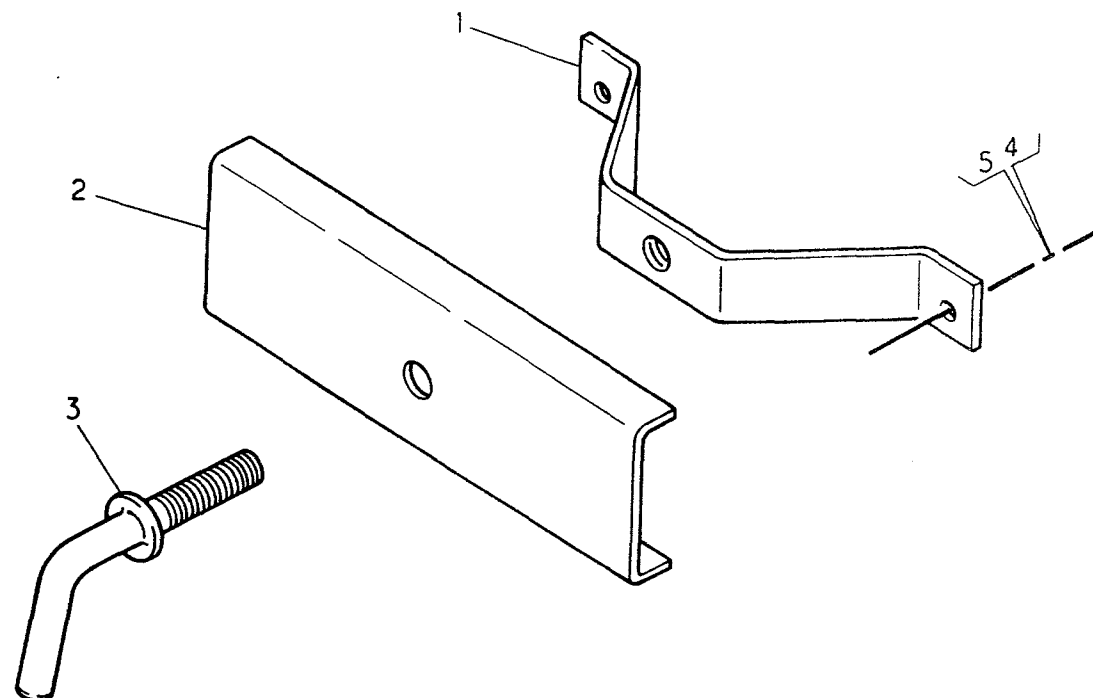
STANDARD	V	S
14210	3	1

	PERS
0097 2099	114

114

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
999	5914210212				
1	5810110556	1	3357		SUPPORT
2	5810110557	1	5002		BRIDE
3	5000393065	1	2800		AXE
4	7703001156	2	3097		VIS H M8X125-14
5	5003053174	2	3983		RONDELLE D8X16

14210 114



4	
5	

PORTE-ROUE + FIXATION

VF6 4X4F SOUS -PAF- FOURGON

SPARE WHEEL CARRIER + FIXING

PORTA-RUEDA Y FIJACION

ERSATZRADTRAGER + BEFESTIGUNG

SPARE WHEEL SUPPORT + ATTACHMENT

SUPPORTO RUOTA + FISSAGGIO

STEUN RESERVEWIEL + BEVESTIGING

SUPORTE DE RODA SOBRESSALENTE - FIXACAO

JSQ 10/91 CAM KM

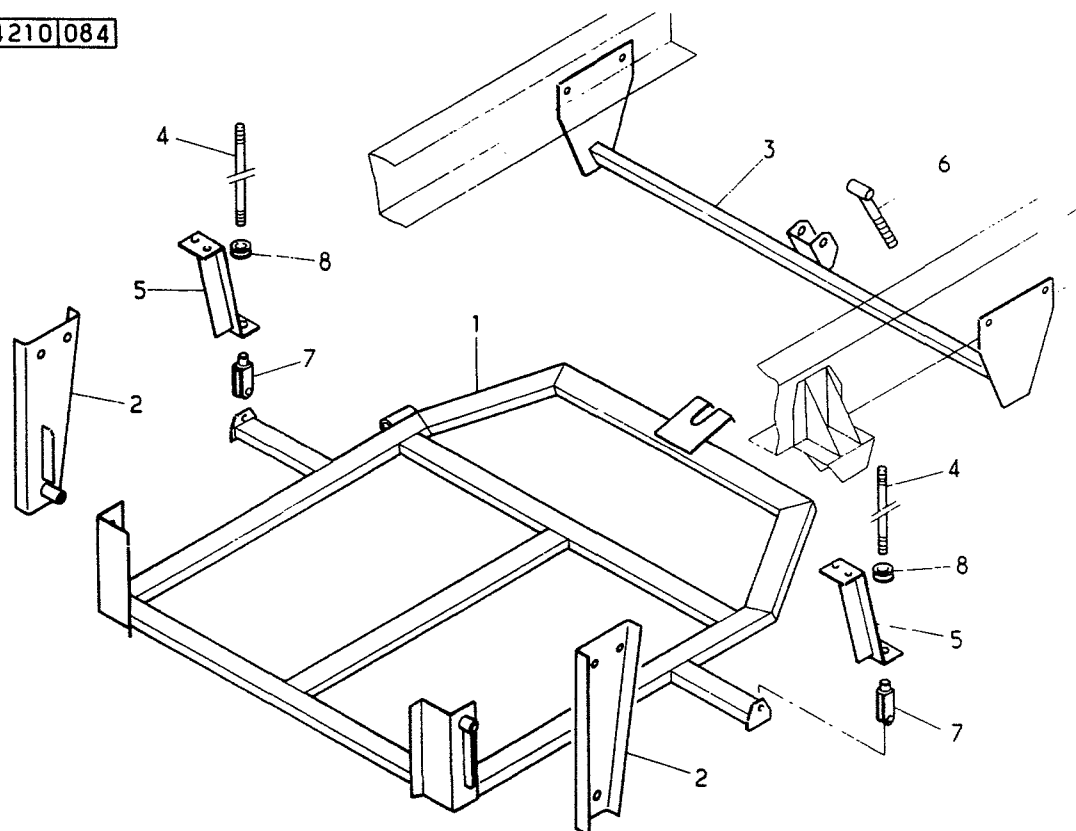
STANDARD	V	S.
14210	3	2

	PERS.
0097 2099	093

084

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5810109934	1	3357		PORTE ROUE
2	5810109935	1	5098	GH.	SUPPORT
2	5810109936	1	5098	DR.	SUPPORT
3	5810109933	1	5032		TRAV AR SUP PRS
4	5810111394	2	5123		TIGE DE RETENUE
5	5810111389	2	5098		PATTE DE RETENU
6	5810111060	1	1321		TIGE DE FERMETU
7	5000277709	2	4105		CHAPE
8	0000221161	2	5794		PASSE FILS

14210 084



PORTE-ROUE + FIXATION

VF6 4X4F SOUS -PAF- FOURGON

SPARE WHEEL CARRIER + FIXING

PORTA-RUEDA Y FIJACION

ERSATZRADTRAGER + BEFESTIGUNG

SPARE WHEEL SUPPORT + ATTACHMENT

SUPPORTO RUOTA + FISSAGGIO

STEUN RESERVEWIEL + BEVESTIGING

SUPORTE DE RODA SOBRESSALENTE - FIXACAO

DEP 11/91 CAM LM

STANDARD

V

S.

14210

3

3

PERS

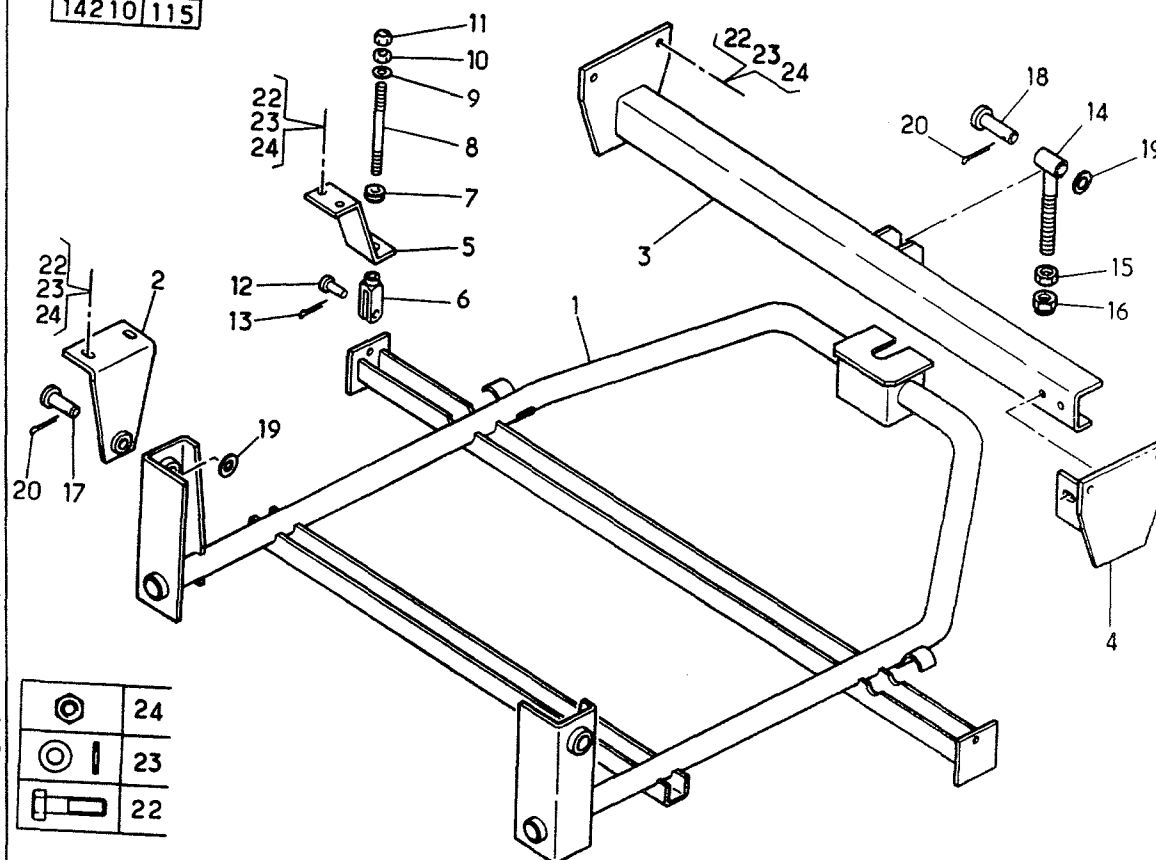
0097 2099

115

115

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
999	5914210221				
1	5000398664	1	3357		PORTE ROUE
2	5000398608	2	5098		SUPPORT -PRO-
3	5000398601	1	5032		TRAVERSE
4	5000398598	1	5098		FLASQUE
5	5000398590	2	5098		PATTE DE RETENU
6	5000277709	2	4105		CHAPE FEMELLE
7	0000221161	2	5794		DIABOLO
8	* 0000270521	2	5123		GOUJON M8 L340
9	5003053210	2	3983		RONDELLE D9X25
10	5003032251	2	2358		ECROU H M8X125
11	7703034011	2	2358		ECROU FIH 8X125
12	5003050119	2	2800		AXE D8 L23
13	5003068009	2	5085		GOUPILLE FENDUE
14	5000398593	1	1321		AXE FERMETURE
15	5003032254	1	2358		ECROU H M18X250
16	5003034129	1	2358		ECROU FIH18X250
17	5003050200	2	2800	L44	AXE EPAULE
18	5003050201	1	2800	L62	AXE EPAULE
19	5003053160	3	3983		RONDELLE D10X20
20	5003068034	3	5085		GOUPILLE FENDUE
21	5003101745	8	3097	L30	VIS H M10X150
22	5003101805	4	3097	L35	VIS H M10X150
23	5003053216	24	3983		RONDELLE D10X20
24	7703034094	12	2358		ECROU FIH10X150

14210/115



LOT DE BORD , OUTILLAGE

TROUSSE OUTILS-CLE-TRIANGLE-RALLONGE GONFLAGE

BOARD SET , TOOLS

LOTE DE A BORDO , HERRAMIENTAS

BORDSATZ , WERKZEUGE

EMERGENCY TOOLS

ATTREZZATURE DI DOTAZIONE , ATREZZI

BOORDGEREEDSCHAP , GEREEDSCHAPPEN

LOTE DE BORDO , FERRAMENTA

TOOL KIT - WRENCH - WISHBONE - INFLATION PIPE

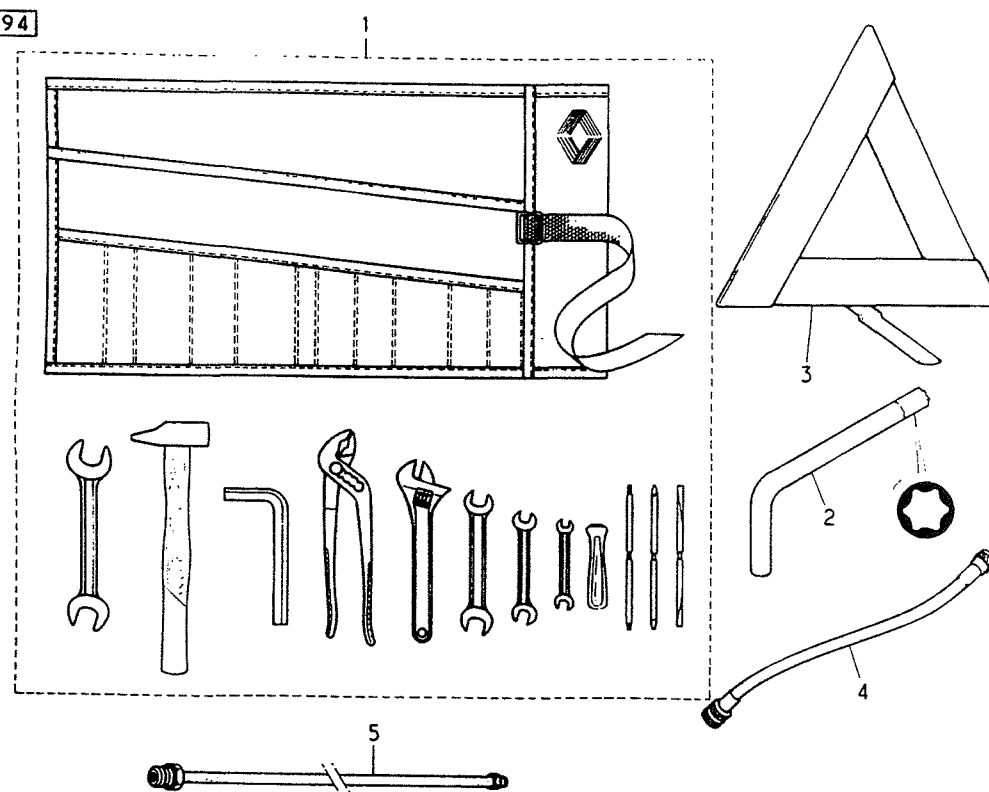
STANDARD	V	S
14310	1	1

	PERS
0097 2099	049

194

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5010051216	1	3780		TROUSSE OUTILS COMPRENANT: CLES A FOURCHE DE 8-10 DE 11-13 DE 16-18 DE 22-24 POIGNEE DE TOURNEVIS LAME REVERSIBLE PINCE MULTIPRIS CLE A MOLETTE L:200 MAL CLE 6 PANS - 14 CLE A PIPE - 13 MARTEAU L250
2	* 5000816937	1	5399		JEU DE 12 CLES EMPREINTE TORX
3	5000029095	1	3835		TRIANGLE DE SIGNALISATION
4	5000923448	1	1962	L 6M	RALLONGE DE GONFLAGE
4	0000205643	1	1962	12M	GONFLAGE
5	5010216802	1	1485		GRAISSAGE L300

14310 194



LOT DE BORD , OUTILLAGE

4X2 (CRIC - CALE DE ROUE)

BOARD SET , TOOLS

LOTE DE A BORDO , HERRAMIENTAS

BORDSATZ , WERKZEUGE

EMERGENCY TOOLS

ATTREZZATURE DI DOTAZIONE , ATREZZI

BOORDGEREEDSCHAP,GEREEDSCHAPPEN

LOTE DE BORDO , FERRAMENTA

(HYDRAULIC JACK - SHIM)

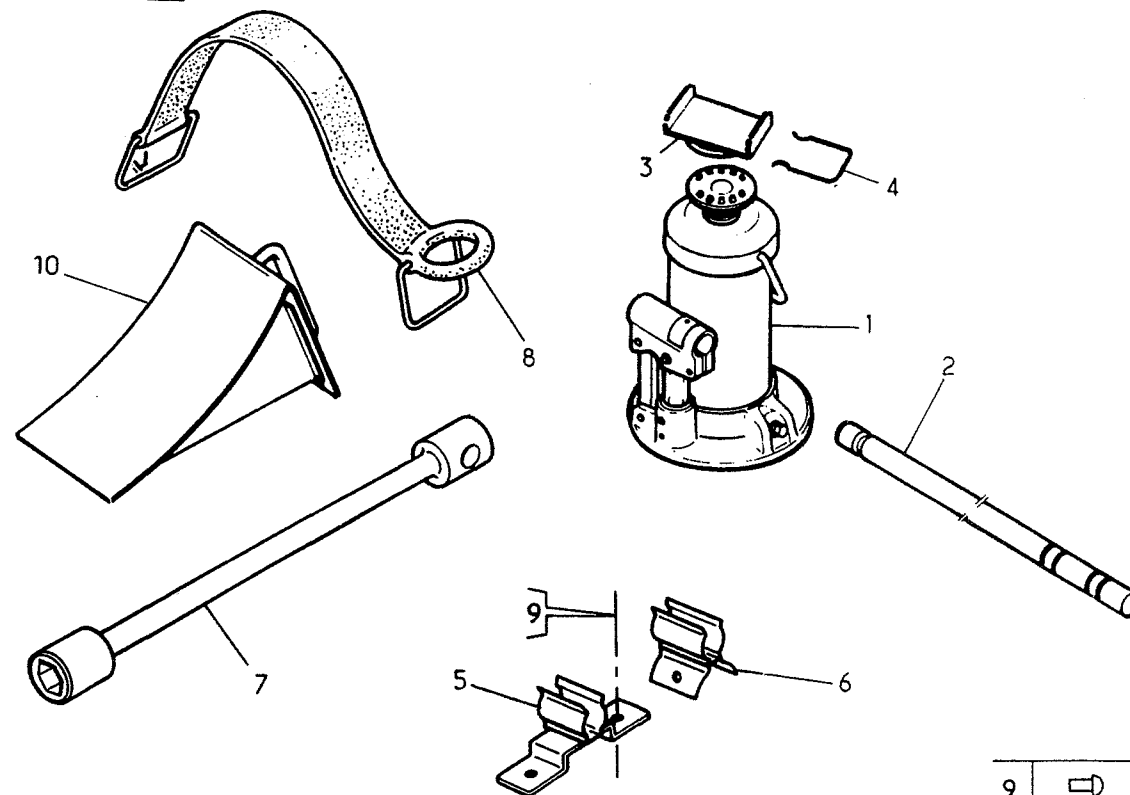
STANDARD	V	S
14310	1	2

	PERS
0097 2099	140

193

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000396703	1	2037		CRIC -HYD- 3T
2	5000790206	1	5369		BARRE
3	5000397720	1	5098		ETRIER DE CRIC
4	5000397742	1	5255		EPINGLE
5	5003078003	4	0733		COLLIER
6	5000368877	2	5098		PATTE
7	5000790201	1	4030		CLE D27
8	0000768037	1	3547		SANGLE DU CRIC
8	5000710730	1	3547		SANGLE DE CALE
9	7703072044	8	2950		RIVET
10	5010213394	1	5389		CALE DE ROUE

14310 193



9 →

LOT DE BORD , OUTILLAGE

VF6 4X4F (CRIC - CALE DE ROUE)

BOARD SET , TOOLS

LOTE DE A BORDO , HERRAMIENTAS

BORDSATZ , WERKZEUGE

EMERGENCY TOOLS

ATTREZZATURE DI DOTAZIONE , ATREZZI

BOORDGEREEDSCHAP,GEREEDSCHAPPEN

LOTE DE BORDO , FERRAMENTA

STANDARD

V

S.

14310

2

0

0097 2099

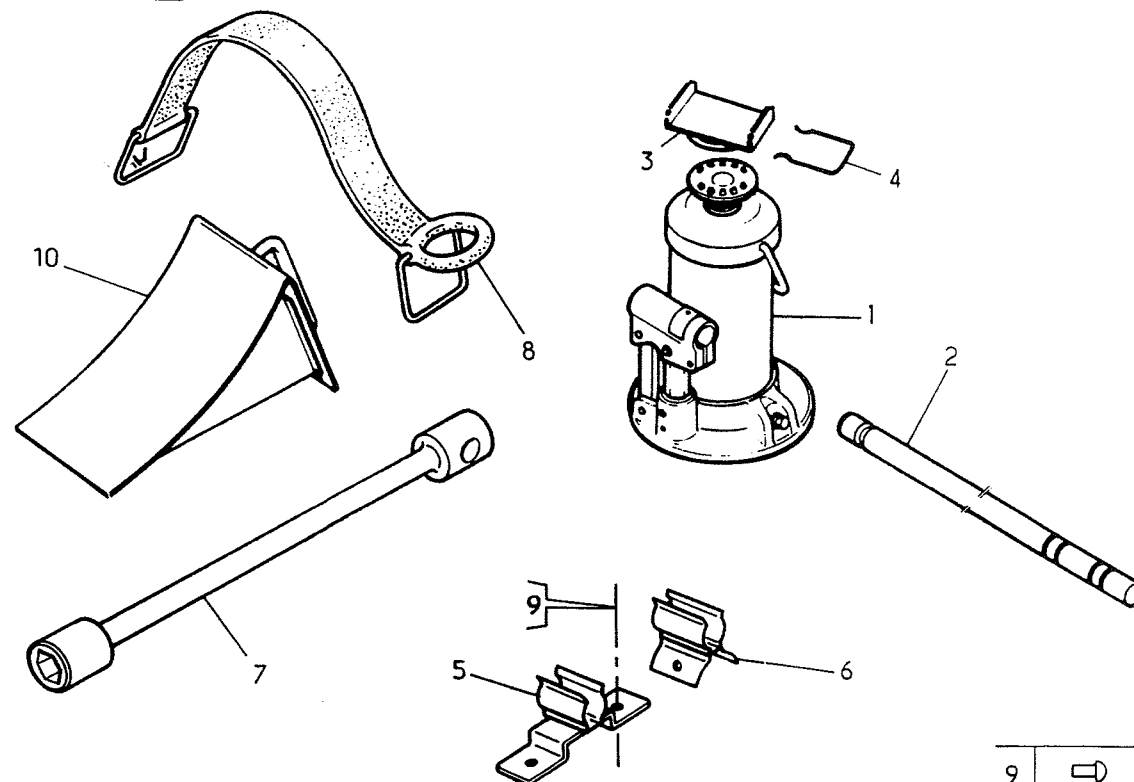
PERS

172

193

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000791121	1	2037		CRIC -HYD- 6T
2	5000790206	1	5369		BARRE
3	5000397720	1	5098		ETRIER DE CRIC
4	5000397742	1	5255		EPINGLE
5	5003078003	4	0733		COLLIER
6	5000368877	2	5098		PATTE
7	5000790201	1	4030		CLE D27
8	5000710730	1	3547		SANGLE FIXATION
9	7703072044	8	2950		RIVET
10	5010213394	1	5389		CALE DE ROUE

14310 193



9

LOT DE BORD , OUTILLAGE

CHAINES

BOARD SET , TOOLS

LOTE DE A BORDO , HERRAMIENTAS

BORDSATZ , WERKZEUGE

EMERGENCY TOOLS

ATTREZZATURE DI DOTAZIONE , ATREZZI

BOORDGEREEDSCHAP , GEREEDSCHAPPEN

LOTE DE BORDO , FERRAMENTA

CHAINS

STANDARD	V	S.
----------	---	----

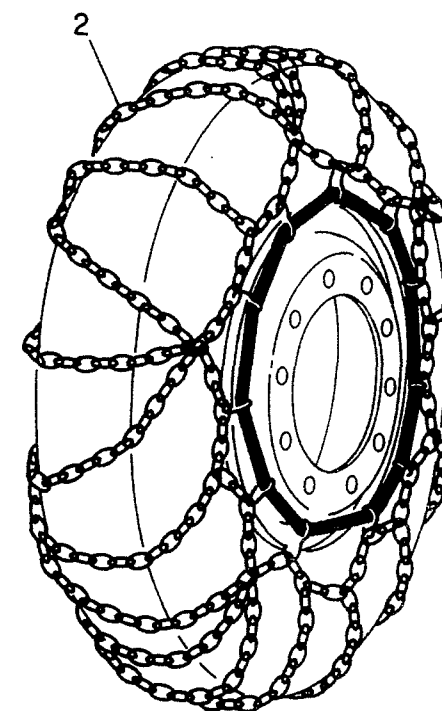
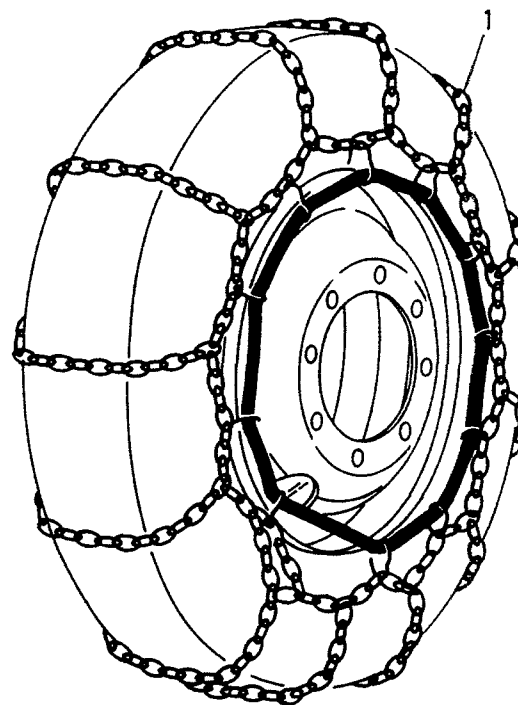
14310	3	0
-------	---	---

0097 2099	PERS
-----------	------

064

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000336537	1	5732	PNM 185	CHAINES ECHELLE
1	5000337322	1	5732	215	CHAINES ECHELLE
				X16	A ROULEAU
2	5000336548	1	5732	PNM 185	CHAINES PONTS
2	5000630175	1	5732	215	CHAINES PONTS
				X16	ET CHAUSSEES

14310 064



REMORQUAGE AVANT, CROCHETS, CHAPE

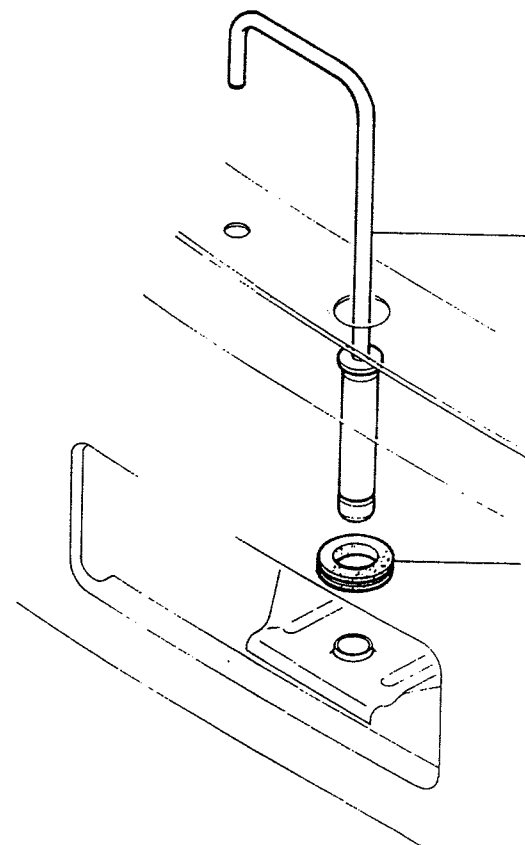
SUR PARE-CHOC (RFA)

FRONT TOWING. HOOKS-TOWING FORK.
 REMOLCAJE DELANTERO-GANCHOS-HORQUILLA
 VORDERABSCHLEPPEN-HAKEN-ZUGGABEL
 FRONT TOWING ATTACHMENT-HOOKS-YOKE
 GANCIO ANTERIORE - FERMO
 TREKUITRUSTING VOOR-TREKHAKEN-TREK00G
 REBOQUE DIANTEIRO - GANCHOS - FORQUILHA

STANDARD	V	S.
15110	1	0
0097 2099		PERS 018
018		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000392987	1			AXE
2	7703073105	1	5794		BAGUE

15110 018



REMORQUAGE AVANT,CROCHETS,CHAPE

SUR CHAPE (-SF- -RFA-) + 4X4

FRONT TOWING.HOOKS-TOWING FORK.

ON YOKE

REMOLCAJE DELANTERO-GANCHOS-HORQUILLA

VORDERABSCHLEPPEN-HAKEN-ZUGGABEL

FRONT TOWING ATTACHMENT-HOOKS-YOKE

GANCIO ANTERIORE - FERMO

TREKUITRUSTING VOOR-TREKHAKEN-TREK00G

REBOQUE DIANTEIRO - GANCHOS - FORQUILHA

STANDARD

V

S

15110

2

0

PERS

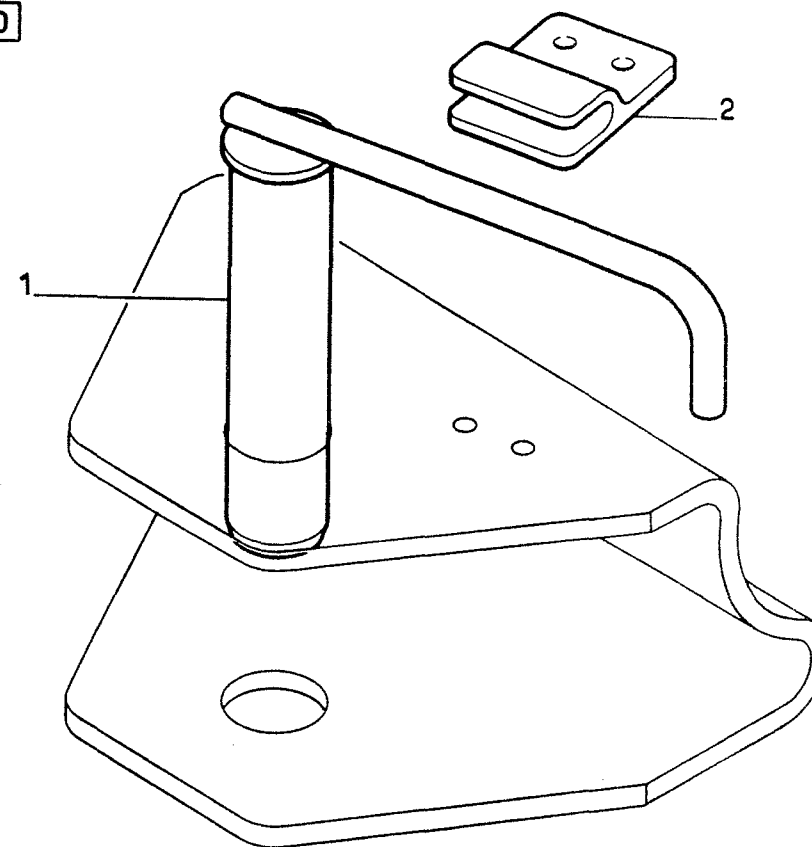
0097 2099

044

040

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397826	1	2800		AXE
2	0000723879	1	5216		AGRAFE

15110 040



REMORQUAGE ARRIERE, CROCHET, CHAPE

REAR TOWING-TRAILER COUPLING-LUG

REMOLCAJE TRASERO-ENGANCHE-PATA

HINTERABSCHLEPPEN-ANHANGERKUPPLUNG-PRATZE

TRAILER COUPLING HOOK HITCH

GANCIO POSTERIORE - FERMO

TREKUITRUSTING ACHTER-TREKHAAK-STEUN

REBOQUE TRASERO - ENGATE DE ATRE. - FORQUILHA

STANDARD

V

S-

15210

1

0

PERS

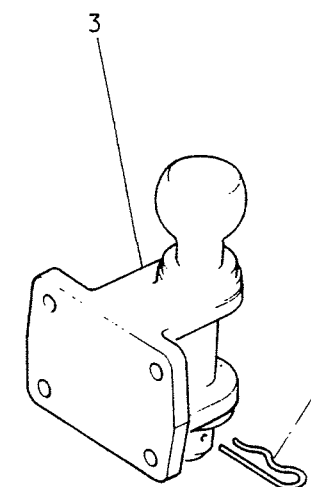
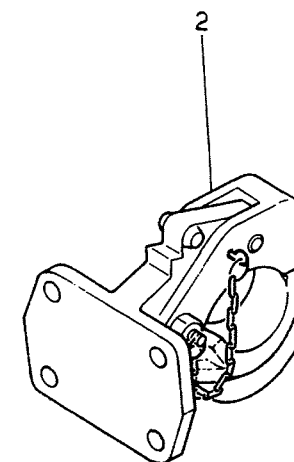
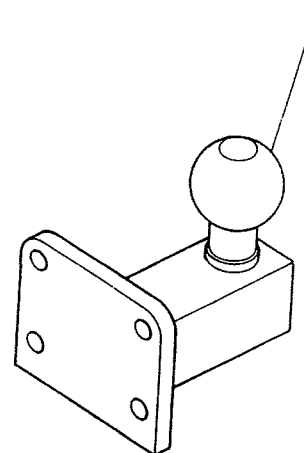
0097 2099

018

062

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000395473	1	5555		ROTULE -D-50
2	* 5000395307	1	5555		CROCHET
3	5000821819	1			CHAPE AXE 25 AVC BOULE -D-50
4	5000892615	1	5255		EPINGLE

15210 062



REMORQUAGE ARRIERE, CROCHET, CHAPE

FOURGON

REAR TOWING-TRAILER COUPLING-LUG

VAN

REMOLCAJE TRASERO-ENGANCHE-PATA

HINTERABSCHLEPPEN-ANHANGERKUPPLUNG-PRATZE

TRAILER COUPLING HOOK HITCH

GANCIO POSTERIORE - FERMO

TREKUITRUSTING ACHTER-TREKHAAK-STEUN

REBOQUE TRASERO - ENGATE DE ATRE. - FORQUILHA

STANDARD

V

S

15210

2

0

PERS

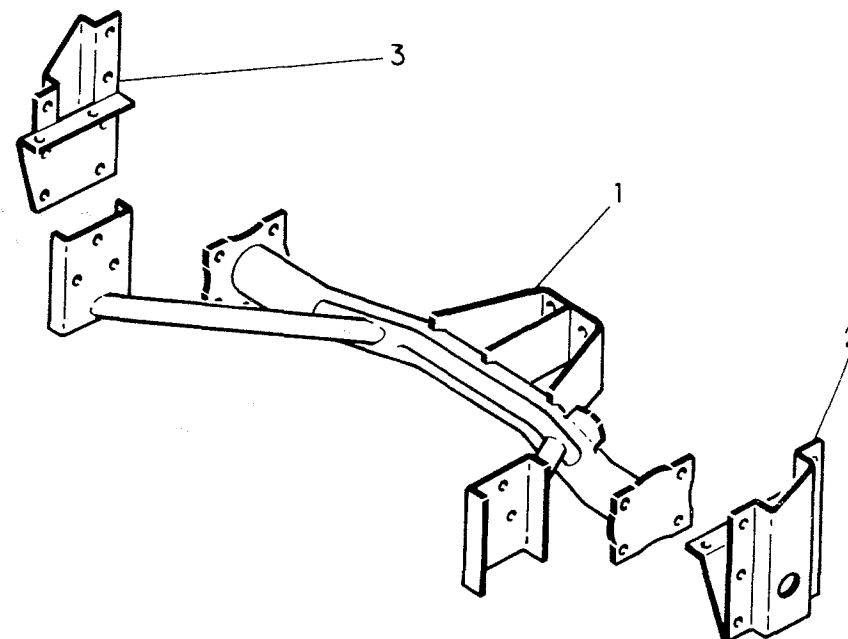
0097 2099

069

063

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000393841	1	5032		TRAVERSE -AR-
2	5000393695	1	0917		SUPPORT GAUCHE
3	5000393696	1	0917		SUPPORT DROIT

15210 063



MOTEUR ASSEMBLE

ENGINE ASSEMBLED
MOTOR ENSAMBLADO
MOTOR ZUSAMMENGESETZT
ENGINE ASSEMBLY
MOTORE ASSEMBLATO
COMPLETE MOTOR
MOTOR MONTADO

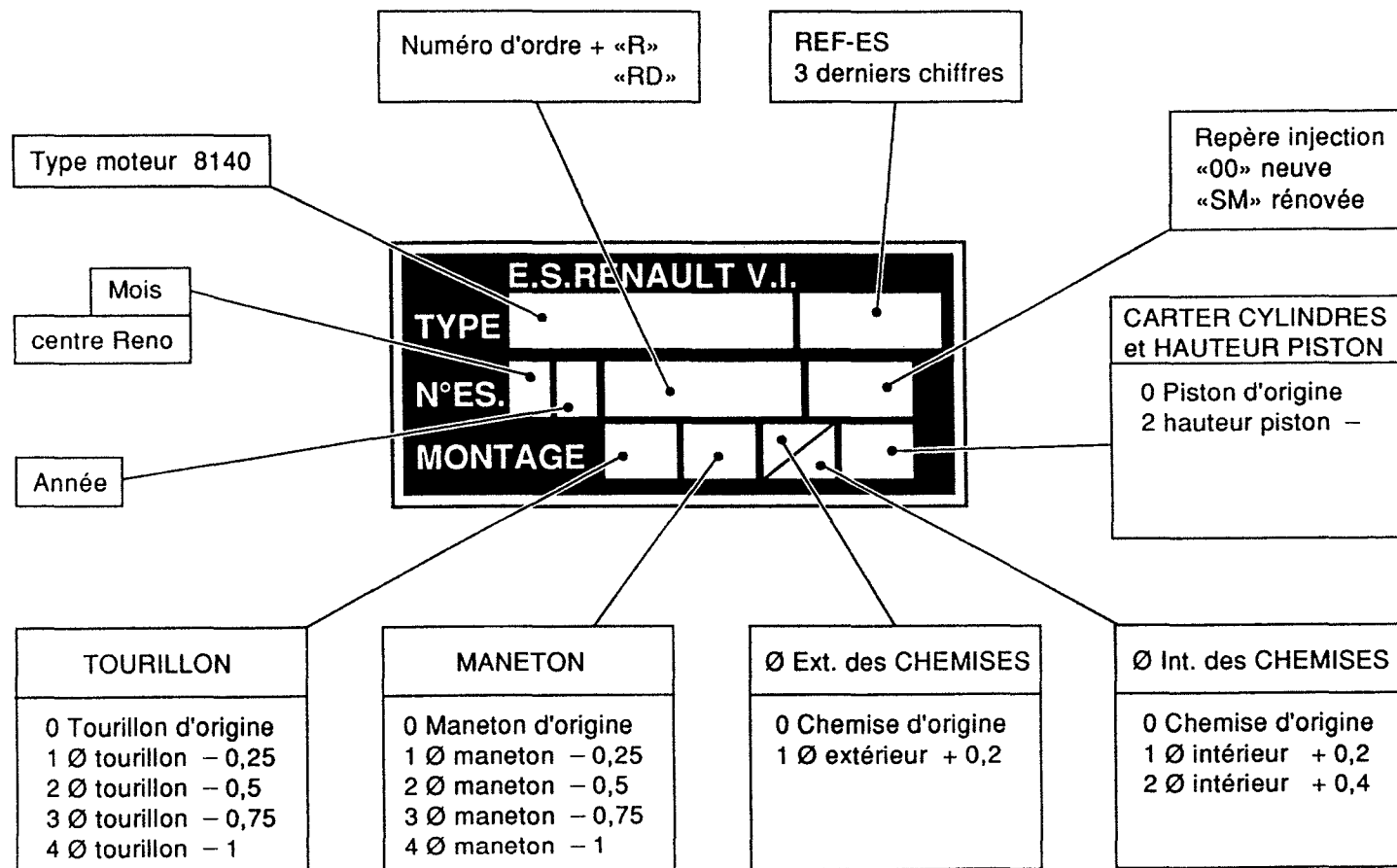
IDENTIFICATION-MOT-ECHANGE STANDARD

IDENTIFICATION PLATE RENEWED ENGINE IN LIMOGES

STANDARD	V	S
20091	1	0
0097 2099		PERS 465
205		

20091 205

PLAQUE D'IDENTIFICATION MOTEURS RENOVES



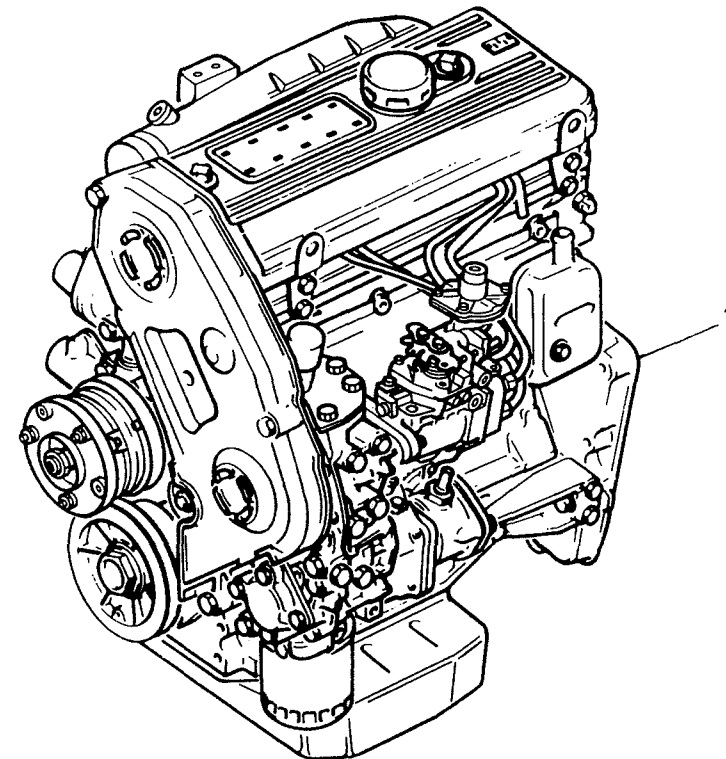
B 80

ENGINE ASSEMBLED
MOTOR ENSAMBLADO
MOTOR ZUSAMMENGESETZT
ENGINE ASSEMBLY
MOTORE ASSEMBLATO
COMPLETE MOTOR
MOTOR MONTADO

8140-07-2530 - JSQ-08/90-CAM-HL

STANDARD	V	S
20091	2	1
		PERS
0097 2099		370
188		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
					8140.07.2530
1	5000397817	1		* SS AVC	MOTEUR NEUF -PO-ROULEMENT PILOTE -D-42X17X17 *--DEM--ALT- *PPE HYDRAULIQ *COURROIE *VOLANT *PPE A VIDE
1	7701035209		5941	* * * * *	REPLACE PAR -MOT- 5000398456 EN FOURNISSANT ROULEMENT PILOTE -D-35X17X14
1	5000294849	1	5973	RNV AVC *	MOTEUR -RLT-PILOTE -D-42X17X17



MOTEUR ASSEMBLE

B 80

ENGINE ASSEMBLED
MOTOR ENSAMBLADO
MOTOR ZUSAMMENGESETZT
ENGINE ASSEMBLY
MOTORE ASSEMBLATO
COMPLETE MOTOR
MOTOR MONTADO

8140-07-2530 -DEP-09/90-CAM-JL

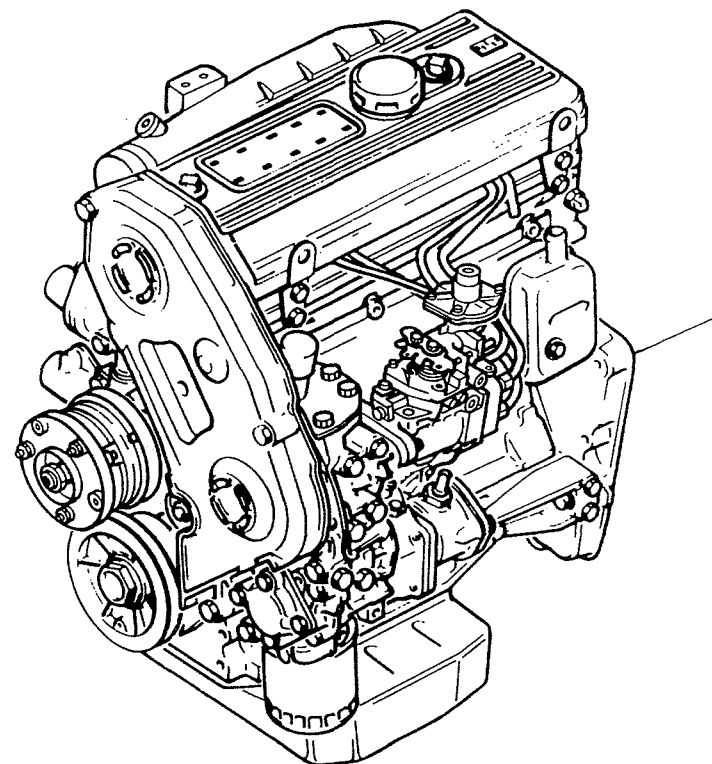
STANDARD	V	S
20091	2	2

	PERS
0097 1310	395

188

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000398456	1	5973		8140.07.2530 MOTEUR NEUF -PO-ROULEMENT PILOTE -D-35X15X14 SS *-DEM--ALT- *PPE HYDRAULIQ *COURROIE AVC *VOLANT *PPE A VIDE
1	5000294006	1	5973	RNV SS	MOTEUR *VOLANT

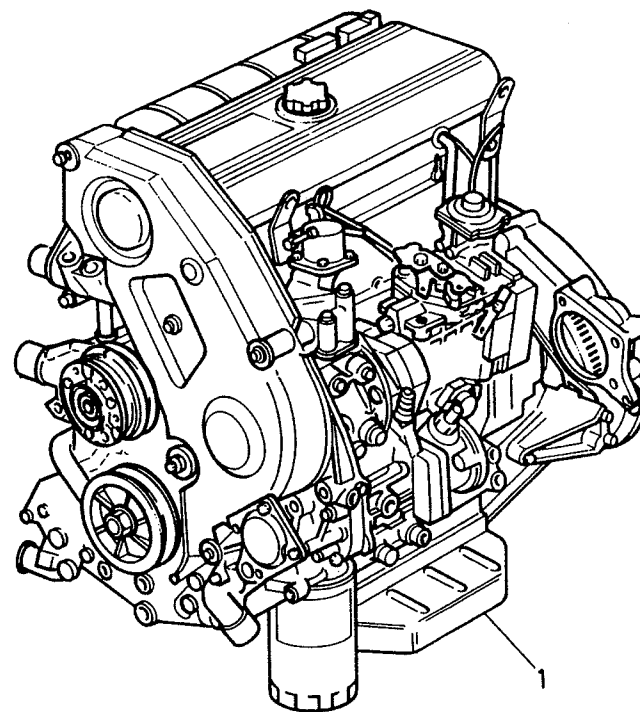
20091 188



MOTEUR ASSEMBLE	B 110	STANDARD	V	S
ENGINE ASSEMBLED	8140-27-2530	20091	3	1
MOTOR ENSAMBLADO	-JSQ-08/90-CAM-HL			
MOTOR ZUSAMMENGESETZT				
ENGINE ASSEMBLY				
MOTORE ASSEMBLATO				
COMPLETE MOTOR		0097 1310	PERS	
MOTOR MONTADO			371	

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397706	1	5973		8140.27.2530 MOTEUR NEUF -PO-ROULEMENT PILOTE -D-42X20X17 SS *-DEM--ALT- *PPE HYDRAULIQ *COURROIE AVC *VOLANT *PPE A VIDE
1	5000294861	1	5973	RNV	MOTEUR -PO-ROULEMENT PILOTE -D-42X20X17

20091 184



MOTEUR ASSEMBLE

B 110

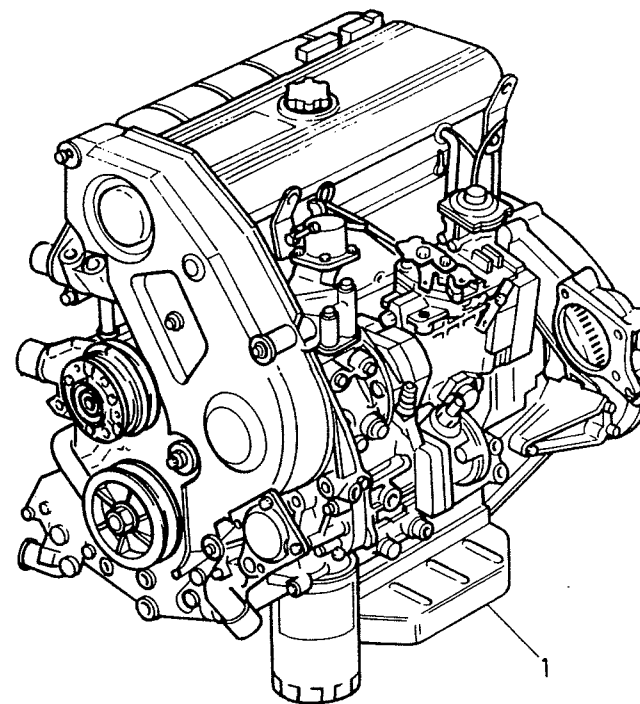
ENGINE ASSEMBLED
MOTOR ENSAMBLADO
MOTOR ZUSAMMENGESSETZT
ENGINE ASSEMBLY
MOTORE ASSEMBLATO
COMPLETE MOTOR
MOTOR MONTADO

8140-27-2530 -DEP-09/90-CAM-JL

STANDARD	V	S
20091	3	2
0097 1310		PERS 396
184		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000398455	1	5973		8140.27.2530 MOTEUR NEUF -PO-ROULEMENT PILOTE -D-35X15X14 SS *-DEM--ALT- *PPE HYDRAULIQ *COURROIE AVC *VOLANT *PPE A VIDE
1	5000294002	1	5973	RNV SS	MOTEUR *VOLANT

20091 184



MOTEUR ASSEMBLE

B 120

ENGINE ASSEMBLED

8140-47-2530

MOTOR ENSAMBLADO

MOTOR ZUSAMMENGESETZT

ENGINE ASSEMBLY

MOTORE ASSEMBLATO

COMPLETE MOTOR

MOTOR MONTADO

STANDARD

V

S

20091

4

0

0097 1310

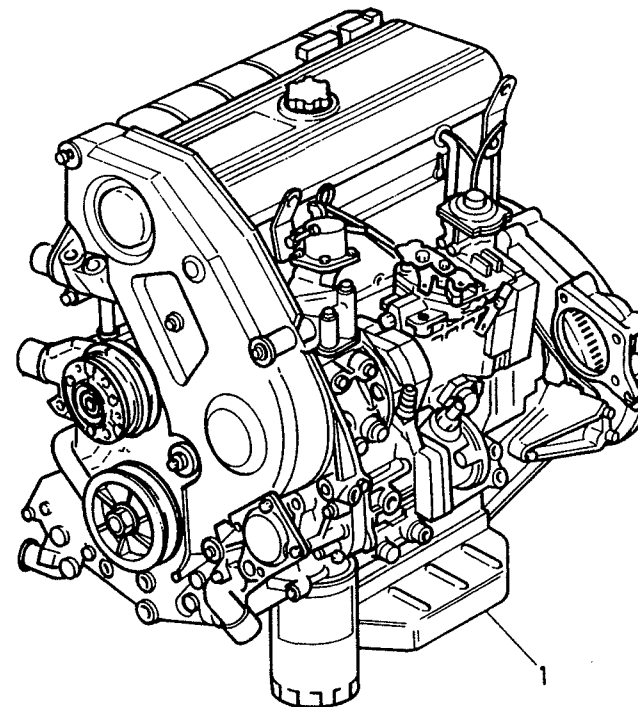
PERS

463

184

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000398740	1	5973		8140.47.2530 MOTEUR NEUF
				SS	*-DEM--ALT- *PPE HYDRAULIQ *COURROIE
				AVC	*VOLANT *PPE A VIDE
1	5001014013	1	5973	RNV SS	MOTEUR *VOLANT

20091 184



COLLECTIONS JOINTS MOTEUR

PRODUIT D'ETANCHEITE , COLLES....

SETS ENGINE , GASKETS
COLECCIONES MOTOR , JUNTAS , ETC.
SATZE MOTOR , DISCHTUNGEN , USW.
ENGINE GASKET SETS
SERIE MOTORE , GUARNIZIONI , ECC.
SETS MOTOR , PAKKINGEN , ENZ.
COLECCOES MOTOR , JUNTAS , ETC.

STANDARD

V

S

21095

1

0

PERS

0097 1310

201

000

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000244465	1	5977		OLEOETANCH LOCTITE.542 500 ML
2	5000336951	1	5977		SCEL BLOC 240ML LOCTITE.601
3	5000336952	1	5977		SCEL BLOC 600ML LOCTITE.601
4	5000630774	1	5977		FORMETANCH.50ML
5	5000630497	1	5977		FORMAJOINT.50ML
6	0003346016	1	5977		AUTOFORM 50 ML LOCTITE.549
7	5000630034	1	5977		MASTIC SILICONE NOIR"RTV 1473"

COLLECTIONS JOINTS MOTEUR

B 80

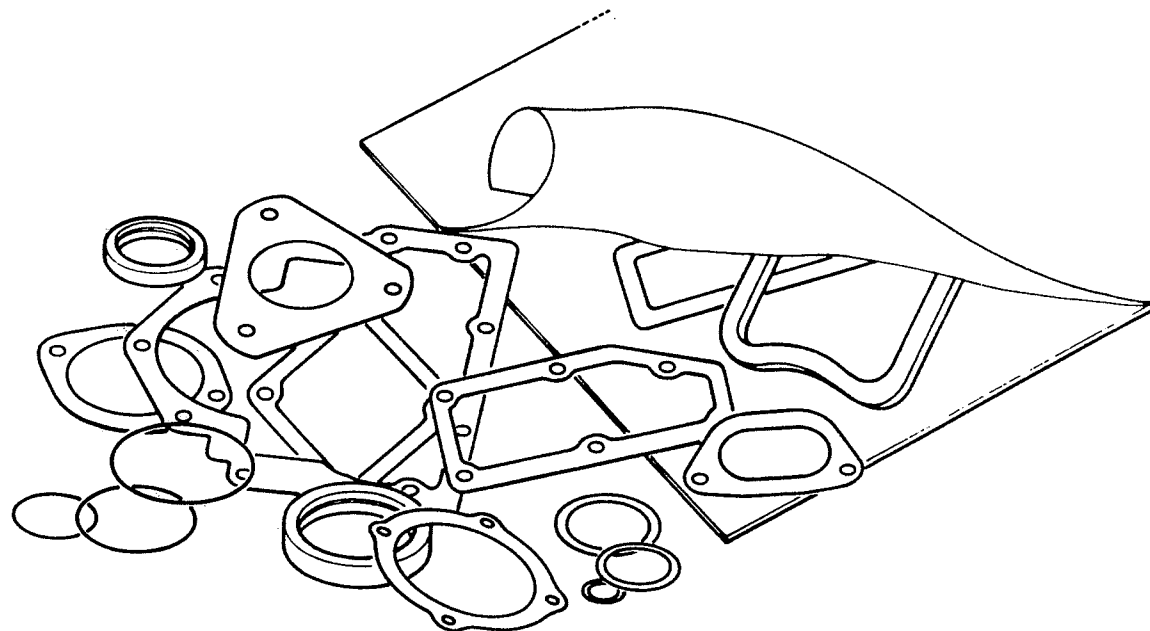
SETS ENGINE , GASKETS
COLECCIONES MOTOR , JUNTAS , ETC.
SATZE MOTOR , DISCHTUNGEN , USW.
ENGINE GASKET SETS
SERIE MOTORE , GUARNIZIONI , ECC.
SETS MOTOR , PAKKINGEN , ENZ.
COLECCOES MOTOR , JUNTAS , ETC.

8140-07-2530

STANDARD	V	S
21095	2	0
		PERS
0097 1310	219	
001		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000296029	1	2064	CPL	POCHETTE JOINTS
2	5000296030	1	2064	R0D	POCHETTE JOINTS

21095 001



COLLECTIONS JOINTS MOTEUR

B 110

SETS ENGINE , GASKETS

8140-27-2530

COLECCIONES MOTOR , JUNTAS , ETC.

SATZE MOTOR , DISCHTUNGEN , USW.

ENGINE GASKET SETS

SERIE MOTORE , GUARNIZIONI , ECC.

SETS MOTOR , PAKKINGEN , ENZ.

COLECCOES MOTOR , JUNTAS , ETC.

STANDARD

V

S

21095

3

0

PERS

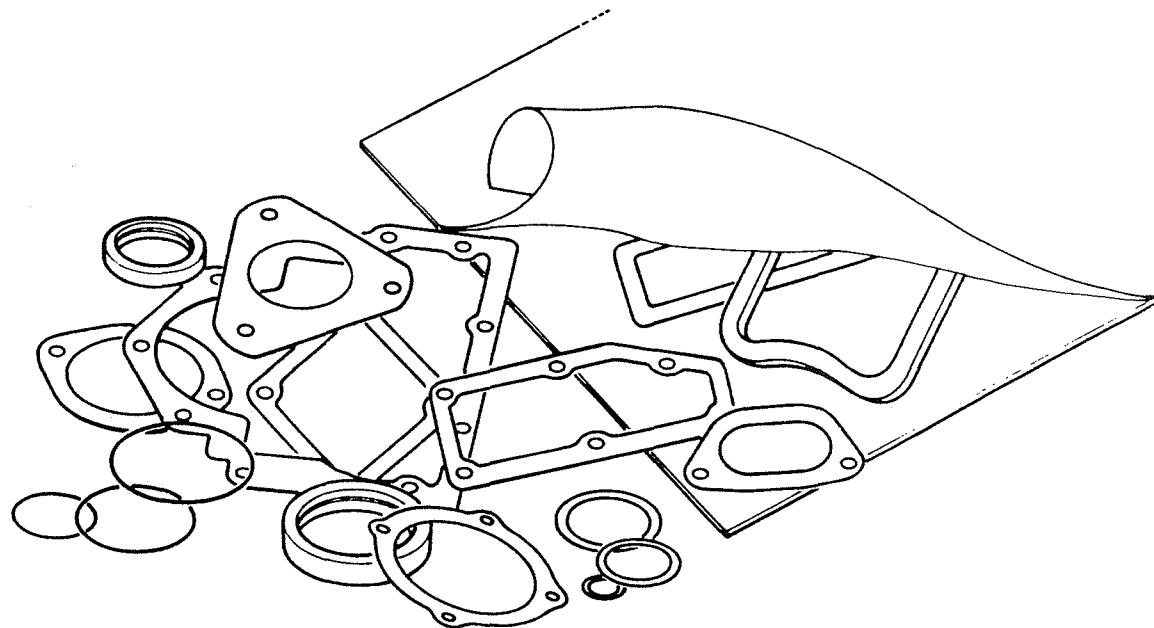
0097 1310

229

001

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5001013876	1	2064	CPL	POCHETTE JOINTS
2	5000296032	1	2064	ROD	POCHETTE JOINTS

21095 001



COLLECTIONS JOINTS MOTEUR

B 120

8140-47-2530

SETS ENGINE , GASKETS
COLECCIONES MOTOR , JUNTAS , ETC.
SATZE MOTOR , DISCHTUNGEN , USW.
ENGINE GASKET SETS
SERIE MOTORE , GUARNIZIONI , ECC.
SETS MOTOR , PAKKINGEN , ENZ.
COLECCOES MOTOR , JUNTAS , ETC.

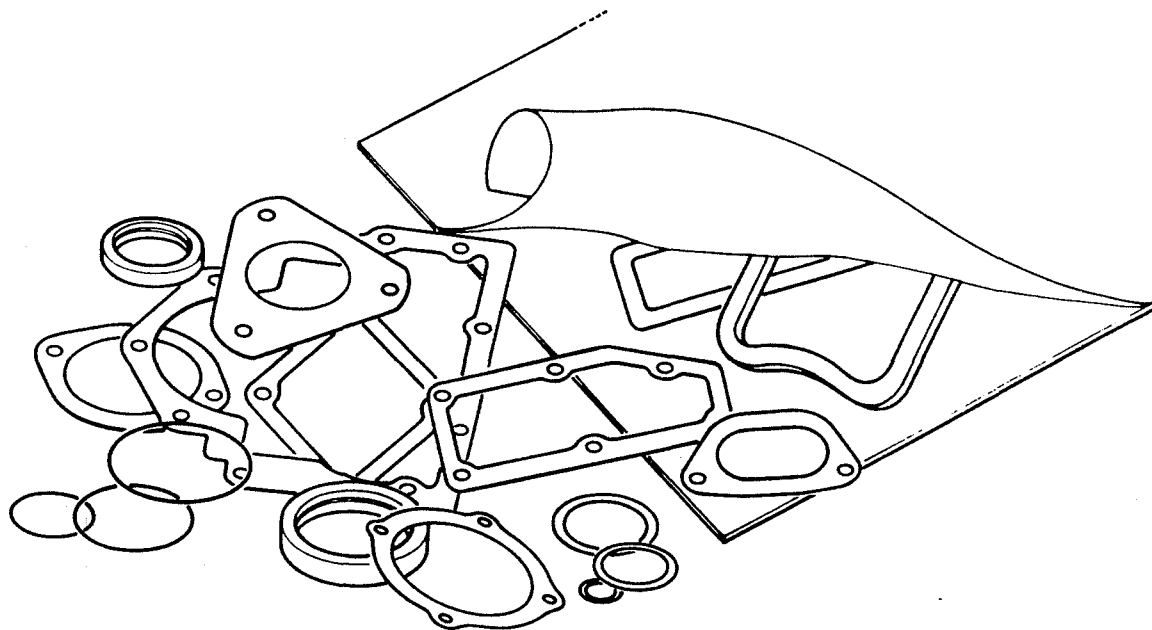
STANDARD	V	S
21095	4	0

	PERS
0097 1310	220

001

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000296031	1	2064	CPL	POCHETTE JOINTS
2	5000296032	1	2064	ROD	POCHETTE JOINTS

21095 001



BLOC CYLINDRES

B 80

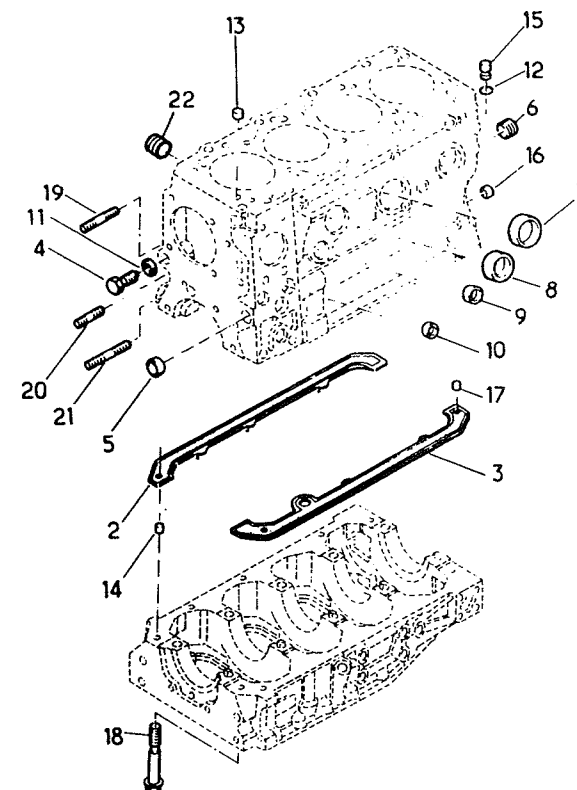
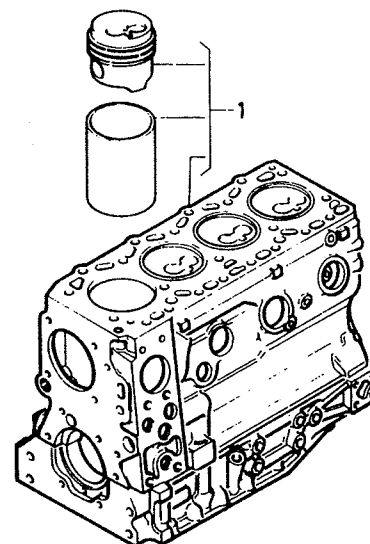
CYLINDER BLOCK
 BLOQUE DE CILINDROS
 ZYLINDERBLOCK
 CYLINDER BLOCK
 BLOCCO CILINDRI
 MOTORBLOK
 BLOCO DE CILINDROS

8140-07-2530

STANDARD	V	S
21110	1	0
0097 1310		PERS 130
131		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289326	1	0938		BLOC CYLINDRES
2	5001001129	1	2069		JOINT
3	5001001130	1	2069		JOINT-D-18
4	* 5000040416	1	2610		BOUCHON
5	5001001128	1	2610		BOUCHON D 22
6	5000815427	1	2610		BOUCHON D 16
7	* 5001001136	1	2610		BOUCHON D 45
8	5001001138	1	2610		BOUCHON D 40
9	* 5000275800	1	2610		BOUCHON D 25
10	0035712032		2610		BOUCHON D 28
11	* 7703062022	1	0842		JOINT-D-18
12	7703065176	1	2367		JOINT
13	7701034248	1	2506		ERGOT-D-10/13
14	5001001131	1	3983		ERGOT
15	5000824004	1	2506		ERGOT-D-10/13
16	5001001135	2	2506		ERGOT
17	5001001140	1	5085		ERGOT
18	5000823889	10	3097		VIS
19	5001000789	1	3569		GOUJON M10X45
20	7703027149	1	3569		GOUJON M8X25
21	5001000790	1	3569		GOUJON
22	5000815792	1	2610		BOUCHON

21110 131



BLOC CYLINDRES

B 110

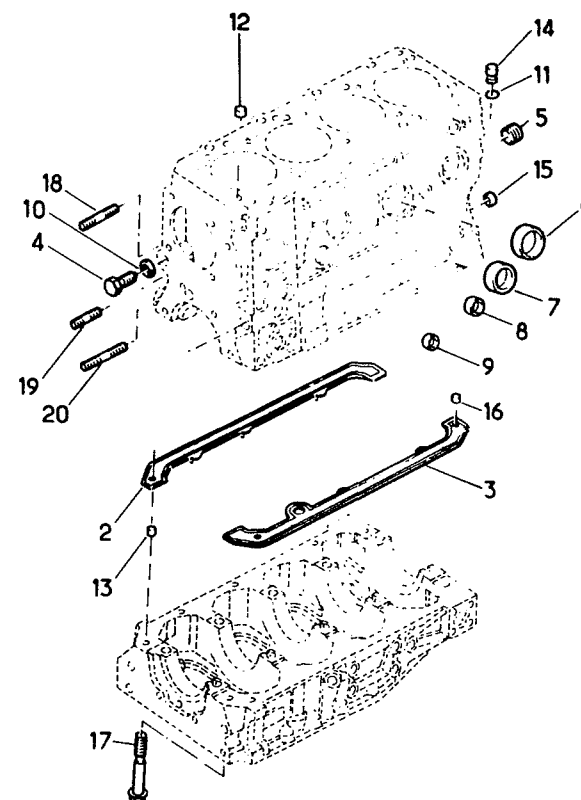
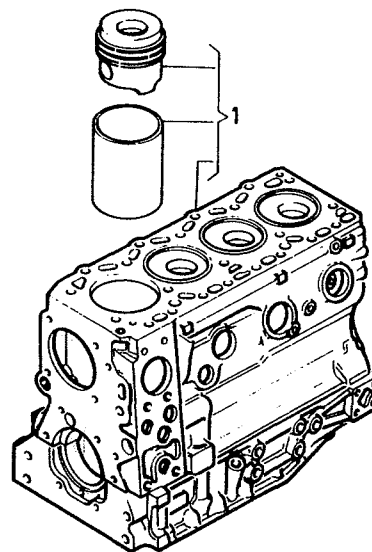
CYLINDER BLOCK
 BLOQUE DE CILINDROS
 ZYLINDERBLOCK
 CYLINDER BLOCK
 BLOCCO CILINDRI
 MOTORBLOK
 BLOCO DE CILINDROS

8140-27-2530

STANDARD	V	S.
21110	2	0
0097 2099		PERS
		126
146		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5001014730	1	0938		BLOC CYLINDRES
2	5001001129	1	2069		JOINT
3	5001001130	1	2069		JOINT-D-18
4	5000040416	1	2610		BOUCHON
5	5000815427	2	2610		BOUCHON-D-16
6	* 5001001136	1	2610		BOUCHON-D-45
7	5001001138	1	2610		BOUCHON-D-40
8	5000275800	1	2610		BOUCHON-D-25
9	0035712032	1	2610		BOUCHON-D-28
10	7703062022	1	0842		JOINT-D-18
11	7703065176	1	2367		JOINT
12	7701034248	1	2506		ERGOT-D-10/13
13	5001001131	1	3983		ERGOT
14	5000824004	1	2506		ERGOT-D-10/13
15	5001001135	2	2506		ERGOT
16	5001001140	2	5085		ERGOT
17	5000823889	10	3097		VIS
18	5001000789	1	3569		GOUJON M10X45
19	7703027149	1	3569		GOUJON M8X25
20	5001000790	1	3569		GOUJON

21110 146



BLOC CYLINDRES

B 120

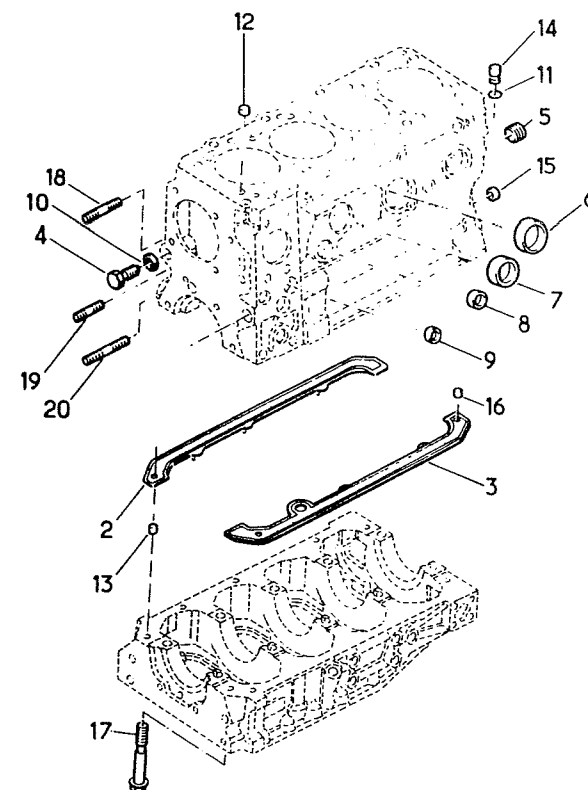
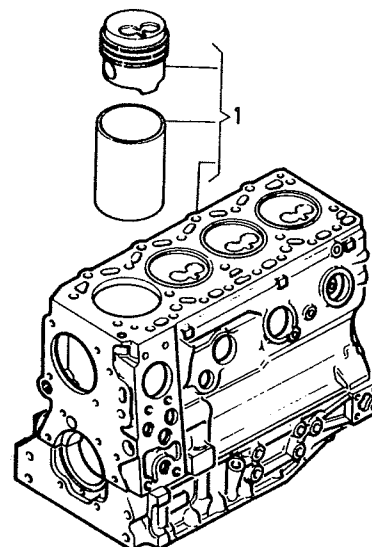
CYLINDER BLOCK
 BLOQUE DE CILINDROS
 ZYLINDERBLOCK
 CYLINDER BLOCK
 BLOCCO CILINDRI
 MOTORBLOK
 BLOCO DE CILINDROS

8140-47-2530

STANDARD	V	S
21110	3	0
0097 1310		PERS 137
058		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5001013877	1	0938		BLOC CYLINDRES
2	5001001129	1	2069		JOINT
3	5001001130	1	2069		JOINT-D-18
4	* 5000040416	1	2610		BOUCHON
5	5000815427	2	2610		BOUCHON-D-16
6	* 5001001136	1	2610		BOUCHON-D-45
7	5001001138	1	2610		BOUCHON-D-40
8	* 5000275800	1	2610		BOUCHON-D-25
9	0035712032	1	2610		BOUCHON-D-28
10	* 7703062022	1	0842		JOINT-D-18
11	7703065176	1	2367		JOINT
12	7701034248	1	2506		ERGOT-D-10/13
13	5001001131	1	3983		ERGOT
14	5000824004	1	2506		ERGOT-D-10/13
15	5001001135	2	2506		ERGOT
16	5001001140	2	5085		ERGOT
17	5000823889	10	3097		VIS
18	5001000789	1	3569		GOUJON M10X45
19	7703027149	1	3569		GOUJON M8X25
20	5001000790	1	3569		GOUJON

21110 058



CARTER VOLANT , TRAVERSE ARRIERE

B 80

FLYWHEEL CASING , REAR CROSS MEMBER
 CARTER VOLANTE , TRAVESANO TRASERO
 SCHWUNGRADGEHAUSE , HINTERQUERTRAGER
 FLYWHEEL HOUSING
 CARTER VOLANO , TRAVERSA POSTERIORE
 Vliegwielhuis , ACHTERSTE MOTORSTEUNEN
 COBERTURA VOLANTE , TRAVESSA TRASEIRA

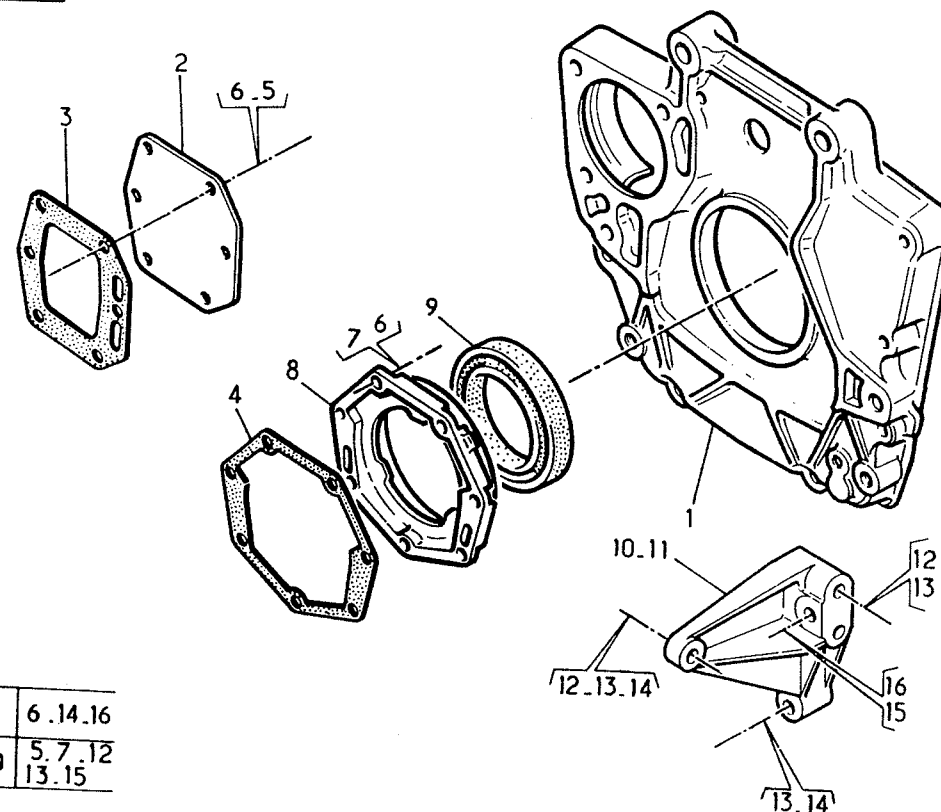
8140-07-2530 -JSQ-08/90-CAM-HL

STANDARD	V	S
21130	1	0
0097 1310		PERS 028
167		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000404268	1	1268		CARTER VOLANT
2	5001001150	1	0892		PLAQUE
3	5001001149	1	2069		JOINT
4	* 7701035016	1	2069		JOINT
5	5003001077	6	3097		VIS
6	* 5003057041	13	3983		RONDELLE
7	7703001160	7	3097		VIS
8	5001001161	1	5163		PLAQUE PORT JT
9	5001001151	1	5051		BAGUE ETANCHEIT 90X115X13
10	5000404267	1	1262		SUPPORT LAT GH
11	5000404266	1	1262		SUPPORT LAT DR
12	5003001464	6	3097		VIS HM 10X70
13	5003101292	2	3097		VIS HM 10X35
14	7703057002	8	3983		RONDELLE-D-10
15	5003101153	4	3097		VIS HM 12X60
16	7903057007	4	3983		RONDELLE-D-12
17	7705010126	2			BAGUE CENTRAGE -D-15 X -L-18 CLOCHE EMBRAYAG -VR-RESEAU RENAULT AUTOMOBILE

21130 167

⊙	6.14.16
⊞	5.7.12 13.15



CARTER VOLANT , TRAVERSE ARRIERE

B 80

FLYWHEEL CASING , REAR CROSS MEMBER
 CARTER VOLANTE , TRAVESANO TRASERO
 SCHWUNGRADGEHAUSE , HINTERQUERTRAGER
 FLYWHEEL HOUSING
 CARTER VOLANO , TRAVERSA POSTERIORE
 Vliegwielhuis , ACHTERSTE MOTORSTEUNEN
 COBERTURA VOLANTE , TRAVESSA TRASEIRA

8140-07-2530 -DEP-09/90-CAM-JL

STANDARD	V	S
21130	2	0

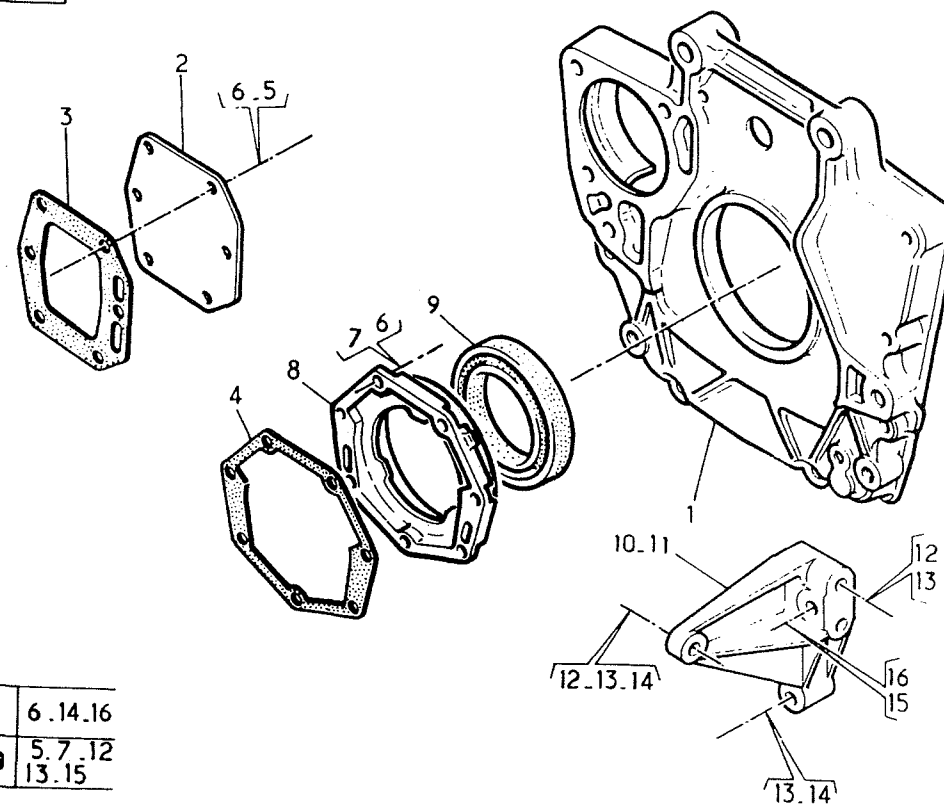
	PERS
0097 2099	141

167

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000404268	1	1268		CARTER VOLANT
2	5001001150	1	0892		PLAQUE
3	5001001149	1	2069		JOINT
4	7701035016	1	2069		JOINT
5	5003001077	6	3097		VIS
6	5003057041	13	3983		RONDELLE
7	7703001160	7	3097		VIS
8	7701035315	1	5163		PLAQUE PORT JT
9	7701035316	1	5051	AF	100X118X12
10	5000404267	1	1262	GH	SUPPORT LAT
11	5000404266	1	1262	DR	SUPPORT LAT
12	5003001464	6	3097		VIS HM 10X70
13	5003101292	2	3097		VIS HM 10X35
14	* 7703057002	8	3983		RONDELLE-D-10
15	5003101153	4	3097		VIS HM 12X60
16	7903057007	4	3983		RONDELLE-D-12
17	7705010126	2			BAGUE CENTRAGE -D-15 X -L-18 CLOCHE EMBRAYAG -VR-RESEAU RENAULT AUTOMOBILE

21130 167

	6.14.16
	5.7.12 13.15



CARTER VOLANT , TRAVERSE ARRIERE

B 110

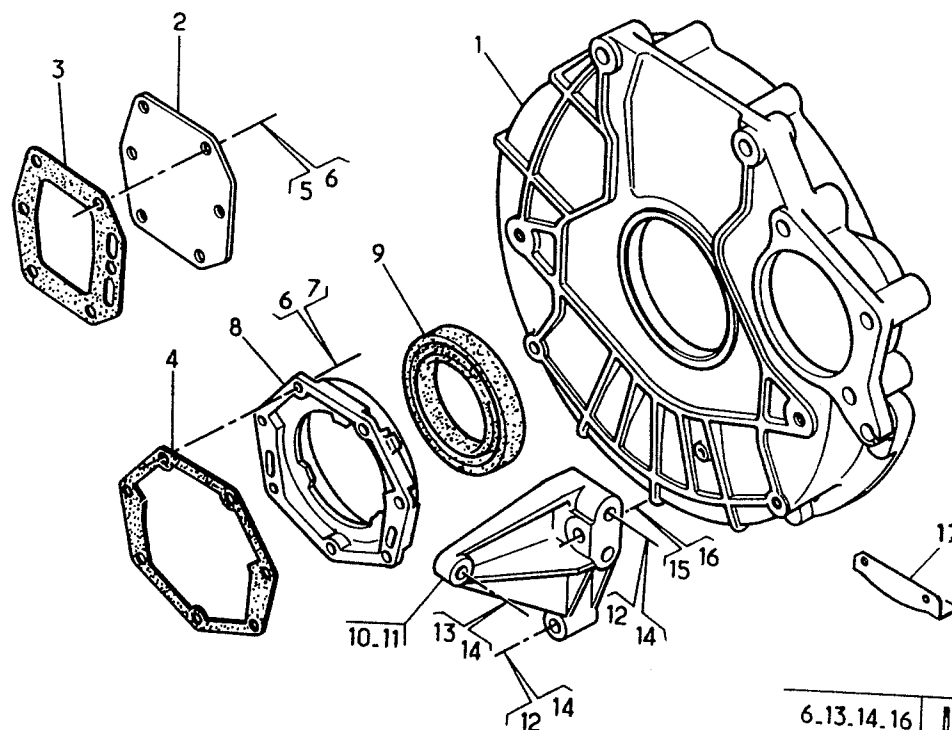
FLYWHEEL CASING , REAR CROSS MEMBER
 CARTER VOLANTE , TRAVESANO TRASERO
 SCHWUNGRADGEHAUSE , HINTERQUERTRAGER
 FLYWHEEL HOUSING
 CARTER VOLANO , TRAVERSA POSTERIORE
 Vliegwielhuis , ACHTERSTE MOTORSTEUNEN
 COBERTURA VOLANTE , TRAVESSA TRASEIRA

8140-27-2530 -JSQ-08/90-CAM-HL

STANDARD	V	S
21130	3	0
0097 1310		PERS 089
160		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000815421	1	1268		CARTER VOLANT
2	5001001150	1	0892		PLAQUE
3	5001001149	1	2069		JOINT
4	* 7701035016	1	2069		JOINT
5	5003001077	6	3097		VIS HM8X18
6	* 5003057041	13	3983		RONDELLE D8
7	7703001556	7	3097		VIS HM8X20
8	5001001161	1	5163		PLAQUE PORT JT
9	5001001151	1	5051		BAGUE ETANCHEIT 90X115X13
10	5000404267	1	1262	DR	SUPPORT LAT
11	5000404266	1	1262	GH	SUPPORT LAT
12	5003001259	6	3097		VIS HM 10X60
13	5003101292	2	3097		VIS HM10X35
14	7703057002	8	3983		RONDELLE D10
15	5000023094	4	3097		VIS HM12X65
16	7903057007	4	3983		RONDELLE D12

21130 160



6.13.14.16	1	⊙
5.7.12.13.15	1	⊙

CARTER VOLANT , TRAVERSE ARRIERE

B 110 - B 120

FLYWHEEL CASING , REAR CROSS MEMBER

CARTER VOLANTE , TRAVESANO TRASERO

SCHWUNGRADGEHAUSE , HINTERQUERTRAGER

FLYWHEEL HOUSING

CARTER VOLANO , TRAVERSA POSTERIORE

VLIEGWIELHUIS , ACHTERSTE MOTORSTEUNEN

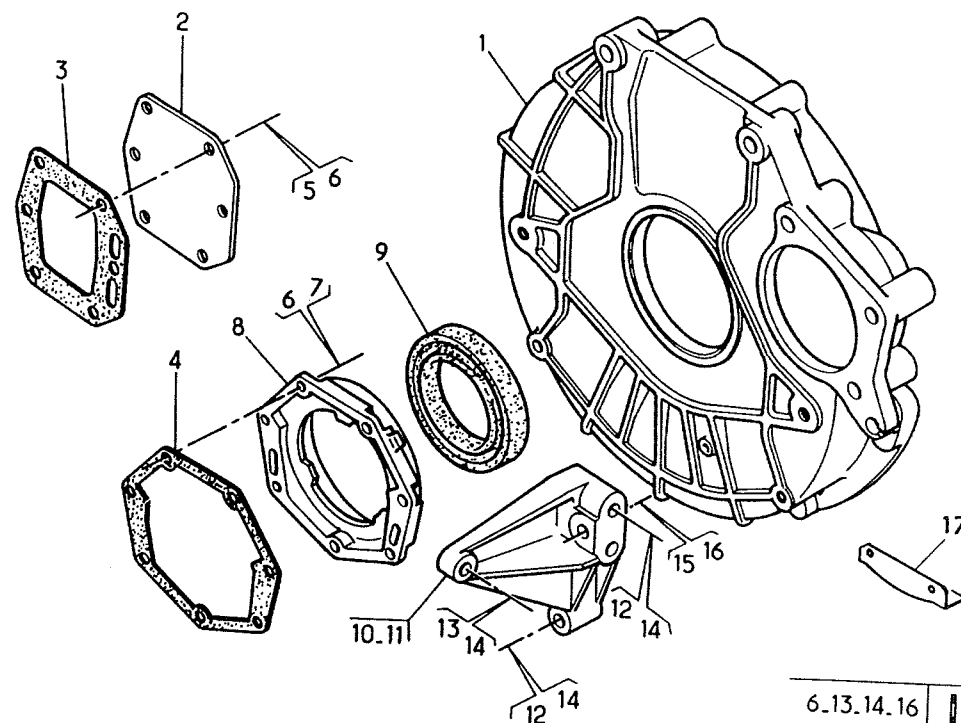
COBERTURA VOLANTE , TRAVESSA TRASEIRA

8140-27-2530 8140-47-2530 -DEP-09/90-CAM-JL

STANDARD	V	S
21130	4	0
0097 1310		PERS 142
160		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000815421	1	1268		CARTER VOLANT
2	5001001150	1	0892		PLAQUE
3	5001001149	1	2069		JOINT
4	* 7701035016	1	2069		JOINT
5	5003001077	6	3097		VIS HM8X18
6	* 5003057041	13	3983		RONDELLE D8
7	7703001556	7	3097		VIS HM8X20
8	7701035315	1	5163		PLAQUE PORT JT
9	7701035316	1	5051		BAGUE ETANCHEIT 100X118X12
10	5000404267	1	1262	DR	SUPPORT LAT
11	5000404266	1	1262	GH	SUPPORT LAT
12	5003001259	6	3097		VIS HM 10X60
13	5003101292	2	3097		VIS HM10X35
14	7703057002	8	3983		RONDELLE D10
15	5000023094	4	3097		VIS HM12X65
16	7903057007	4	3983		RONDELLE D12

21130/160



6.13.14.16	⊥
5.7.12.13.15	⊥

CARTER DISTRIBUTION

-JSQ-08/90-CAM-HL

TIMING GEAR CASING
CARTER DISTRIBUCION
STEUERRADGEHAUSE
TIMING GEAR CASE AND PLATE
CARTER DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTIEKARTER
CARTER DE DISTRIBUICAO

STANDARD

V

S

21140

1

1

0097 1135

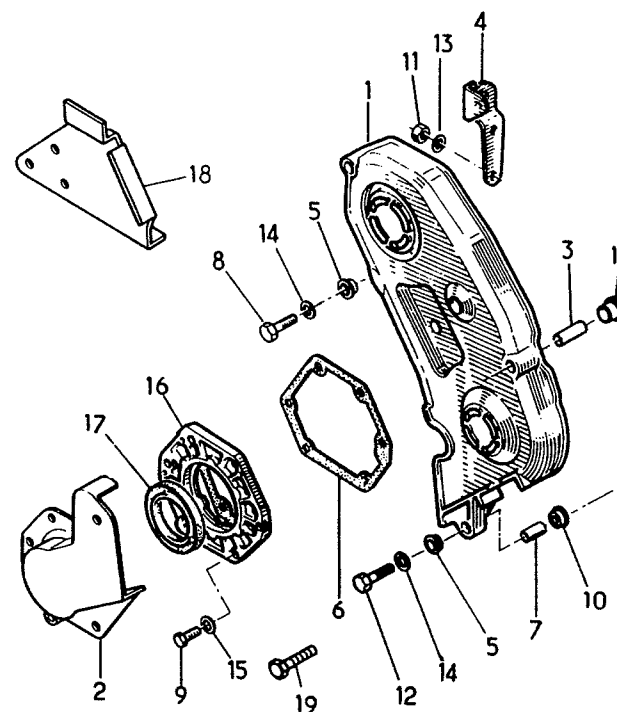
PERS

217

176

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289328	1	5038		CARTER
2	5000816986	1	5038		COUVERCLE
3		1		NFP	ENTRETOISE-L-41 -D-7-10
4	5000288009	1	5217		ETRIER
5	5000815419	4	2069		BAGUE JOINT
6	* 7701035095	1	2069		JOINT
7		3		NFP	ENTRETOISE-L-18 -D-7-10
8	7703001132	1	3097		VIS H M6-L-50
8	7703001134	1	3097		VIS H M6-L-55
9	7703001125	6	3097		VIS H M6-L-30
10	5001001144	1	3348		BAGUE JOINT
11	7703032109	2	2358		ECROU H M8
12	7703001373		3097		VIS H M8-L-30
13	* 5003057041	2	3983		RONDELLE -D-8
14	5003053395		3983		RONDELLE
15	5003056046	6	3983		RONDELLE -D-6
16	5001001152	1	5163		PLAQUE PTE JOIN
17	5001000786	1	5051		BAGUE ETANCHEIT -D-70X90X10
18	5000815420	1	5038		CARTER
19	5001001159	1	3097		VIS

21140 176



CARTER DISTRIBUTION

-DEP-09/90-CAM-JL

TIMING GEAR CASING
 CARTER DISTRIBUCION
 STEUERRADGEHAUSE
 TIMING GEAR CASE AND PLATE
 CARTER DISTRIBUZIONE
 DISTRIBUTIEKARTER
 CARTER DE DISTRIBUICAO

STANDARD

V

S.

21140

1

2

0097 2099

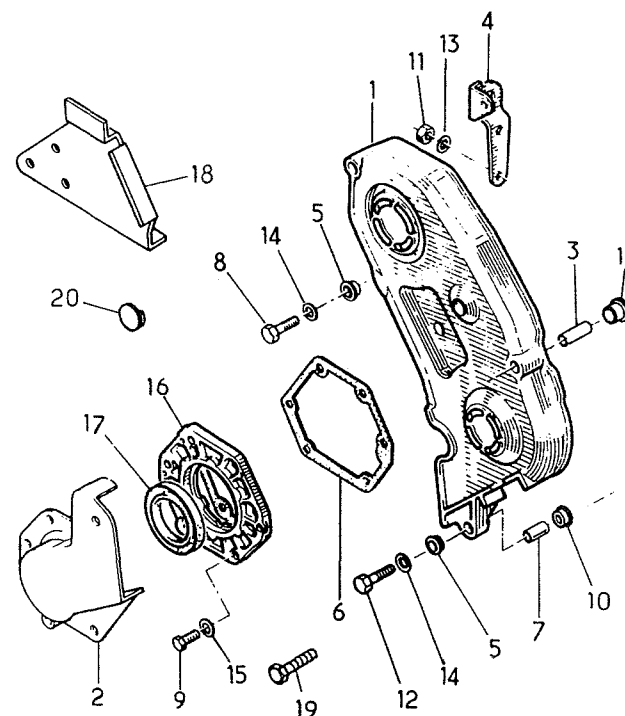
PERS

222

196

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289328	1	5038		CARTER
2	5000816986	1	5038		COUVERCLE
3		1		NFP	ENTRETOISE-L-41 -D-7-10
4	5000288009	1	5217		ETRIER
5	5000815419	4	2069		BAGUE JOINT
6	* 7701035095	1	2069		JOINT
7		3		NFP	ENTRETOISE-L-18 -D-7-10
8	7703001132	1	3097		VIS H M6-L-50
8	7703001134	1			VIS H M6-L-55
9	7703001125	6	3097		VIS H M6-L-30
10	5001001144	1	3348		BAGUE JOINT
11	7703032109	2	2358		ECROU H M8
12	7703001373		3097		VIS H M8-L-30
13	5003057041	2	3983		RONDELLE -D-8
14	5003053395		3983		RONDELLE
15	* 5003056046	6	3983		RONDELLE -D-6
16	7701035314	1	5163		PLAQUE PTE JOIN
17	5001000786	1	5051		BAGUE ETANCHEIT -D-70X90X10
18	5000815420	1	5038		CARTER
19	5001001159	1	3097		VIS
20	5001821584	1	2610	CTC	OBTURATEUR

21140 196



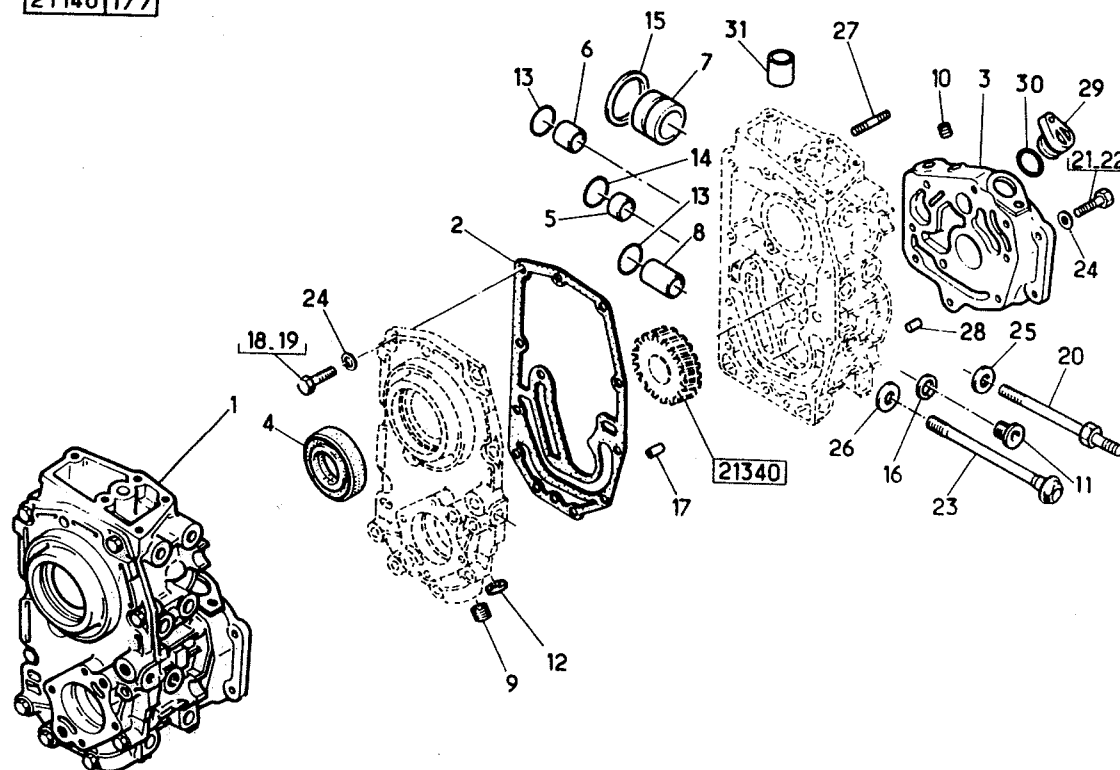
CARTER DISTRIBUTION

TIMING GEAR CASING
CARTER DISTRIBUCION
STEUERRADGEHAUSE
TIMING GEAR CASE AND PLATE
CARTER DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTIEKARTER
CARTER DE DISTRIBUICAO

STANDARD	V	S
21140	2	1
0097 2099		PERS
		209
177		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	7701034240	1	5038	OU	CARTER DISTRIBU TION ASSEMBLE
2	5000821898	1	2069		JOINT
3	5001001173	1	5038		CARTER
4	5001000816	1	5051		BAGUE ETANCHEIT
5	5001001165	1	3983		BAGUE D 22,3X12
6	5001001166	1	5016		BAGUE D 18X18
7	5001001168	1	5016		BAGUE D 49X35
8	5001001170	1	5016		BAGUE D 18X30
9	5001001169	1	2610		BOUCHON
10	5001001172	1	2610		BOUCHON D 10
11	5001001175	2	2610		BOUCHON
12	7703062019	2	0842		JOINT D20
13	7703065127	2	2367		JOINT D17,6X2,6
14	0024427422	1	2367		JOINT D 22X2,6
15	5000590807	1	2367		JOINT D 44X2,6
15	5001821648	1	2367	OU	JOINT-D-44X3,53
16	7703062003	1	0087		JOINT D 14
17	5001001171	4	5085		ERGOT
18	* 5003101669	6	3097		VIS HM8X25
19	* 7703001347	4	3097		VIS HM8X45
20	5000816987	2	3097		VIS SPECIALE
21	7703001167	3	3097		VIS HM8X40
22	7703001168		3097		VIS HM8X50
23	5000815414	4	3097		VIS
24	5003057041		3983		RONDELLE D 8
25	5001000873		3983		RONDELLE
26	5003053026	4	3983		RONDELLE
27	7701026196	3	3569		GOUJON

21140 177



CARTER DISTRIBUTION

TIMING GEAR CASING
CARTER DISTRIBUCION
STEUERRADGEHAUSE
TIMING GEAR CASE AND PLATE
CARTER DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTIEKARTER
CARTER DE DISTRIBUICAO

STANDARD

V

S

21140

2

2

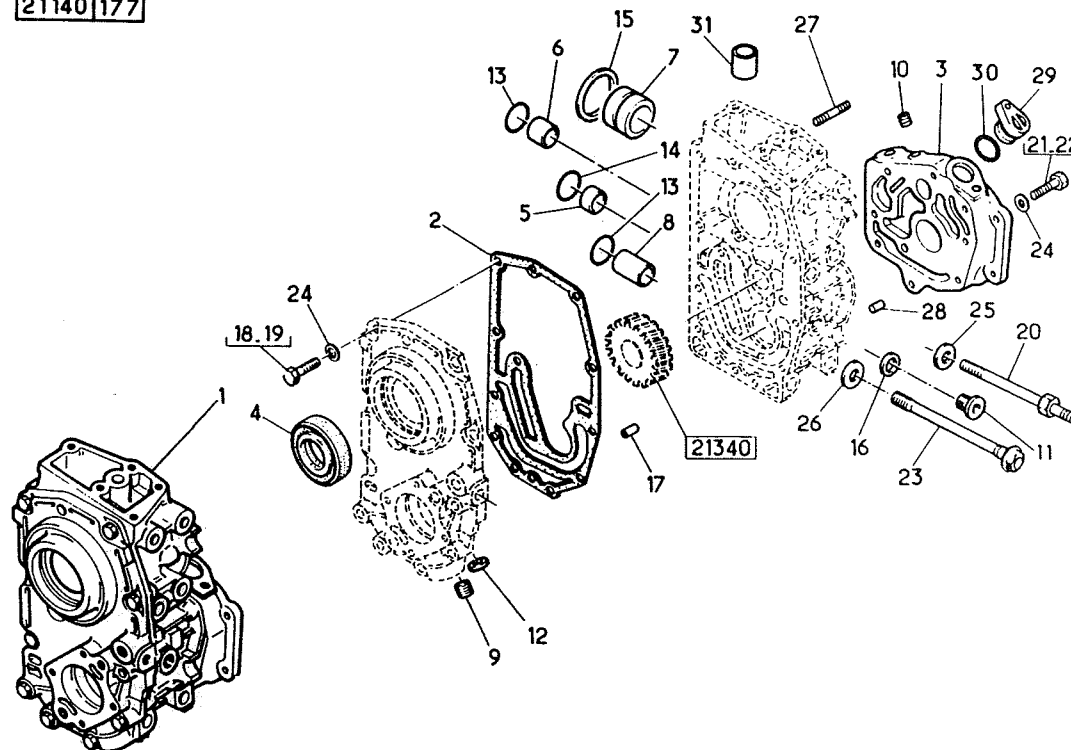
PERS

0097 0328

210

177

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
28	5000815416	1	2506		PION CENTRAGE
29	7701026197	1	2610		BOUCHON
30	7703065127	1	2367		JOINT
31	5001001308	1	5035		DOUILLE

21140|177**21340**

CARTER INFERIEUR

-JSQ-03/91-CAM-CM

LOWER CASING
CARTER INFERIOR
UNTERGEHAUSE
OIL PAN
CARTER INFERIORE
OLIEKARTER
CARTER INFERIOR

STANDARD

V

S

21150

1

0

0097 1310

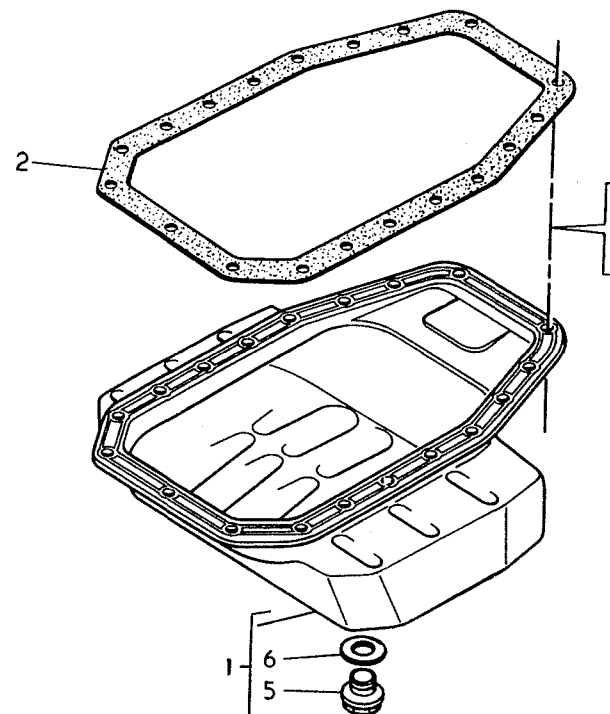
PERS

115

103

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000823494	1	2414		CUVETTE HUILE
2	5001001177	1	0924		JOINT
3	5003001077	17	3097		VIS HM8X18
4	5000288011	19	3983		RONDELLE
5	7701026677	1	2610		BOUCHON D 22
6	5003062003	1	0842		JOINT D 22
7	7703032109	2	2358		ECROU HM8

21150/103



3	
4	
7	

CARTER INFERIEUR

LOWER CASING
CARTER INFERIOR
UNTERGEHAUSE
OIL PAN
CARTER INFERIORE
OLIEKARTER
CARTER INFERIOR

-AVC-RENIPLARD CYCLONIQUE

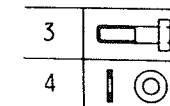
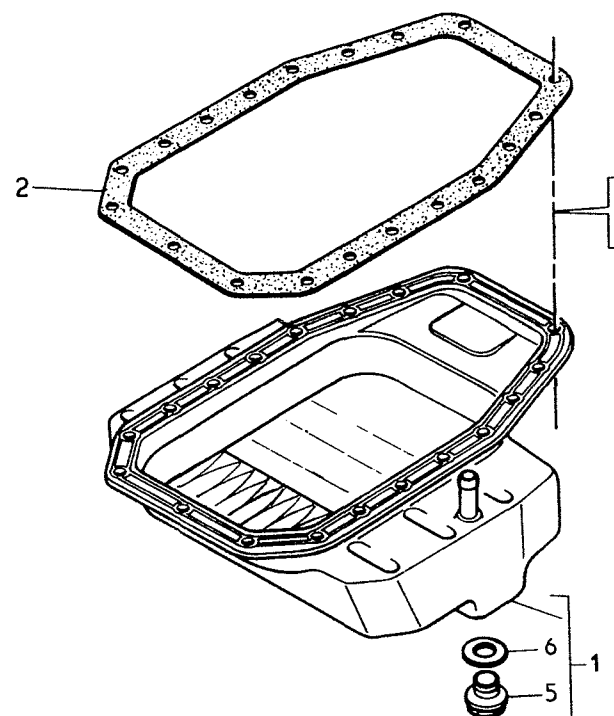
-DEP-04/91-CAM-DM

-AVC- CYCLONIC BREATHER

STANDARD	V	S.
21150	2	0
0097 2099		PERS 133
122		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5000297149	1	2414		CUVETTE HUILE
2	5001001177	1	0924		JOINT
3	5003001077	19	3097		VIS HM8X18
4	5000288011	19	3983		RONDELLE
5	5001014281	1	2610		BOUCHON VIDANGE
6	5003062003	1	0842		JOINT-D-22

21150122



VILEBREQUIN , COUSSINETS , BIELLES

-AVC-RLT PILOTE

-D-42X17X17 / 42X20X16

CRANKSHAFT , BEARINGS , CONNECTING RODS

-AVC-PILOT BEARING

-JSQ-08/90-CAM-HL

CIGUENAL , COJINETES , BIELAS

KURBELWELLE , LAGERSCHALEN , PLEUELSTANGEN

CRANKSHAFT , CONNECTING ROD AND BEARINGS

ALBERO MOTORE , BRONZINE , BIELLE

KRUKAS , LAGERSCHALEN , DRIJFSTANGEN

CAMBOTA , APOIOS , BIELAS

STANDARD

V

S

21210

1

0

0097 2099

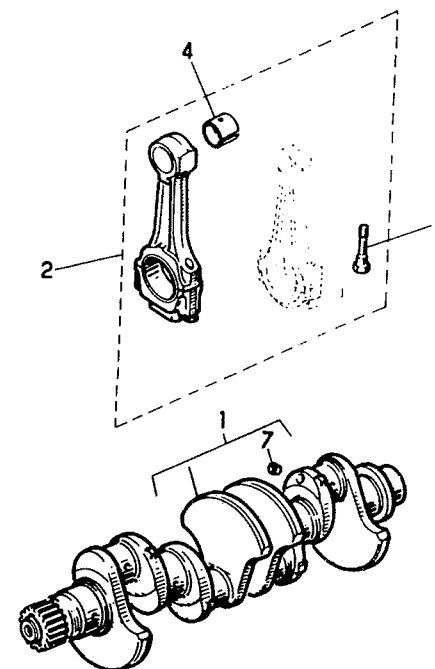
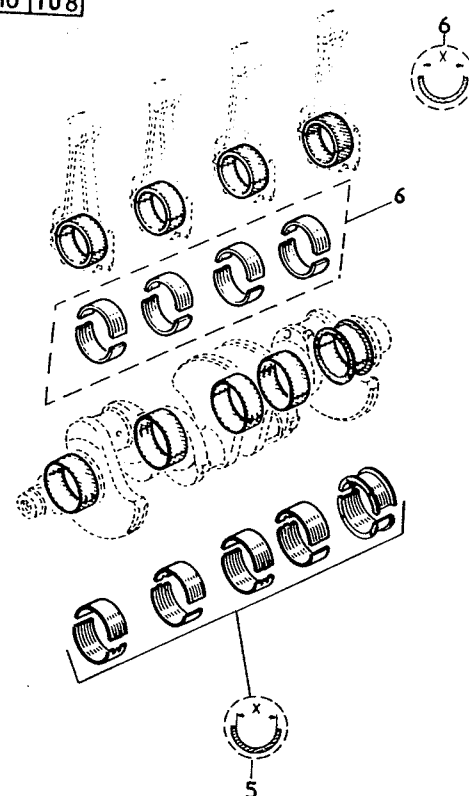
PERS

216

108

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289329	1	0908	AVC SS SS	VILEBREQUIN PIGNON COUSSINET ROULEMENT
2	7701029031	4	5307	CPL	BIELLE
3	5001001190	8	3097		VIS
4	5000815397	4	5016		BAGUE
5	5001001183	1	2240	JEU	COUSSINET PALIE
5	5001001192	1	2240	REP	-D- 76,28
5	5001001193	1	2240	REP	-D- 76,02
					-D- 75,77
6	7701462905	1	2240	JEU	COUSSINET BIELL
6	7701462906	1	2240	REP	-D- 56,59
6	7701462907	1	2240	REP	-D- 56,34
7	5001001184	4	2610		-D- 56,08 BOUCHON

21210 108



VILEBREQUIN , COUSSINETS , BIELLES

-AVC-RLT-PILOTE-D-35X15X14

CRANKSHAFT , BEARINGS , CONNECTING RODS

-DEP-09/90-CAM-JL

CIGUENAL , COJINETES , BIELAS

KURBELWELLE , LAGERSCHALEN , PLEUELSTANGEN

CRANKSHAFT , CONNECTING ROD AND BEARINGS

ALBERO MOTORE , BRONZINE , BIELLE

KUKAS , LAGERSCHALEN , DRIJFSTANGEN

CAMBOTA , APOIOS , BIELAS

STANDARD

V

S

21210

2

0

PERS

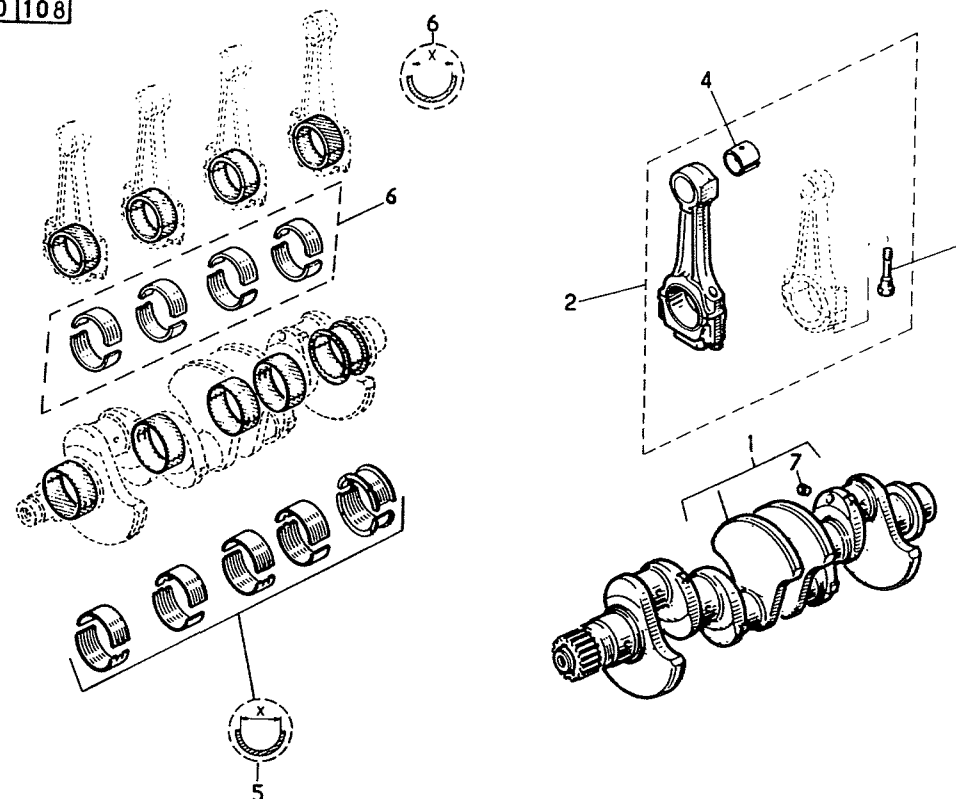
0097 1310

219

108

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000294333	1	0908	AVC SS SS	VILEBREQUIN PIGNON COUSSINET ROULEMENT
2	7701029031	4	5307	CPL	BIELLE
3	5001001190	8	3097		VIS
4	5000815397	4	5016		BAGUE
5	5001001183	1	2240	JEU	COUSSINET PALIE
5	5001001192	1	2240	REP	-D- 76,28
5	5001001193	1	2240	REP	-D- 76,02
					-D- 75,77
6	7701462905	1	2240	JEU	COUSSINET BIELL
6	7701462906	1	2240	REP	-D- 56,59
6	7701462907	1	2240	REP	-D- 56,34
7	5001001184	4	2610		-D- 56,08 BOUCHON

21210 108



VILEBREQUIN , COUSSINETS , BIELLES

-DEP-09/91-CAM-JL

CRANKSHAFT , BEARINGS , CONNECTING RODS

N -MOT-1460333

CIGUENAL , COJINETES , BIELAS

KURBELWELLE , LAGERSCHALEN , PLEUELSTANGEN

CRANKSHAFT , CONNECTING ROD AND BEARINGS

ALBERO MOTORE , BRONZINE , BIELLE

KRUKAS , LAGERSCHALEN , DRIJFSTANGEN

CAMBOTA , APOIOS , BIELAS

STANDARD

V

S .

21210

3

0

0097 2099

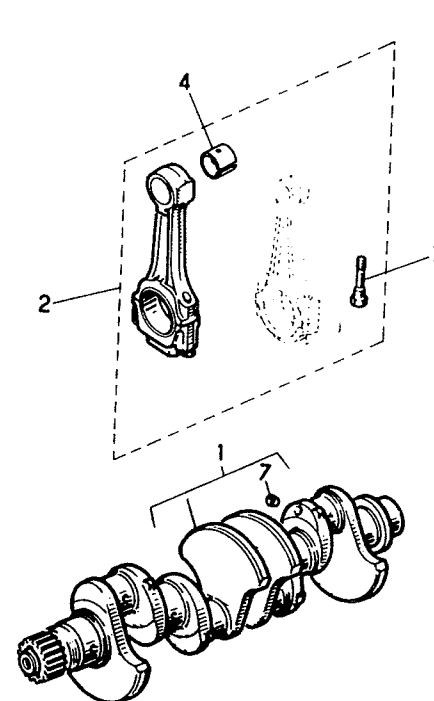
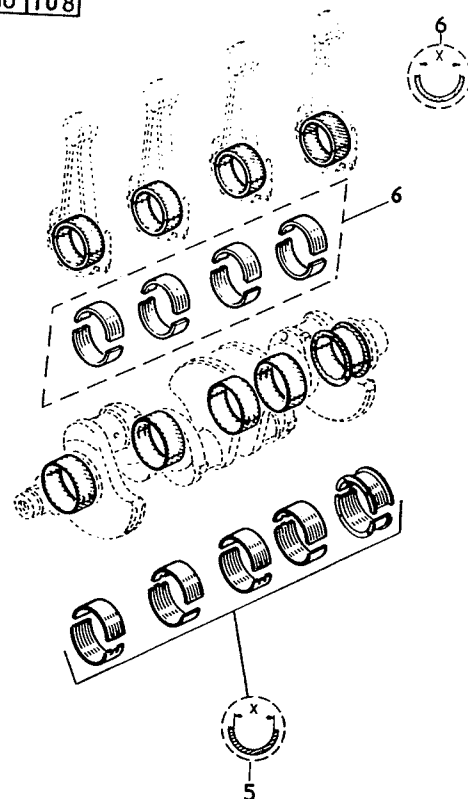
PERS

244

108

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000294333	1	0908	AVC SS SS	VILEBREQUIN PIGNON COUSSINET ROULEMENT
2	7701035672	4	5307	CPL	BIELLE
3	7701035673	8	3097		VIS
4	5000815397	4	5016		BAGUE
5	5001001183	1	2240	JEU	COUSSINET PALIE -D- 76,28
5	5001001192	1	2240	REP	-D- 76,02
5	5001001193	1	2240	REP	-D- 75,77
6	7701462905	1	2240	JEU	COUSSINET BIELL -D- 56,59
6	7701462906	1	2240	REP	-D- 56,34
6	7701462907	1		REP	-D- 56,08
7	5001001184	4	2610		BOUCHON

21210 108



VOLANT , ROULEMENT PILOTE

B 80 -JSQ-08/90-CAM-HL

8140.07.2530

STANDARD

V

S .

FLYWHEEL , PILOTE BEARING
VOLANTE , COJINETE PILOTO
SCHWUNGRAD , PILOTLAGER
FLYWHEEL AND RING GEAR
VOLANO , CUSCINETTO PILOTI
VLIEGWIEL , TOPLAGER
VOLANTE , ROLAMENTO PILOTO

-AVC-RLT-PILOTE/WITH PILOT BEARING-D-42X17X17

21220

1

0

0097 2099

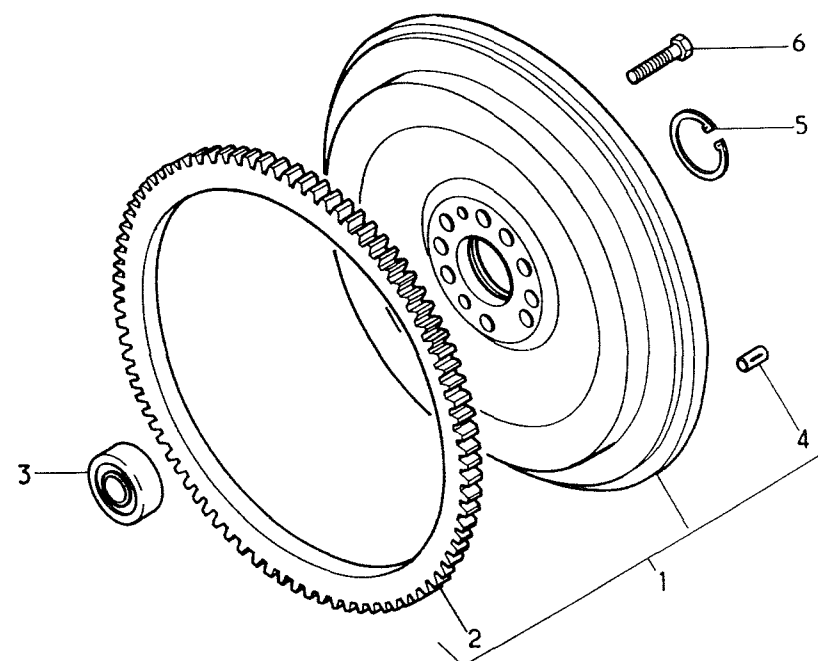
PERS

158

047

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289337	1	1267		VOLANT COURONNE
2	7701032029	1	3477		COURONNE 98D
3	5000404004	1	5941		ROULEMENT -D-42X17X17
3	5000289330	1	5941	OPT	ROULEMENT -D-42X15X17 VILEBREQUIN-MOT -D-42 ARBRE-CDE-BV- -D-15
3	7701035209	1	5941	OPT	ROULEMENT -D-35X14X17 VILEBREQUIN-MOT -D-35 ARBRE-CDE-BV- -D-17
4	5000289338	3	1126		PION
5	5000020734	1	0659		CIRCLIPS
6	5001001196	6	3097		VIS

21220 047



VOLANT , ROULEMENT PILOTE

B 80 -DEP-09/90-CAM-JL

8140.07.2530

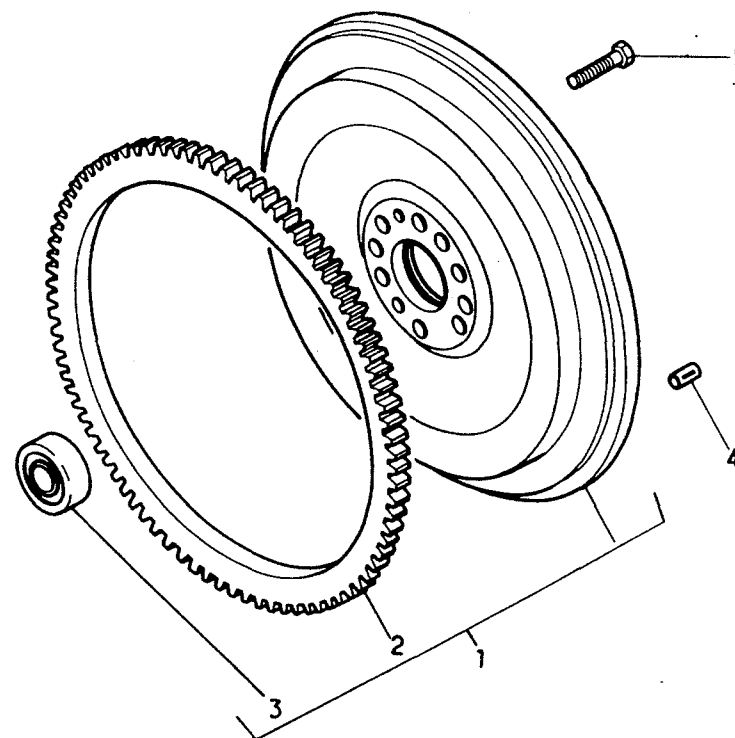
FLYWHEEL , PILOTE BEARING
VOLANTE , COJINETE PILOTO
SCHWUNGRAD , PILOTLAGER
FLYWHEEL AND RING GEAR
VOLANO , CUSCINETTO PILOTI
VLIEGWIEL , TOPLAGER
VOLANTE , ROLAMENTO PILOTO

-AVC-RLT PILOTE/WITH PILOT BEARING-D-35X15X14

STANDARD	V	S
21220	2	0
0097 2099		PERS 161
144		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000295284	1	1267		VOLANT COURONNE
2	7701032029	1	3477		COURONNE 98-D-
3	5000293627	1	5941		ROULEMENT D-35X15X14
4	5000289338	3	1126		PION
5	7701035293	6	3097		VIS
3	7701035209	1	5941	OPT * * * * *	ROULEMENT -D-35X17X14 -PO-MONTAGE -MOT-AVC-BV- ARBRE-CDE-D-17

21220 144



VOLANT , ROULEMENT PILOTE

B 110 -JSQ-08/90-CAM-HL

8140.25.2530

STANDARD

V

S

FLYWHEEL , PILOTE BEARING
VOLANTE , COJINETE PILOTO

-AVC-RLT PILOTE/WITH PILOT BEARING-D-42X20X16

21220

3

0

SCHWUNGRAD , PILOTLAGER

FLYWHEEL AND RING GEAR

VOLANO , CUSCINETTO PILOTI

VLIEGWIEL , TOPLAGER

VOLANTE , ROLAMENTO PILOTO

PERS

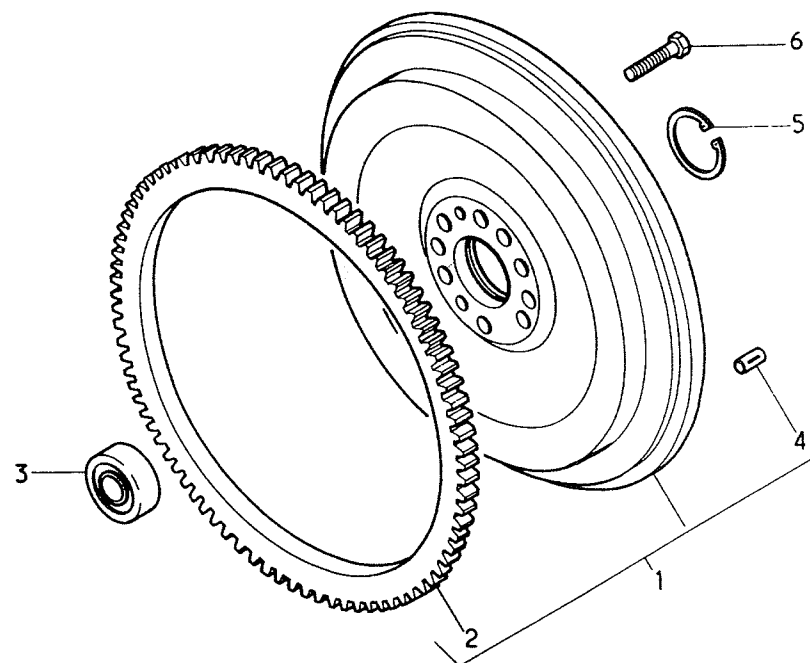
0097 2099

157

047

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000288018	1	1267		VOLANT COURONNE
2	5000815399	1	3477		COURONNE 110D
3	5000815544	1	5941		ROULEMENT -D-42X20X16
3	5000289330	1	5941	OPT	ROULEMENT -D-42X15X17 VILEBREQUIN-MOT -D-42 ARBRE-CDE-BV- -D-15
4	5000289338	3	1126		PION
5	5000020734	1	0659		CIRCLIPS
6	5001001196	6	3097		VIS

21220 047



VOLANT , ROULEMENT PILOTE

B 110 - B 120 -DEP-09/90 -CAM-JL 8140.27.2530

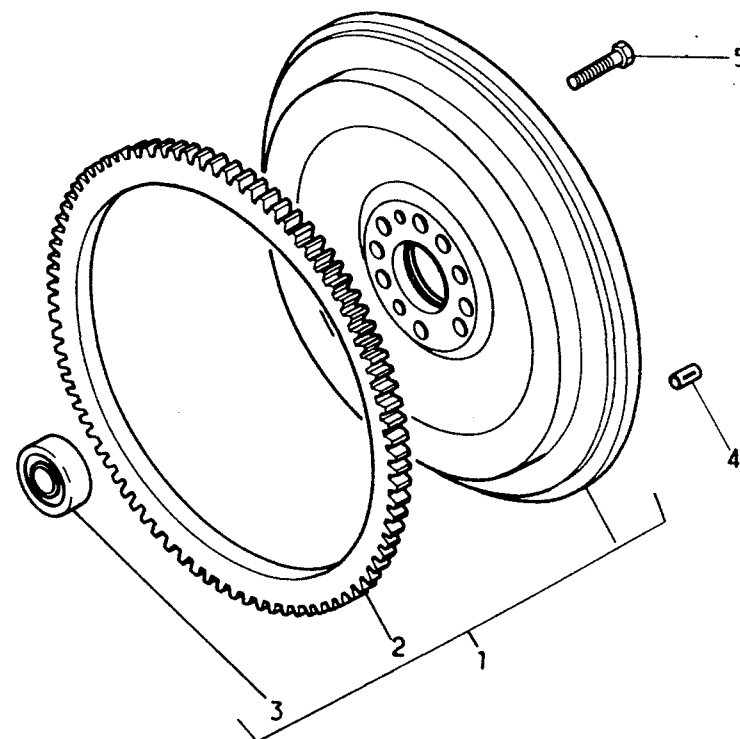
FLYWHEEL , PILOTE BEARING
VOLANTE , COJINETE PILOTO
SCHWUNGRAD , PILOTLAGER
FLYWHEEL AND RING GEAR
VOLANO , CUSCINETTO PILOTI
VLIEGWIEL , TOPLAGER
VOLANTE , ROLAMENTO PILOTO

AVC-RLT-PILOTE/WITH PILOT BEARING -D-35X15X14

STANDARD	V	S
21220	4	0
0097 2099		PERS 162
144		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000295283	1	1267		VOLANT COURONNE COURONNE 110-D ROULEMENT D-35X15X14
2	5000815399	1	3477		
3	5000293627	1	5941		
4	5000289338	3	1126		PION
5	7701035293	6	3097		VIS

21220 144



DAMPER , POULIE , CABESTAN

-DEP-MOT-N 1267562 26/05/90-CAM-EL

DAMPER , PULLEY , CAPSTAN

-JSQ-MOT-N 1279184 30/06/90-CAM-FL

DAMPER , POLEA , CABRESTANTE

DAMPFER , RIEMENSCHIEBE , SPILL

CRANKSHAFT DAMPER , PULLEY

DAMPER , PULEGGE , ARGANO

DEMPER , RIEMSCHIIF , SPIL

DAMPER , POLIE , CABRESTANTE

STANDARD

V

S

21230

1

0

0097 2099

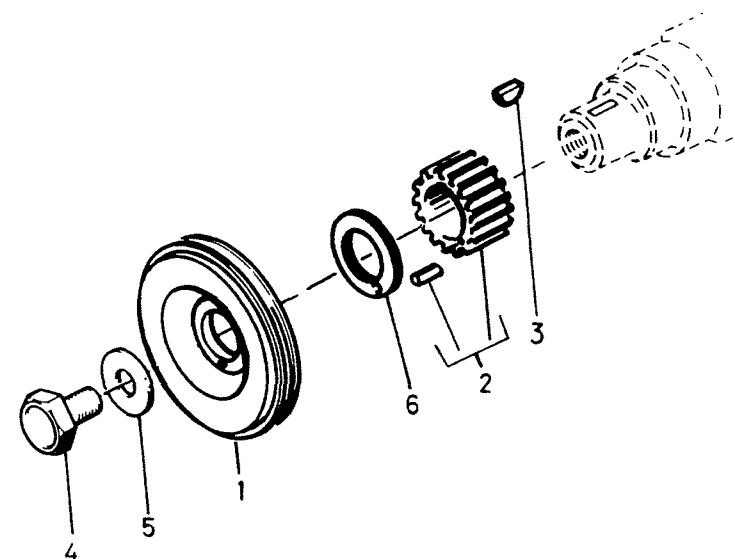
PERS

165

136

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289813	1	2705		POULIE
2	5001001186	1	1655	AVC	PIGNON GOUPILLE -H-DENTS 2,6MM
3	5001001185	1	5398		CLAVETTE
4	5001001200	1	3097		VIS
5	5001001201	1	3983		RONDELLE
6	* 5000819157	1	3348		ENTRETOISE-EP-3

21230 136



DAMPER , POULIE , CABESTAN

-JSQ-MOT-N 1267561 25/05/90

DAMPER , PULLEY , CAPSTAN

-DEP-MOT-N 1279185 01/07/90 - JSQ-08/90

DAMPER , POLEA , CABRESTANTE

DAMPFER , RIEMENSCHIEBE , SPILL

CRANKSHAFT DAMPER , PULLEY

DAMPER , PULEGGE , ARGANO

DEMPER , RIEMSCHIJF , SPIL

DAMPER , POLIE , CABRESTANTE

STANDARD

V

S

21230

2

0

0097 2099

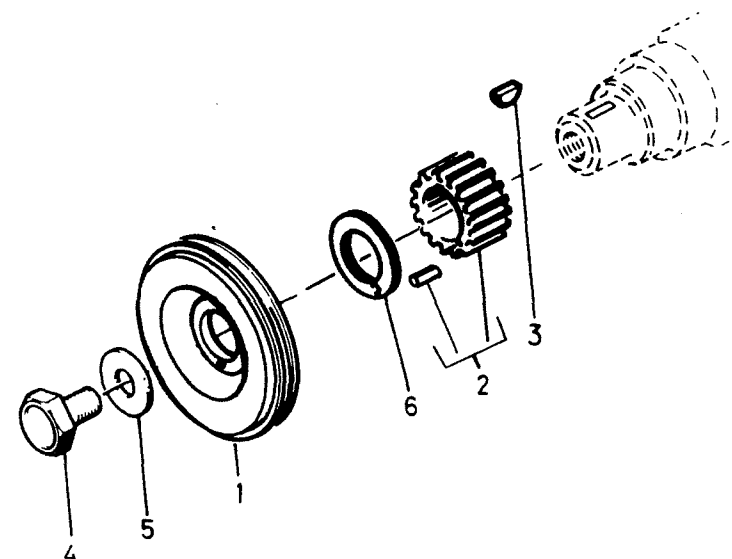
PERS

169

136

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289813	1	2705		POULIE
2	5000293610	1	1655	40D AVC	PIGNON GOUPILLE -H-DENTS 3,6MM
3	5001001185	1	5398		CLAVETTE
4	5001001200	1	3097		VIS
5	5001001201	1	3983		RONDELLE
6	* 5000819157	1	3348		ENTRETOISE-EP-3

21230 136



DAMPER , POULIE , CABESTAN

-DEP-09/90-CAM-JL

DAMPER , PULLEY , CAPSTAN
 DAMPER , POLEA , CABRESTANTE
 DAMPFER , RIEMENSCHIEBE , SPILL
 CRANKSHAFT DAMPER , PULLEY
 DAMPER , PULEGGE , ARGANO
 DEMPER , RIEMSCHIIF , SPIL
 DAMPER , POLIE , CABRESTANTE

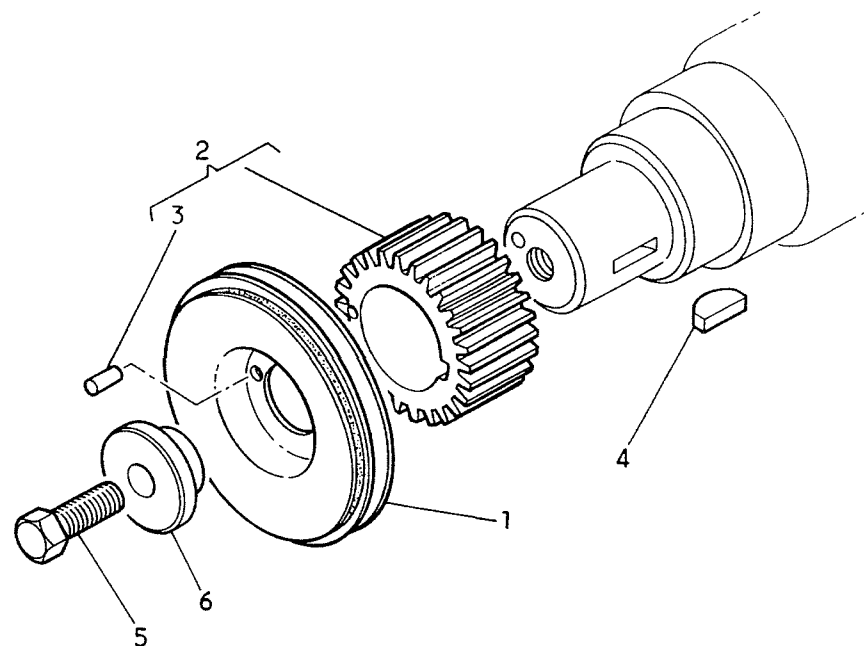
STANDARD	V	S
21230	3	0

	PERS
0097 2099	176

146

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000295277	1	2705		POULIE
2	5000295985	1	1655	37D	PIGNON -H-DENTS 3,6MM
3	5000295271	1	5085		GOUPILLE
4	5001001185	1	5398		CLAVETTE
5	5000295273	1	3097		VIS
6	5000295272	1	5017		BAGUE EPAULEE

21230 146



DAMPER , POULIE , CABESTAN

-AVC-PRISE DE FORCE

-DEP-09/90-CAM-JL

DAMPER , PULLEY , CAPSTAN

WITH POWER TAKE OFF

DAMPER , POLEA , CABRESTANTE

DAMPFER , RIEMENSCHIEBE , SPILL

CRANKSHAFT DAMPER , PULLEY

DAMPER , PULEGGE , ARGANO

DEMPER , RIEMSCHIIF , SPIL

DAMPER , POLIE , CABRESTANTE

STANDARD

V

S

21230

4

0

PERS

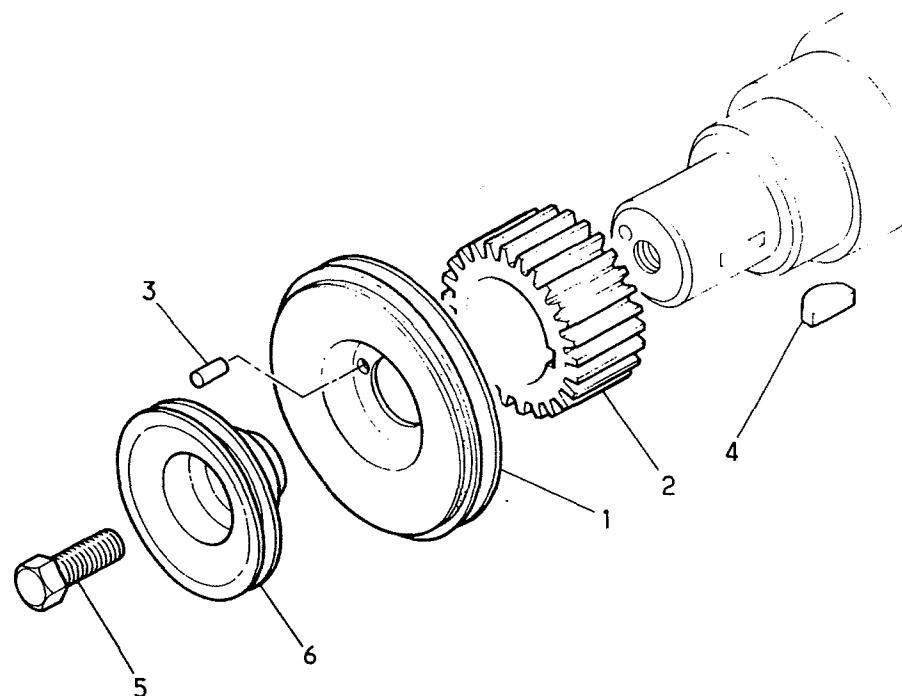
0097 2099

195

171

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000295277	1	2705		POULIE
2	5000295985	1	1655	37D	PIGNON -H-DENTS 3,6MM
3	5000295271	1	5085		GOUPILLE
4	5001001185	1	5398		CLAVETTE
5	5000295273	1	3097		VIS
6	5000398770	1	2705		POULIE PRISE DE FORCE

21230 171



CHEMISES , PISTONS , SEGMENTS

B 80

LINERS , PISTONS , RINGS

8140-07-2530

CAMISAS , PISTONES , SEGMENTOS

LAUFBUCHSEN , KOLBEN , RINGE

CYLINDER KIT AND PISTON RINGS

CAMICIE , PISTONI , SEGMENTI

ZUIGERS , ZUIGERVEREN , CILINDERBUSSEN

CAMISAS , PISTOES , SEGMENTOS

STANDARD

V

S

21240

1

0

PERS

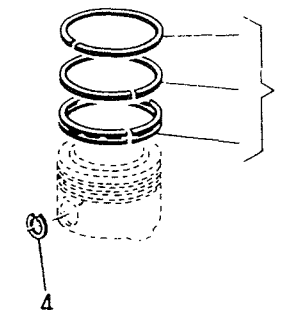
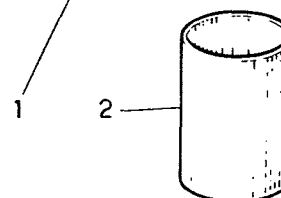
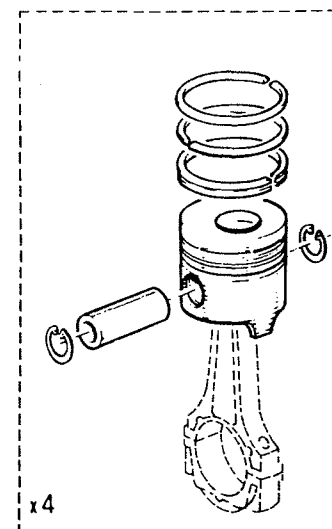
0097 2099

170

069

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289331	1	2560	JEU	4 PISTONS -D- COTE NOMINALE
1	5000289332	1	2560	JEU	-REP- -D- +0,40
2	5000815406	4	0953		CHEMISE
2	5000815407	4	0953	REP	CHEMISE-D-+0,20
3	5000289333	1	2947	JEU	SEGMENTS COTE NOMINALE
3	5000289334	1	2947	JEU	SEGMENTS COTE -REP- +0,4MM
4	0034481038	8	0659		CIRCLIPS

21240 069



CHEMISES , PISTONS , SEGMENTS

B 110

LINERS , PISTONS , RINGS

8140-27-2530

CAMISAS , PISTONES , SEGMENTOS

LAUFBUCHSEN , KOLBEN , RINGE

CYLINDER KIT AND PISTON RINGS

CAMICIE , PISTONI , SEGMENTI

ZUIGERS , ZUIGERVEREN , CILINDERBUSSEN

CAMISAS , PISTOES , SEGMENTOS

STANDARD

V

S

21240

2

0

0097 2099

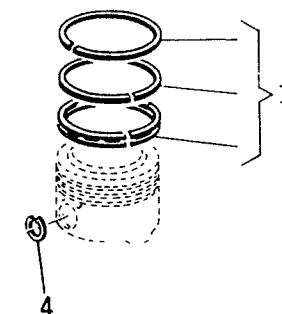
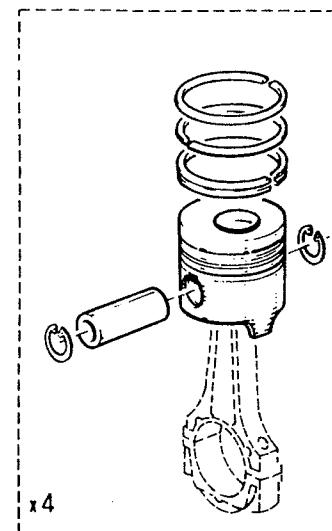
PERS

172

069

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5000297144	1	2560	JEU	4 PISTONS -D- COTE NOMINALE
1	5000295246	1	2560	JEU	-REP- -D- +0,40
2	5000824315	4	0953		CHEMISE
2	5000824316	4	0953	REP	CHEMISE-D-+0,20
3	5000288021	1	2947	JEU	SEGMENTS COTE NOMINALE
3	5000288022	1	2947	JEU	SEGMENTS COTE -REP- +0,4MM
4	7701034974	8	0659		CIRCLIPS

21240 069



CHEMISES , PISTONS , SEGMENTS

B 120

LINERS , PISTONS , RINGS

8140-47-2530

CAMISAS , PISTONES , SEGMENTOS

LAUFBUCHSEN , KOLBEN , RINGE

CYLINDER KIT AND PISTON RINGS

CAMICIE , PISTONI , SEGMENTI

ZUIGERS , ZUIGERVEREN , CILINDERBUSSEN

CAMISAS , PISTOES , SEGMENTOS

STANDARD

V

S

21240

3

0

PERS

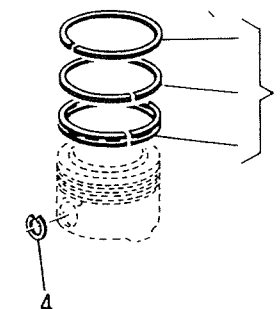
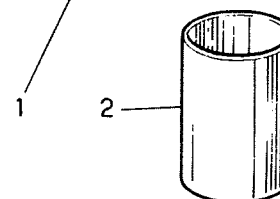
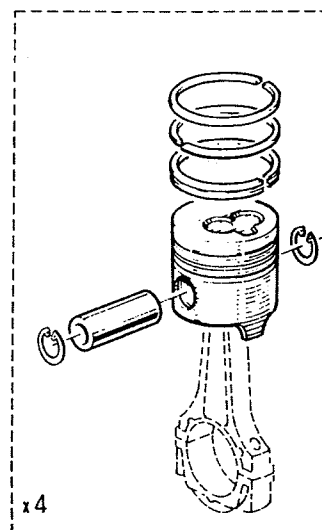
0097 1310

181

037

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5001013879	1	2560	JEU	4 PISTONS -D- COTE NOMINALE
1	5001013880	1	2560	JEU	-REP- -D- +0,40
2	5000815406	4	0953		CHEMISE
2	5000815407	4	0953	REP	CHEMISE-D-+0,20
3	5000288021	1	2947	JEU	SEGMENTS COTE NOMINALE
3	5000288022	1	2947	JEU	SEGMENTS COTE -REP- +0,4MM
4	7701034974	8	0659		CIRCLIPS

21240 037



CABECA DE CILINDRO , JUNTAS , TAMPA DE CABECA

8140-07-2530

20	
19	
13.14.15.18 .21	

CULASSE , JOINTS , COUVRE-CULASSE

B 110 - B 120

CYLINDER HEAD AND COVER , GASKETS

8140-27-2530 8140-47-2530

CULATA , JUNTAS , TAPA DE CULATA

ZYLINDERKOPF , DICHTUNGEN , ZYLINDERKOPFDECKE

CYLINDER HEAD AND COVER WITH GASKETS AND PLAT

TESTATA , GUARNIZIONI , COPERTURA TESTA

CILINDERKOP , PAKKINGEN , TUIMELAARSDEKSEL

CABECA DE CILINDRO , JUNTAS , TAMPA DE CABECA

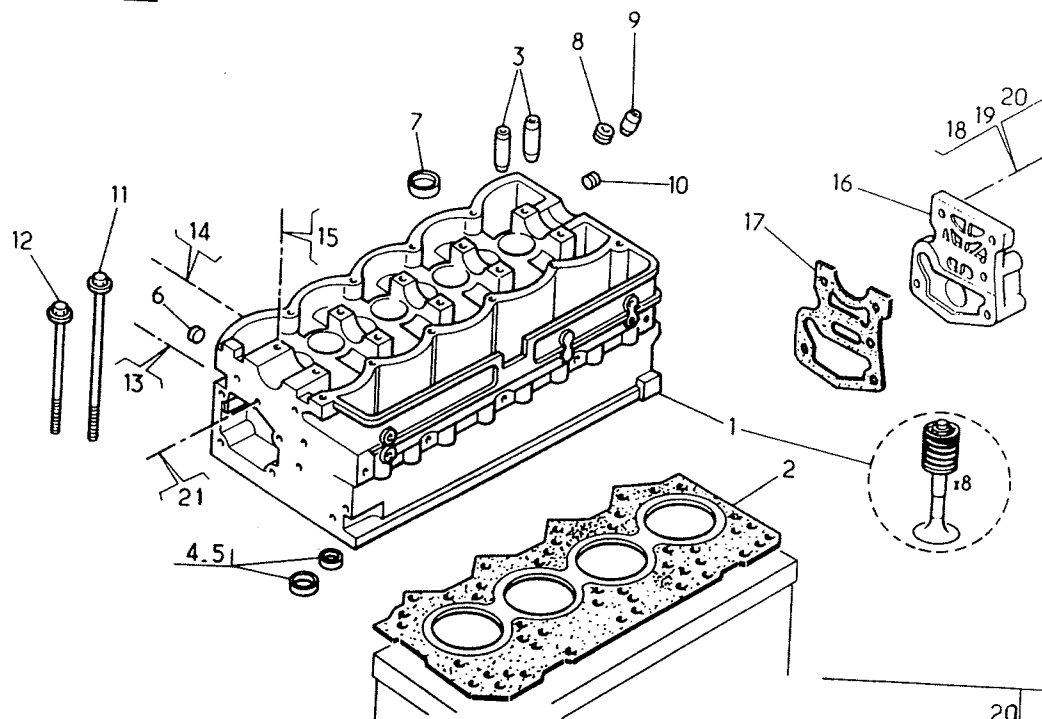
STANDARD	V	S
21310	2	0

	PERS
0097 1310	212

158

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5000289339	1	5282	CPL	CULASSE-AVC- SOUPAPES RESSOR MONTES
2	7701034235	1	5040		JOINT
3	7701026261	8	3936		GUIDE -D-13,25 -L-60
4	5000815448	4	5489	ADM	SIEGE
5	5000815449	4	5489	ECH	SIEGE
6	* 7703075039	8	2610		BOUCHON D12
7	5000815427	3	2610		BOUCHON D20
8	5001001226	4	5035		DOUILLE
9	5001001225	4	2506		PION CENTRAGE
10	5001001172	1	2610		BOUCHON D10
11	5000822262	10	3097		VIS LG 163
12	5001001216	12	3097		VIS LG 119
13	5001000820	6	3569		GOUJON 8X16X18
14	7703027149	14	3569		GOUJON 8X16X25
15	5001000823	10	3569		GOUJON 8X16X45
16	5000815450	1	0892		PLAQUE AR
17	5000815451	1	2069		JOINT
18	7703027149	1	3569		GOUJON 8X25
19	* 5003057041	6	3983		RONDELLE OND 8
20	7703032109	6	2358		ECROU HM8
21	5001000819	4	3569		GOUJON 6X12X25

21310158



20	⊗
19	⊗
13.14.15.18 .21	⊗

CULASSE , JOINTS , COUVRE-CULASSE

COUVRE CULASSE

CYLINDER HEAD AND COVER , GASKETS

CYLINDER HEAD COVER

CULATA , JUNTAS , TAPA DE CULATA

ZYLINDERKOPF , DICHTUNGEN , ZYLINDERKOPFDECKE

CYLINDER HEAD AND COVER WITH GASKETS AND PLAT

TESTATA , GUARNIZIONI , COPERTURA TESTA

CILINDERKOP , PAKKINGEN , TUIMELAARSDEKSEL

CABECA DE CILINDRO , JUNTAS , TAMPA DE CABECA

STANDARD

V

S .

21310

3

0

0097 2099

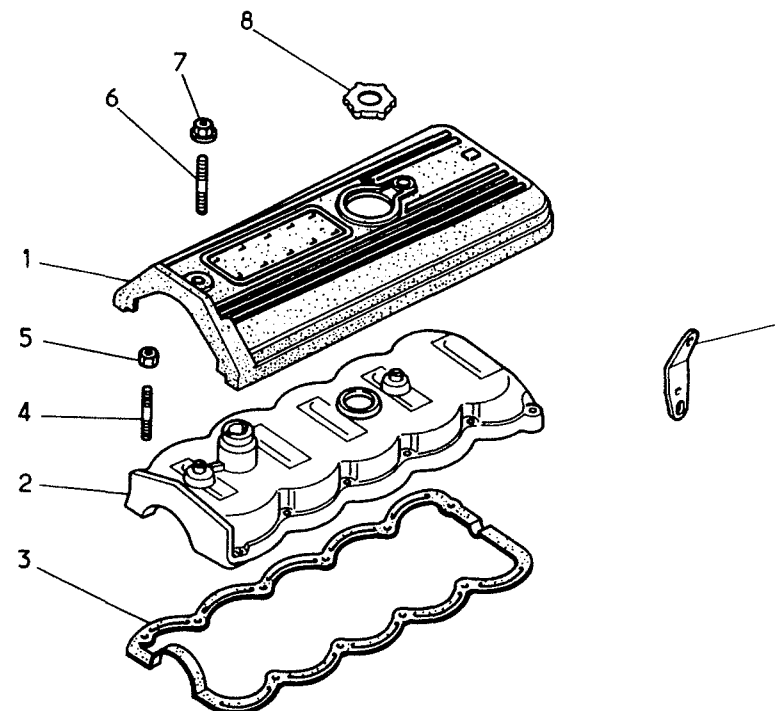
PERS

206

153

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	7701031951	1	5647		COUVERC INSONOR
2	7701031952	1	5647		COUVRE CULASSE
3	7701031953	1	0896		JOINT
4	5001000821	12	3569		GOUJON 6X15X30
5	7703032009	12	2358		ECROU HM6
6	0021562163	2	3569		GOUJON 6X9X16
7	5000815431	4	2361		ECROU
8	* 5000297209	1	2615		BOUCHON REMPLIS
9	5000288121	2	5159		SUPPORT LEVAGE

21310153



SOUPAPES , CULBUTEURS , RAMPE

B 80

VALVES , ROCKER ARMS , MECHANISM

8140-07-2530

VALVULAS , BALANCINES , RAMPA

VENTILE , KIPPHEBEL , LEITUNG

VALVES ROCKER-ARM SYSTEM

VALVOLE , BILANCERI , RAMPA

KLEPPEN , TUIMELAARS , TUIMELAARAS

VALVULAS , BALANCINS , RAMPA

STANDARD

V

S.

21320

1

0

PERS

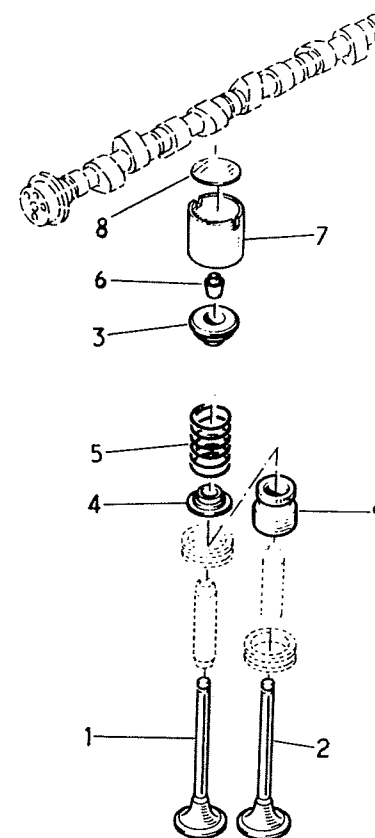
0097 2099

116

075

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289343	4	1984	ADM	SOUPAPE
2	5000289344	4	1308	ECH	SOUPAPE
3	7701034237	8	5332	SUP	COUPELLE
4	7701034238	8	5332	INF	COUPELLE
5	7701034239	8	2658		RESSORT
6	5001001245	16	1784		DEMI-CONE
7	5001001252	8	3680		POUSSOIR
8	7701026655	2491			PASTILLE EP3,55
8	7701026656	2491			PASTILLE EP3,60
8	7701026657	2491			PASTILLE EP3,65
8	7701026658	2491			PASTILLE EP3,70
8	7701026659	2491			PASTILLE EP3,75
8	7701026660	2491			PASTILLE EP3,80
8	7701026661	2491			PASTILLE EP3,85
8	7701026662	2491			PASTILLE EP3,90
8	7701026663	2491			PASTILLE EP3,95
8	7701030683	2491			PASTILLE EP4,00
8	7701026664	2491			PASTILLE EP4,05
8	7701026665	2491			PASTILLE EP4,10
8	7701026666	2491			PASTILLE EP4,15
8	7701026667	2491			PASTILLE EP4,20
9	5000809085	8	5051		CAPUCHON

21320 075



SOUPAPES , CULBUTEURS , RAMPE

B 110 - B 120

VALVES , ROCKER ARMS , MECHANISM

8140-27-2530 8140-47-2530

VALVULAS , BALANCINES , RAMPA

VENTILE , KIPPHEBEL , LEITUNG

VALVES ROCKER-ARM SYSTEM

VALVOLE , BILANCERI , RAMPA

KLEPPEN , TUIMELAARS , TUIMELAARAS

VALVULAS , BALANCINS , RAMPA

STANDARD

V

S

21320

2

0

PERS

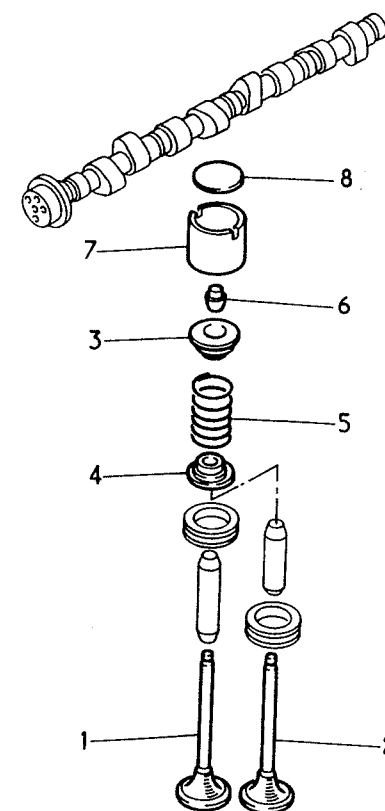
0097 1310

118

080

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	7701030863	4	1984	ADM	SOUPAPE
2	7701030864	4	1308	ECH	SOUPAPE
3	7701034237	8	5332		COUELLE -SUP-
4	7701034238	8	5332		COUELLE -INF-
5	7701034239	8	2658		RESSORT
6	5001001245	16	1784		DEMI-CONE
7	5001001252	8	3680		POUSSOIR
8	7701026655	2491			PASTILLE EP3,55
8	7701026656	2491			PASTILLE EP3,60
8	7701026657	2491			PASTILLE EP3,65
8	7701026658	2491			PASTILLE EP3,70
8	7701026659	2491			PASTILLE EP3,75
8	7701026660	2491			PASTILLE EP3,80
8	7701026661	2491			PASTILLE EP3,85
8	7701026662	2491			PASTILLE EP3,90
8	7701026663	2491			PASTILLE EP3,95
8	7701030683	2491			PASTILLE EP4,00
8	7701026664	2491			PASTILLE EP4,05
8	7701026665	2491			PASTILLE EP4,10
8	7701026666	2491			PASTILLE EP4,15
8	7701026667	2491			PASTILLE EP4,20

21320 080



ARBRE A CAMES , TIGES , POUSSOIRS

B 80 -DEP-MOT-N 1267562 26/05/90-CAM-EL

CAMSHAFT , RODS , TAPPETS

ARBOL DE LEVAS , VARILLAS , EMPUJADORES

NOCKENWELLE , STOSSEL

CAMSHAFT , PUSHRODS , GEAR

ALBERO A CAMME , ASTE , BICCHIERINI

NOKKENAS , STOTERSTANGEN , KLEPSTOTERS

ARVORE DE CAMES , HASTES , TACOS DE VALVULA

-JSQ-MOT-N 1279184 30/06/90-CAM-FL

STANDARD

V

S

21330

1

0

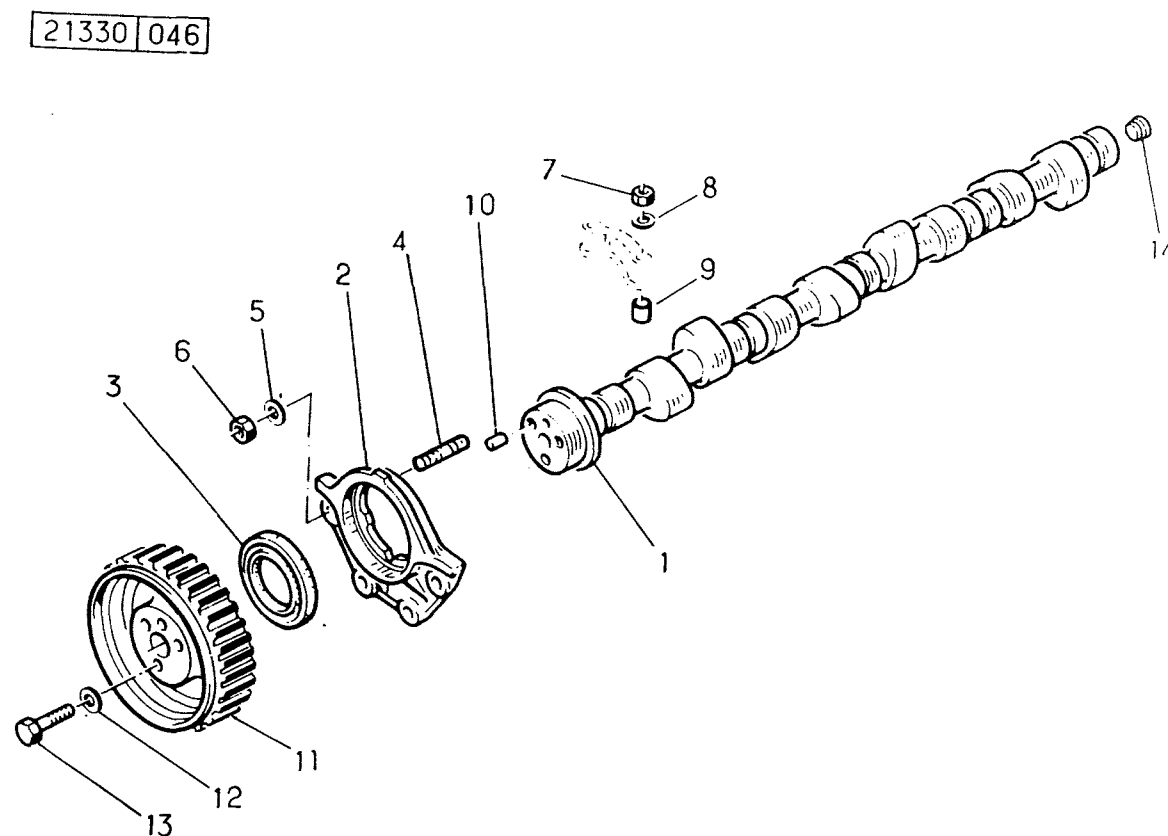
0097 1310

PERS

069

046

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289345	1	0536		ARBRE A CAMES
2	5000815433	1	5002		PLAQUE PORT JT
3	5000815434	1	5051		-BAG- -ETH-
					-D-55X70X8
4	5001000819	4	3569		GOUJON M6X12X25
5	7903057013	4	3983		RONDELLE
6	* 7703032108	4	2358		ECROU H M6
7	7703032109	10	2358		ECROU H M8
8	5001000838	10	3983		RONDELLE -D-8
9	5001001258	10	1126		PIED CENTRAGE
10	5001001171		5085		ERGOT-D-8
11	5000815424	1	1655		PIGNON
					-H-DENTS 2,6MM
12	* 5003057041	3	3983		RONDELLE -D-8
13	5003101630	3	3097		VIS H M8 -L-20
14	* 7703075039	1	2610		BOUCHON-D-12



ARBRE A CAMES , TIGES , POUSSOIRS

B 80 -JSQ-MOT-N 1267561 25/05/90-CAM-EL

CAMSHAFT , RODS , TAPPETS

ARBOL DE LEVAS , VARILLAS , EMPUJADORES

NOCKENWELLE , STOSSEL

CAMSHAFT , PUSHRODS , GEAR

ALBERO A CAMME , ASTE , BICCHIERINI

NOKKENAS , STOTERSTANGEN , KLEPSTOTERS

ARVORE DE CAMES , HASTES , TACOS DE VALVULA

-DEP-MOT-N 1279185 30/06/90-CAM-GL

STANDARD

V

S

21330

2

0

0097 1310

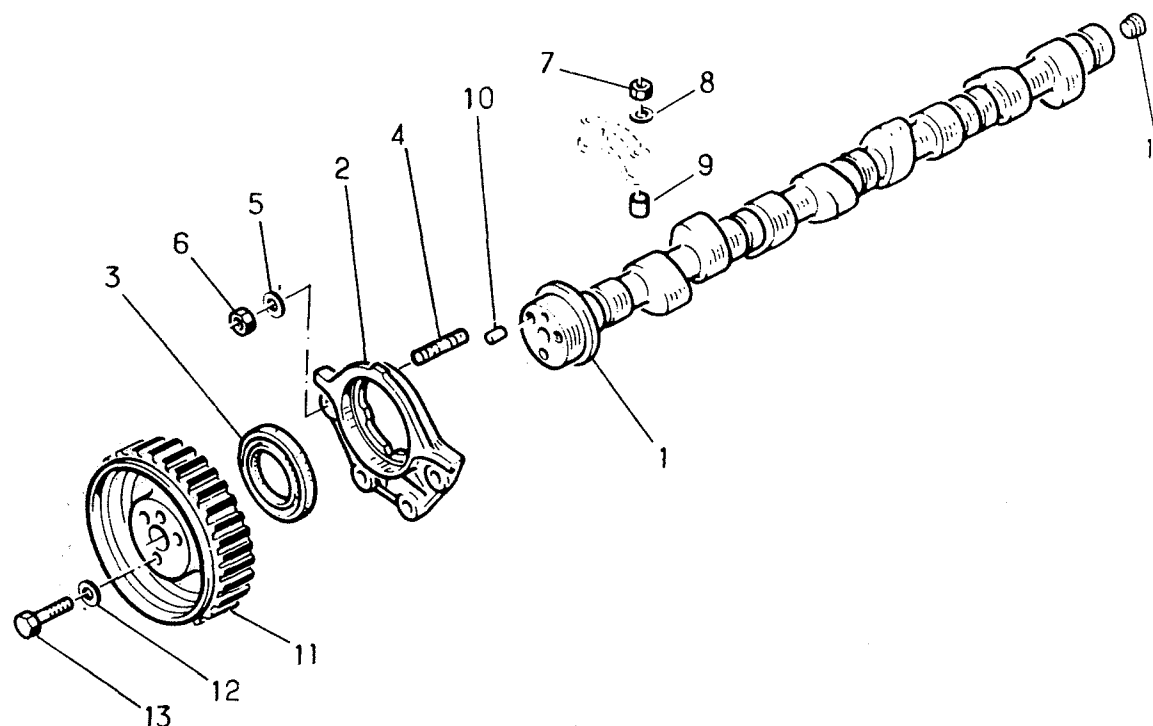
PERS

071

046

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289345	1	0536		ARBRE A CAMES
2	5000815433	1	5002		PLAQUE PORT JT
3	5000815434	1	5051		-BAG- -ETH-
					-D-55X70X8
4	5001000819	4	3569		GOUJON M6X12X25
5	7903057013	4	3983		RONDELLE
6	* 7703032108	4	2358		ECROU H M6
7	7703032109	10	2358		ECROU H M8
8	5001000838	10	3983		RONDELLE -D-8
9	5001001258	10	1126		PIED CENTRAGE
10	5001001171		5085		ERGOT-D-8
11	5000293611	1	1655		PIGNON
					-H-DENTS 3,6MM
12	* 5003057041	3	3983		RONDELLE -D-8
13	5003101630	3	3097		VIS H M8 -L-20
14	* 7703075039	1	2610		BOUCHON-D-12

21330 046



ARBRE A CAMES , TIGES , POUSSOIRS

B 110 -DEP-MOT-N 1267562 26/05/90-CAM-EL

CAMSHAFT , RODS , TAPPETS

ARBOL DE LEVAS , VARILLAS , EMPUJADORES

NOCKENWELLE , STOSSEL

CAMSHAFT , PUSHRODS , GEAR

ALBERO A CAMME , ASTE , BICCHIERINI

NOKKENAS , STOTERSTANGEN , KLEPSTOTERS

ARVORE DE CAMES , HASTES , TACOS DE VALVULA

-JSQ-MOT-N 1279184 30/06/90-CAM-FL

STANDARD

V

S

21330

3

0

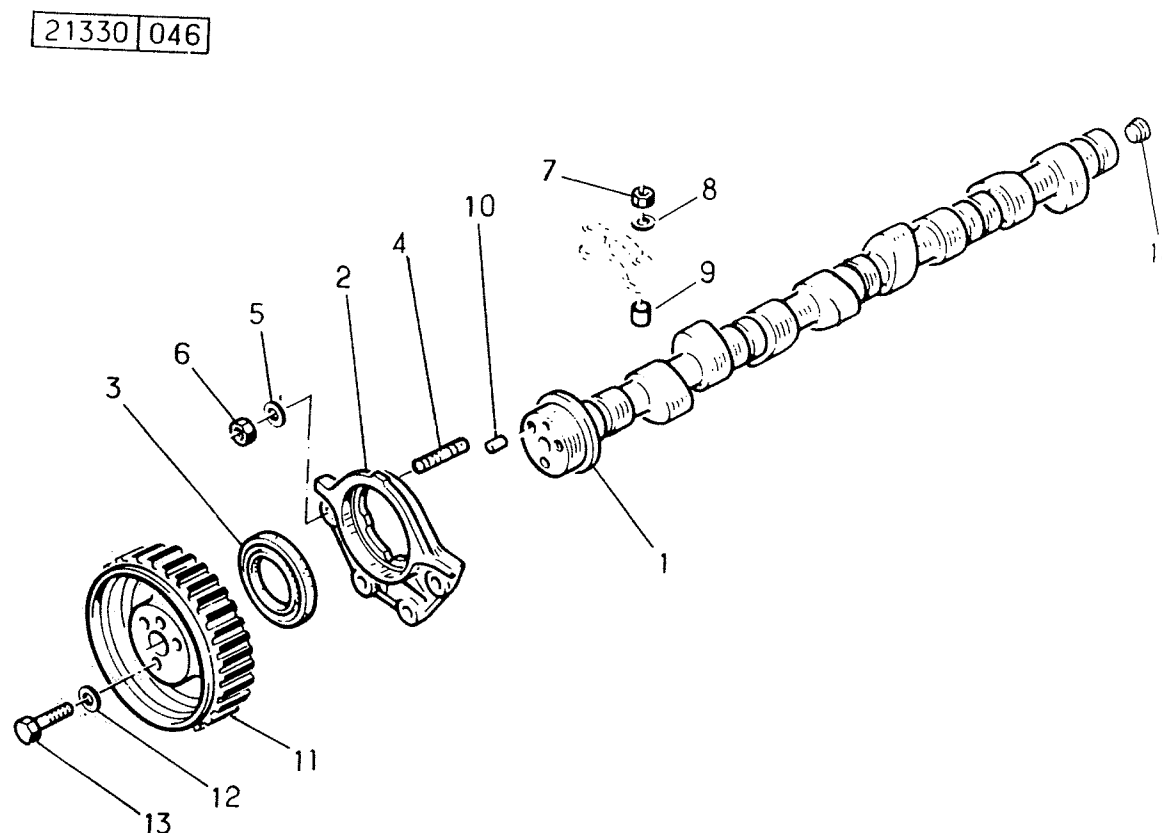
0097 1310

PERS

046

046

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	7701027179	1	0536		ARBRE A CAMES
2	5000815433	1	5002		PLAQUE PORT JT
3	5000815434	1	5051		-BAG- -ETH-
					-D-55X70X8
4	5001000819	4	3569		GOUJON M6X12X25
5	7903057013	4	3983		RONDELLE
6	* 7703032108	4	2358		ECROU H M6
7	7703032109	10	2358		ECROU H M8
8	5001000838	10	3983		RONDELLE -D-8
9	5001001258	10	1126		PIED CENTRAGE
10	5001001171		5085		ERGOT-D-8
11	5000815424	1	1655		PIGNON
					-H-DENTS 2,6MM
12	* 5003057041	3	3983		RONDELLE -D-8
13	5003101630	3	3097		VIS H M8 -L-20
14	* 7703075039	1	2610		BOUCHON-D-12



ARBRE A CAMES , TIGES , POUSSOIRS

B 110

-JSQ-MOT-N 1267561 25/05/90-CAM-EL

CAMSHAFT , RODS , TAPPETS

ARBOL DE LEVAS , VARILLAS , EMPUJADORES

NOCKENWELLE , STOSSEL

CAMSHAFT , PUSHRODS , GEAR

ALBERO A CAMME , ASTE , BICCHIERINI

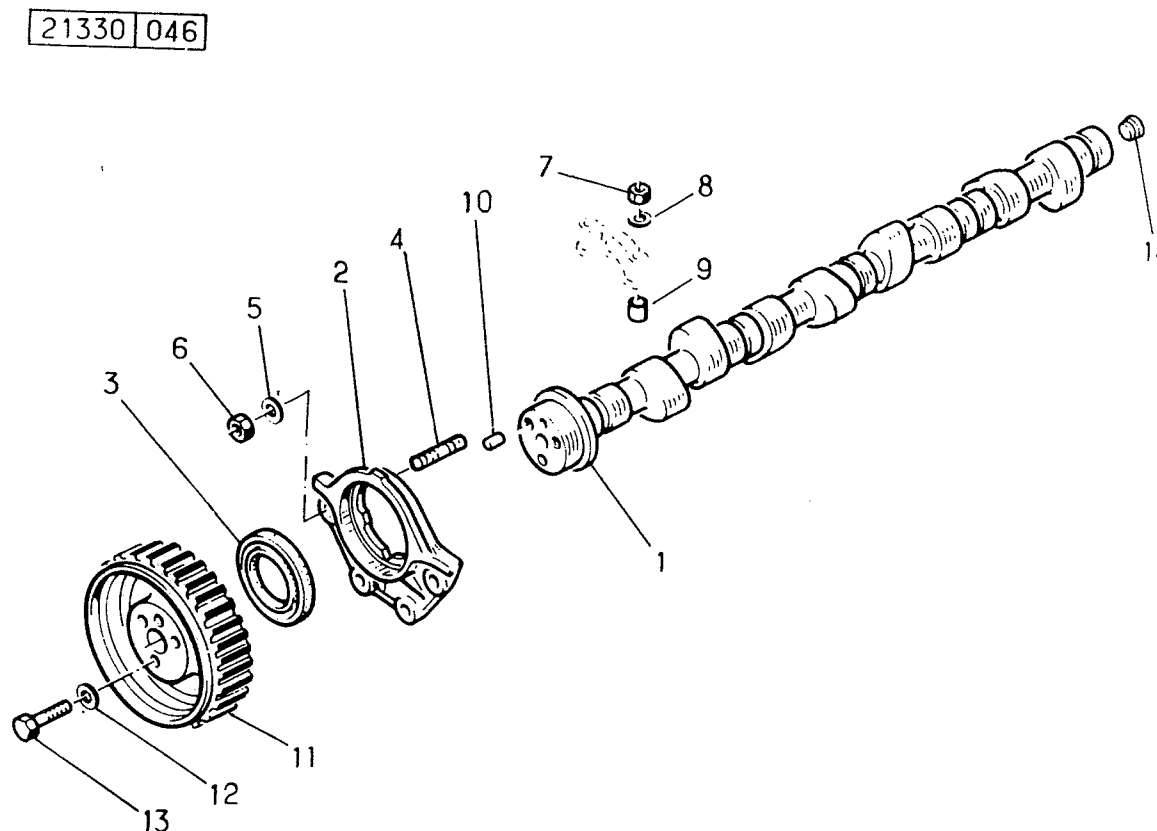
NOKKENAS , STOTERSTANGEN , KLEPSTOTERS

ARVORE DE CAMES , HASTES , TACOS DE VALVULA

-DEP-MOT-N 1279185 01/07/90-CAM-GL

STANDARD	V	S
21330	4	0
0097 1310		PERS
		072
046		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	7701027179	1	0536		ARBRE A CAMES
2	5000815433	1	5002		PLAQUE PORT JT
3	5000815434	1	5051		-BAG- -ETH-
4	5001000819	4	3569		-D-55X70X8
5	7903057013	4	3983		GOUJON M6X12X25
6	* 7703032108	4	2358		RONDELLE
7	7703032109	10	2358		ECROU H M6
8	5001000838	10	3983		ECROU H M8
9	5001001258	10	1126		RONDELLE -D-8
					PIED CENTRAGE
10	5001001171		5085		ERGOT-D-8
11	5000293611	1	1655		PIGNON
					-H-DENTS 3,6MM
12	* 5003057041	3	3983		RONDELLE -D-8
13	5003101630	3	3097		VIS H M8 -L-20
14	* 7703075039	1	2610		BOUCHON-D-12



ARBRE A CAMES , TIGES , POUSSOIRS

B120

CAMSHAFT , RODS , TAPPETS

8140-47-2530

ARBOL DE LEVAS , VARILLAS , EMPUJADORES

NOCKENWELLE , STOSSEL

CAMSHAFT , PUSHRODS , GEAR

ALBERO A CAMME , ASTE , BICCHIERINI

NOKKENAS , STOTERSTANGEN , KLEPSTOTERS

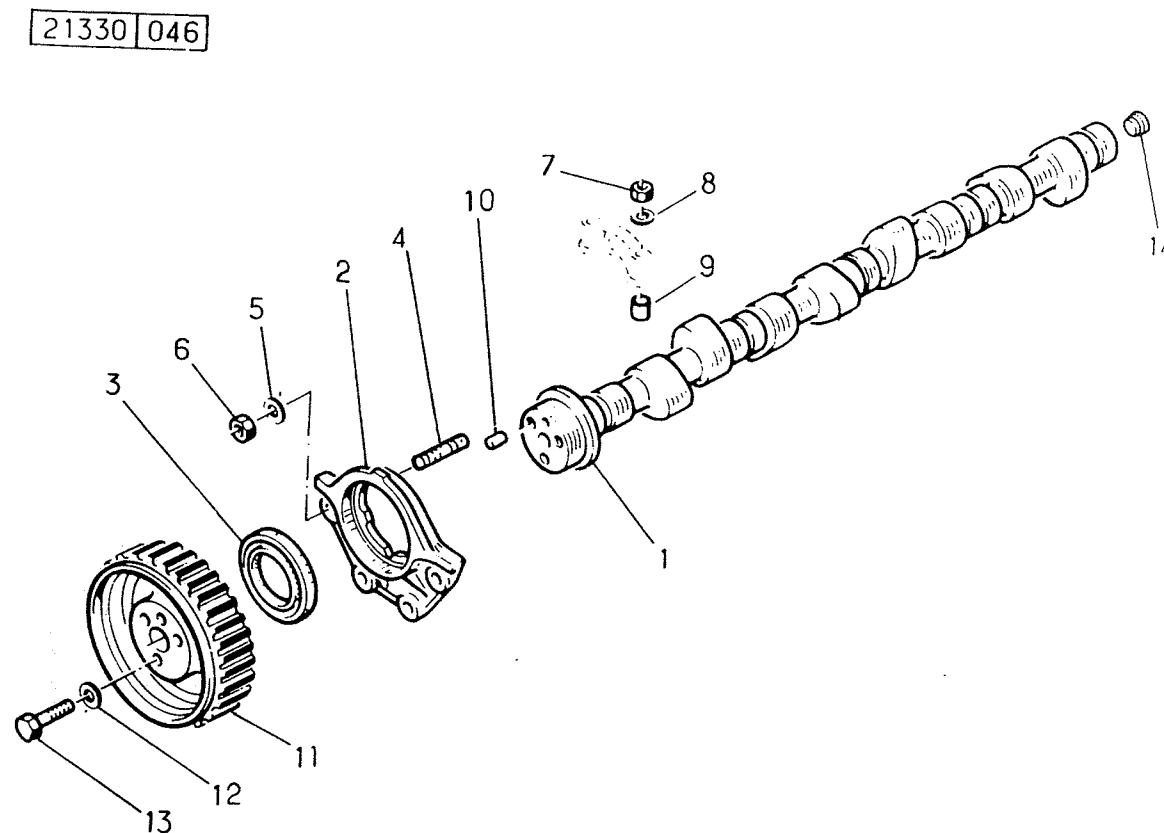
ARVORE DE CAMES , HASTES , TACOS DE VALVULA

STANDARD	V	S
21330	5	0

	PERS
0097 1310	072

046

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	7701027179	1	0536		ARBRE A CAMES
2	5000815433	1	5002		PLAQUE PORT JT
3	5000815434	1	5051		-BAG- -ETH- -D-55X70X8
4	5001000819	4	3569		GOUJON M6X12X25
5	7903057013	4	3983		RONDELLE
6	* 7703032108	4	2358		ECROU H M6
7	7703032109	10	2358		ECROU H M8
8	5001000838	10	3983		RONDELLE -D-8
9	5001001258	10	1126		PIED CENTRAGE
10	5001001171		5085		ERGOT-D-8
11	5000293611	1	1655		PIGNON -H-DENTS 3,6MM
12	* 5003057041	3	3983		RONDELLE -D-8
13	5003101630	3	3097		VIS H M8 -L-20
14	* 7703075039	1	2610		BOUCHON-D-12



ENTRAINEMENT DISTRIBUTION

B 80 -DEP-MOT-N 1267562 26/05/90-CAM-EL

DRIVING , TIMING
ARRASTRAMIENTO DISTRIBUCION
ANTRIEB , STEUERUNG
IDLER GEAR
TRASCINAMENTO DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTIE AANDRIJVING
TRANSMISSAO , DISTRIBUICAO

-JSQ-MOT-N 1279184 30/06/90-CAM-FL

STANDARD

V

S

21340

1

0

PERS

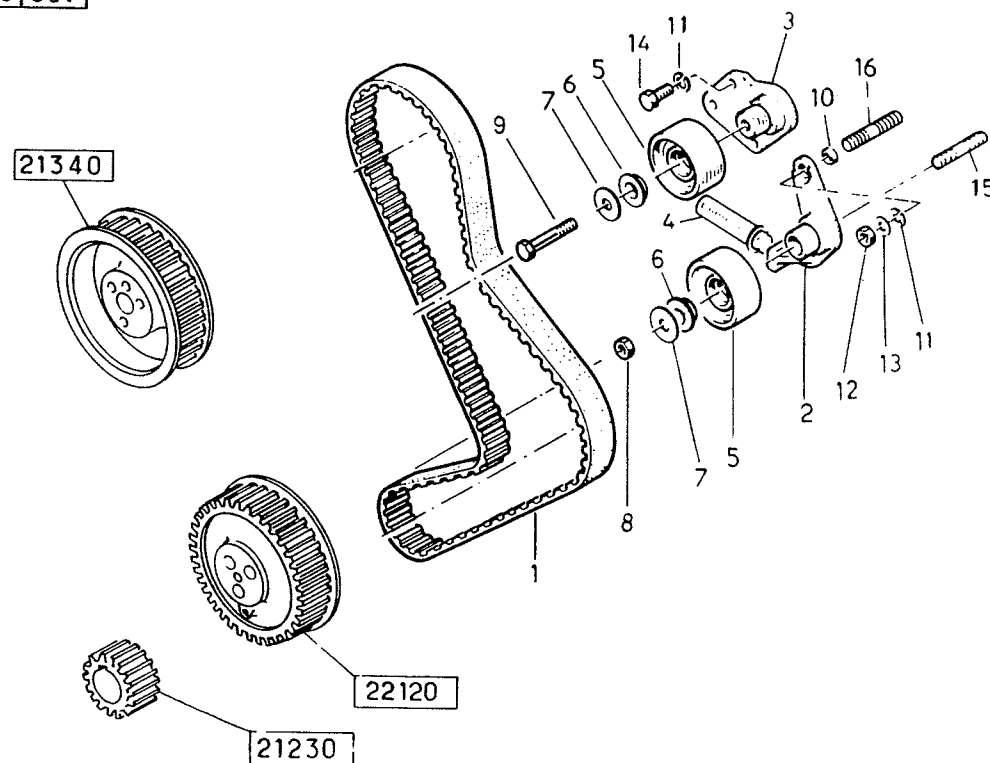
0097 1310

080

067

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000815440	1	5072		COURROIE 153 DENTS -H-2,6MM
2	5001001262	1	5098		SUPPORT
3	5000815441	1	5098		SUPPORT
4	5001001263	1	0274		TENDEUR
5	5001001259	2	5121		GALET
6	5001001273	2	3983		ENTRETOISE
7	5000289346	2	3983		RONDELLE-EP-8,5
8	5003032156	1	2358		ECROU HM10
9	* 7703101046	1	3097		VIS HM10X30
10	5001001261	1	3348		ENTRETOISE
11	5003053216	2	3983		RONDELLE
12	7703032109	1	2358		ECROU HM8
13	* 5003057041	1	3983		RONDELLE
14	7703001164	1	3097		VIS HM8X30
15	5001000790	1	3569		GOUJON
16	7703027149	1	3569		GOUJON M8X25

21340 067



ENTRAINEMENT DISTRIBUTION

B 80 -JSQ-MOT-N 1267561 25/05/90-CAM-EL

-DEP-MOT-N 1279185 01/07/90-CAM-GL

DRIVING , TIMING
ARRASTRAMIENTO DISTRIBUCION
ANTRIEB , STEUERUNG
IDLER GEAR
TRASCINAMENTO DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTIE AANDRIJVING
TRANSMISSAO , DISTRIBUICAO

STANDARD	V	S
21340	2	0

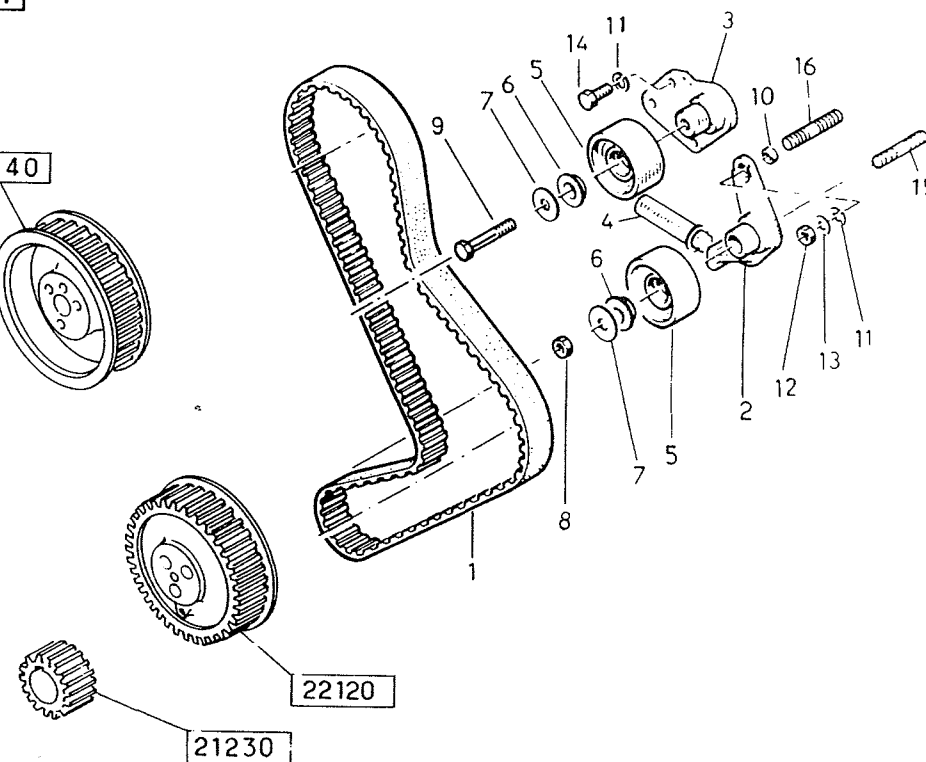
PERS
0097 1310 082

067

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000293612	1	5072		COURROIE 153 DENTS -H-3,6MM
2	5001001262	1	5098		SUPPORT
3	5000815441	1	5098		SUPPORT
4	5001001263	1	0274		TENDEUR
5	5001001259	2	5121		GALET
6	5001001273	2	3983		ENTRETOISE
7	5000289346	2	3983		RONDELLE-EP-8,5
8	5003032156	1	2358		ECROU HM10
9	* 7703101046	1	3097		VIS HM10X30
10	5001001261	1	3348		ENTRETOISE
11	5003053216	2	3983		RONDELLE
12	7703032109	1	2358		ECROU HM8
13	* 5003057041	1	3983		RONDELLE
14	7703001164	1	3097		VIS HM8X30
15	5001000790	1	3569		GOUJON
16	7703027149	1	3569		GOUJON M8X25

21340 067

21340



ENTRAINEMENT DISTRIBUTION

B 110 -DEP-MOT-N 1267562 26/05/90-CAM-EL

-JSQ-MOT-N 1279184 30/06/90-CAM-FL

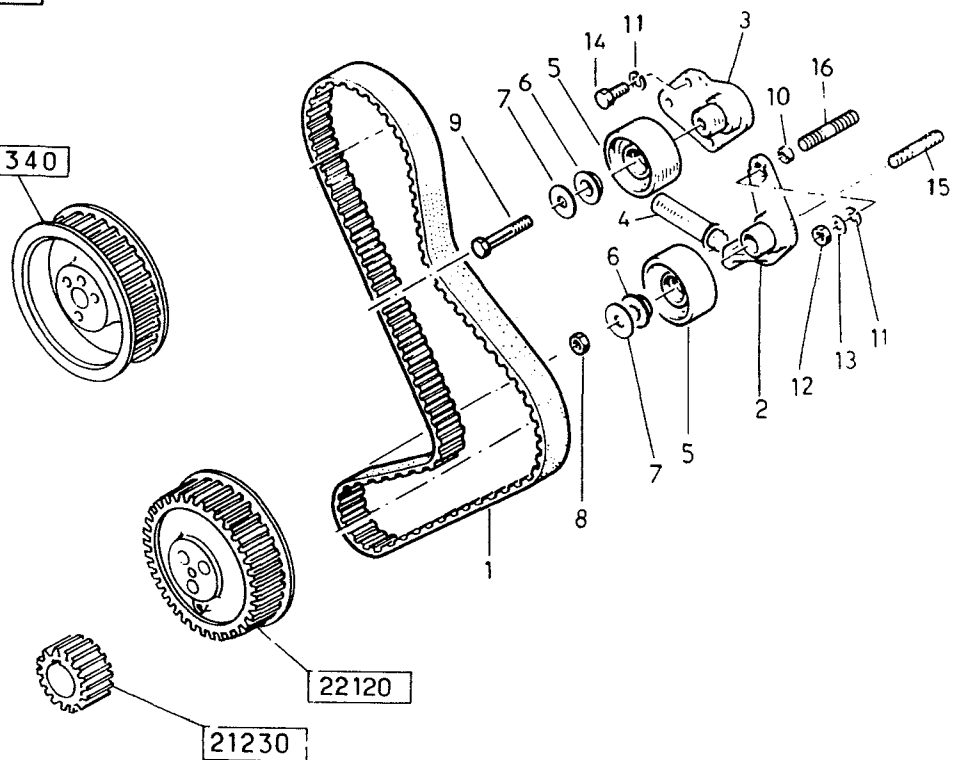
DRIVING , TIMING
ARRASTRAMIENTO DISTRIBUCION
ANTRIEB , STEUERUNG
IDLER GEAR
TRASCINAMENTO DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTIE AANDRIJVING
TRANSMISSAO , DISTRIBUICAO

STANDARD	V	S
21340	3	0
		PERS
0097 1310	039	
067		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000815440	1	5072		COURROIE 153 DENTS -H-2,6MM
2	5001001262	1	5098		SUPPORT
3	5000815441	1	5098		SUPPORT
4	5001001263	1	0274		TENDEUR
5	5001001259	2	5121		GALET
6	5001001273	2	3983		ENTRETOISE
7	5001001271	2	3983		RONDELLE-EP-5,5
8	5003032156	1	2358		ECROU HM10
9	* 7703101046	1	3097		VIS HM10X30
10	5001001261	1	3348		ENTRETOISE
11	5003053216	2	3983		RONDELLE
12	7703032109	1	2358		ECROU HM8
13	* 5003057041	1	3983		RONDELLE
14	7703001164	1	3097		VIS HM8X30
15	5001000790	1	3569		GOUJON
16	7703027149	1	3569		GOUJON M8X25

21340 067

21340



ENTRAINEMENT DISTRIBUTION

B 110

-JSQ-MOT-N 1267561 25/05/90-CAM-EL

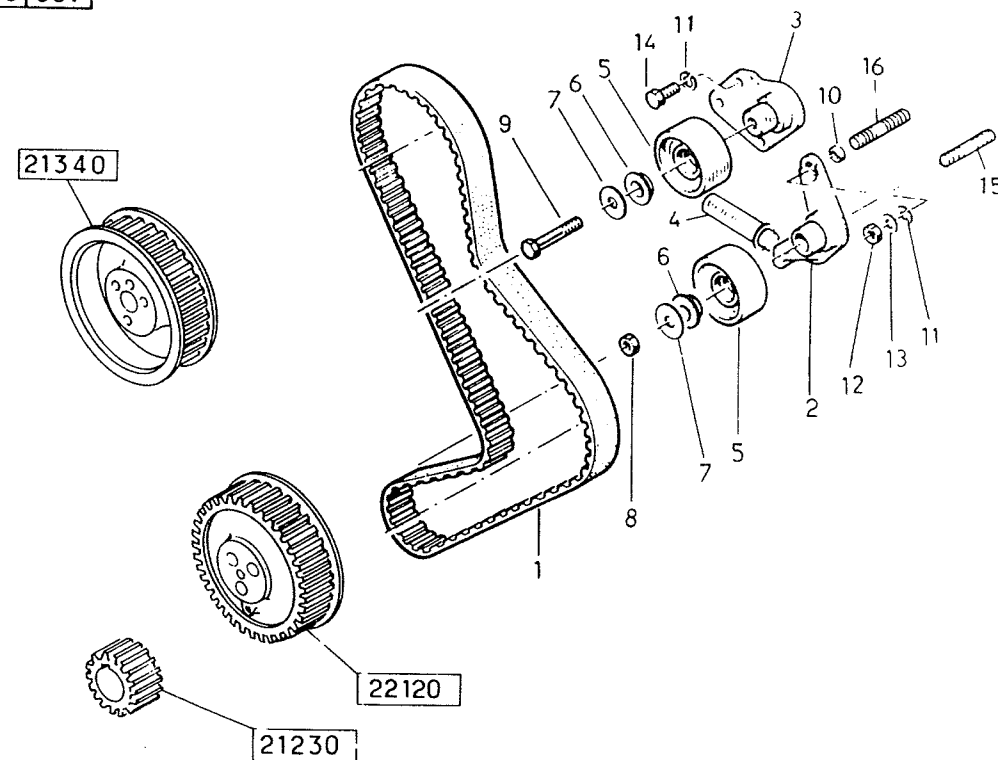
DRIVING , TIMING
ARRASTRAMIENTO DISTRIBUCION
ANTRIEB , STEUERUNG
IDLER GEAR
TRASCINAMENTO DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTIE AANDRIJVING
TRANSMISSAO , DISTRIBUICAO

-DEP-MOT-N 1279185 01/07/90-CAM-GL

STANDARD	V	S
21340	4	0
0097 1310		PERS 083
067		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000293612	1	5072		COURROIE 153 DENTS -H-3,6MM
2	5001001262	1	5098		SUPPORT
3	5000815441	1	5098		SUPPORT
4	5001001263	1	0274		TENDEUR
5	5001001259	2	5121		GALET
6	5001001273	2	3983		ENTRETOISE
7	5001001271	2	3983		RONDELLE-EP-5,5
8	5003032156	1	2358		ECROU HM10
9	* 7703101046	1	3097		VIS HM10X30
10	5001001261	1	3348		ENTRETOISE
11	5003053216	2	3983		RONDELLE
12	7703032109	1	2358		ECROU HM8
13	* 5003057041	1	3983		RONDELLE
14	7703001164	1	3097		VIS HM8X30
15	5001000790	1	3569		GOUJON
16	7703027149	1	3569		GOUJON M8X25

21340 067



ENTRAINEMENT DISTRIBUTION

B120

DRIVING , TIMING
ARRASTRAMIENTO DISTRIBUCION
ANTRIEB , STEUERUNG
IDLER GEAR
TRASCINAMENTO DISTRIBUZIONE
DISTRIBUTIE AANDRIJVING
TRANSMISSAO , DISTRIBUICAO

STANDARD

V

S

21340

5

0

PERS

0097 1310

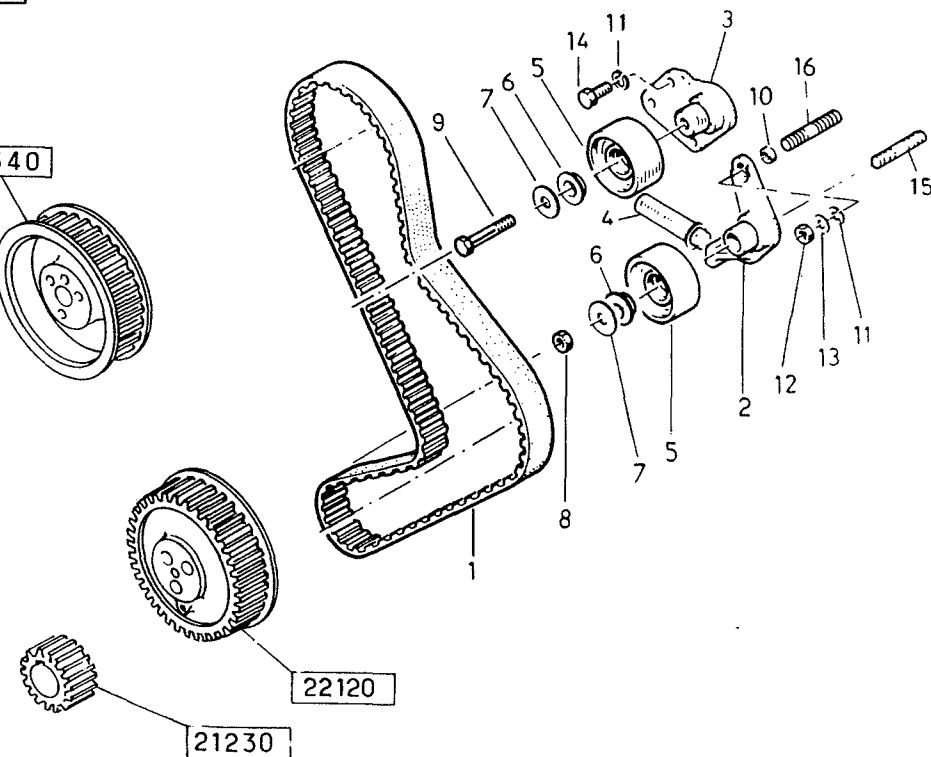
083

067

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000293612	1	5072		COURROIE 153 DENTS -H-3,6MM
2	5001001262	1	5098		SUPPORT
3	5000815441	1	5098		SUPPORT
4	5001001263	1	0274		TENDEUR
5	5001001259	2	5121		GALET
6	5001001273	2	3983		ENTRETOISE
7	5001001271	2	3983		RONDELLE-EP-5,5
8	5003032156	1	2358		ECROU HM10
9	* 7703101046	1	3097		VIS HM10X30
10	5001001261	1	3348		ENTRETOISE
11	5003053216	2	3983		RONDELLE
12	7703032109	1	2358		ECROU HM8
13	* 5003057041	1	3983		RONDELLE
14	7703001164	1	3097		VIS HM8X30
15	5001000790	1	3569		GOUJON
16	7703027149	1	3569		GOUJON M8X25

21340 067

21340



COLLECTEUR ADMISSION

B 80

INLET MANIFOLD

8140-07-2530

COLECTOR DE ADMISION

EINLASSKRUMMER

INTAKE MANIFOLD

COLLETTORE DI ASPIRAZIONE

INLAATSPRUITSTUK

COLECTOR DE ADMISSAO

STANDARD

V

S

21410

1

0

0097 2099

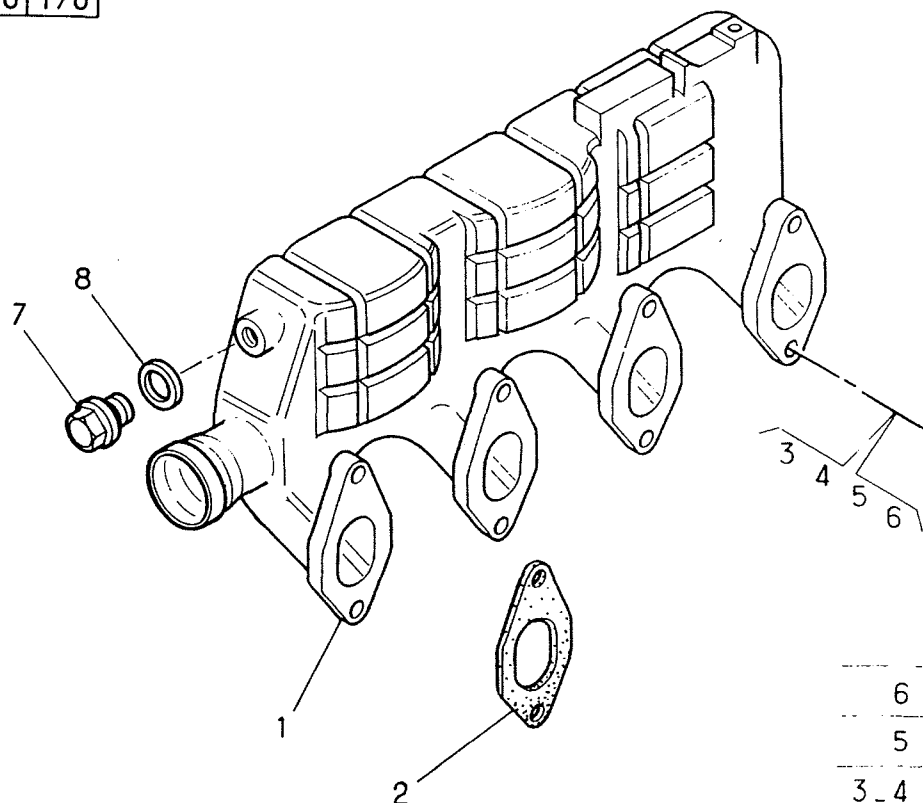
PERS

153

170

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289347	1	3580		COLLECTEUR
2	7701034967	4	2069		JOINT
3	5001000820	6	3569		GOUJON M8X16X18
4	7703027149	2	3569		GOUJON M8X16X25
5	5000289349	8	3983		RDL-D-8-EP3MM
6	7703032109	8	2358		ECROU HM8
7	5000815437	1	2610		BOUCHON-D-20MM
8	5000815438	1	0842	CU	JOINT-D-20MM

21410 170



6	
5	
3-4	

COLLECTEUR ADMISSION

B 110

INLET MANIFOLD

8140-27-2530

COLECTOR DE ADMISION

EINLASSKRUMMER

INTAKE MANIFOLD

COLLETTORE DI ASPIRAZIONE

INLAATSPRUITSTUK

COLECTOR DE ADMISSAO

STANDARD

V

S

21410

2

0

0097 1310

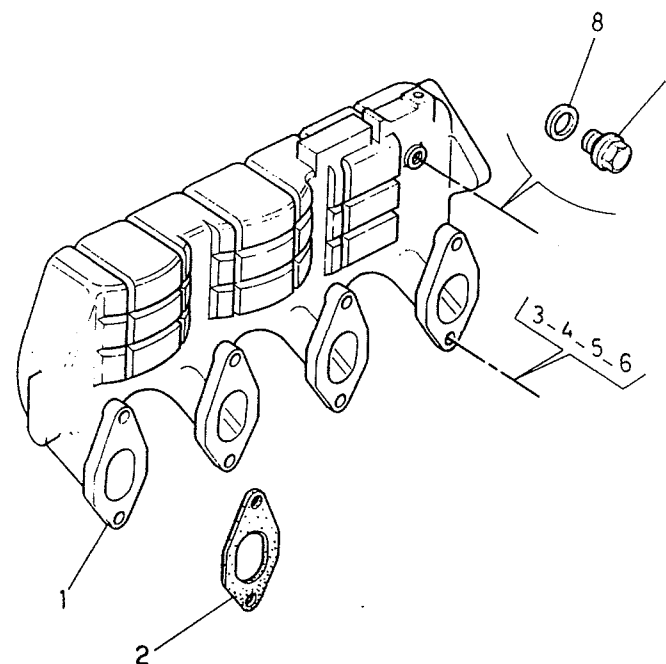
PERS

154

171

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000815436	1	3580		COLLECTEUR
2	7701034967	4	2069		JOINT
3	5001000820	6	3569		GOUJON M8X16X18
4	7703027149	2	3569		GOUJON M8X16X25
5	* 5003057041	8	3983		RONDELLE D8
6	7703032109	8	2358		ECROU HM8
7	* 5000815437	1	2610		BOUCHON D20
8	5000815438	1	0842		JOINT D20

21410 171



4-3	
6	
5	

COLLECTEUR ADMISSION

B 120

INLET MANIFOLD

8140-47-2530

COLECTOR DE ADMISION

EINLASSKRUMMER

INTAKE MANIFOLD

COLLETTORE DI ASPIRAZIONE

INLAATSPRUITSTUK

COLECTOR DE ADMISSAO

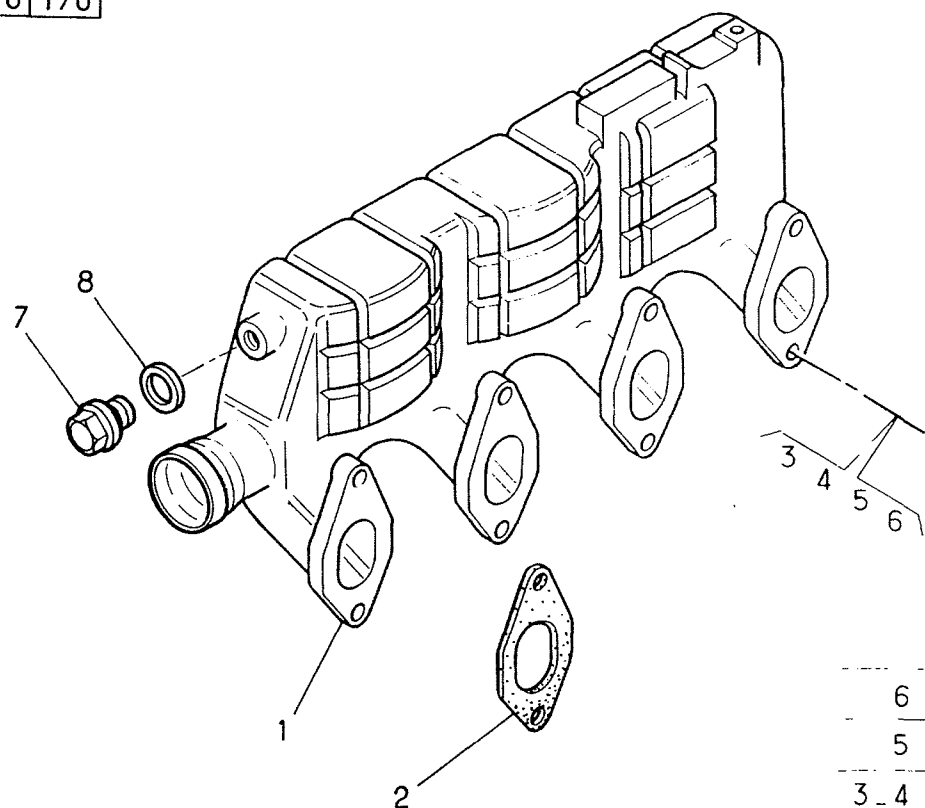
STANDARD	V	S
21410	3	0

	PERS
0097 2099	170

170

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5001013878	1	3580		COLLECTEUR
2	7701034967	4	2069		JOINT
3	5001000820	6	3569		GOUJON M8X16X18
4	7703027149	2	3569		GOUJON M8X16X25
5	5003057041	8	3983		RONDELLE D8
6	7703032109	8	2358		ECROU HM8
7	5000815437	1	2610		BOUCHON D20
8	5000815438	1	0842	CU	JOINT D20

21410 170



6	
5	
3-4	

TURBOCOMPRESSEUR + GRAISSAGE

B 110

TURBOCHARGER + LUBRICATION

8140-27-2530

TURBOCOMPRESOR + ENGRASE

ABGASTURBOLADER + SCHMIERUNG

TURBO-CHARGER AND LUBRICATION

TURBO COMPRESSORE + LUBRIFICAZIONE

TURBO KOMPRESSOR + SMERING

TURBOCOMPRESSOR + LUBRIFICACAO

STANDARD

V

S

21420

0

1

0097 2099

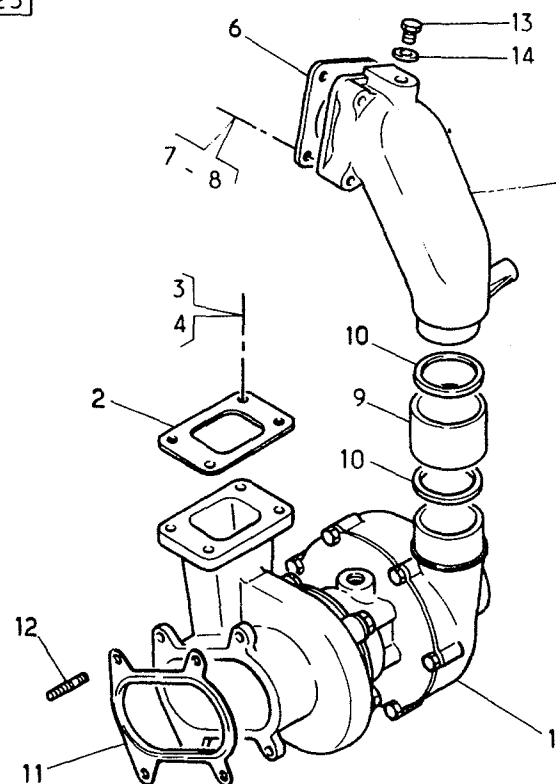
PERS

162

123

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289953	1	3874		TURBO
1	5001014535	1	3874	RNV	TURBO
2	5000288413	1	2069		JOINT
3	5000288414	4	3569		GOUJON
4	5003034100	4	2358		ECROU
5	5000289352	1	1357		TUBULURE
6	7701035003	1	2069		JOINT
7	7703001160	3	3097		VIS HM8X30
8	5000815461	3	3983		RONDELLE-D-8
9	5000815777	1	3283		MANCHON
10	5000815778	2	2367		JOINT
11	5000288416	1	2069		JOINT
12	5003027322	4	3569		GOUJON
13	5172120500	1	2610		BOUCHON
14	5003062009	1	0842		JOINT

21420123



7	
8	
4	
3, 12	

TURBOCOMPRESSEUR + GRAISSAGE

B 120

TURBOCHARGER + LUBRICATION

8140-47-2530

TURBOCOMPRESOR + ENGRASE

ABGASTURBOLADER + SCHMIERUNG

TURBO-CHARGER AND LUBRICATION

TURBO COMPRESSORE + LUBRIFICAZIONE

TURBO KOMPRESSOR + SMERING

TURBOCOMPRESSOR + LUBRIFICACAO

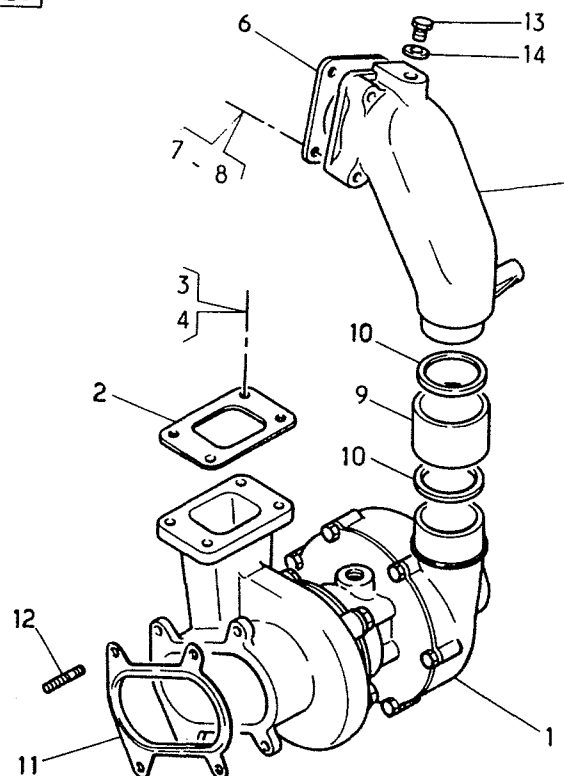
STANDARD	V	S
21420	0	2

	PERS
0097 1310	184

123

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5001013883	1	3874		TURBO
2	5000288413	1	2069		JOINT
3	5000288414	4	3569		GOUJON
4	* 5003034100	4	2358		ECROU
5	5000289352	1	1357		TUBULURE
6	* 7701035003	1	2069		JOINT
7	7703001160	3	3097		VIS HM8X30
8	5000815461	3	3983		RONDELLE-D-8
9	5000815777	1	3283		MANCHON
10	5000815778	2	2367		JOINT
11	5000288416	1	2069		JOINT
12	5003027322	4	3569		GOUJON
13	5172120500	1	2610		BOUCHON
14	5003062009	1	0842		JOINT

21420123



7	
8	
4	
3.12	

TURBOCOMPRESSEUR + GRAISSAGE

B 110 - B 120

8140.27.2530 / 8140.47.2530

STANDARD

V

S

TURBOCHARGER + LUBRICATION

GRAISSAGE TURBO / LUBRIFICATION TURBO

21420

0

3

TURBOCOMPRESOR + ENGRASE

ABGASTURBOLADER + SCHMIERUNG

TURBO-CHARGER AND LUBRICATION

TURBO COMPRESSORE + LUBRIFICAZIONE

TURBO KOMPRESSOR + SMERING

TURBOCOMPRESSOR + LUBRIFICACAO

PERS

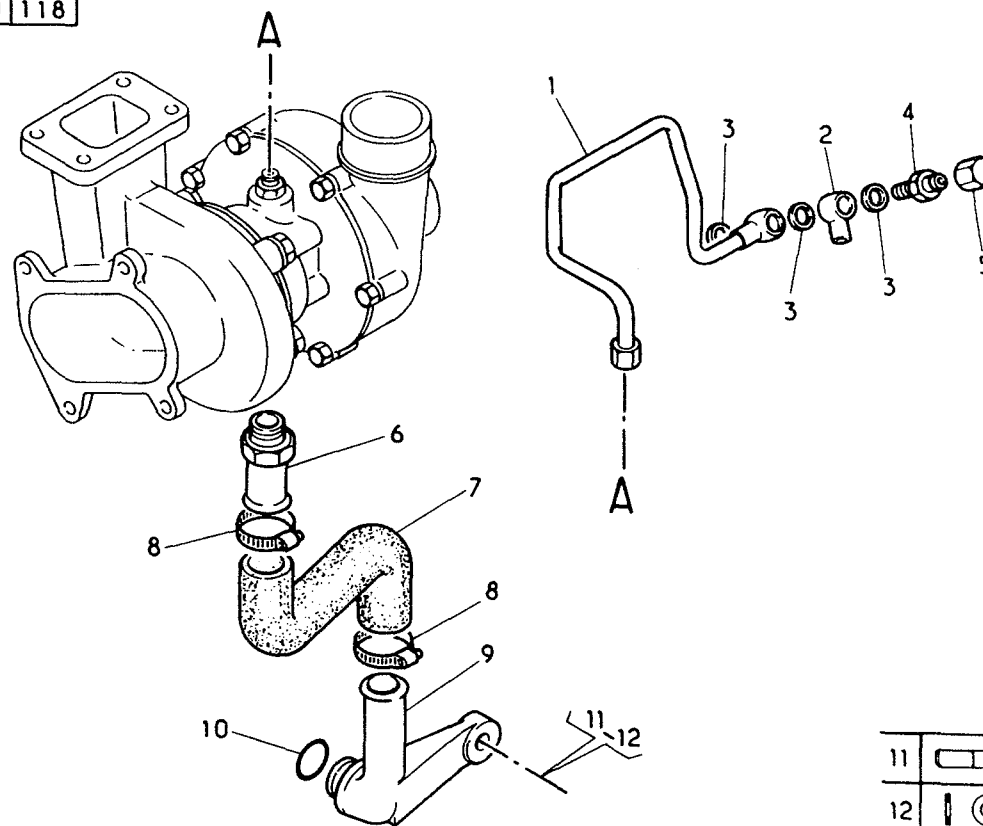
0097 2099

152

118

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000288418	1	2221		TUBE ARRIVEE
2	5000815781	1	3892		RACCORD
3	7700667527	2	0842		JOINT
4	5000821767	1	0204		VIS CREUSE
5	5000821768	1	2610		BOUCHON
6	5000293148	1	3892		EMBOUT
7	5000288419	1	5130		DURITE
8	5003083053	2	0733		COLLIER
9	5000288420	1	2898		PIPE RETOUR
10	5000815787	1	2367		JOINT TORIQUE
11	* 7703101046	1	3097		VIS HM10X30
12	* 7703057002	1	3983		RONDELLE-D-10

21420 118



11	
12	

COLLECTEUR ECHAPPEMENT

B 80

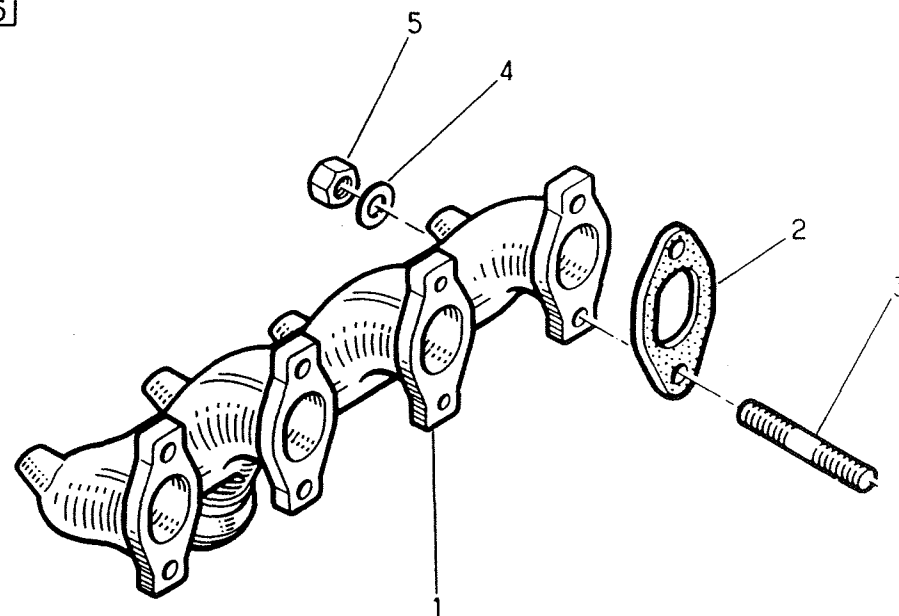
EXHAUST MANIFOLD
COLECTOR DE ESCAPE
AUSPUFFKRUMMER
EXHAUST MANIFOLD
COLLETTORE DI SCARICO
UITLAATSPRUITSTUK
COLECTOR DE ESCAPE

8140-07-2530

STANDARD	V	S
21430	1	0
0097 1310		PERS 099
025		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	7701028097	1	5300		COLLECTEUR
2	5000288025	4	2069		JOINT
3	5001000820	6	3569		GOUJON M8X16X18
3	7703027149	2	3569		GOUJON M8X16X25
4	5000289349	8	3983		RONDELLE-EP-3MM
5	7703032109	8	2358		ECROU

21430 025



COLLECTEUR ECHAPPEMENT

B 110 - B 120

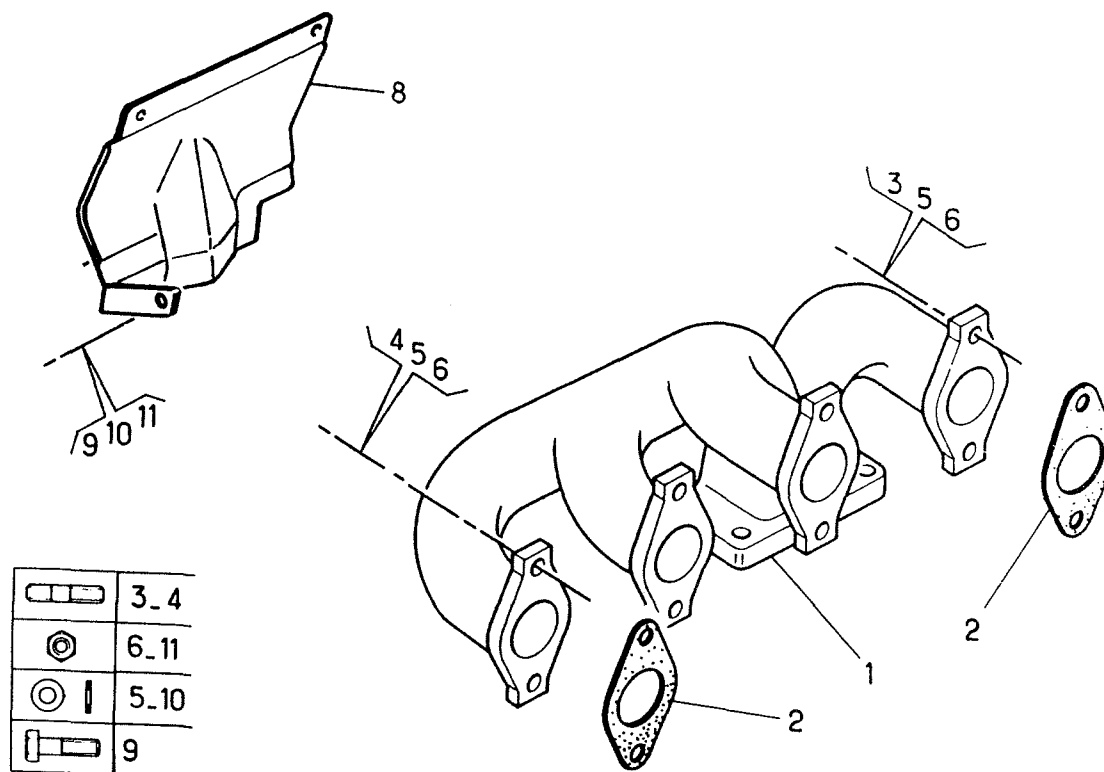
EXHAUST MANIFOLD
COLECTOR DE ESCAPE
AUSPUFFKRUMMER
EXHAUST MANIFOLD
COLLETTORE DI SCARICO
UITLAATSPRUITSTUK
COLECTOR DE ESCAPE

8140-27-2530 8140-47-2530

STANDARD	V	S
21430	2	0
0097 1310		PERS 100
104		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289351	1	5300		COLLECTEUR
2	5000288025	4	2069		JOINT
3	5001000820	6	3569		GOUJON M8X16X18
4	7703027149	2	3569		GOUJON M8X16X25
5	5000289349	8	3983		RDL-D-8-EP-3MM
6	7703032109	8	2358		ECROU HM8
8	5000815788	1	2701	CAL	ECRAN PARE CHAL
9	5003001251	3	3097		VIS HM6X14
10	7903057013	3	3983		RONDELLE D 6
11	5003032181	3	2358		ECROU HM6

21430 104



RENIFLARD , REASPIRATION DES GAZ

-JSQ-03/91-CAM-CM

BREATHER , GAS RESUCTION
RESPIRADERO , REASPIRACION DE LOS GASES
ENTLUFTER , GASANSAUGUNG
BREATHER
SFIATO , REASPIRAZIONE DEI GAS
KARTERONTLUCHTING + AFVOER GASSEN
RESPIRADOURO , REASPIRACAO DOS GAS

STANDARD

V

S

21440

1

0

PERS

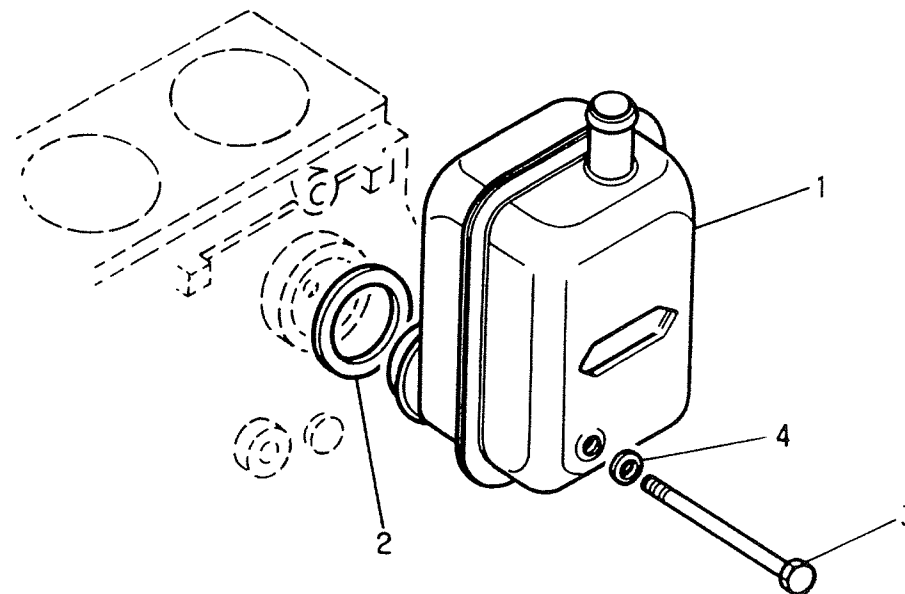
0097 1310

026

024

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5001001285	1	0438		RENIFLARD
2	5001000857	1	3025		JOINT
3	5000285959	1	3097		VIS HM8X105
4	7701026894	1	0842		JOINT

21440 024



RENIFLARD , REASPIRATION DES GAZ

-DEP-04/91-CAM-DM

-AVC-RENIFLARD CYCLONIQUE

BREATHER , GAS RESUCTION

RESPIRADERO , REASPIRACION DE LOS GASES

ENTLUFTER , GASANSAUGUNG

BREATHER

SFIATO , REASPIRAZIONE DEI GAS

KARTERONTLUCHTING + AFVOER GASSEN

RESPIRADOURO , REASPIRACAO DOS GAS

WITH CYCLONIC BREATHER

STANDARD

V

S

21440

2

0

0097 2099

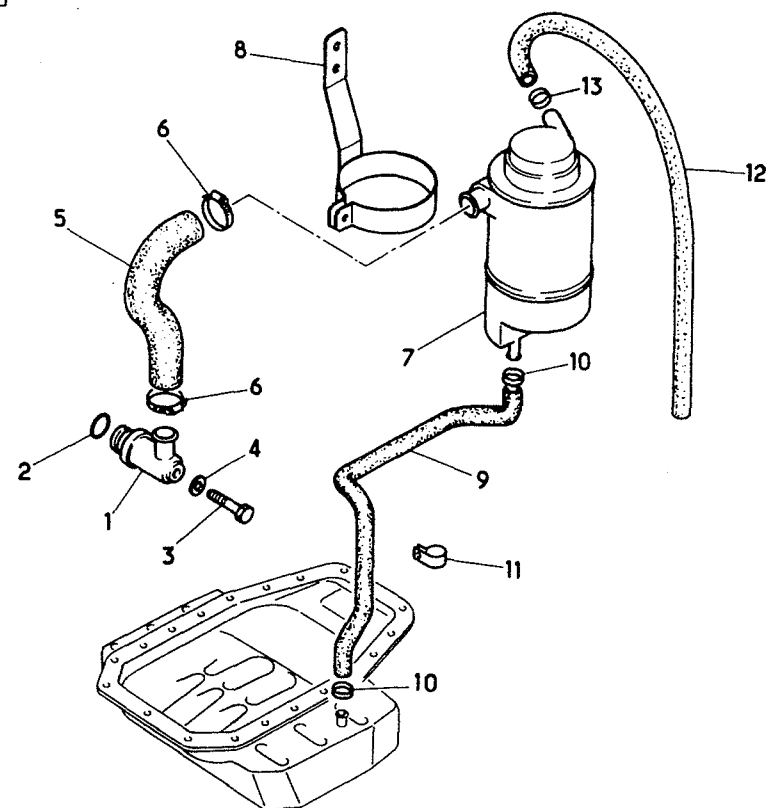
PERS

084

087

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5000297139	1	0438		EMBOUT RENIFLAR
2	5000288246	1	2367		JT-D-32,8X1,7
2	0024427491	1	2367	OU	JT-D-37,69X3,53
3	7703001176	1	3097		VIS HM8X90
4	7701026894	1	0842		JOINT
5	5000288247	1	5130		DURITE
6	5003083049	2	0733		COLLIER-D-20
7	5000288248	1	1614		DECANTEUR
8	5000288249	1	5098		SUPPORT
9	5000288308	1	5130		DURITE
10	5003083053	2	0733		COLLIER-D-35
11	0035648026	1	0733		COLLIER SUPPORT
12	5000396924	1	0441		DURITE SORTIE
13	5003083051	1	0733		COLLIER

21440|087



POMPE A EAU ET DETAIL

-JSQ-14/05/91-CAM-14EM

WATER PUMP AND DETAIL
BOMBA DE AGUA Y DETALLE
WASSERPUMPE UND EINZELHEIT
WATER PUMP AND PULLEY
POMPA ACQUA E DETTAGLIO
WATERPOMP EN DETAIL
BOMBA DE AGUA E DETALHE

N -MOT-1420736

STANDARD

V

S

21510

1

0

0097 1310

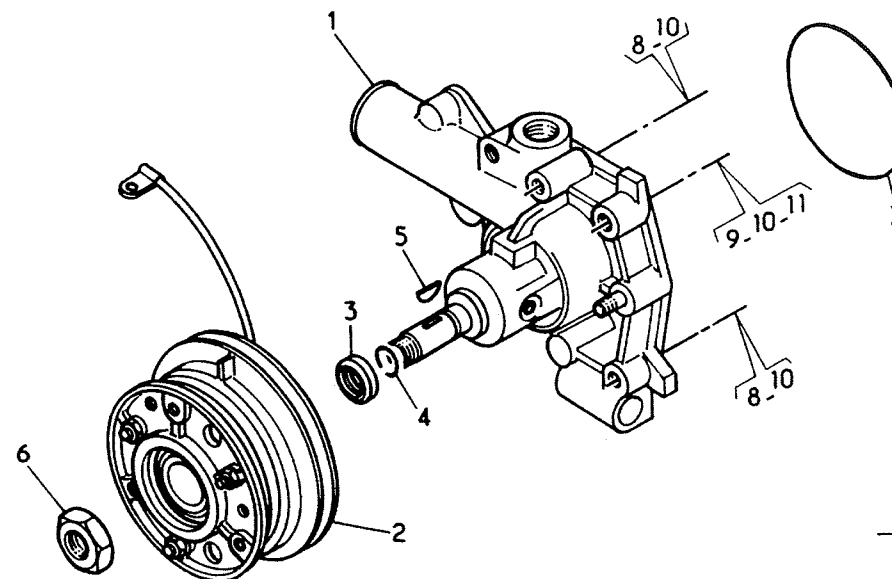
PERS

152

116

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	* 5000288046	1	3999	*	POMPE A EAU
2	* 5000815454	1	0818		MOYEU DEBRAYAB
3	5000808757	1	5016		BAGUE
4	5000808758	1	0659		JONC
5	0222101010	1	5398		CLAVETTE
6	5000812126	1	2358		ECROU
7	7701028445	1	2069		JOINT TORIQUE
8	5003101105	3	3097		VIS HM10X55
9	5003027333	1	3569		GOUJON M10X45
10	5003053222	4	3983		RONDELLE-D-10
11	5003032202	1	2358		ECROU HM10
				*	POUR TOUT DEMONTAGE DE LA POMPE A EAU IL FAUT CHANGER LES PIECES SUIVANTES 1 5000812126 ECRU 4 5001000854 JOIN 1 7701028445 JOIN
				***	LORS D UN
				***	REEMPLACEMENT
				***	PPE A EAU +
				***	MOYEU VENTILAT
				***	APPLIQUE NOUVEA
				***	MTGE PERSO 168
				***	5000297602 PPE
				***	PLUS
				***	5000297603 MOYE

21510 116



8	
10	
11	
9	

POMPE A EAU ET DETAIL

-DEP-15/05/91-CAM-15EM

WATER PUMP AND DETAIL
BOMBA DE AGUA Y DETALLE
WASSERPUMPE UND EINZELHEIT
WATER PUMP AND PULLEY
POMPA ACQUA E DETTAGLIO
WATERPOMP EN DETAIL
BOMBA DE AGUA E DETALHE

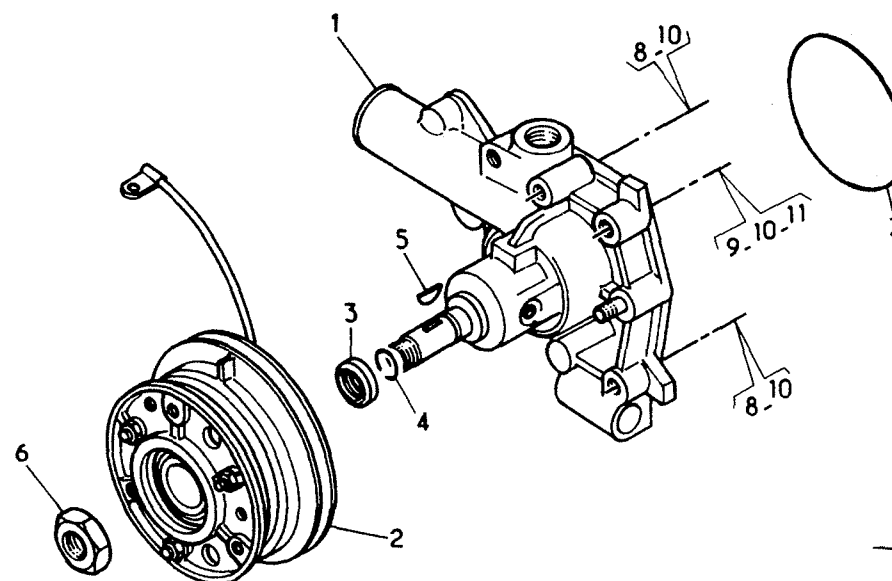
N -MOT-1420737

STANDARD	V	S.
21510	2	0
0097 2099		PERS 168

116

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000297602	1	3999	*	POMPE A EAU
2	5000297603	1	2705		MOYEU DEBRAYAB
3	5000808757	1	5016		BAGUE
4	5000808758	1	0659		JONC
5	0222101010	1	5398		CLAVETTE
6	5001821182	1	2358		ECROU
7	5001821080	1	2367		JT-D-5,33X94,62
8	5003101105	3	3097		VIS HM10X55
9	5003027333	1	3569		GOUJON M10X45
10	5003053222	4	3983		RONDELLE-D-10
11	5003032202	1	2358		ECROU HM10
				*	POUR TOUT DEMONTAGE DE LA POMPE A EAU IL FAUT CHANGER LES PIECES SUIVANTES 1 5001821182 ECRO 4 5000134170 JOIN 1 5001821080 JOIN

21510 116



8	
10	
11	
9	

TUBULURES SUR CULASSE , THERMOSTAT

B 80

PIPIINGS ON CYLINDER HEAD , THERMOSTAT

8140-07-2530

TUBULADURAS SOBRE CULATA , TERMOSTATO

ROHRLEITUNGEN AUF ZYLINDERKOPF , THERMOSTAT

THERMOSTAT AND MOUNTING

TUBAZIONE SULLA TESTATA , TERMOSTATO

ONTLUCHTINGSBUIZEN OP CILINDERKOP , THERMOSTA

TUBULADURAS SOBRE CABECA DE CIL. , THERMOST.

STANDARD

V

S

21520

1

0

PERS

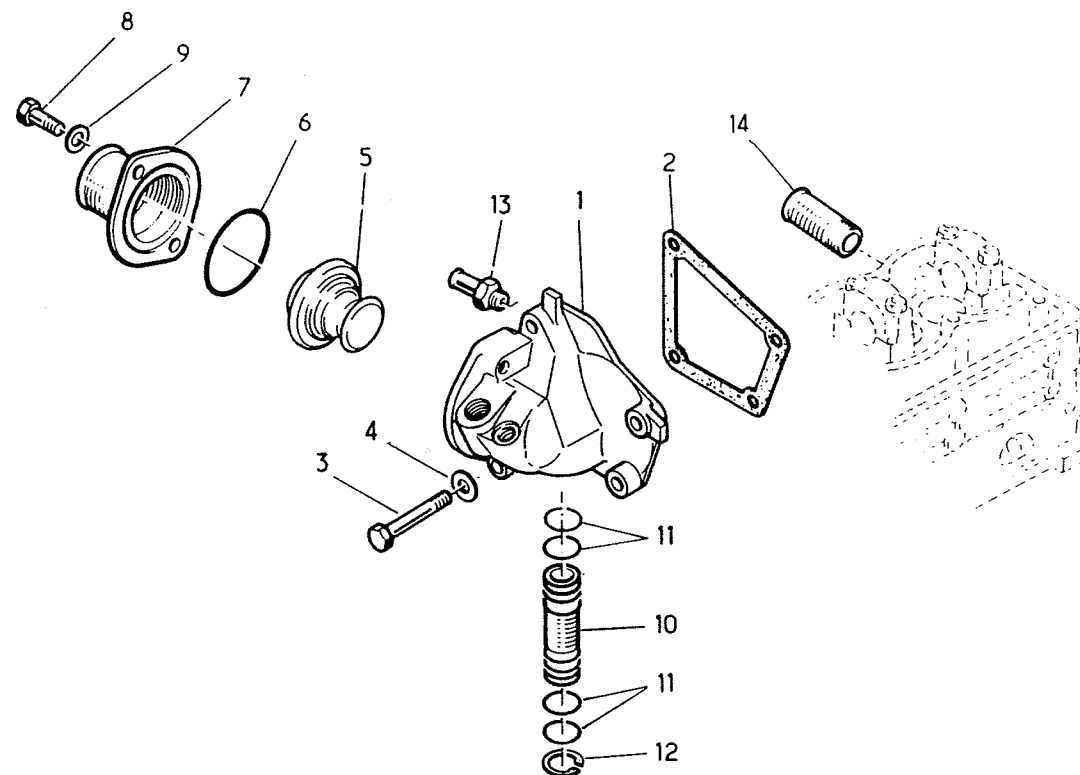
0097 1310

156

167

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000288047	1	3729		BOITIER
2	* 7701034976	1	2069		JOINT
3	7703001373	1	3097		VIS HM8X30
3	7703001240	1	3097		VIS HM8X35
3	7703001175	2	3097		VIS HM8X85
4	* 5003057041	4	3983		RONDELLE
5	5000288049	1	3727		THERMOSTAT
6	5001000853	1	2367		JOINT
7	5001001305	1	0670		PIPE
8	* 5003101669	2	3097		VIS HM8X25
9	* 5003057041	2	3983		RONDELLE D8
10	5000820164	1	2024		TUBE
11	* 5000134170	4	2367		JOINT TORIQUE
12	5001001291	2	0659		CIRCLIPS
13	5000288052	1	1189		PRISE EAU AV
14	5001001289	1	1189		PRISE EAU AR

21520 167



TUBULURES SUR CULASSE , THERMOSTAT

B 110 - B 120

PIPING ON CYLINDER HEAD , THERMOSTAT

8140-27-2530 8140-47-2530

TUBULADURAS SOBRE CULATA , TERMOSTATO

ROHRLEITUNGEN AUF ZYLINDERKOPF , THERMOSTAT

THERMOSTAT AND MOUNTING

TUBAZIONE SULLA TESTATA , TERMOSTATO

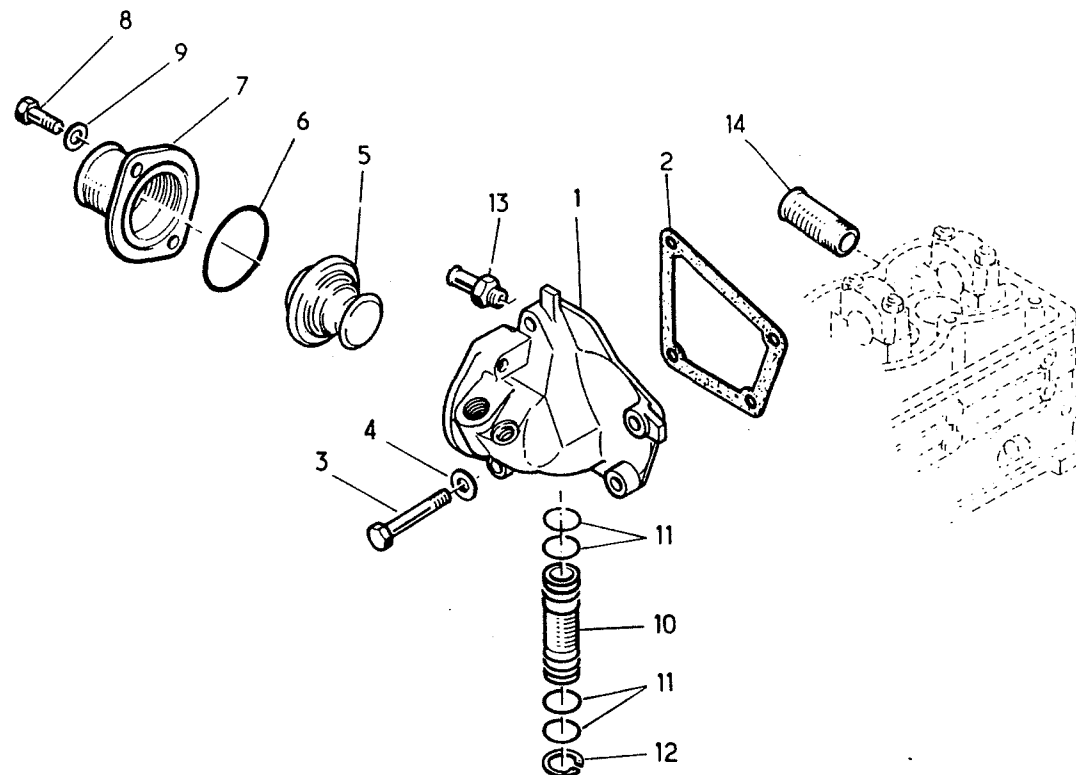
ONTLUCHTINGSBUIZEN OP CILINDERKOP , THERMOSTA

TUBULADURAS SOBRE CABECA DE CIL. , THERMOST.

STANDARD	V	S
21520	2	0
0097 1310		PERS 160
167		

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000289353	1	3729		BOITIER
2	* 7701034976	1	2069		JOINT
3	7703001373	1	3097		VIS HM8X30
3	7703001240	1	3097		VIS HM8X35
3	7703001175	2	3097		VIS HM8X85
4	* 5003057041	4	3983		RONDELLE
5	5000816924	1	3727		THERMOSTAT
6	5001000853	1	2367		JOINT
7	5001001305	1	0670		PIPE
8	* 5003101669	2	3097		VIS HM8X25
9	* 5003057041	2	3983		RONDELLE D8
10	5000820164	1	2024		TUBE
11	* 5000134170	4	2367		JOINT TORIQUE
12	5001001291	2	0659		CIRCLIPS
13	5000289354	1	1189		PRISE EAU AV
14	5001001289	1	1189		PRISE EAU AR

21520 167



TUBULURES SUR BLOC , ECHANGEUR

B 110 - B 120

PIPING ON BLOCK , EXCHANGER

8140-27-2530 8140-47-2530

TUBULADURAS SOBRE BLOQUE , CAMBIADOR

ROHRLEITUNGEN AUF BLOCK , AUSTAUSCHER

OIL COOLER PIPING

TUBAZIONI SUL MONOBLOCCO , SCAMBIATORE

BUIZEN OP MOTORBLOK , WARMTEWISSELAAR

TUBULADURAS SOBRE BLOCO , CAMBIADOR

STANDARD

V

S .

21530

0

0

PERS

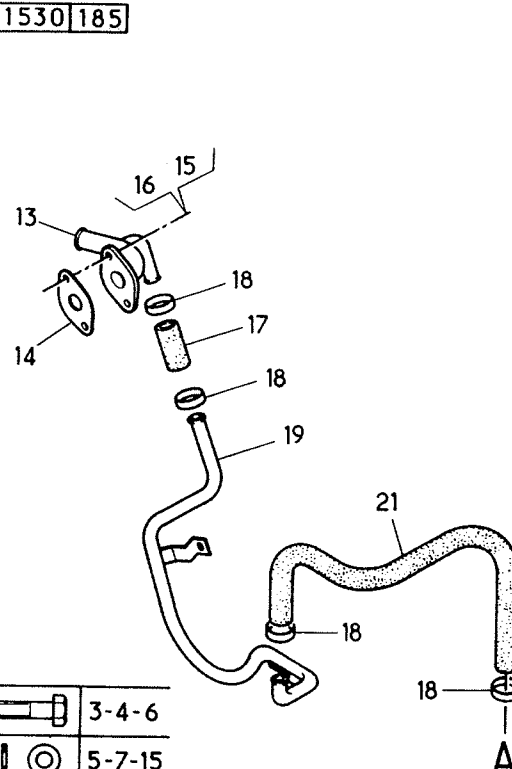
0097 2099

183

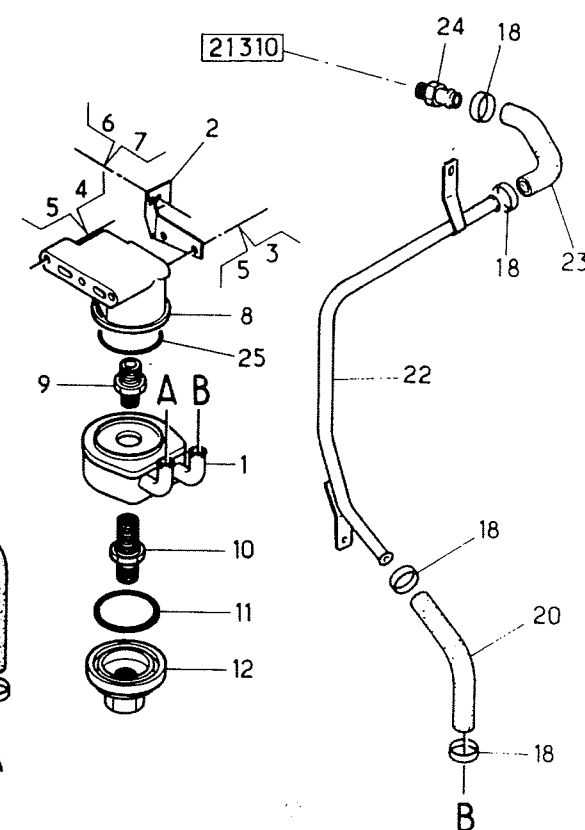
185

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000820136	1	5154	*	ECHANGEUR
2	5000288153	1	5098		SUPPORT
3	5000288154	2	3097		VIS H M8 -L-90
4	* 7703001347	1	3097		VIS H M8 -L-45
5	5003057041	3	3983		RONDELLE -D-8
6	5003101292	1	3097		VIS H M10-L-35
7	* 7703057002	1	3983		RONDELLE -D-10
8	5000815795	1	5098		SUPPORT ECHANG
9	* 5000820138	1	3892		RACCORD SUP
10	5000820137	1	3892		RACCORD INF
11	5000815798	1	2113		JOINT TORIQUE
12	5000824318	1	5163		COUVERCLE INF
13	* 5001014367	1	1878		TUBE CHAUFFAGE
14	5000384785	1	2069		JOINT
15	7703055011	2	3983		RONDELLE W8
16	7703032109	2	2358		ECROU HM8
17	5000917209	1			DURIT -L-60
18	5003083049	8	0733		COLLIER
19	5000815802	1	3866		TUBE
20	5000819466	1	3015		DURITE
21	5000819906	1	5130		DURITE
22	5000288050	1	2536		TUBE
23	5000815806	1	5130		DURITE
24	5000815807	1	3892		RACCORD
25	5000288125	1	2113		JT-D-EXT-74-E-4

21530 185



	3-4-6
	5-7-15
	16



COURROIES

BELTS
CORREAS
RIEMEN
BELT SETS
CINGHIE
RIEMEN
CORREIAS

STANDARD

V

S

21610

1

0

0097 2099

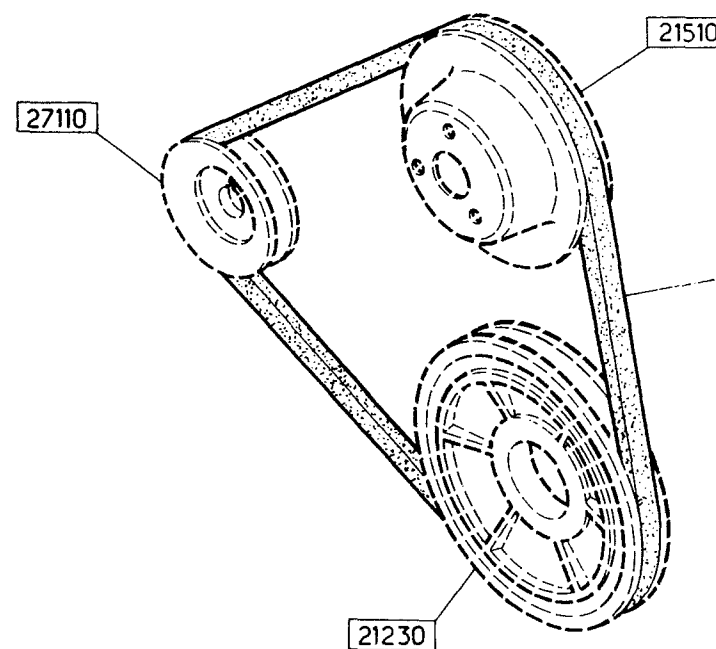
PERS

055

028

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000666892	1	5072		COURROIE AV10 LE 935

21610 028



COURROIES

-VEH-4X4

BELTS
CORREAS
RIEMEN
BELT SETS
CINGHIE
RIEMEN
CORREIAS

STANDARD

V

S

21610

2

0

0097 2099

PERS

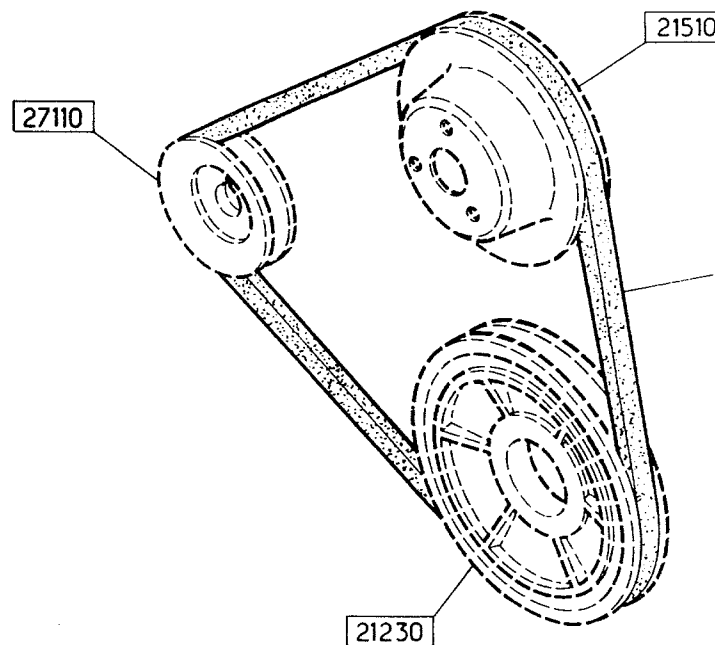
226

028

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000816443	1	5072		COURROIE AV10 LE 947



21610 028



POMPE A HUILE ET COMMANDE

OIL PUMP AND CONTROL
BOMBA DE ACEITE Y MANDO
OLPUMPE UND BETATIGUNG
OIL PUMP AND DRIVE GEAR
POMPA OLIO E COMANDO
OLIEPOMP EN AANDRIJVING
BOMBA DE OLEO E COMANDO

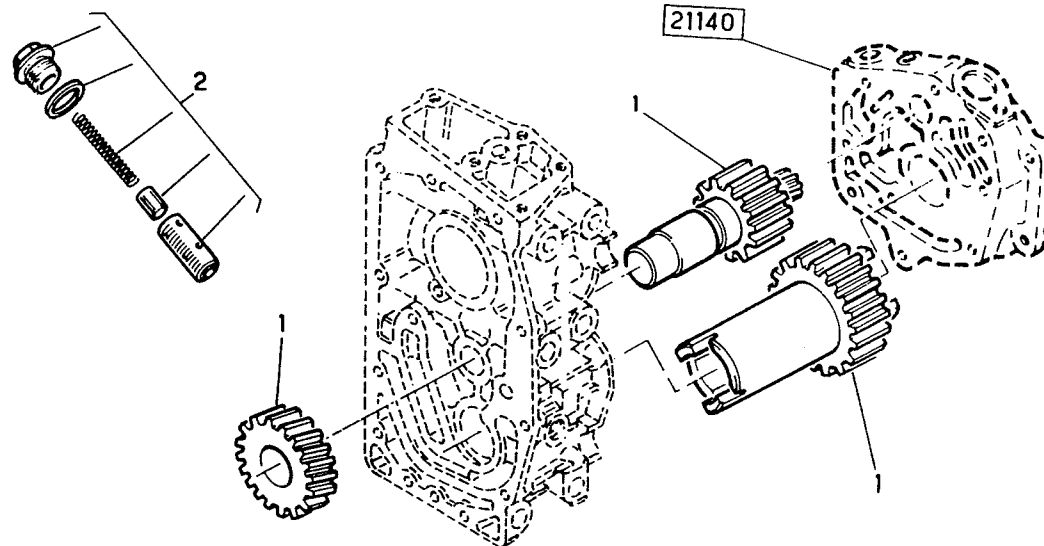
STANDARD	V	S
21910	0	0

	PERS
0097 0328	086

059

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000288143	1	0730		COLLECTION 3 PIGNONS
2	5000288144	1	5305	CPL	CLAPET

21910 059



TUBULURES INTERIEURES , CREPINE

B 80 - B 110

INNER PIPINGS , STAINER

8140-07-2530 ,8140-27-2530

TUBULADURAS INTERIORES , COLADOR

INNENROHRLEITUNGEN , SIEB

OIL PICK-UP

TUBAZIONI INTERNE , PESCANTE

AANZUIGBUIZEN , AANZUIGZEEF

TUBULADURAS INTERIORES , REDE DE FILTRO

STANDARD

V

S

21920

1

0

PERS

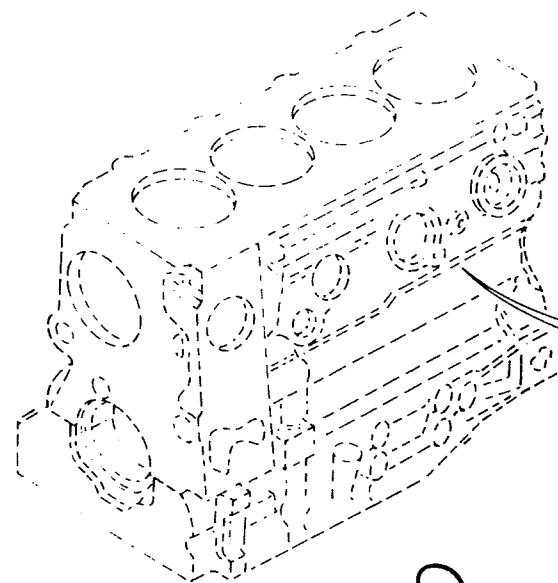
0097 1310

117

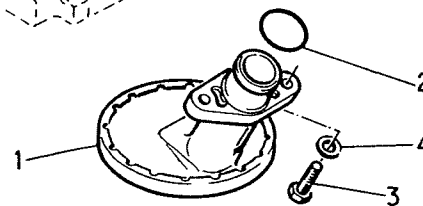
127

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000823492	1	2407		CREPINE
2	5001000863	1	2367		JOINT TORIQUE
3	* 7703001158	2	3097		VIS HM8X20
4	* 5003057041	2	3983		RONDELLE-D-8
5	5000288137	4	5436	CPL	GICLEUR

21920127



21240



TUBULURES INTERIEURES , CREPINE

B 120

INNER PIPINGS , STAINER

8140-47-2530

TUBULADURAS INTERIORES , COLADOR

INNENROHRLEITUNGEN , SIEB

OIL PICK-UP

TUBAZIONI INTERNE , PESCANTE

AANZUIGBUIZEN , AANZUIGZEEF

TUBULADURAS INTERIORES , REDE DE FILTRO

STANDARD

V

S

21920

2

0

PERS

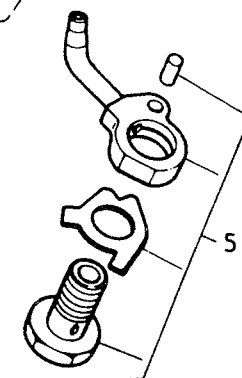
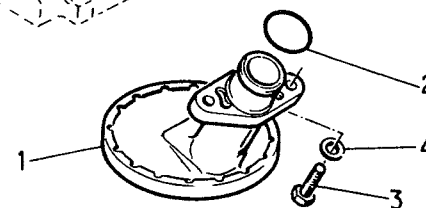
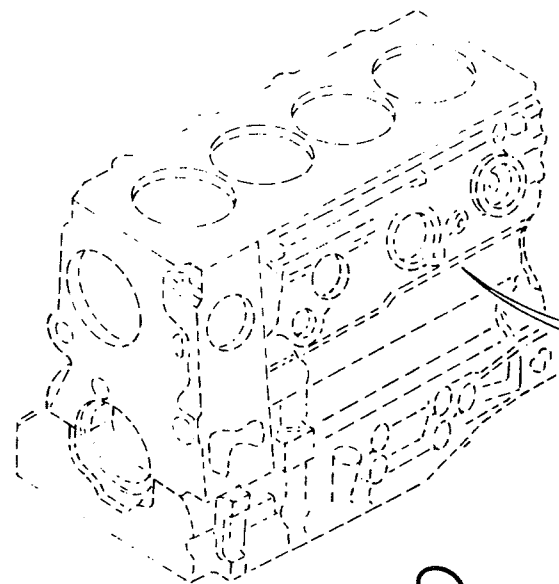
0097 1310

130

127

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000823492	1	2407		CREPINE
2	5001000863	1	2367		JOINT TORIQUE
3	* 7703001158	2	3097		VIS HM8X20
4	* 5003057041	2	3983		RONDELLE-D-8
5	5001013881	4	5436	CPL	GICLEUR

21920127



FILTRE A HUILE , CENTRIFUGEUSE

B 80

OIL FILTER , CENTRIFUGE

8140-07-2530

FILTRO DE ACEITE , CENTRIFUGA

OLFILTER , ZENTRIFUGE

OIL FILTER AND MOUNTING

FILTRO OLIO CENTRIFUGO

CENTRIFUGAALFILTERS , OLIEFILTERING

FILTRO DE OLEO , CENTRIFUGA

STANDARD

V

S

21930

1

0

PERS

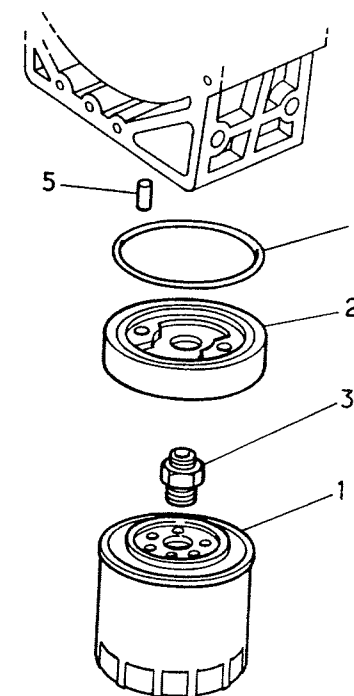
0097 1310

190

186

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000816070	1	1408		CARTOUCHE -H-145 -D-108
2	5000289355	1	3348		ENTRETOISE
3	5000815522	1	3340		DOUILLE
4	5000803963	1	2367		JOINT TORIQUE
5	5000815524	1	2506		PION CENTRAGE

21930 186



FILTRE A HUILE , CENTRIFUGEUSE

B 110 - B 120

OIL FILTER , CENTRIFUGE

8140-27-2530 8140-47-2530

FILTRO DE ACEITE , CENTRIFUGA

OLFILTER , ZENTRIFUGE

OIL FILTER AND MOUNTING

FILTRO OLIO CENTRIFUGO

CENTRIFUGAALFILTERS , OLIEFILTERING

FILTRO DE OLEO , CENTRIFUGA

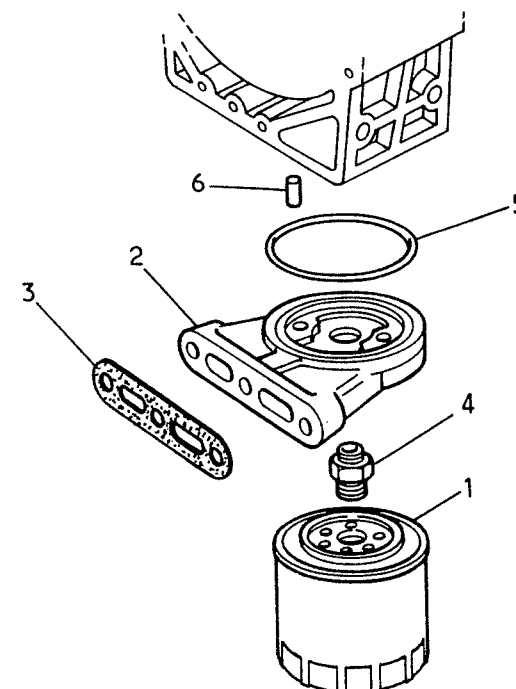
STANDARD	V	S
21930	2	0

	PERS
0097 1310	118

109

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000816070	1	1408		CARTOUCHE -H-145 -D-108
2	5000815520	1	5098		SUPPORT
3	5000815521	1	2069		JOINT
4	5000815522	1	3340		DOUILLE
5	5000803963	1	2367		JOINT TORIQUE
6	5000815524	1	2506		PION CENTRAGE

21930 109



TUBULURES EXTER., JAUGE D HUILE SUR MOTEUR

B 80 8140-07-2530

OUTER PIPINGS, OIL DIPSTICK ON ENGINE
 TUBULADURAS EXTERIORES, INDICADOR DE ACEITE
 AUBENROHRLEITUNGEN OLMESSTAB AUF MOTOR
 OIL FILL PIPE
 TUBAZIONI ESTERNE ASTA DELL OLIO SUL MOTORE
 BUIZEN AAN BUITENKANT MOTOR OLIEPEILSTOK
 TUBULADURAS EXTERIORES INDICADOR DE NIVEL

REPLISSAGE D HUILE / OIL FILLING

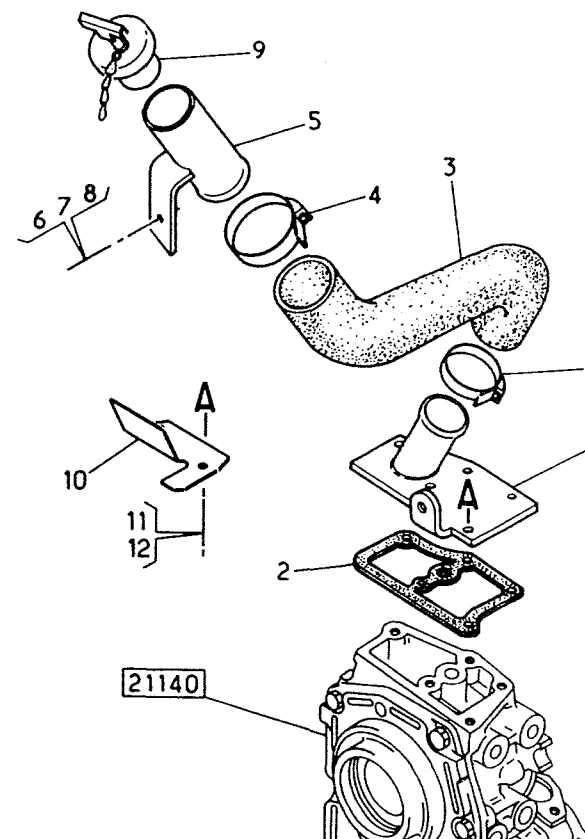
STANDARD	V	S
21940	1	0

	PERS
0097 2099	138

138

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397770	1	1381		BRIDE REMPLISSA
2	* 7701035097	1	2069		JOINT
3	5000397773	1	5130		DURITE
4	5003083053	2	0733		COLLIER-D-50
5	5000397774	1	5098		SUPPORT BOUCHON
6	7703001123	1	3097		VIS HM6X25
7	7703056061	1	3983		RONDELLE-D-6
8	7703034008	1	2358		ECROU HM6
9	5000448969	1	2610	HUI	BOUCHON REMPLIS
10	5000397858	1	5038		PROTECTEUR
11	7703001156	5	3097		VIS HM8X14
12	7703055011	5	3983		RONDELLE-D-8

21940 138



21140

	8
	7.12
	6.11

TUBULURES EXTER., JAUGE D HUILE SUR MOTEUR B 110 - B 120 8140-27-2530 8140-47-2530

OUTER PIPINGS, OIL DIPSTICK ON ENGINE
TUBULADURAS EXTERIORES, INDICADOR DE ACEITE
AUBENROHRLEITUNGEN OLMESSTAB AUF MOTOR
OIL FILL PIPE
TUBAZIONI ESTERNE ASTA DELL OLIO SUL MOTORE
BUIZEN AAN BUITENKANT MOTOR OLIEPEILSTOK
TUBULADURAS EXTERIORES INDICADOR DE NIVEL

REPLISSAGE D HUILE / OIL FILLING

STANDARD	V	S.
21940	2	0

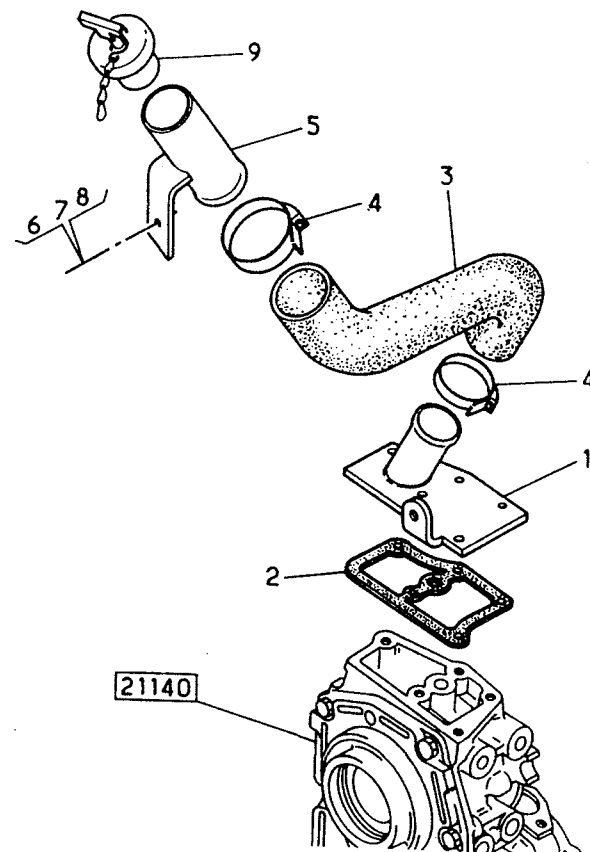
	PERS
0097 2099	125

139

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000397770	1	1381		BRIDE REPLISSA
2	* 7701035097	1	2069		JOINT
3	5000397773	1	5130		DURITE
4	5003083053	2	0733		COLLIER-D-50
5	5000397774	1	5098		SUPPORT BOUCHON
6	7703001123	1	3097		VIS HM6X25
7	7703056061	1	3983		RONDELLE-D-6
8	7703034008	1	2358		ECROU HM6
9	5000448969	1	2610	HUI	BOUCHON REMPLIS

21940|139

	8
	7
	6



TUBULURES EXTER., JAUGE D HUILE SUR MOTEUR

JAUGE D HUILE

OUTER PIPINGS, OIL DIPSTICK ON ENGINE
TUBULADURAS EXTERIORES, INDICADOR DE ACEITE
AUBENROHRLEITUNGEN OLMESSTAB AUF MOTOR
OIL FILL PIPE
TUBAZIONI ESTERNE ASTA DELL OLIO SUL MOTORE
BUIZEN AAN BUITENKANT MOTOR OLIEPEILSTOK
TUBULADURAS EXTERIORES INDICADOR DE NIVEL

DIPSTICK PIPE AND OIL DIPSTICK

STANDARD

V

S

21940

3

0

PERS

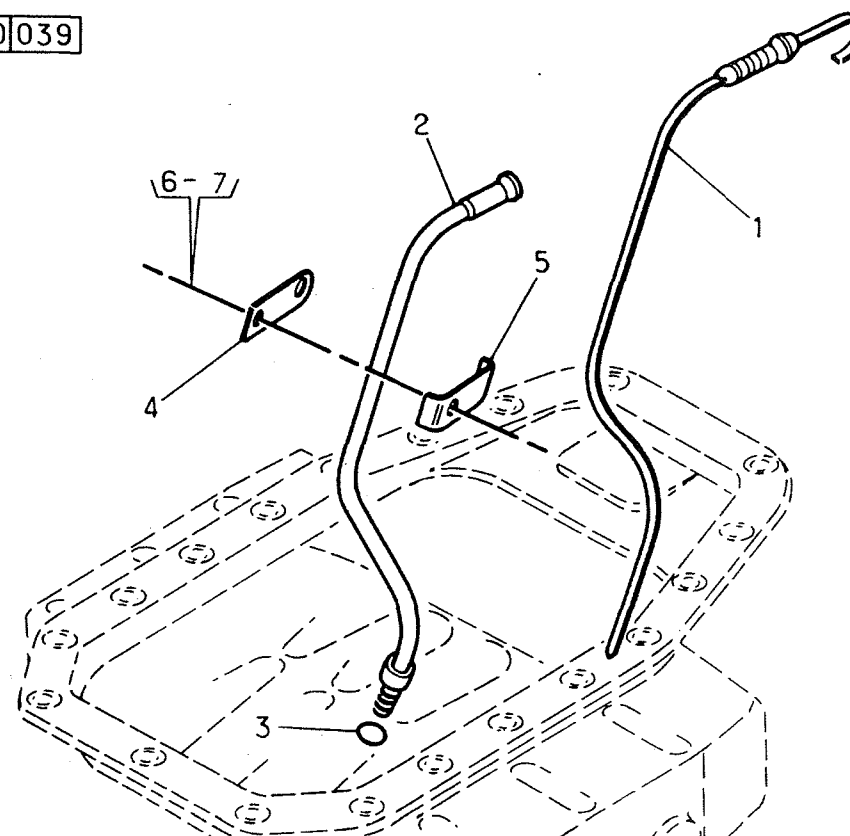
0097 2099

145

039

REP	N° ARTICLE	QT	DICO	OBS	INFO. COMPL.
1	5000398137	1	1651		JAUGE-HUI- ECART MINI MAXI 23MM
2	5000396851	1	1050		TUBE GUIDE
3	7703065176	2	2367		JOINT
4	5000612664	1	1450		PATTE
5	5000612810	1	5808		PONTET
6	5003057041	1	3983		RONDELLE
7	5003001078	1	3097		VIS

21940 039



7	
6	